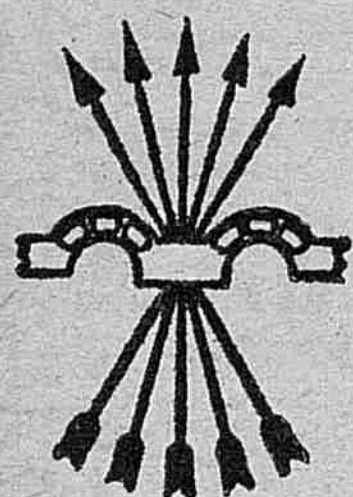


ENFERMEDAD  
DE FRANCO

# PERSISTE LA GRAVEDAD

● A las 8,30 de ayer la situación clínica, sin variación



# Arriba

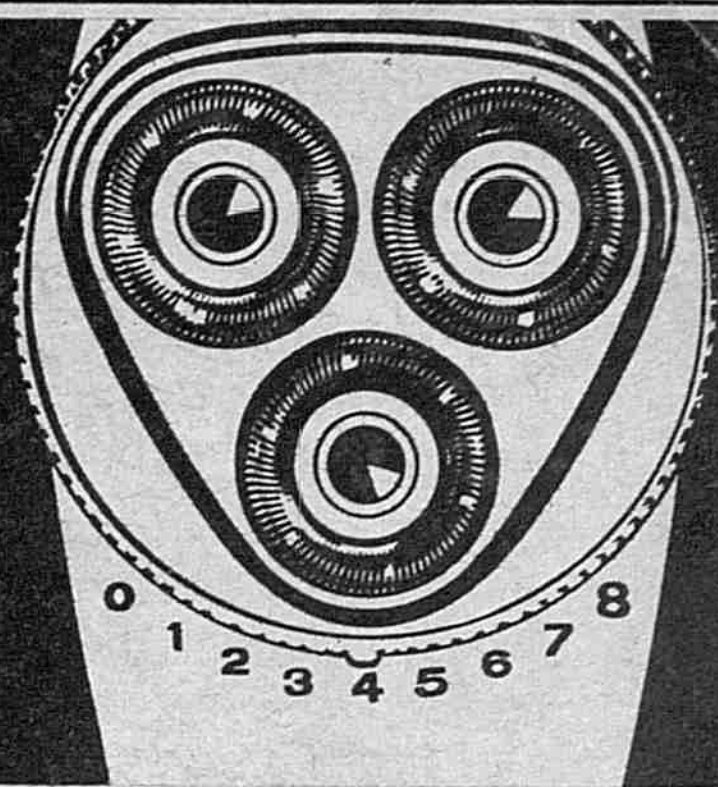
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 1 de noviembre de 1975 ● 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora  
con regulador  
de apurado

PHILISHAVE  
"EXCLUSIVE"



## EL ESTADO SIGUE MARCHANDO

Tras asumir las funciones de Jefe del Estado, conforme a lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado, el Príncipe de España presidió ayer, en el Palacio de la Zarzuela, el Consejo de Ministros, con carácter deliberante. Don Juan Carlos hizo votos por la salud de Franco e invitó a los miembros del Gobierno a que «por encima del dolor de estos momentos y con la serenidad que exigen las circunstancias, trabajemos sobre aquellos asuntos que la marcha del Estado exige». Con talante juvenil y mano firme, con profundo sentido del deber, el Príncipe ha empuñado, como hiciera en dos ocasiones el verano del año pasado, el timón del poder. (Foto Pastor.)

**Pedro RODRIGUEZ**

**la Colmena**

1 Vamos a ver,  
por favor: el  
«establishe-

ment» padece ascitis; la Oposición, trombo-  
sis; el Gran Dinero ha cohibido su hemete-  
mesis —1,54, arriba, up, up, la Bolsa— y la  
Europa de «los nueve», salvo los nórdicos, ha  
corregido ayer su insuficiencia sobre el pe-  
cho del Régimen. El pueblo y las institucio-  
nes doblaron anteanoche su Cabo de Hornos

con emoción, pero sin conmoción. Muy bien.  
¿Y la clase política expectante? «Hair» y «Oh,  
Calcuta» son clases de ursulinas al lado del  
«ballet» en cueros que están representando.  
Por lo menos, en tiempos de Benito Díaz, estas  
cosas se resolvían jugando «probables» con-  
tra «posibles». Ahora hay que desayunar, pac-  
tar, comer, firmar, telefonear a París, tomar  
la copa, ir a Barajas, cenar, redactar y tomar  
la «pilule» para no quedarse embarazado cor-  
el Boletín Oficial. Jó. Sé hasta quien se ha  
encargado muñequitos de presidenciables y

practica el vudú. Porque ésa es otra: las re-  
vistas del corazón político. A lo mejor es el  
exceso de trabajo y me he alucinado, pero he  
visto impresos árboles de presidenciables en  
flor, de los que colgaban, por ejemplo, Felipe  
González, Tierno Galván y Ruiz-Giménez, que  
no sé yo, pero que según la Ley Orgánica ha-  
brian de ser Jefes Nacionales del Movimien-  
to, y haciendo esfuerzos brutales de imagina-  
ción, no consigo verlos. y pues ya te digo,

(Pasa a la página siguiente)

Ayuntamiento de Madrid



que luz de Trento. martillo de infieles, la española cuando besa es que besa de verdad, y menos mal que las prostitutas de Lyon han sido más prudentes que algunos líderes políticos y han parado su marcha prevista para hoy, que si que iba a ser una marcha verde, claro, y luego, pues para qué te voy a contar, aquí tengo a José Maldonado, que dice en París que «la única legitimidad de poder en España» es la suya, o sea la de la República en el exilio, y a mí me recuerda a un paisano de Mondoñedo que aspiró fundadamente al trono de Inglaterra y al pobre lo mató un camión de carbón, encima, en Avilés. O, por animar, a la ORT —ilegal y llamada Organización no sé qué de Trabajadores— que se desengancha esta semana del tren de la Plataforma —ilegal, etc.— Democrática.

Total, señor director, es tal el guirigay que, aviso: o se callan o me voy. Porque la única recomendación inteligente que ha hecho la clase política expectante la ha hecho el otro día, literalmente, Fraga Iribarne en las páginas de ABC: «No fornicar». Por favor, claro.

**2** Puestos a ser serios, lógicamente el gran tema instalado a partir de ayer sobre la mesa de mando de La Zarzuela, es el Sáhara. El martes, probablemente, por vía de urgencia, las Cortes dejarán las manos libres al Gobierno para manejar un material legal —«Proyecto de Ley de Autodeterminación del Sáhara Occidental»— que es casi radiactivo. Donde están las miradas es en la ONU, hoy. Previsiblemente, desde ese Sinaí, Kurt Waldheim propondrá al Consejo de Seguridad sus tablas de la ley. Un alto funcionario suyo estuvo hasta ayer en Madrid. Si yo fuera Jack Anderson o escribiera en el «Post» me atrevería a suponer que la «Doctrina Waldheim» tendrá estos cuatro puntos: 1) Administración, en su día, del territorio, por las Naciones Unidas, con participaciones marroquí y mauritana. 2) Sustitución de las fuerzas españolas por «cascos azules». Llegado el caso, no se tardaría más de quince días en el relevo. 3) Referéndum. Dejando muy claro quiénes, cómo y cuáles son los saharauis con derecho a voto, y qué se les va a preguntar. 4) Si todos se ponen de acuerdo, el «Plan Waldheim» podría entrar en acción a primeros de Enero. En cualquier caso, el 29 de Mayo será la fecha-tope —probablemente— para que España cierre su cita del Sáhara con la Historia.

Yo, porque estoy pagado por el oro imperial, triunfalista y nazi, que si no, iba a decir dos cosas. Primera: la «Volvo» sueca-marroquí (no fastidiar, que «Volvo» española no tiene nada que ver con el tema) ha fletado su «Boeing 727» para transportar a trabajadores marroquíes en Europa y que echen una manita y un piecico a la «marcha verde». Segunda: prácticamente, la marcha ha derrapado ya. A estas alturas, los problemas de avituallamiento y sanitarios son casi insalvables.

**3** «Pools» de médicos en academias y centros del extranjero comienzan a estudiar, partiendo de los datos conocidos, el increíble caso clínico del Jefe del Estado español. Las sorpresas, en su ciclo de resistencia sin precedentes, podrían continuar. Mientras, los dos primeros libros suscitados por esa actualidad —pensados y escritos con absoluto respeto— han entrado en máquinas. Son las quinientas anécdotas —en su mayoría, verificadas— que ha recopilado a lo largo de la vida de Franco, Rogelio Baon, y un reportaje sobre estos días de Octubre: «La última batalla de Franco» —última hasta la edición del libro— escrito por Tico Medina.

Pedro RODRIGUEZ

## Arriba dominical

**Temas que se incluyen en nuestro  
suplemento Dominical de mañana**

### SIN ESCANDALO APARENTE A LLEGADO «HAIR»



Esta célebre obra musical, revolucionaria, contestataria y bella, va a ser estrenada próximamente en Madrid. Su botón de muestra en RTVE y en los escenarios de algunas provincias españolas no ha escandalizado, aparentemente, a nadie.

### EL TIBURON ESTA DE MODA

El éxito mundial de la película «Tiburón» ha puesto de moda a este terrible y agresivo escualo. Y no nos referimos a la película en sí, sino al emocionante, peligroso y nuevo deporte de su pesca en las costas estadounidenses.



### EL SILENCIO DE BERNADETTE DEVLIN



Tras su meteórica carrera política que la llevó a ser líder en Irlanda y miembro del Parlamento británico, Bernadette Devlin se oscureció y se retiró al silencio de su apacible vida familiar, con su marido y su hija. Pero ahora, Bernadette dice que está dispuesta a volver a la política.



### CACHEMIRA

Un paseo minucioso, ilustrativo y cultural por esta exótica y brillante ciudad de la India, custodiada por varios de los picos más altos del mundo y avalada por un tipismo y una industria que se ha hecho famosa en todo el mundo.

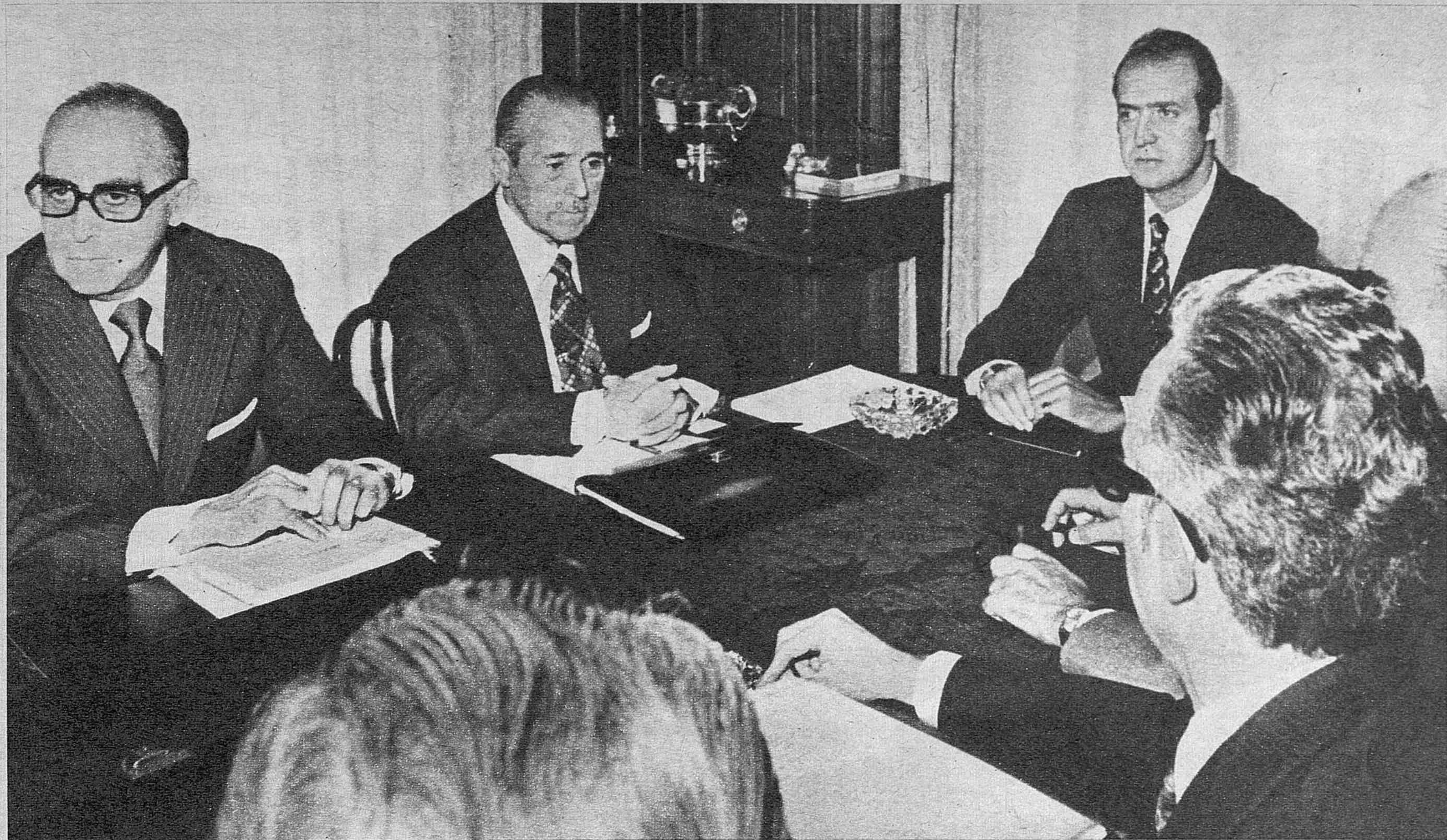


### GEORGE WALLACE

El gobernador de Alabama, que sufrió un atentado en 1972, quedando paralizado, ha anunciado que se presentará a las próximas elecciones presidenciales norteamericanas. Este será su cuarto intento de conquistar la Casa Blanca.







## PRIMER CONSEJO DE MINISTROS EN LA ZARZUELA

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, Jefe del Estado en funciones, presidió ayer, en el palacio de la Zarzuela, el Consejo de Ministros deliberante, al que asistió el Presidente, don Carlos Arias Navarro, y todos los miembros del Gobierno. El Consejo comenzó a las diez y cuarto de la mañana y finalizó a las dos y cuarto de la tarde. Este Consejo, que es el primero que se celebra en el palacio de la Zarzuela, había despertado expectación en los medios informativos, que desde primeras horas de la mañana se apostaron en las inmediaciones del palacio. En las fotografías, a la izquierda, Don Juan Carlos saluda al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, y —debajo de estas líneas— al Ministro Secretario General, don José Solís. (Fotos Pastor.)







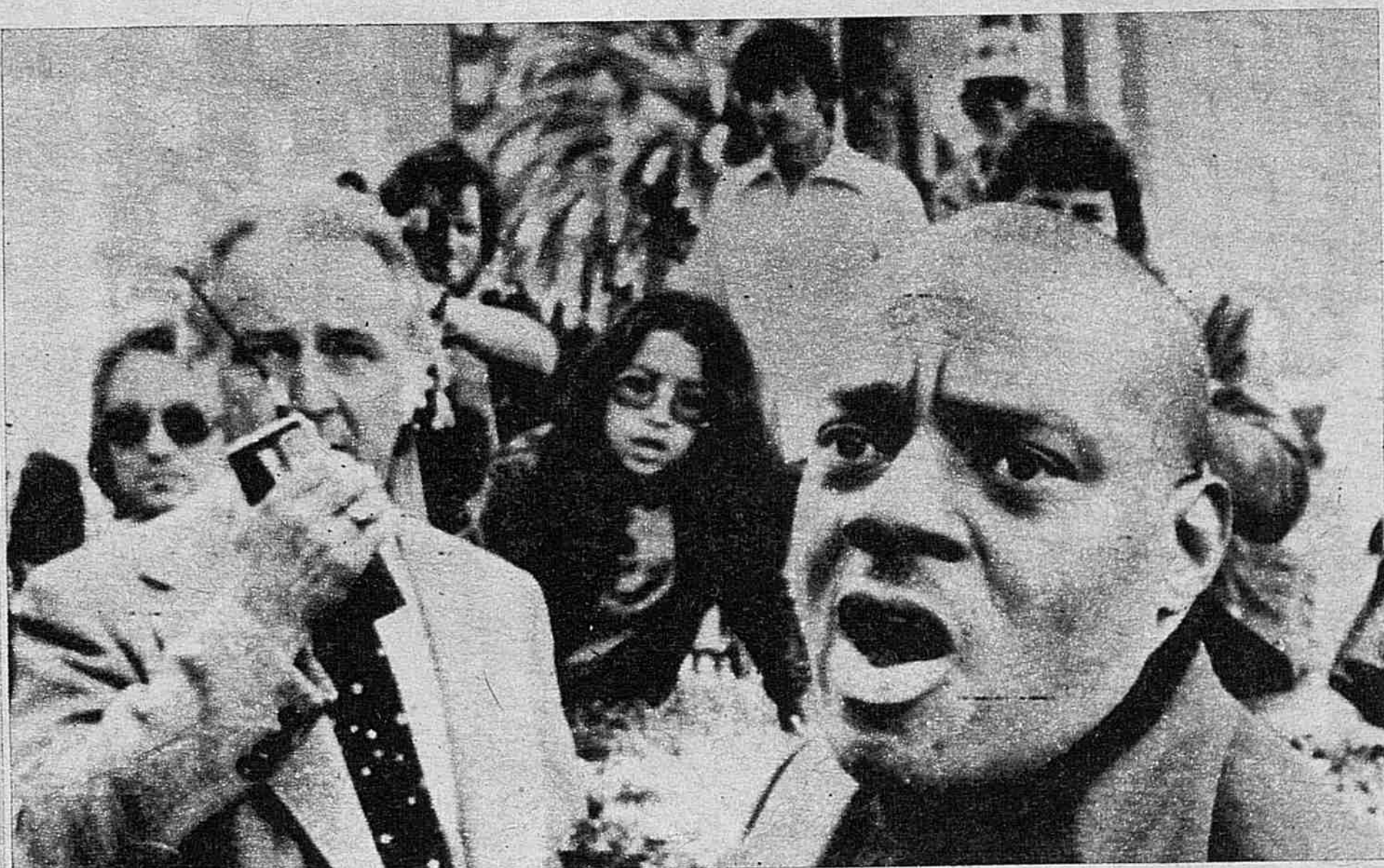
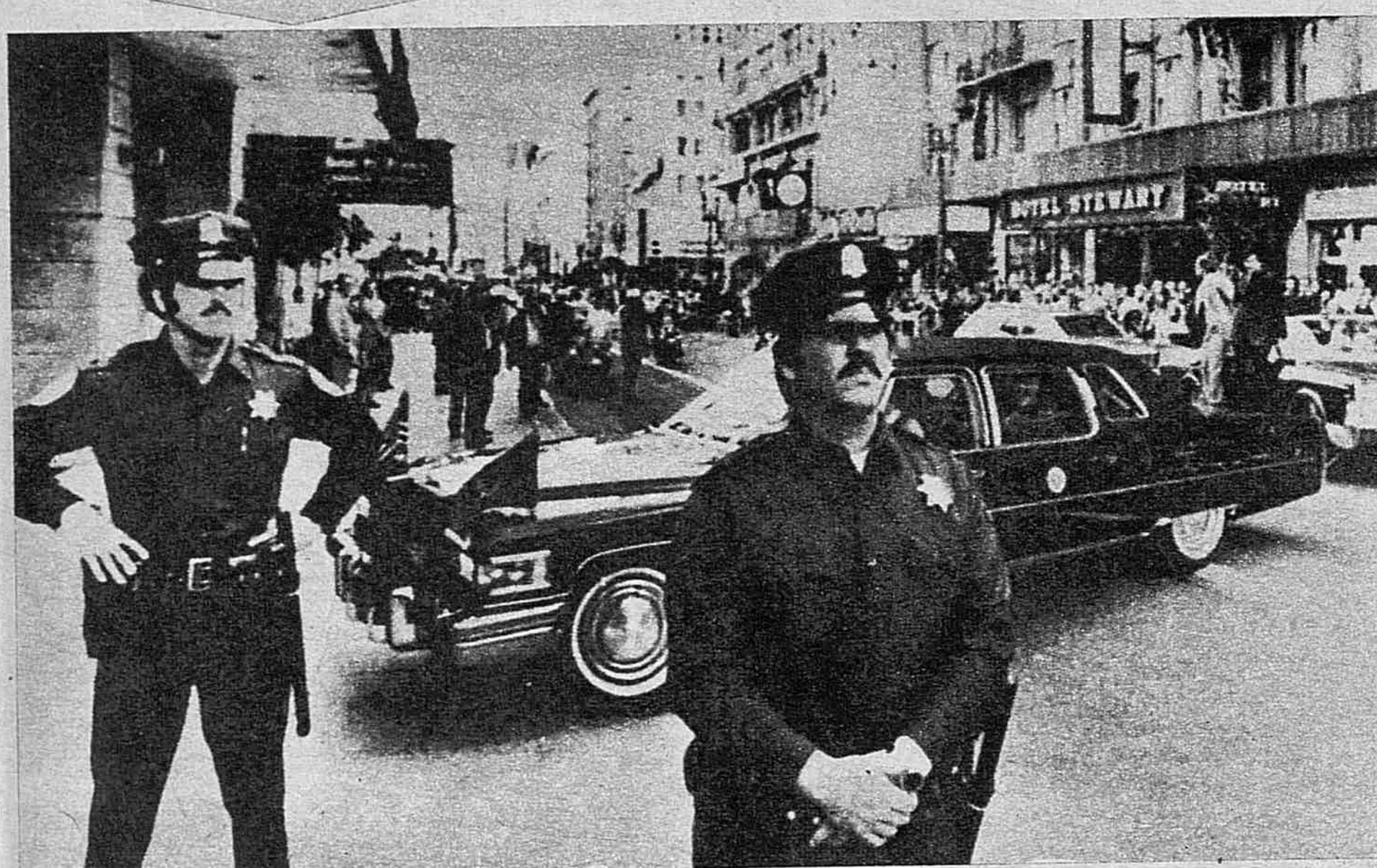
## FORD, OTRA VEZ

El Presidente Ford, en coche cerrado y con gran despliegue de fuerzas de seguridad, llegó al hotel St. Francis, en San Francisco, para asistir a un almuerzo con el fin de recaudar fondos con destino al Partido Republicano. Para no restar emoción al acto la Policía detuvo a ese hombre de color (foto de la derecha) que cantaba a unos metros del lugar el «glory, glory aléluya». En la caja de su instrumento musical portaba un arma



## LA NOTICIA EN LA PRENSA

La fotografía de Cifra recoge las primeras páginas de los diarios madrileños de la mañana con la noticia de la aplicación del artículo 11, por el que se nombra Jefe de Estado en funciones al Príncipe Don Juan Carlos. ARRIBA publicó en la noche del jueves, inmediatamente después de ser conocida la noticia, una edición especial de 32 páginas de huecograbado, con amplio despliegue fotográfico y que fue agotada en las horas de la noche



## AGENDA DE NOTAS

### La acera del sol

Las calles de Madrid están poniéndoles muy difícil la cosa a los pocos costumbristas que nos quedan. La única costumbre actual es ir muy de prisa y con un gesto un tanto malhumorado, sin reparar en nada, cada uno a lo suyo, entre semáforos y ruidos. Ya nadie se demora y parece como si todos los paseantes en corte fueran a poner un certificado urgente.

Una civilización en la que a nadie

se le haga tarde se aproxima bastante a la barbarie. Una cosa es aprovechar el tiempo, hasta que muera en nuestros brazos, y otra dejar que él se aproveche de nosotros, cosa que tendría algún sentido si nuestra estancia terrestre fuera más prolongada, pero, dada la brevedad del plazo, resulta bastante ridícula. Madrid, que tiene más de playa que de rompeolas, se ha convertido en una ciudad tan afanosa como aburrida. La vida nocturna a nivel popular no existe —la que hay es cara y tristonía—, y la diurna, que sí existe, no es vida. ¿No estaremos pagando un precio abusivo por algo que es sin duda valioso, pero que quizá no valga tanto?

Ayer se amenizó levemente la acera con la presencia de un oso y algunos transeúntes hasta tuvieron tiempo de volver la cabeza. Era como si el escudo de Madrid hubiese cobrado vida o como si retornaran los tiempos en que la ciudad tenía una cierta fauna: gatos y perros sin más dueño que el barrio, o esos periquitos alevosamente teñidos que se morían siempre horas después de ser adquiridos. Eliminados, sin duda para bien, los carruseles de pollinos de los traperos y desviadas las ovejas de los pastores que se iban a la Extremadura, aquí no quedan más que unas bandadas de gorrones resistentes, piándolas por las acacias muertas. De pronto, apareció un oso digno de un amo piamontés, pero no era el del madroño. Se trataba de un oso comediante que participará en el rodaje de una película. Y la gente siguió a lo suyo.

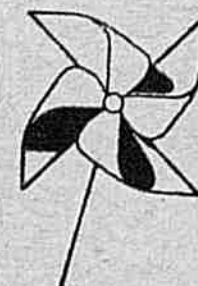
### Arte de protestar

El caudal de la invención humana es exiguo y la «contestación» lucha meritoriamente por hallar fórmulas nuevas y llamativas. Una protesta callada, por muy tenaz que sea, rara vez alcanza el relieve necesario. Aunque se diga que no hay mayorías silenciosas, sino poderes sordos, se trata de hacerse oír, y para eso nada mejor que romper platos. Ese ha sido el innovador método empleado en París por los vecinos de la Rue Paradis, ayudados por los payasos del Gruss Circus. El tema que



se debate es de escasa cuantía —reservar la calle sólo para peatones—, pero el sistema es aplicable a cosas mayores. De París vinieron los colo-sales «slogans» de «Prohibido prohibir» y «La imaginación al poder», y ahora viene esta ruidosa iniciativa de estrellar platos sobre el pavimento. Alguien dijo que lo peor de las revoluciones es que se rompe mucha porcelana, pero esto no es una revolución y además los platos son de loza.

Manuel ALCANTARA





Esta noche en Mestalla

# SOL vuelve a casa (Pero contra el Valencia)

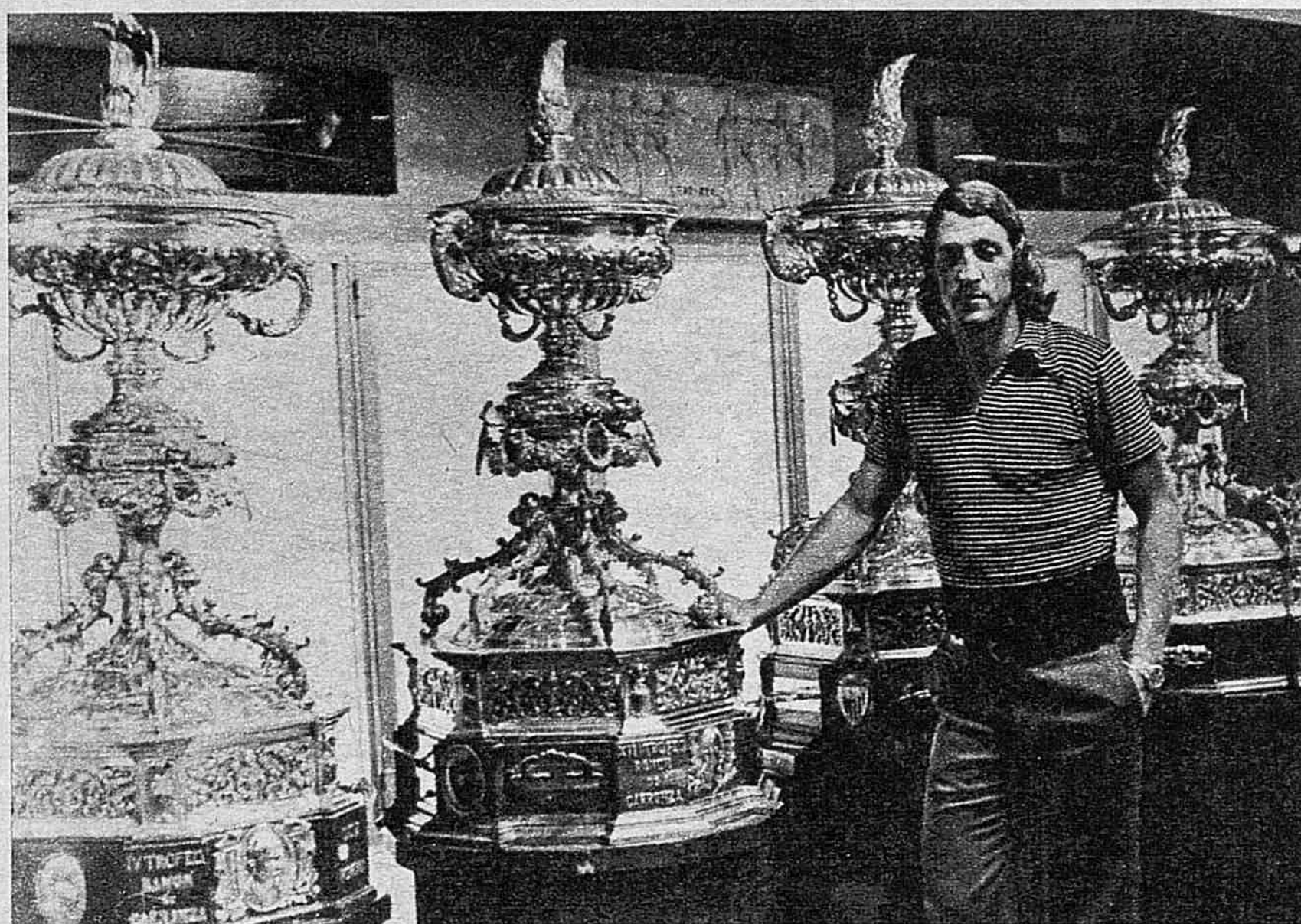


Presentarse en su casa como «enemigo» no es ninguna idea plausible. Pero el fútbol encierra en muchas ocasiones esta pasada, y hoy en el Luis Casanova Sol ha de salir, vestido de azul, a luchar en pos del triunfo madridista. Aunque ello suponga un mal, muy mal paso para los muchachos de Mestre, sus ex compañeros.

—Creo que saltaré al césped del Luis Casanova un poco nervioso, preocupado por la reac-



## FOTO deporte / FUTBOL



Sol, con los trofeos de su nuevo equipo

ción de ese público que tantas veces me ha aplaudido. Sé que algunos me silbarán, pero la gran mayoría me aplaudirá. No creo que haya hecho nada malo para no ser bien recibido.

—¿Sol prefería no jugar este partido?

—No; en absoluto. Soy un profesional del fútbol y mis sentimientos deben quedar en todo momento fuera. Mi misión es la de defender los colores del Madrid y lo haré todo lo mejor que pueda, esforzándome al máximo.

Sol, además de jugar, quiere ganar, aunque eso suponga un mal trago para sus compañeros. Y es que, ante todo, está el equipo a quien se tienen dados los servicios.

—¿Se volverán a obtener los dos puntos como el año pasado?

—Me gustaría, pero un em-

pate tampoco estaría mal. Esperemos que mis ex compañeros no tengan su día hoy.

Y esperemos que Sol sí lo tenga. Su buen partido del domingo, en el centro de la defensa, le ha dado confianza. El sabe que puede ir adquiriendo más y completando su buena forma. En el Luis Casanova contará con un tanto a favor. El campo: «Lo conozco muy bien, jugaré en mi casa.»

Che O.



Jugando en el Valencia, despeja fuerte ante la mirada de Barrachina, Anibal y Roberto, ahora su compañero



Capitán valencianista



# UN MUERTO Y CIENTO SETENTA Y UN HERIDOS

A consecuencia de la violenta colisión, ocurrida entre dos convoyes —uno circulando a gran velocidad y el otro detenido en la estación de Virrey Amat (Horta), donde se produjo el accidente—, resultaron ciento setenta y una personas heridas y una muerta, el conductor de uno de los trenes, cuyo cadáver aparece sobre el andén en una de las fotografías de Cifra Gráfica. En la otra foto, un primer plano del primer vagón del convoy siniestrado



## ACCIDENTE ESPECTACULAR

La Guardia Civil de Tráfico auxilia a las dos ocupantes de este automóvil, matrícula M-540886, que volcó en la carretera de El Pardo, en el desvío hacia el pueblo, cerca de las proximidades del Palacio. Parece ser que la causa pudo ser el estado resbaladizo del piso. No hubo que lamentar desgracias personales. (Telefoto Cifra Gráfica.)



# Ayuntamiento de Madrid



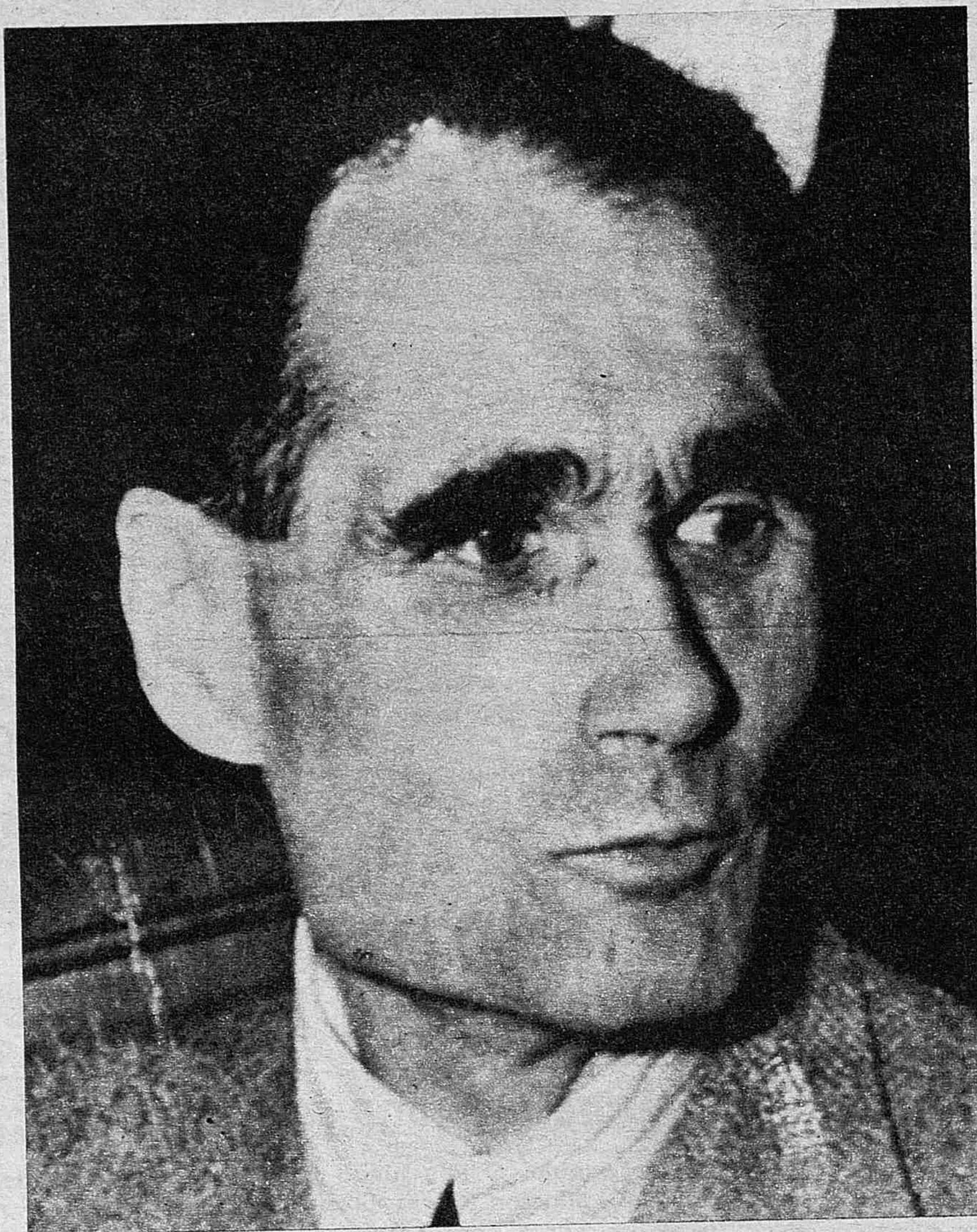
# RUDOLF HESS SIGUE EN SPANDAU



Wlolf Hess, hijo de Rudolf Hess.

**D**E nuevo ha fracasado, otra vez por parte soviética, la tentativa para conseguir la libertad de Rudolf Hess. El embajador soviético en Londres volvió a rechazar la petición, alegando: «Este no es el momento oportuno.» Durante los diez últimos años representantes norteamericanos, franceses y británicos han tratado en vano de convencer a la Unión Soviética de que Hess fuera puesto en libertad por razones humanitarias.

Rudolf Hess nació el 26 de abril de 1894, en las colonias africanas de Alemania. Como piloto de caza tomó parte en la primera guerra mundial. En 1920 ingresó en el Partido Obrero Nacional Socialista, fundado por Hitler, de quien fue secretario particular, colaborando con él en la redacción de «Mi lucha». Tras ser encarcelado por la República de Weimar, la subida de Hitler al Poder le devuelve la libertad, y en 1933 es nombrado ministro sin cartera. Posteriormente el Führer le hace lugarteniente suyo, y al comienzo de la segunda guerra mundial le designa sucesor. El 10 de mayo de 1941 Rudolf Hess sube a un bimotor de caza y, tras agotar los depósitos de



## • El prisionero cuenta con ochenta y un años y está enfermo

combustible, logra aterrizar en suelo escocés. Allí es encarcelado hasta el final de la guerra.

El 30 de septiembre de 1946 es condenado en el proceso de Nüremberg a cadena perpetua. Hess se niega a aceptar los cargos que se le imputan en el juicio y aún ahora sigue decidido a permanecer hasta el fin de sus días entre las cuatro paredes de su celda antes que ceder a las presiones soviéticas,

que exigen para su puesta en libertad que se reconozca culpable de los cargos que se le imputaron en Nüremberg.

Hoy, a sus ochenta y un años, Hess es el único inquilino de la fortaleza de Spandau, enclavada en el sector occidental de Berlín. Un antiguo caserón de ladrillo rojo, con 600 celdas —construido en el siglo XIX como cárcel para delincuentes comunes—, que fue utilizado



Ilse Hess, esposa del lugarteniente de Hitler

por el III Reich para el internamiento de presos políticos. Las cuatro potencias —Estados Unidos, Unión Soviética, Inglaterra y Francia— se turnan en su vigilancia. Los gastos que esto ocasiona se elevan a unos 25 millones de pesetas al año, gasto que costea la República Federal de Alemania.

A raíz de la liberación de Speer, que dejaba sólo a Hess en la inmensa prisión, se pidió desde todo el mundo la liberación de «el último de Nüremberg», el hombre que ha purgado ya, durante treinta y cuatro años, todos los posibles crímenes que se le atribuían. En 1966 la esposa y el hijo de Hess enviaron a la ONU y a los Jefes de Estado de las cuatro potencias victoriosas, mensajes en los que se solicitaba el indulto. En enero de 1970 el hijo de Hess estuvo en Inglaterra, donde se entrevistó con miembros del Parlamento y representantes de la Prensa. Por entonces, A. Neave, el hombre que presentó las acusaciones contra Hess en el proceso de Nüremberg, dijo: «Rudolf Hess no es un criminal de guerra.» Pero todos los intentos para conseguir la libertad de Hess se han estrellado siempre ante la negativa soviética.

(Servicio de Documentación.)

**La URSS  
se ha  
opuesto  
a la  
libertad  
del  
lugarteniente  
de Hitler**



Manifestación pacífica en Bonn para conseguir la libertad de Rudolf Hess



## CONSEJO DE MINISTROS EN LA ZARZUELA

El Príncipe, al Gobierno

### «TRABAJEMOS CON SERENIDAD»

(sobre los asuntos que exige la marcha del Estado)

- ◆ «Una vez más el sentido del deber me impone hacerme cargo de la Jefatura del Estado»
- ◆ «Hago votos por la salud del Generalísimo»

#### REFERENCIA DE LO TRATADO

#### MEDIDAS PARA ESTIMULAR LA INVERSION

- ◆ Alguna de ellas podrá influir a corto y medio plazo en la recuperación económica
- ◆ Amplio informe de Cortina Mauri sobre el Sáhara

Bajo la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, se reunió ayer, en el Palacio de la Zarzuela, el Consejo de Ministros, que tuvo carácter deliberante, con asistencia de todos los miembros del Gabinete.

Abierta la sesión, el Príncipe se dirigió al Gobierno con unas palabras, en las que hizo votos por la salud del Generalísimo, y afirmó que «una vez más el sentido del deber me impone hacerme cargo de la Jefatura del Estado». Su Alteza Real invitó a los Ministros a que, «por encima del dolor de estos momentos y con la serenidad que exigen las circunstancias, trabajemos sobre aquellos asuntos que la marcha del Estado exige».

El Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación informó ampliamente sobre la situación en materia de orden público.

Por su parte, el Vicepresidente segundo y Ministro de Hacienda expuso una visión panorámica general de la situación económica de nuestro país, y aludió a una serie de medidas, en estudio, para estimular selectivamente la inversión, alguna de las cuales podrá influir a corto y medio plazo en la recuperación, ya iniciada, en la Bolsa.

El Ministro de Asuntos Exteriores informó ampliamente sobre la intensa actividad diplomática que ha tenido lugar durante los últimos días, especialmente relacionada con la descolonización del Sáhara. (Pág. 11)

#### Argelia, «a la ofensiva»

### NO HABRA ARREGLO FUERA DE LA ONU

- ◆ Las negociaciones entre los países interesados son consideradas como no válidas
- ◆ Prosigue la evacuación de los españoles del Sáhara

Argelia se aparta decididamente de las coordenadas en las que se está moviendo ahora el problema saharauí. Las conversaciones mantenidas en Madrid por uno de sus ministros han sido calificadas como simples tomas de contacto, puesto que se sigue considerando que la ONU es quien, únicamente, puede decidir algo y cualquier negociación al margen, sea tri o cuatripartita, será considerada no válida. «Daily Telegraph», por su parte, considera que Argelia «ha pasado a la ofensiva».

Mientras, continúa la evacuación de la población española en el Sáhara. En Fos Bucraa han surgido tensiones por la falta de información que sobre el plan de evacuación achacan los trabajadores a los directivos.

Y la «marcha verde» continúa. (Págs. 14 y 15.)

#### Breverías

### 16 CAMBIOS

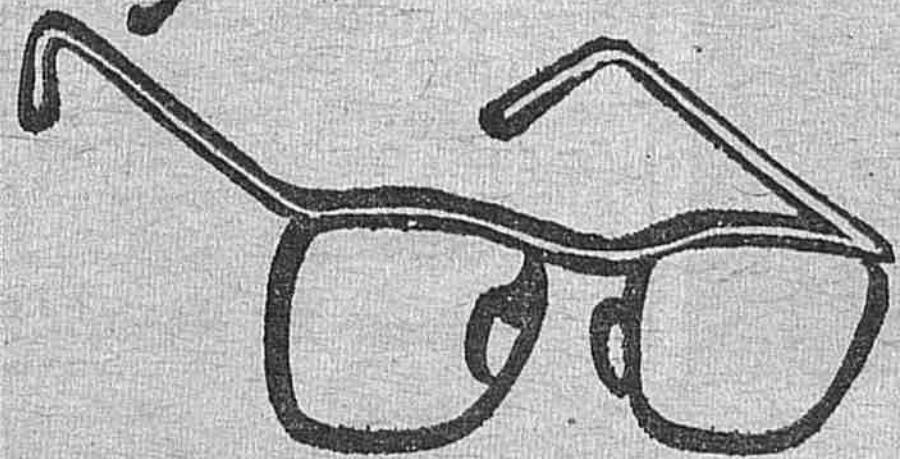
Así como hay revistas especializadas en economía, mecánica o medicina, hay otras cuya especialización es sólo el escándalo. Su canteira periodística no está en lo que más pueda beneficiar a sus lectores, sino en lo que más pueda escandalizarles. El responsable máximo de una de estas publicaciones ha recibido el pasado sábado, bajo el epígrafe de «Un caradura», una clara y tajante advertencia por parte de nuestro colega ARRIBA en sus páginas de huecograbado. Merece ser leída.

En efecto, consideramos que hay semanarios que necesitan, al menos, dieciséis de estos cambios: honestidad, ecuanimidad, decencia, prudencia, verosimilitud, veracidad, equilibrio, respetabilidad, maneras, vergüenza, sosiego, conocimiento, emulación, honorabilidad, decoro y, sobre todo, estimación de los altos fines de la profesión periodística, que —en manos de algunos— no queda enaltecida, sino envilecida.

29 de octubre de 1975.

(A. B. G.)

Para ver y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

#### LA SALUD DE FRANCO

COMUNICADO (12 de la noche)

### DESCANSA NORMALMENTE

- No se ha modificado su estado desde el último parte

MADRID. (Cifra.)—Las Casas Civil y Militar comunican que, según informan los médicos de turno que atienden al Caudillo, a las doce de la noche no se ha modificado su estado desde el último parte que se facilitó, y descansa normalmente.

A las ocho de la mañana del día de hoy, 1 de noviembre, se dará otro boletín informativo.

Palacio de El Pardo, 31 de octubre de 1975.

Irún: «La prohibida marcha internacional sobre España»

## CONTINUA

- ◆ Se espera que hoy se concentren en la frontera francesa 25.000 personas y que se produzcan enfrentamientos con la Policía

IRUN. (Cifra.)—A pesar de la prohibición del ministerio francés del Interior, miles de personas procedentes de París y de otros puntos de Francia han llegado durante la jornada de ayer a varios municipios y localidades del sudoeste del país vecino, para tomar parte hoy en la denominada «marcha internacional sobre España», convocada por grupos franceses de izquierda y por las organizaciones subversivas ETA, FRAP, UPG y Partido Comunista de España.

En los municipios de San Juan de Luz, Ciboure, Hendaya y Biarritz, así como en las localidades de Bayona y Biarritz, se espera para hoy la concentración de más de 25.000 manifestantes, que llegarán a bordo de 300 autobuses especiales y tres trenes. Dada la prohibición de la marcha, no se excluye la posibilidad de que se produzcan enfrentamientos.

En los últimos días, la Policía francesa de fronteras y las compañías republicanas de seguridad han sido reforzadas.

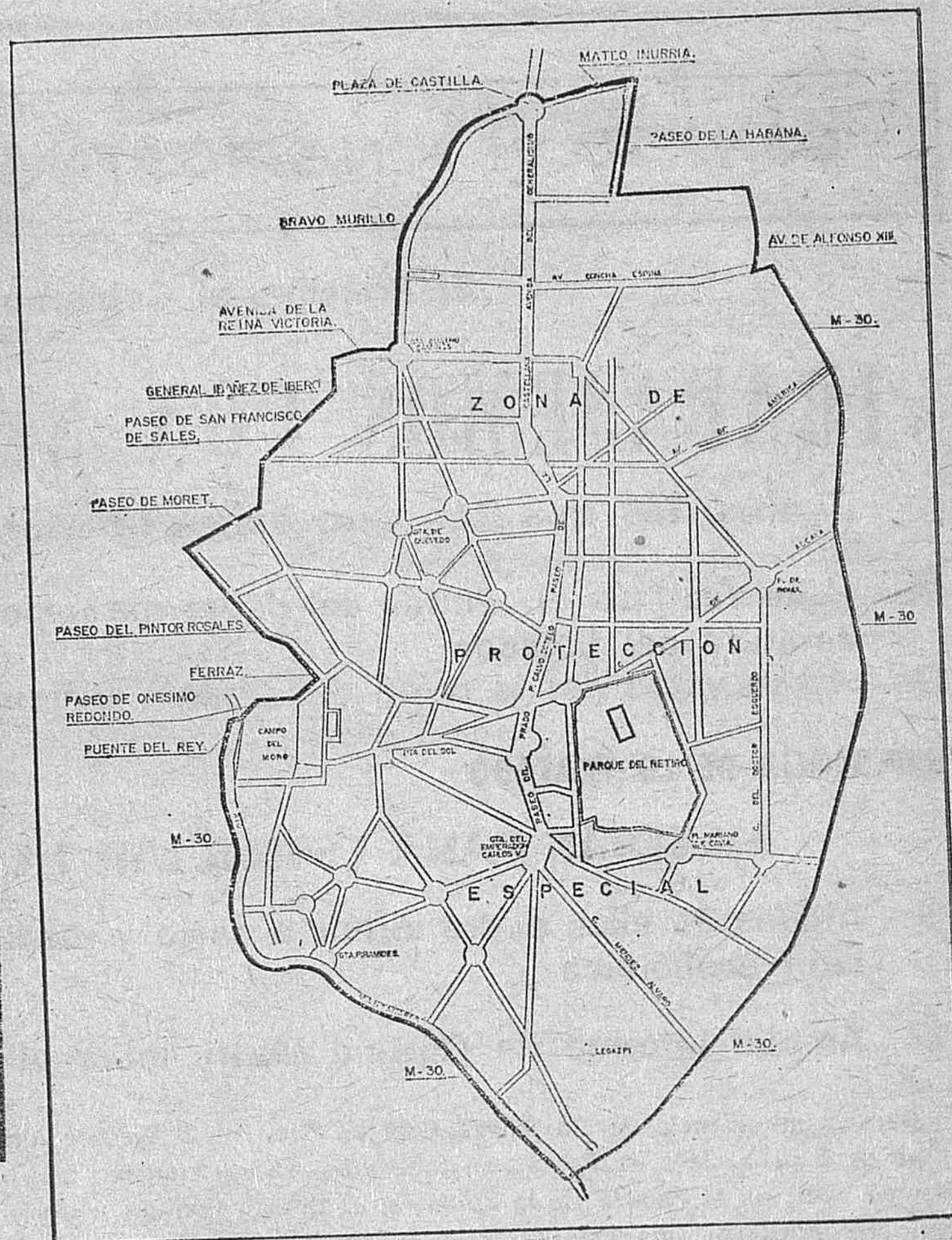
## PEMAN, ANSON Y SAINZ RODRIGUEZ, EN LAUSANA

- Se reunirán con el conde de Barcelona

MADRID. (Pvresa.)—Por vía aérea salieron ayer, con destino a Lausana, don José María Pemán, antiguo presidente del Consejo Privado de S. A. R. el conde de Barcelona; don Luis María Anson, secretario de su gabinete de información, y don Pedro Sainz

Rodriguez, ex Ministro de Educación. En la ciudad suiza se reunirán durante dos días con el jefe de la Casa Real Española para examinar la situación política como consecuencia de la enfermedad de Franco y la aplicación del artículo 11.





*A partir de hoy, primero de noviembre*

## PROHIBIDO QUEMAR FUEL-OIL

—No lo entiendo. Sólo cinco personas han solicitado permiso para seguir quemando fuel-oil dentro de la zona de protección especial. Y a partir de mañana, sin ese permiso, Campsa no servirá a nadie más combustible que gasóleo «C». Si se crea el problema, la culpa no será nuestra.

La frase es del delegado de Medio Ambiente del Ayuntamiento, don Lucio Pita. Y pone de manifiesto la situación de auténtica polémica, de auténtica angustia para muchos que se avecina. Que ha llegado ya. Porque hoy: primero de noviembre, el fuel-oil ha quedado prohibido como combustible, salvo en casos especialmente autorizados.

### Historia

Todo comenzó el año pasado. Unos días de sequía temenda. Y el ambiente se fue cargando más, más y más. Sonaron los timbres de alarma. Estábamos en una situación de auténtica emergencia. Si se mantenían las condiciones atmosféricas, si la contaminación no bajaba, el aire podía llegar a incidir en las vidas humanas. El espectro de Londres y sus 4.000 muertos en unos días de contaminación rondaba las cabezas de los responsables. Y se tomaron medidas de emergencia. Un bando de la Alcaldía especificó lo que había que hacer para paliar la situación. Las limitaciones que se impusieron a partir del 31 de enero pasado se han ido desarrollando. Una de ellas era la siguiente: «Desde el 1 de septiembre no se podrá quemar fuel-oil en las calefacciones y generadores de calor. Habrá que utilizar gas-oil pesado.»

### Retraso

El primer problema se planteó con un retraso. El Ministe-

rio de Industria no publicó el decreto en el que se especificaban las características técnicas del gasóleo «C» hasta el 19 de septiembre. Por otro lado, esa manía tan madrileña de dejarlo todo para el final. El Ayuntamiento amplió el plazo autorizado para seguir quemando fuel-oil hasta el primero de noviembre. Es decir, hasta hoy. El que tenga fuel-oil en sus calderas, que lo termine de quemar. Pero, ¿y cuando se le acabe? Campsa no puede servir más combustible de este tipo sin permiso especial y específico del Ayuntamiento.

### Miedo

Un escalofrío ha corrido por la espalda de todos los responsables de las casas. «Nos vamos a quedar sin calefacción.» «No va a dar tiempo a arreglarlo todo.» Y el Ayuntamiento ha contestado. «Haberlo hecho antes.» Algunos industriales han querido hacer su agosto. Y donde sólo era necesaria una sencilla operación de cambio de quemador han aparecido presupuestos de grandes reformas, largas y costosas. Los instaladores han dicho que no tienen tiempo. Que se dé un año de plazo. La indignación de don Lucio Pita, en una rueda de Prensa, fue clara y tajante: «Si necesitan hacer grandes reformas es porque las instalaciones, que ellos mismos han montado son una porquería.» Y mientras tanto el miedo, el

**ESTO PASA**

miedo a pasar un invierno frío, subsiste.

### Apretar, pero no ahogar

El Ayuntamiento mantiene que no, que nadie tiene por qué quedarse sin calefacción. ¿Que no hay tiempo para arreglar la caldera? El Ayuntamiento se conforma con presentar un con-

- Las calefacciones deben funcionar con gasóleo «C»
- El Ayuntamiento sólo autorizará a los que presenten contrato de transformación a gasóleo
- Sólo el 25 por 100 de las calefacciones funcionan hoy legalmente
- Y sólo cinco usuarios han pedido autorización en regla para utilizar fuel de modo transitorio

trato firmado del vecino con un instalador. Se autoriza a seguir consumiendo fuel-oil hasta que se realice la transformación. ¿Vale así? Bueno, vale. Pero el que funcione de este modo tiene un peligro. Si se declara una situación de emergencia su caldera será clausurada hasta que

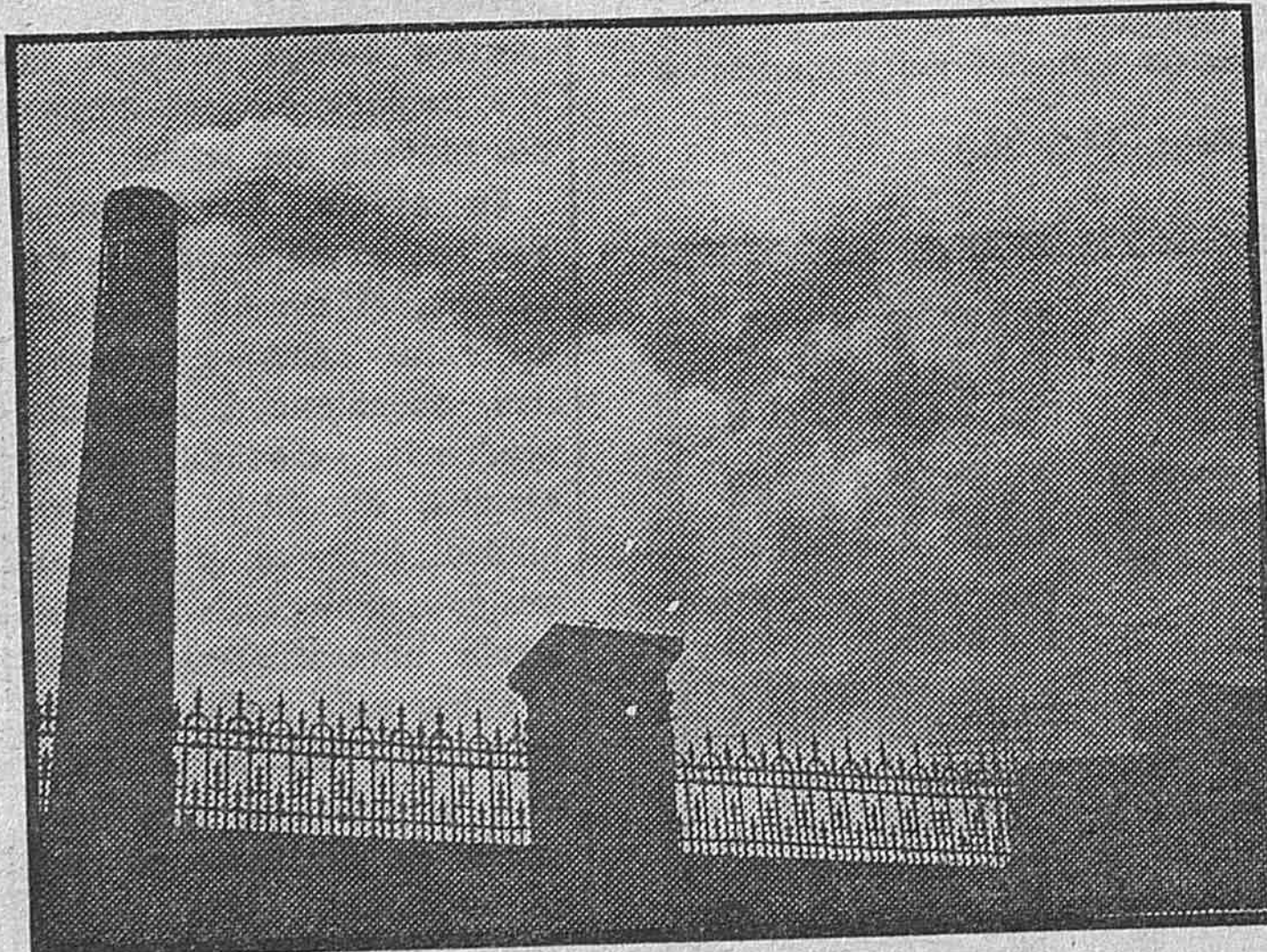
pase el peligro. Solo podrán seguir funcionando las calefacciones que consuman gasóleo «C».

### Reformas

En estos momentos han realizadas aproximadamente un 25 por 100 de reformas. Los usuarios de estas calefacciones no tienen problemas. Quemarán gasóleo «C». Se calcula que a fin de mes más del 75 por 100 de las calderas de calefacción estarán en orden..., y tendrán calefacción si no hay situación de emergencia. ¿Y el resto? No se sabe nada de ellos. Y en estos casos el Ayuntamiento va a ser tajante:

—Si se quedan sin calefacción será por culpa suya. O queman gasóleo o si no han hecho la transformación, nos presentan un contrato firmado con una empresa que se compromete a realizarla. Si no es así, Campsa no les servirá más combustible. Es decir, que si se quedan sin calefacción la culpa será, única y exclusivamente, suya.

César DE NAVASCUES





Fernando ONEGA

## EL péndulo

### EL APOYO DE EUROPA

Parece ser que el mundo occidental y Europa se están convenciendo de que España realizará su propio proceso constitucional por la vía pacífica. Lo que en el continente parece ser una sorpresa, no lo es aquí, ciertamente. España no es un país sin ley, sino que cuenta con un ordenamiento político adaptado a las necesidades de la Nación, pensado para sus peculiaridades como pueblo, e instrumentado sobre experiencias históricas.

Nos consta, por la experiencia de estos años, que existe una «mala conciencia» con respecto a España. Ha sido fruto del desconocimiento de las singularidades de este país y, de alguna manera, consecuencia de su orfandad en el proceso de desarrollo, empezando por el económico, de Europa desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial. A ello se añadió la influencia de una imagen negativa de la Prensa, quizá porque las credenciales se reparten en círculos temerosos de indisposición con sus clientelas y silencios dictados por los intereses económicos que sirven.

La palabra en boga en este momento es la de «apoyo» a las fórmulas sucesorias. Hay que decir, llegados a este punto, que el mapa político español es muy difícilmente homologable al europeo. La atomización política, la intransigencia y el dogmatismo, la carencia de pragmatismo y realismo, son fenómenos que pesan aquí. Y a nivel de tendencias concretas, nuestra derecha sigue siendo medieval en sus planteamientos. El socialismo es dudoso que pueda presentar un panorama capaz de generar la cohesión y producir líderes respetados y de fuste, comparable con sus vecinos geográficos, perfectamente articulados en el mundo de la economía capitalista, con la que conviven sin problemas.

Ahora, al volverse la atención de Europa hacia España, es posible que se haya empezado a revisar más fríamente nuestra realidad. Cesa el asombro de que un país tan acompañado de leyendas negras y tremendismos discurra por los cauces de su legalidad. Esta nueva visión es nueva y nos conforta. Nos hace pensar, a la hora de la meditación, que quizá España dio más al exterior que recibió: en los últimos años produjo estabilidad, su postura fue favorable a los intereses de las potencias vencedoras en la Segunda Guerra Mundial y aportó, por la vía del turismo, algo que no se puede medir en valores económicos: cortesía, alegría, buen trato. Supo mantener su dignidad y su independencia. No fue fácil ni porosa a los ácidos que deterioran a otras sociedades, y que se traducen fundamentalmente en la moral pública y en la consistencia de la célula familiar, insustituible para la salud de un país. Actuó con realismo ante los problemas coloniales y, como resumen, resolvió y trata hoy de resolver pacíficamente todos sus problemas internacionales.

No somos occidentales y europeos por afición, sino que estamos marcados por la Historia y la geografía. Nos importa Europa, porque somos parte integrante de su conjunto; necesitamos y deseamos su ayuda, pero sin que se nos impongan contribuciones y tasas a corto plazo. Queremos que la Guerra del 36 sea la última en nuestra Historia y, por eso, este pueblo no atenderá jamás a quienes lo inciten a la convulsión. Aspira a la justicia, aspira a instalar la democracia por su propia mano a través de un consenso que resuma todo lo que de plural y vital existe en este país. Esta es una competencia inalienable de soberanía a la que no podemos renunciar en ningún momento.

**Continuar** La frase del día empieza así: «Por encima del dolor de estos momentos, el Príncipe de España le pide al Gobierno que «trabajemos sobre aquellos asuntos que la marcha del Estado exige». Quiere decirse que no hay otro resumen que «continuar». El Príncipe es Jefe del Estado en funciones y ayer, en el Consejo de Ministros de La Zarzuela, se relanzó la vida pública española, ya sobre su sello y su impulso. No es —todavía— momento de teorías políticas ni de opciones concretas de Gobierno. Es momento de continuar, de que la máquina del Estado marche y de certificar, en definitiva, lo que Pedrosa Latas decía ayer en Las Cortes: «Ya no hay vacío de poder.»

**Un dato** Sin ninguna encuesta que avale las apreciaciones, parece claro que el país ganó en tranquilidad lo que durante estos días viene cubriendo con oraciones. El lector sabrá disculpar el tópico, pero no hay ningún mejor reflejo del ambiente que la Bolsa de nuestros dolores. Después de semanas y semanas de provocar infartos entre los ahorradores del país, ayer pegó el gran salto de subir 1,54 puntos en sus dependencias de Madrid. Hay que estar atentos a los movimientos de capital —siempre tan sigilosos—, porque son ellos los que descubren el secreto de la política, a veces fuerzan directrices y siempre dan el baremo de las preocupaciones públicas en los sectores de influencia. Si se añade a esta bienvenida al artículo 11 el respaldo que a la fórmula sucesoria constitucional otorgan los ministros de la CEE, el clima exterior parece estar en la distensión, que alegra, pero no enjuga el «dolor de estos momentos» en España.

**Sin cambios** El mejor aliado que tienen las Naciones Unidas es España. España hasta se pasa en fidelidades al alto organismo, dicho sea sin ofender. Por eso, cuando se habla de cambios de política en torno al Sáhara, hay que desmentirlos. La situación actual es la siguiente: 1) Lo importante del momento, más que las negociaciones, son las propuestas que hoy presentará Waldheim al Consejo de Seguridad. 2) La detención de la «marcha verde» es competencia de este Consejo. España sigue sin responsabilizarse de las consecuencias. 3) La Asamblea General de la ONU debe decidir finalmente sobre la autodeterminación. 4) Las conversaciones hispano-marroquíes-mauritanas se inscriben en el cuadro del mandato de la ONU. 5) No se puede olvidar a Argelia, que podría considerar «casus belli» cualquier acción de Marruecos. 6) El repliegue del Ejército ha sido por causas de estrategia, no por abandono. 7) España sigue buscando una salida ordenada, honorable para la dignidad nacional. 8) Las dificultades a la conferencia cuatripartita no son achacables a Madrid. Y 9) El Gobierno español no dejará nunca al pueblo saharaui abocado a una matanza estilo Vietnam. Este es el estado de cosas. ¿Y el futuro? El futuro, como se puede ver, sólo puede pasar por una mesa de conferencias.

**Un partido** Me parece que era Malraux quien decía que es más fácil localizar a un dirigente clandestino en Madrid que en París. Siguiendo el razonamiento, puede ocurrir que los partidos —cuya ilegalidad no es preciso recordar— aparezcan en algún periódico con la información puntual de la constitución de su cuadro de mandos. Esos mandos, incluso, pueden desempeñar funciones de relieve dentro de la sociedad. Están en una ilegalidad consentida, no admiten el Sistema, nadie sabe con cuántos ápteros cuentan realmente, no pueden desarrollar actividad política legal, pero salen en los periódicos. Tengo la impresión de que algún día será un fenómeno absolutamente inexplicable. Mientras tanto, así vamos tirando...





● Las miradas siguen estando en El Pardo y —estoy seguro—, también las oraciones. El pueblo español sigue profundamente preocupado por la salud de Francisco Franco, aunque una cierta tranquilidad se haya posado sobre todos nosotros con la decisión tomada el jueves. Se ha notado en la calle, en la Bolsa y en otros puntos clave del país. Nada se detiene, pues, porque el camino a recorrer, en estos días difíciles, es largo y duro. Y hay que avanzar sin demora.

● Los problemas están ahí. Unos son puramente políticos, otros inciden en lo económico y otros tienen raíces sociales. Entre los segundos hay uno que merece destacarse: Después de varias promesas a plazo fijo, la realidad es que el IV Plan de Desarrollo ni se ha llevado a Consejo de Ministros, ni, mucho menos, se ha mandado a las Cortes para su discusión. Aunque pueden haber influido factores de todos conocidos, estimo que ha habido tiempo suficiente para que todo estuviera hecho. Tal vez la clave esté en las directrices del Plan. Según mis noticias, habría dos posibilidades: Primera, fijar objetivos rotundos, claros y exactos, material y financieramente. Segunda, que esos objetivos queden expresados, pero no concretados. Estaríamos ante una declaración de programas, pero no totalmente concretados.

Ambas posibilidades que podrían estar mantenidas por dos Ministerios, directamente implicados, tienen sus riesgos y sus ventajas. De una parte la inconcreción. De otra, el peligro de equivocarse. La experiencia de años anteriores indica que muchas de las programaciones de planes anteriores no se cumplieron en los plazos previstos. Incluso tuvieron que encontrar acomodo en posteriores planes y, ni en estas ocasiones, se logró hacer lo que debía hacerse.

● Puestas así las cosas, creo que la postura que mantiene, al parecer, el Ministerio de Hacienda, es coherente: Fijar unos objetivos, tratar de alcanzar el máximo rendimiento, pero no concretar metas que, casi con toda seguridad, no se podrán cumplir. En cualquier caso, haría falta información.

● En otro orden, Authi sigue esperando, todavía, una respuesta oficial definitiva. Sé que se han hecho muchas gestiones, que se ha estudiado el problema a fondo, que podría haber ofrecimientos concretos de empresas determinadas, pero que todavía no se han hecho públicas, precisamente por no arriesgar una negociación que está en marcha. Lo que hace falta es que se resuelva.

● Mientras tanto, de los problemas no se libra ni la multinacional Selecciones, ni el Colegio Central de Economistas, puesto en ambos tienen problemas laborales con sus empleados. Pero como ha dicho Alcaina, al referirse a las elecciones sindicales —cuya segunda fase está a punto de terminar—, «no han ganado ni los continuistas, ni los de la renovación. Ha ganado el sindicalismo que es como decir que han ganado los trabajadores en su conjunto». Lo que hace falta es que ese sindicalismo se ponga en marcha definitivamente hacia la renovación, hacia el futuro y hacia la efectividad.

● Luego está lo económico. Los proveristas —el rayo que no cesa— han pedido una ley contra los delitos económicos. Entre dos penas que habrían de imponerse, los proveristas señalan, a título de ejemplo, las siguientes: «Confiscación de bienes, destierro, inhabilitación general y especial y pérdida de la nacionalidad española.» Vuelven las Cruzadas. Por su parte, un Procurador ha pedido debate en las Cortes sobre la situación económica, que es el caballo de batalla de la situación.

● Y los precios, ¿qué? Según fuentes económicas, hasta ahora, vamos por una elevación, respecto de 1974, del 17,5 por 100, cota que anda muy lejos de las previsiones hechas en enero. Y, si algo preocupa son los precios. Las subidas.

Francisco MURO DE ISCAR

## LA ENFERMEDAD DE FRANCO

Parte médico de las 20,30

# EL PRONOSTICO SIGUE SIENDO GRAVE

Momentos antes de las nueve de la noche de ayer se facilitó el siguiente parte médico sobre el estado de salud del Generalísimo:

«A las 20,30 horas la evolución clínica de Su Excelencia el Jefe del Estado desde el último parte es la siguiente:

La situación clínica del Caudillo no ha variado sustancialmente en relación con el parte anterior.

El pronóstico sigue siendo grave.

Firma el equipo médico habitual.

Palacio de El Pardo, 31 de octubre de 1975.»

### PARTES OFICIALES DEL VIERNES

Los Servicios Informativos de la Dirección General de Coordinación Informativa facilitaron a lo largo del día de ayer los siguientes partes médicos y comunicados sobre la salud del Jefe del Estado.

#### 7,30: Duerme tranquilo toda la noche

«Las Casas Civil y Militar informan a las 7,30 horas que, según comunican los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado, el Caudillo ha dormido tranquilamente durante toda la noche. Sus constantes biológicas no han sufrido modificación desde el parte médico facilitado anteriormente.»

#### 12,00: No hay cambios

«Las Casas Civil y Militar informan a las 12,00 horas que, según comunican los médicos de turno que atienden a S. E. el Caudillo ha descansado durante toda la mañana y no ha habido ningún cambio fundamental desde el último parte.»

#### 13,30: Conserva su lucidez

«A las 13,30 horas la evolución clínica del Caudillo desde el último parte ha sido la siguiente: El

estado general no se ha modificado. No tiene fiebre. Conserva su lucidez habitual.

La frecuencia, el ritmo y la tensión arterial son normales. La evolución electrocardiográfica de la insuficiencia coronaria es favorable, aunque persisten signos de insuficiencia cardíaca congestiva. En la evolución escalonada de las complicaciones digestivas, la hemorragia no se ha objetivado desde el último parte.

La ascitis persiste y del estudio del líquido extraído junto con el examen radiográfico abdominal se deduce la existencia de un proceso peritoneal inflamatorio. Su origen se considera debido a la desvitalización de la pared intestinal por su proceso venoso segmentario.

El pronóstico de S. E. el Generalísimo sigue siendo grave.

Firmado: El equipo médico habitual.»

#### 18,00: Descansa normalmente

«Las Casas Civil y Militar comunican que, según informan los médicos de turno, a las seis de la tarde el Caudillo descansa normalmente y sigue la evolución descrita en el último parte.»

### ACLARACION AL PARTE MEDICO

MADRID. (Pyresa.)—En la relación con el parte médico, facilitado a primeras horas de la tarde de ayer, sobre la salud del Jefe del Estado, Pyresa ha consultado a varios médicos a fin de aclarar los nuevos términos clínicos que aparecen en la relación con la existencia de un proceso peritoneal inflamatorio las citadas fuentes específicas que se trata de que debido a la trombosis sufrida por Su Excelencia se han producido zonas en la pared del intestino adonde no llega la sangre. Esta pared permite la segregación de líquido que contiene bacterias y que produce la infección del peritoneo.

## «EL CAUDILLO TIENE FE, COMO YO»

(por eso cree en el milagro)

### ● Dice un hombre que ha permanecido durante cuatro noches ante Palacio de El Pardo para cumplir una promesa

MADRID. (Logos.)—«El Caudillo tiene fe, como yo. Por eso cree en el milagro», ha manifestado a un redactor de Logos un hombre que durante cuatro noches ha permanecido en las proximidades de una de las entradas del Palacio de El Pardo, para cumplir una promesa que él mismo se impuso y por la que espera el restablecimiento de Franco.

Esta persona, que no quiere dar su nombre ni su ocupación, es natural de Ciudad Rodrigo y aparenta unos cuarenta años, es padre de dos hijos y, al preguntársele, sólo dice que es un trabajador. Según él mismo nos dice, durante las dos primeras noches de su vela a la puerta de Palacio, permaneció desde las doce hasta las seis de la madrugada y durante las dos últimas noches —hoy se cumple la cuarta— ha estado desde las doce de la noche hasta las cuatro de la madrugada. Añadió que tiene que ir a trabajar a las ocho de la mañana.

Según nos cuenta, la noche

del 27 de este mes dejó una imagen de la Virgen de la Peña de Francia a la entrada de Palacio con una nota en la que pedía que le fuera llevada al Caudillo. Según acordó con alguien del interior de Palacio, la imagen se le devolverá, dejándola en la oficina de Correos próxima a la puerta de Palacio, para que él mismo o cualquier otra persona que envíe pase a recogerla.

#### Declaraciones del primer fotógrafo oficial de Franco

ZARAGOZA. (Pyresa.) — «Las primeras fotografías que le hice al Caudillo no sirvieron, porque Franco aparecía sin bigote, ya que se lo afeitó al salir de Canarias, para pasar inadvertido», declara en una entrevista que publicó ayer «Heraldo de Aragón», el fotógrafo Jalón Angel, que fue el primer retratista oficial del Jefe del Estado.

«Tuvimos que esperar a que le creciera nuevamente el bigote. Luego realicé varios viajes durante la guerra, a Burgos, Salamanca, donde le hice cientos de fotografías, que fueron utilizadas para presidir buenes mero de salones, clases escolares y despachos oficiales. Una de mis fotografías, en la que aparece con el capote de legionario, fue reproducida en los folios de correos. La última que le hice fue con el uniforme gala de Capitán General, que fue distribuida a todas las bajas.»

A la pregunta del periodista sobre cómo conoció al Caudillo, el señor Jalón Angel respondió: «Yo conocí a la familia Franco un día que se presentó una señora muy elegante, con una niña. Al ir a fotografiarlas, pregunté a la niña cómo se llamaba, y me respondió que Otilia Franco. Entonces supe que se trataba de la esposa de la Academia General Militar.



Durante el día de ayer

## NUMEROSAS PERSONALIDADES EN EL PARDO

◆ **Acudieron una representación de la Diputación de la Grandeza y la Comisión delegada de UNE**

● **A última hora de la tarde llegaron Arias Navarro y Rodríguez de Valcárcel**

MADRID. (De nuestra redacción.)—Durante todo el día de ayer continuaron las visitas al Palacio de El Pardo de numerosas personalidades para interesarse por la salud del Jefe del Estado.

Por la mañana acudieron al Palacio los ex Ministros Gallarza, Jesús Rubio, Barroso, Silva Muñoz y Castañón de Mena; los tenientes generales Coloma Gallegos, Valderrábano, Salas y Serrano de Pablos; el arzobispo de Madrid, cardinal Enrique y Tarancón, y el almirante Romero. En representación de la Dipu-

tación de la Grandeza acudieron a El Pardo los señores duques del Infantado, conde de los Andes y marqués de Alhucemas, que se reunieron con los marqueses de Villaverde, quienes les informaron sobre la evolución de la enfermedad del Jefe del Estado.

### Otras visitas

En el curso de la tarde continuaron llegando al Palacio de El Pardo numerosas personalidades, entre las cuales figuraban el Pre-

sidente del Tribunal Supremo de Justicia, Valentín Silva Melero; los ex Ministros señores Villar Palasí, Utrera Molina, Liñán y Zofío, López de Letona, Mortes Alfonso, García-Ramal, Fernández de la Mora, Julio Rodríguez, Girón de Velasco, López Bravo y De la Fuente.

También se interesaron por la salud del Caudillo el director general de la Guardia Civil, teniente general Campano López; el embajador don Antonio Garrigues y Díaz-Cañabate; el Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, señor García Carrés; el Presidente de la Diputación madrileña, don Carlos González-Bueno; los señores de Asís Garrote y Elola Olaso, el doctor García Orcoyen, los príncipes de Ligny y los barones de Grado, acompañados de su hijo.

cio de El Pardo para interesarse por la salud del Jefe del Estado las siguientes personalidades:

Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y miembros del Gabinete; Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; ex Ministros Raimundo Fernández-Cuesta, Manuel Lora Tamayo, Pedro González-Bueno, Alfredo Sánchez Bella y teniente general Castañón de Mena y señores Valdés Larrañaga, Coronel de Palma, Calviño de Sabucedo y García-Lomas.

### MENSAJE A LA ESPOSA DEL CAUDILLO

(del Consejo Provincial del Movimiento de Barcelona)

BARCELONA. (Cifra.) — Un mensaje de admiración y lealtad a su persona ha sido dirigido a doña Carmen Polo de Franco, esposa del Generalísimo, por el Jefe Provincial del Movimiento, en representación del Consejo Provincial; el texto del mensaje es el siguiente:

«Reunida Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, con motivo de la conmemoración de la fundación de la Falange Española, acordó por unanimidad expresar a V. E. su profundo dolor por estado de salud de S. E. el Jefe del Estado y Caudillo de España, renovando sus sentimientos de afecto, admiración y lealtad a su persona y elevar oraciones al Señor para que le reconforte en estos graves momentos. Respetuosamente le saluda Rodolfo Martín Villa.»

### UNE, en El Pardo

La Comisión delegada de la asociación política Unión Nacional Española (UNE) visitó ayer por la tarde el Palacio de El Pardo, con el fin de interesarse por la salud del Jefe del Estado.

Días pasados la citada asociación tenía prevista una reunión para nombrar a los nuevos órganos directivos, pero dada la gravedad de Franco decidieron suspenderla hasta tanto se normalice la situación.

### Llegada de Arias y Rodríguez de Valcárcel

A últimas horas de la tarde de ayer se personaron en el Pala-

## Exito del suplemento de ARRIBA

SALAMANCA. (Pyresa.) En pocos minutos, los ejemplares del diario ARRIBA, que incluía el suplemento dedicado al Príncipe de España, se agotaron en esta ciudad, y muchos salmantinos se dedicaron a recorrer los diferentes puestos de periódicos, en busca de ejemplares.

El suplemento dedicado a Don Juan Carlos ha constituido un gran éxito en Salamanca, y la ciudad ha experimentado una gran impresión por este alarde periodístico realizado por el diario ARRIBA, cuyas ventas se han multiplicado en un corto espacio de tiempo, hasta el extremo de que es uno de los periódicos madrileños que se agotan con más rapidez. Los vendedores no pueden atender las numerosas demandas que les hacen los lectores.

## Tres ediciones de «El Alcázar»

MADRID. (Pyresa.) — El diario vespertino «El Alcázar» sacó ayer a la calle tres ediciones, a las once, a las catorce y a las quince horas, respectivamente, de esta forma «El Alcázar» sigue el esfuerzo informativo que están realizando los diarios madrileños, dadas las especiales circunstancias de la enfermedad del Generalísimo y de la Jefatura del Estado en funciones que, desde el jueves, ocupa el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

### Para colocarlo ante el lecho de Franco

## EL MANTO DE LA VIRGEN DE GUADALUPE, A MADRID

MADRID. (Pyresa.)—El manto de la Virgen de Guadalupe será traído desde su monasterio para colocarlo ante el lecho del Jefe del Estado, la iniciativa se debe al cirujano cacereño Juan Pablos Abril, ex Gobernador Civil de Teruel y de Tenerife, quien, tras gestiones comenzadas el pasado día 26, ha obtenido las correspondientes licencias. Según ha informado a Pyresa el doctor Pablos Abril, es posible que la imposición del manto sobre la cama del Caudillo sea hecha por el Cardenal Primado de España y Arzobispo de Toledo, monseñor González Martín, a cuya archidiócesis pertenece Guadalupe, y que, al colocarlo, se recite la oración de los enfermos, para impetrar el restablecimiento del Generalísimo Franco.

### Granada: La Corporación municipal reza un Padrenuestro

GRANADA. (Cifra.)—La corporación municipal granadina, al terminar la sesión ordinaria semanal de su Comisión Permanente, a la que asistieron, además de los tenientes de alcalde, varios concejales, acordó, a petición del Alcalde, hacer constar en acta la emocionada inquietud, tanto de la corporación como del pueblo granadino por el estado

de salud del Caudillo, así como los testimonios de adhesión inquebrantable a su persona, al Príncipe de España y al Gobierno.

Los miembros de la corporación, puestos de pie, rezaron en voz alta un Padrenuestro para pedir a Dios la mejora del Generalísimo Franco.

### Votos de los embajadores árabes en Madrid (por el total restablecimiento de Caudillo)

MADRID. (Cifra.)—El decano de los embajadores árabes en Madrid ha dirigido al jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«En nombre propio y en el de los embajadores árabes acreditados en España y cuyo decano soy, ruegole transmita a S. E. el Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, nuestros más fervientes y sinceros votos por su total restablecimiento, junto con el testimonio de nuestro respetuoso afecto. Salúdale atentamente Hassan Mustafá Al-Nakib, embajador del Irak, decano embajadores árabes.»



Hassán Al Nakib, embajador iraquí, decano de los representantes diplomáticos árabes en Madrid

### XXXIII Promoción de la Academia de Infantería

## SUSPENDIDOS LOS ACTOS DE LAS BODAS DE ORO

MADRID. (Pyresa.)—Como muestra de compañerismo y de respeto hacia el Caudillo, y en razón de su estado de salud, se han suspendido todos los actos organizados por los supervivientes de la XXXIII Promoción de la Academia de Infantería de Toledo, que estaban convocados para celebrar, se ayer en la Ciudad Imperial. De los 612 cadetes que ingresaron en 1924 y 1925 en dicho centro cayeron en campaña durante nuestra guerra dos tercios del total. La promoción cuenta entre sus miembros con dos laureados individuales, los capitanes Ugarte y Alcocer, y 49 medallas militares igualmente individuales, entre ellos Luis Cuevas Vicente, hoy sacerdote, que iba a oficiar la santa misa en los actos conmemorativos de Toledo, tras la cual se depositarían unas coronas de laurel en memoria de los caídos de la promoción en el sitio del Alcázar, que reposan en su cripta. En la actualidad viven seis tenientes generales de la promoción. Todos ellos también medallas militares individuales: el ex Ministro del Aire, don Julio Salvador y Díaz Benjumea; el jefe del Estado Mayor del Aire, don Ramiro Pascual Sanz; el Capitán General de la III Región Militar, don Luis Gómez

Hortigüela, y, en el segundo grupo, don Miguel Guerrero, don Javier Murcia y don Joaquín Bosch de la Barrera. A los actos programados tenían previsto asistir todos los supervivientes de la promoción y las viudas y huérfanos de sus heroicos caídos.

### Suspensión de los actos del Círculo Catalán

MADRID. (Europa Press.)—En señal de respeto por la enfermedad que sufre el Generalísimo, la junta directiva del Círculo Catalán en Madrid, presidida por don Enrich Valls, ha acordado suspender los actos que la entidad había programado en sus locales para esta semana.

Entre dichos actos figuraba, para ayer por la noche, una cena de hermandad ofrecida especialmente a los gerundenses residentes en Madrid, con motivo de la reciente festividad de su patrono, San Narciso; para hoy, una típica «castañada», y para el domingo, un baile de sociedad y otro de sardanas en la glorieta de sardanas del Parque del Retiro.



La aplicación del artículo 11, en la Prensa francesa

## UN PROCEDIMIENTO DE INDISCUTIBLE CORRECCION

PARIS. (Pyresa.)—La asunción de las funciones de Jefe del Estado, por parte del Príncipe de España, de acuerdo con el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado —al igual que en julio de 1974— ha puesto fin a las especulaciones de todo tipo, manifestadas durante los últimos diez días en medios de información y de opinión. Sin embargo, este nuevo e importante paso constitucional ha ofrecido pretexto a ciertos comentaristas, faltos de recursos imaginativos, para insinuar, por ejemplo, que la CEE apoya firmemente al Príncipe de España y está dispuesta ofrecerle todos los beneficios de la comunidad, tanto políticos como financieros, si —afirman— «juega la carta liberal que todos esperan de él». «El informe preparado en ese sentido por los expertos de la comunidad para la conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores —dice

el diario económico «Les Echos»— no ha sido sometido a la aprobación oficial, pero dichos Ministros desean que se lleve a cabo la solución preconizada por el General Franco, aunque esperan el desarrollo de los acontecimientos para definirse.»

Todos los periódicos de la capital francesa —«France Soir» titula expresivamente «Juan Carlos, casi Rey»—, analizan lo que consideran como una provisionalidad destinada a desembocar en una situación irrevocable y, pese a todas las críticas y sutilezas de rigor, estiman que el procedimiento entraña una indiscutible corrección humana y política. En «Le Figaro», Jacques Guilleme Brulon mantiene su línea de divagación sobre la sucesión y sus propósitos —en respuesta, parece, a los supuestos que sostienen en «Le Monde» Marcel Niedergang—, pero admite que el Ejército

apoyará al Príncipe de España y no caerá en las veleidades portuguesas de verse tentado por la función política. Como conclusión, advierte: «Si se produjese un enfrentamiento, se desarrollaría entre un Ejército, fiel a las instituciones, y los que pretenden apropiárselas. La salida de tal combate es evidente, ya que la unidad de la jerarquía, en este momento, no tiene la menor falla.» «He aquí por qué las exigencias de una oposición liberal, que toma sus deseos por realidades —añade—, aparece en las circunstancias presentes, no solamente peligrosas, sino casi criminales.» «Ir hacia una ruptura brutal —concluye Guilleme Brulon—, sería hacerle el juego a los ultras que la «Junta Democrática» y la «Plataforma de Convergencia» denuncian como sus principales enemigos. Un golpe bajo dado a su país y, de paso, a Europa.

Impresión en Bruselas

## ESPAÑA SE APROXIMARA A LA CEE Y A LA OTAN

● Los «nueve» prometen su confianza al Príncipe Juan Carlos

BRUSELAS. (Efe.)—El anuncio de la transmisión temporal de la Jefatura del Estado español al Príncipe Juan Carlos ha sido acogido con expectación y prudencia en los medios políticos belgas y europeos.

Se concede gran importancia aquí a la transición de España hacia una «europeización» efectiva, que le permitirá evitar el grave desequilibrio de Portugal, donde la extrema izquierda ha conseguido bloquear la vida política y económica del país, según la opinión generalizada en la Europa comunitaria.

Tanto en los medios políticos belgas, como en los medios comunitarios de Bruselas, se tiene la seguridad de que el ejemplo portugués no será seguido en España.

En este sentido se pone de relieve que el papel destinado al Ejército español es también vital, pero diferente al caso portugués. Se recuerda que los militares españoles ya han precisado que no pretenden intervenir en la vida política y se limitarán a asegurar el respeto de las normas constitucionales.

Igualmente, se señala en los medios citados que al asumir la Jefatura del Estado, el Príncipe Juan Carlos asume la Jefatura de los Ejércitos, y se recuerda que el futuro Rey ha pasado por sus academias y tiene grandes simpatías entre los militares.

En la OTAN, según fuentes autorizadas, se sigue con gran atención los acontecimientos políticos españoles y ha causado satisfacción la asunción, aunque temporal, de Juan Carlos a la Jefatura del Estado.

La situación política en la Península Ibérica constituye uno de los polos de atención de la Alianza Atlántica en relación con su propio futuro inmediato, y en medios competentes se pone de relieve que la sucesión en la Jefatura del Estado español va a introducir nuevos factores en el acercamiento entre España y la OTAN.

En las instancias superiores de la comunidad económica europea también es seguida con gran interés y muy de cerca la nueva situación política española y el consejo de ministros de los «nueve» ha anunciado ya, que concederán su «confianza» al Príncipe Juan Carlos para que pueda afrontar con éxito su misión de Jefe de Estado y lleve a España por las vías de la democratización.

En la reunión de «concertación política» celebrada en Roma por los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad, se abordó ampliamente el tema español. Según algunas fuentes, incluso llegó a plantearse ya la respuesta que los «nueve» darían a una posible petición de acercamiento efectivo de España a la comunidad (asociación y adhesión), cuando se hayan cumplido las condiciones políticas fijadas por los comunitarios.

### EN LA PRENSA BRITANICA

## COMENTARIOS MUY FAVORABLES A JUAN CARLOS

LONDRES. (Pyresa.)—Inglaterra y su Prensa se hacen eco de la subida del Príncipe a la Jefatura del Estado, a causa de la enfermedad de Franco. La noticia ha obtenido comentarios muy favorables hacia la personalidad del nuevo Jefe del Estado español, cuya fotografía viene apareciendo estos días en la mayor parte de las publicaciones diarias o semanales de Gran Bretaña.

El «Financial Times» destaca en primera página la crónica de su corresponsal en Madrid a cuatro columnas. Señala el cronista que, aunque sólo se trata de la aplicación del artículo 11 de la Constitución, la transferencia de poderes será permanente.

También dice que el Presidente Arias informó a las Cortes de la decisión, de acuerdo con lo prescrito por el Reglamento. Así, pues, las leyes españolas se han cumplido. Los mecanismos de sucesión funcionaron como era de prever.

Hace resaltar que fue el Presidente Arias el que agilizó el procedimiento, ante los evidentes problemas que tiene planteados ahora mismo la Administración española. No cabía, pues, una demora mayor, so pena de correr el peligro de llegar a una circunstancia de vacío de poder.

Refiere el «Financial Times» que Don Juan Carlos presidiría también el Consejo de Ministros en el Palacio de la Zarzuela.

Describe los pormenores actuales de la situación de poder y las atribuciones del Príncipe. Que es Jefe de Estado. Pero que no es todavía Rey de España. Ni cabeza del Movimiento Nacional, cargos vitalicios del Caudillo Franco, y que le serán conferidos al Príncipe sólo en caso de fallecimiento de Franco.

La labor que tiene ante sí el Príncipe es enorme, pero dice que empieza bajo un signo alentador.

El mismo periódico, en páginas interiores, titula otra información de su corresponsal en Roma, a tres columnas, para subrayar que el Mercado Común apoyará a Juan Carlos, y así lo ha acordado en principio durante una reunión de ministros de Exteriores de los «nueve».

El «Times» también destaca la noticia en primera página, aunque no se extralimita en comentarios. Dice que el Príncipe es nieto de Alfonso XIII, y que es un graduado de los tres Ejércitos, dedicando la mayor parte de la crónica a tratar sobre la enfermedad del General Franco.

El «Daily Telegraph» alaba, por su parte, la actuación del Presidente Arias en el trance de la transferencia de poderes.

La figura de Juan Carlos, destacada por la Prensa USA

## “CUENTA CON EL APOYO DEL EJERCITO Y LAS SIMPATIAS DE LOS ESPAÑOLES”

(afirma «The New York Times»)

NUEVA YORK. (Efe.)—La Prensa, radio y televisión norteamericanas comentaban ayer la designación del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón como Jefe de Estado en funciones. Todos los periódicos dedican a la noticia espacios en sus primeras páginas.

El «New York Times» inserta en su número de ayer tres crónicas dedicadas a España: La habitual sobre la salud del Jefe del Estado, otra sobre el Príncipe de España bajo el título de «Juan Carlos, al timón del país», acompañada de una gran fotografía del Príncipe con uniforme de General, y una tercera consagrada a la marcha marroquí.

El trabajo dedicado al Príncipe incluye una amplia biografía desde su nacimiento en Roma en 1938 hasta el momento actual.

Destaca el diario que el hecho de que el Príncipe estudiara en las Academias Militares, le supone la adhesión de las Fuerzas Armadas, ya que muchos de los oficiales jóvenes le conocen personalmente de esa etapa de su vida, así como la simpatía y admiración de que ha sido objeto en el curso de sus viajes por España por parte de los que habrán de ser sus súbditos.

La designación como Jefe de Estado temporal del Príncipe Juan Carlos ocupa los titulares de primera plana del diario «The Washington Post», que opina que esta transferencia de poderes en España promete ser definitiva.

El periódico subraya la gravedad del General Franco, a pesar de la mejoría registrada en los dos últimos días, y dice que la transferencia de poderes al Príncipe parece ser ahora permanente. Al contrario de cuando sucedió por primera vez en el verano de 1974.

Los espacios informativos de las cadenas de radio y televisión norteamericanas dedicaron el jueves sus lugares de honor al nombramiento de Juan Carlos de Borbón como Jefe de Estado español con carácter temporal.

Todas las emisoras destacaron el amplio contacto internacional mantenido por el Príncipe Juan Carlos de Borbón en sus años de formación y los ecos de simpatía despertados en Estados Unidos tras su visita de 1971.

### TRANSMISION DE PODERES

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—La transmisión de poderes al Príncipe Juan Carlos ha sido acogida en términos unánimemente favorables en los círculos diplomáticos y políticos de las Naciones Unidas.

La noticia se difundió rápidamente y, aunque hace días que se daba por descontada, provocó

## FAVORABLE ACOGIDA EN LA ONU

inmediatos comentarios, porque regularizaba la situación constitucional española y traía al ámbito internacional la continuidad de una política exterior siempre deseable y apreciada en este foro internacional.

La personalidad del Príncipe Juan Carlos, extremadamente analizada y difundida estos días

por los medios informativos norteamericanos, se considera altamente ajustada al momento: liberal pero juiciosa, atenta pero sin compromisos, ni concesiones a las modas pasajeras.

«Esperanzadora» es, en suma, la sensación que viene provocando en el comentario de los observadores.

Y aunque la actitud predomi-

nante —todos los programas y noticiarios han coincidido en darlos así— es la de que el Príncipe Juan Carlos es el nuevo Jefe del Estado, la reacción oficial, más protocolaria y premiosa, se atiene a la forma y se abstiene de comentar, porque, siendo la transición temporal, no se considera requiera obligadamente de aclaraciones de Estado.



# CONSEJO DE MINISTROS EN LA ZARZUELA

El Príncipe, al Gobierno

## «TRABAJEMOS CON SERENIDAD»

(sobre los asuntos que exige la marcha del Estado)

- "Una vez más el sentido del deber me impone hacerme cargo de la Jefatura del Estado"
- "Hago votos por la salud del Generalísimo"

A las 8,30 de la tarde de ayer y a través de la Dirección General de Coordinación Informativa del Ministerio de Información y Turismo se facilitó la referencia oficial del Consejo de Ministros celebrado. El texto de la misma dice así:

«Bajo la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, se ha reunido en el palacio de la Zarzuela el Consejo de Ministros, que ha tenido carácter de liberante, con asistencia de todos los miembros del Gabinete.

Abierta la sesión, Su Alteza Real el Príncipe de España se dirigió al Gobierno con las siguientes palabras:

«Una vez más el sentido del deber me impone hacerme cargo de la Jefatura del Estado, de acuerdo con las previsiones de la Ley Orgánica del Estado, en su artículo 11.

Hago votos por la salud del Generalísimo, y sé que interpretó también vuestros sentimientos de adhesión y lealtad a su figura insigne.

Os invito a todos a que, por encima del dolor de estos momentos y con la serenidad que exigen las circunstancias, trabajemos sobre aquellos asuntos que la marcha del Estado exige.»

### Orden público

A continuación el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, se refirió ampliamente a la situación en materia de orden público, que no refleja en las últimas semanas ninguna actuación de especial importancia. Se refirió, también extensamente, a las actividades de carácter subversivo a cargo de organizaciones y grupos clandestinos, señalando su orientación, y aludiendo a las desarticulaciones que han tenido lugar de actividades y comandos del FRAP y de la ETA, así como a la localización de diversos pisos francos y depósito de armamento y propaganda. Hizo mención a la detención de delincuentes comunes a los que son atribuibles algunos atentados y atracos en diversos establecimientos, e especialmente en gasolineras, durante los últimos días.

### Situación económica

El Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda

expuso una visión panorámica general de la situación económica de nuestro país, refirién-

dose después a sus tendencias y posibilidades de corrección en relación con las de la economía europea y mundial. Examinó, con todo detalle, la situación de las balanzas comerciales y de pagos en su evolución durante el presente año en comparación con 1974. Aludió al excelente crédito que España tiene a efectos de financiación exterior y se refirió al ritmo de crecimiento de la economía española durante 1975 en relación con el de los países de la OCDE, de cuya comparación se deduce una mejor posición relativa para la economía española, si bien con el factor negativo de soportar un nivel superior de inflación y de desequilibrio exterior.

Aludió a las perspectivas en cuanto a la liquidación del presupuesto general del Estado para 1975, en el que se prevé la existencia de un déficit que será sensiblemente inferior al producido en la liquidación del presupuesto de 1974. Finalmente, expuso una serie de medidas, en estudio, para estimular selectivamente la inversión, alguna de las cuales podrá influir a corto y medio plazo en la recuperación, ya iniciada de la Bolsa.

### Prestaciones sociales

El Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo dio cuenta al Consejo de las cantidades que con cargo a los fondos de las acciones concertadas en la industria siderúrgica y en la rama del carbón, recientemente suscritas, se destinan a distintos tipos de prestaciones sociales, no salariales, a determinar por las empresas de acuerdo con los Jurados de Empresa corres-



pondientes, y que ascienden a la cifra global de 1.647 millones de pesetas.

Asimismo, entre otros informes, presentó uno relativo a la

unión a nivel de ministros de Trabajo, prevista para marzo de 1976, para examinar el inventario de medidas y políticas a corto y a medio plazo en relación

también de la normal situación laboral del país.

### Informe sobre el Sáhara

Finalmente, el Ministro de Asuntos Exteriores informó ampliamente sobre la intensa actividad diplomática que ha tenido lugar durante los últimos días, especialmente relacionada con la descolonización del Sáhara, aludiendo a los contactos que han tenido lugar con el secretario general de las Naciones Unidas, señor Kurt Waldheim, con los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y Mauritania, señores Laraki y Musknass y en las últimas cuarenta y ocho horas con el ministro del Interior de Argelia, señor Abdelghani, en algunos de los cuales han participado los Ministros de la Presidencia, Comercio y Secretario General del Movimiento.

### Referencia de lo tratado

## MEDIDAS PARA ESTIMULAR LA INVERSION

- Alguna de ellas podrá influir a corto y medio plazo en la recuperación económica
- Soportamos un nivel superior de inflación y de desequilibrio exterior respecto a los países de la OCDE
- Amplios informes de los Ministros de la Gobernación y de Asuntos Exteriores sobre orden público y el Sáhara

reunión del grupo especial del empleo de la OCDE, celebrada en París, preparatoria de la re-

con la situación del empleo ante las perspectivas de la coyuntura económica. Por último, informó

García-Lomas

## EL PRINCIPE, GARANTIA DE LA PAZ, EL ORDEN Y EL PROGRESO

### ● Adhesión del Pleno del Ayuntamiento madrileño a Don Juan Carlos de Borbón

MADRID. (Pyresa.) — «El Príncipe es la garantía de la continuidad de la paz, el orden y el progreso que desde 1939 disfrutamos y a él se dirige en esta hora nuestra fe y nuestra lealtad. Que Dios le ayude en su tarea y a nosotros nos permita apoyarle con el mismo entusiasmo que lo hacemos con Franco», manifestó el Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García-Lomas, ante el Pleno del Ayuntamiento convocado ayer en sesión ordinaria y cuyo orden del día constaba de 39 puntos.

Previamente, el señor García-Lomas, en su breve intervención señaló que quería, en nombre de todos, que constara su cordial adhesión al Príncipe de España, que con arreglo a la Ley Orgánica —dijo— asume las funciones de Jefe del Estado mientras du-

re la enfermedad de Franco. También expresó, en nombre de la Corporación madrileña, la honda emoción que sienten por la grave enfermedad que aqueja al Caudillo y su ferviente deseo de una pronta y completa reincorporación.

«Unimos nuestras oracio-

nes —añadió— a las de todos los españoles que piden estos días a Dios por la salud de Franco y, una vez más, reiteramos en esta hora solemne nuestra incondicional adhesión a su persona, a su Régimen y a esa nueva España que él ha fundado y regido genialmente.»

## LA ASUNCION DE FUNCIONES, EN EL "BOLETIN DE LAS CORTES"

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicó con fecha de ayer, la comunicación del Presidente del Gobierno, dando cuenta a las Cortes Españolas de que, por enfermedad del Jefe del Estado, asume sus funciones el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón.





PEDROSA LATAS



LABADIE OTERMIN

## «YA NO HAY VACIO EN EL PODER»

(Pedrosa Latas, en la Comisión de Trabajo)

### ● «La decisión es una garantía para el futuro del funcionamiento de las instituciones» (Labadie Otermín, en la Comisión Mixta)

(De nuestra Redacción.)—Las dos Comisiones legislativas que actualmente debaten sendos proyectos de ley en las Cortes se hicieron eco de la asunción en funciones de Jefe del Estado por el Príncipe de España, a través de las palabras de sus Presidentes.

#### Palabras de Pedrosa Latas

Al comenzar la sesión la Comisión de Trabajo, su presidente, don Antonio Pedrosa Latas, dijo:

«Las leyes de la naturaleza, las leyes biológicas, dejando a salvo los designios de la Divina Providencia, son leyes inexorables, implacables. No perdonan a nadie y víctima de ellas ahí está Franco, soportando con entereza el largo proceso de su postración física, acompañado del dolor de su pueblo y las preces de sus fieles.

Pero también hay unas leyes políticas, unas leyes de rango constitucional, sabiamente concedidas y oportunamente aplicadas ante esas circunstancias dolorosas que por su gravedad, con razón alarman al país. Y por las previsiones de esas leyes, ahí está también S. A. R. el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, con su talante juvenil, con su simpatía personal y con su bien probada prudencia, asumiendo de nuevo, con ejemplar patriotismo, las funciones propias de la Jefatura del Estado. Ya no hay vacío en el Poder. El Poder, pues, no puede estar en mejores manos. El pueblo, tranquilo y confiado.

¡Que Dios cuide a Franco e ilumine al Príncipe! Para ambos os pido, señores Procuradores, acordéis que, a través de la Presidencia de las Cortes, les hagamos llegar nuestros mejores votos de cálida adhesión y de servicio a la Patria. ¡Que Dios guarde a España!»

#### Palabras de Labadie Otermín

Por su parte, el presidente de la Comisión Mixta, señor Labadie Otermín, dijo, al iniciarse la sesión de esta Comisión:

«Como saben Sus Señorías y todos los españoles, desde anoche, con motivo de la enfermedad de nuestro Caudillo, se ha hecho cargo de la Jefatura del Estado, en funciones, el Príncipe, Juan Carlos, como Jefe del ocasión oportuna estos momen-

tos para proponer a la Comisión que hagamos votos de nuevo por la salud de nuestro Caudillo, y, asimismo, que reitemos nuestra lealtad y adhesión al Príncipe Juan Carlos, como Jefe del Estado en funciones.

Al mismo tiempo, creo interpretar el sentir de los aquí reunidos si dejamos también constancia de nuestra satisfacción porque, una vez más, en el momento preciso, se hayan puesto en vigor las previsiones del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado, lo cual constituye para el futuro una garantía de que las Instituciones del Estado y del

con sujeción a las reglamentaciones u ordenanzas laborales y Convenios Colectivos Sindicales, de acuerdo, en todo caso, con las reglas siguientes (las reglas se especifican en apartados posteriores):

Numerosos Procuradores plantearon nuevas objeciones al texto, y el presidente levantó la sesión hasta el martes, sin que se hubiera llegado a ningún acuerdo.

La Comisión mixta que estudia el proyecto de ley de Industrialización de Residuos sólidos urbanos, dictaminó el artículo noveno, con algunas modificaciones sobre el informe de la Ponencia, propuestas por los señores Bernal Sánchez y Martín Sanz, con la siguiente redacción:

«1. Por razones de interés nacional, el Gobierno podrá, a propuesta de los Ministerios de Industria y Comercio, previo infor-

### ● Lento avance de las leyes de Relaciones Laborales y Residuos sólidos urbanos

Régimen van a servir para asegurar a España la continuidad y la paz que todos deseamos.»

#### Relaciones Laborales: No se aprobó ningún párrafo

El debate de la Comisión de Trabajo en el proyecto de ley de Relaciones Laborales continuó sobre el artículo 8.º, referente al trabajo en prácticas, cuyo primer párrafo había sido aprobado, en apretada votación, la tarde anterior.

El párrafo siguiente no pudo ser dictaminado en la mañana de ayer, pese a que la Ponencia llegó a ofrecer un texto, con la siguiente redacción:

«Quienes estén matriculados en cursos de formación profesional de segundo o tercer grado o en los distintos ciclos universitarios, podrán concertar con las empresas un contrato de trabajo en prácticas, en los términos que fije el Ministerio de Trabajo, previo informe del Ministerio de Educación y Ciencia y de la Organización Sindical, y

me de la Organización Sindical: a) Exigir que se justifique que los desechos y residuos de los productos que se fabriquen o importen son susceptibles de normal tratamiento.

b) Declarar obligatorias en determinadas áreas geográficas y circunstancias económicas aquellos residuos que permitan recuperar recursos, cuya producción no sea suficiente para cubrir las necesidades nacionales.

c) Fomentar, y en su caso imponer en determinadas proporciones, la utilización de recursos recuperados en la fabricación de ciertos productos elaborados.

2. El cumplimiento de las obligaciones establecidas en este artículo, dará lugar, según proceda, a indemnización de acuerdo con la ley de Expropiación Forzosa o a las ayudas económicas y técnicas que reglamentariamente se determinen.»

El primer apartado se aprobó con 13 votos a favor, dos en contra y dos abstenciones. El apartado segundo, con 16 votos a favor, uno en contra y una abstención. El martes, a las cinco de la tarde, continuarán los debates.

## BOLETIN

# RUEGO AL GOBIERNO SOBRE LA SITUACION ECONOMICA

## ● Formulado por el Procurador Santiago López González

(De nuestra Redacción.) — El «Boletín Oficial de los Cortes» correspondiente al día de ayer publica el escrito del Presidente del Gobierno dando cuenta a las Cortes de que por enfermedad del Jefe del Estado asume sus funciones el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Asimismo, publica el proyecto de ley de Derogación de la Ley de 30 de mayo de 1941, por la que se organiza el personal de músicos, cornetas y tambores de Infantería de Marina, y una serie de ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno.

### Situación económica

Don Santiago López González formula un ruego en relación con la situación económica, en el que, tras una serie de consideraciones, pregunta lo siguiente:

1) ¿Tiene el Gobierno en estudio la realización a corto plazo de un Plan de Relanzamiento de la Economía Española, conducente a convencer al país del esfuerzo necesario para garantizar el pleno empleo?

2) ¿Piensa el Gobierno informar a la Nación, con exactitud y realismo, de las dificultades que atraviesa el sector productivo; de la necesidad de una gran operación financiera que facilite nuevas inversiones que generen puestos de trabajo, bonificaciones fiscales, reducción de la Seguridad Social, subsidios especiales para clases pasivas y jubilados con pensiones insuficientes para mantener el mínimo decoro de vida, e, incluso, aplazar o dosificar las nuevas impositivas que se van a derivar de la nueva ley de Régimen Local?

3) Constituyendo la Bolsa elemento fundamental en la canalización del ahorro y necesitando las empresas importantes medios de financiación para vencer la inflación de costes y preparar sus planes de reactivación económica, ¿qué programa eficaz orienta el Gobierno para encontrar una necesaria y lógica reacción de la Bolsa, que haga recuperar la confianza perdida de ahorradores, inversores y empresarios?

4) ¿No considera el Gobierno la urgente necesidad de un debate nacional en las Cortes, con la intervención de Ministros y Procuradores, en torno a tan decisivos problemas, que, ciertamente, sería útil y conveniente para la segura colaboración que prestarán las Cortes Españolas al logro de planificar la política socioeconómica que con urgencia necesita el país en estos graves momentos de crisis?

### Otros ruegos

Los restantes ruegos y preguntas que se publican en el «Boletín» son:

De don Rubén Henríquez Hernández, en relación con la elaboración de los Planes Nacionales de Ordenación Territorial; de don Fernando Hernández Gil, en relación con el turno de consorte en la atribución de unidades escolares; de don José Luis Meilán Gil, en el sentido de que se revaloricen las pensiones de las clases pasivas de Administración Local.

De don Francisco Oliver Quirant, en relación con el plazo de instalación de los teléfonos en las partidas rurales.

De don Juan Antonio Cremades Royo, solicitando la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» del Convenio Europeo sobre Arbitraje en Comercio Exterior de 1961.

De don Santiago López González, sobre la puesta en servicio de la Facultad de Ciencias Económicas de Valladolid; en relación con los plazos de contratación y de ejecución de la autopista Burgos-Valladolid; sobre la modernización del ferrocarril Valladolid-Ariza; en relación con las líneas aéreas regulares previstas entre Valladolid y diversas ciudades de España.

De don Julián Rojo Martín, en relación con los emolumentos de los ayudantes técnicos sanitarios por parte del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.

De don Ernesto Andrés Vázquez, sobre la posible supresión del Juzgado de Primera Instancia de Mula (Murcia); y

De don Jesús Yagüe Yus, solicitando la instalación en Zaragoza de un Centro de Producción de Programas de Televisión.



## crónica de Barcelona

### TOCATA (DE VIOLA) Y FUGA (DE TARRAGONA)

BARCELONA. (Por «telex», de nuestro corresponsal.)—En verdad, en verdad les digo, que la campanilla presidencial del señor Viola quedó ayer seriamente lesionada —por las vehementes agitaciones de que fue objeto por parte del señor Alcalde— tras el Pleno Municipal que se celebró —como es habitual— en el salón de la Reina Regente del Ayuntamiento de Barcelona. En estos momentos hay una idea clara en todas las mentes: que Dios libre a los señores concejales de las iras del señor Alcalde, porque parece que don Joaquín Viola Sauret —primera autoridad municipal de Barcelona, Procurador en Cortes por Lérida y Consejero del Reino— ha manifestado todos los signos de tener —como se dice por el Sur— «poca correa» para manejar una mini-cámara municipal. Vamos, que pierde los papeles con facilidad y hace sufrir —con sus vehemencias— a la humilde campanilla, con la que trata de silenciar las voces disidentes, como la de su cuñado y compañero en Cortes y en el Ayuntamiento, don Eduardo Tarragona.

#### «Show» a dos bandas

Perdone el lector de Madrid —y del resto de España— la extensa introducción a esta crónica —que bien podría haber sido crónica de sucesos—, pero es que lo que pasó en el Ayuntamiento durante el primer Pleno que presidió Viola no tiene más calificativo que el de «show», aunque —eso sí— a dos bandas.

Comenzó el Pleno —a la nueve y media de la mañana— con calma aparente y se leyó —también en calma— el acta de la sesión extraordinaria anterior, en la que el señor Viola había tomado posesión de su cargo, pronunciando varias frases en catalán. Luego, el señor Tarragona pidió la palabra para intentar exponer algunas consideraciones en torno al uso del catalán en los plenos, ya que el señor Alcalde había utilizado esa lengua en su toma de posesión. Y vino la «debacle». Fue entonces cuando los tímpanos de los allí presentes se vieron asediados con la «tocata» de Viola —campanillazo va, campanillazo viene— para imponer su autoridad. Cuando, en un momento, se hizo la calma, el Alcalde hizo una extensa exposición de no sé qué asunto —treinta minutos aproximadamente de monólogo Viola— y de nuevo vino la pérdida de nervios: el señor Tarragona insistió en hablar.

(Hago la salvedad de que los concejales, a partir de ahora, tendrán solamente diez minutos para sus exposiciones y creo que unos dos para las réplicas o contrarréplicas.)

#### La «fuga»

Bien. Pues cuando el señor Tarragona empezó su parlamento, agradeciendo al señor Alcalde la extensa disertación de casi media hora, la tensión llegó al máximo. Don Joaquín estuvo a punto de expulsar de la sala al concejal-cuñado y la campanilla se volvió literalmente loca.

Afortunadamente, el presidente del consistorio municipal recapacitó —querido Pedro Rodríguez, creo que el señor Viola se vio asistido por un imaginario «frasco de sales»— y consintió en que el señor Tarragona permaneciera presente. Entonces vino la «fuga»: Al poco tiempo, el concejal-cuñado abandonó momentáneamente la sala —a lo mejor también por aquello de «las sales»— y, en los ratos de ocio de nervios, se aprobaron los asuntos del orden del día que ya habían sido «apalabrados» en el plenillo de vísperas. (Uff.)

#### Una «mica» de catalán

En la casa de enfrente —o sea, en la Diputación Provincial—, Samaranch lidiaba con mejor suerte los asuntos de la sesión plenaria de la provincia. Cursaba telegramas de adhesión, concedía una medalla de oro de la Provincia a la compañía Iberia —víctima de cuarenta y dos atentados a sus dependencias europeas— y abría el turno de ruegos y preguntas —como quien no quiere la cosa— en castellano y catalán. Así que un conocido diputado —catalán él y relacionado antaño con la «liga»— se echó a hablar en catalán y recibió respuesta en castellano, con lo que «aquí no ha pasado nada», y Samaranch, al final, se despidió «fins el dia 28» sin que nadie —evidentemente— se rasgara las vestiduras.

NOTA.—Hasta el momento no se tienen noticias de las lesiones sufridas por la campanilla del señor Alcalde de la ciudad, don Joaquín Viola, aunque se estima que sufre un tremendo agotamiento.

Francisco CAPARROS

## ASOCIACIONES

### Solicitud de los proveristas

## NUEVA LEY CONTRA DELITOS ECONOMICOS

MADRID. (Logos.)—La asociación política proverista ha hecho pública una declaración en la que solicita del Gobierno, y con carácter de urgencia, la promulgación de una ley contra el fraude y el delito económico, comprensiva de las medidas más severas y coercitivas contra quienes de una manera u otra atentan contra la economía nacional.

Los proveristas proponen que en la posible ley se incluyan los delitos contra la fuga de capitales y divisas, falsos negocios, excesos de publicidad engañosa, fraude fiscal y aduanero, cuentas corrientes y depósitos en el extranjero, así como se establezca «una adecuada investigación de las grandes fortunas y modos de vivir desproporcionados al esfuerzo del individuo, teniendo en cuenta personalidad, medios y antecedentes de quienes actúan como testafierros».

#### La UNE, en Burgos

BURGOS. (Pyresa.)—Continúa la intensa actividad de UNE en las diversas regiones españolas. Hace unos días se constituyeron las Juntas provinciales de Asturias, Santander, Alava y Granada, entre otras. Ayer, con la asistencia de los promotores en Madrid, José Luis Zamanillo y González Camino y José Luis de Castro Guardamino, y tras cumplimentar al Gobernador Civil, ha quedado totalmente constituida la Junta provincial de Burgos, cuyos miembros son los siguientes: presidente, Eugenio García y García; secretario, Ricardo Melcón Perelló; tesorero, Alfonso Villanueva Riu; vocales, Luis Buruaga López, José Luis Moneo Rodríguez, Fernando Elizalde Esparza, José Abechuco Díaz y Miguel Ángel Martínez Busto.

En el acto intervino José Luis Zamanillo, que habló del momento actual español y del papel que UNE puede hacer dentro del asociacionismo político, terminando

con un emocionado recuerdo al Generalísimo Franco.

#### Actividad de Frente Intitucional

MADRID. (Logos.)—La asociación política Frente Institucional, integrada, entre otros, por tradicionalistas de la Hermandad del Maestrazgo, celebra durante los días 9 y 10 de este mes una re-

unión para constituir la Comisión organizadora, que deberá componerse de 50 personas, según el estatuto.

#### Se retira el promotor de FNE en Barcelona

BARCELONA. (Europa Press.)—Don Joaquín Millán Lavín ha facilitado a la Prensa el siguiente comunicado en relación con su vinculación al Frente Nacional Español.

«Deseo hacer llegar a todas aquellas personas que han estado pendientes de las gestiones de incorporación a la asociación política realizada por un amplio grupo de falangistas procedentes del Frente de Juventudes y Guardia de Franco, que, finalmente, hemos decidido seguir manteniéndonos a la expectativa de que se aclaren más las circunstancias en ese campo que, personalmente, me he retirado como promotor en esta provincia de Frente Nacional Español.»

## PAMPLONA: SUSPENDIDAS DOS CONFERENCIAS DE RAMON TAMAMES

PAMPLONA. (Pyresa.)—La autoridad gubernativa no ha concedido la preceptiva autorización para la celebración de dos conferencias de Ramón Tamames en Pamplona. La primera, anunciada para anteayer, en la residencia universitaria Larraona, iba a tratar de «La situación coyuntural de la economía española». La segunda estaba anunciada para ayer, en la Cámara de Comercio de Navarra, sobre «Perspectivas de la organización futura de nuestra sociedad industrial».

## Boicot al Festival cinematográfico de Benalmádena

Varios directores y productores que habían anunciado su presencia con películas en la VIII Semana de Cine de Autor de Benalmádena no asistirán por diversas razones, fundamentalmente de matiz político.

Suecia, Dinamarca, Países del Este y Rusia han participado hasta este año, con absoluta regularidad, pero ahora —según el Alcalde de Benalmádena, señor García Soto— la Semana de Cine de Autor tropieza con serias dificultades, ante el boicot de que está siendo objeto el festival.

Los productores alegan que podrían encontrar dificultades en sus países a la hora de distribuir las películas, por lo que declinan su participación. De momento, sólo se cree que participarán películas del nuevo cine árabe, concretamente de Líbano, Argelia, Marruecos y Túnez, así como un ciclo sobre cine alemán y otro de la República Popular China. Pero se indica que algunos países árabes condicionarían su concurrencia a la marcha de las negociaciones con Marruecos.



## MAUSOLEO DE HERRERO TEJEDOR

En Castellón, el mausoleo donde descansan los restos mortales del ex Ministro Secretario General del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, fallecido el 12 de junio de este año, cobra relieve en estas fechas, en las que se recuerda la festividad de Todos los Santos. (Foto Rico de Estasen)



A los tres días de la ocupación militar de El Aaiún

## CONTINUA LA EVACUACION

(programada desde hace seis meses)

EL AAIUN. (Del enviado especial de Europa Press a El Aaiún, Angel García Muñoz.)—Cuando aún no se han cumplido los tres días de la ocupación militar de El Aaiún, y después de la tercera noche con el toque de queda en vigor, la ciudad aparecía ayer por la mañana con la misma tranquilidad que pude apreciar cuando llegué, hace más de diez días. Los comercios de la capital saharauí abrieron sus puertas a los compradores y en ellos podía advertirse la presencia de jóvenes soldados españoles que adquirirían regalos para llevar a sus casas.

No importaba a nadie que los carros de combate continuasen en el barrio de Colominas o que el tercio «Juan de Austria» prosiguiera su acción en el barrio de El Cementerio. En las vías ciudadanas no había ningún temor. Algunos comerciantes paralizaban los embalajes de sus mercancías y por el cauce de los rumores se podía escuchar en algunos establecimientos que la evacuación había sido aplazada.

No obstante, más tarde, en la reunión que los representantes de los medios informativos desfilados en el Sáhara mantenemos a diario con las autoridades militares, se desmintieron estos rumores y se confirmó que las medidas de evacuación continuaban al ritmo normal y dentro de las fases previstas. En cuanto al ritmo de la evacuación del sector militar del Sáhara, que había dado comienzo el día 29, los portavoces oficiales manifestaron que seguía adelante y que, por ejemplo, en Smara, no han sido retirados efectivos militares, si bien han sido evacuados algunos materiales

(no armamentos), clasificados como no necesarios.

Para que conociéramos más de cerca el plan de evacuación, nos fue comunicado que hace cinco o seis meses llegaron órdenes a El Aaiún para que fuera programado un plan de evacuación de material, personas, mercancías y otros enseres, el cual fue concretado paulatinamente. El mando unificado de Canarias («Muni»), recibía informes quincenales que se apoyaban en la experiencia adquirida en los trabajos de evacuación realizados hace años en Ifni. Fueron creadas las correspondientes subcomisiones de trabajo entre el Gobierno general y el Ejército y, en septiembre, el «Muni» solicitó un plan concreto de evacuación.

Hace días, en Canarias, los mandos recibieron las normas tras discutir el definitivo plan de evacuación, que estos mismos mandos han definido como de aligeramiento, pero no como de emergencia. Fuentes competentes señalan que, al objeto de llevar a cabo las medidas de evacuación, ha sido creado un organismo de trabajo conjunto, integrado por miembros del Gobierno del Sáhara, Ejército, Marina y Aire, que tiene un jefe único.

Por otra parte, la empresa Fosfatos de Bu-Craa tiene su propio plan de evacuación, si bien han surgido algunas tensiones laborales en las que se han reproducido los ritmos lentos y las amenazas de huelga, debido a la falta de información que se tiene al respecto. Las autoridades de la empresa han dispuesto que los españoles y los nativos que viajaban juntos desde la capital hasta las instalaciones de Fos-Bucraa, lo hagan en autobuses

distintos, desde ayer, mientras tanto los jarqueños (vigilantes nativos de los yacimientos) continúan armados.

Los portavoces oficiales han desmentido nuevamente los rumores que surgieron sobre la entrada de fuerzas marroquíes en el territorio del Sáhara español. También han negado que existieran problemas en el licenciamiento de nativos de la Agrupación de Tropas Nómadas y de la Policía Territorial. Dijeron, igualmente, que sargentos y oficiales de dichos grupos no han sido licenciados.

Numeroso público, en su mayor parte españoles, acudió a los establecimientos bancarios para retirar fondos y pagar, al concluir el mes, los salarios a sus trabajadores.

Si bien los portavoces militares afirmaron que no tenían ningún conocimiento del tema, se ha señalado en fuentes informativas de la capital saharauí que el acuerdo que podría resultar entre los países interesados en el territorio sería el de la creación de unas zonas de influencia con una eventual entrada de marroquíes por el Norte y de mauritanos por el Este, para una posterior realización del referéndum, hacia el mes de marzo, siempre bajo los auspicios de las Naciones Unidas y, en todo caso, con el conocimiento de Argelia.

## Canarias: Siguen llegando evacuados

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Continúan llegando a Las Palmas numerosos grupos de personas procedentes del Sáhara.

Han sido habilitadas oficinas especiales de información en el aeropuerto de esta ciudad para atender a todo el personal civil que llega al mismo, procedente de El Aaiún.

Los vuelos de Iberia se han dedicado, últimamente, a la evacuación del personal civil español residente en el Sáhara, según anuncia «Diario de Las Palmas». La mencionada compañía ha incrementado, con este motivo, la frecuencia de sus vuelos.

Por vía marítima, los buques «León y Castillo» y «Viera y Clavijo» hacen el transporte de mercancías que se encontraban depositadas en las dos ciudades más importantes del territorio del Sáhara, El Aaiún y Villa Cisneros.

Para la próxima semana se espera la arribada a este puerto canario de otros dos buques españoles, que trasladarán a la isla unos cien vehículos automóviles y alrededor de medio millar de personas.



Argelia, firme

## NO HABRA NEGOCIACION CON ESPAÑA

(ni con ningún otro país)

● «La Asamblea General de la ONU sigue siendo el único organismo competente para discutir sobre el asunto», manifestó un portavoz oficial

ARGEL. (Del enviado especial de Europa Press en Argel, Antonio Galeote.)—«La Asamblea General de la ONU continúa siendo el único organismo competente para discutir sobre el problema», dice una declaración hecha pública por el portavoz oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores argelino, mientras una delegación de este país prosiguió, en Madrid, sus contactos con el Gobierno español sobre la crisis del Sáhara occidental.

Tal declaración representa, por una parte, un rechazo más o menos explícito de un hipotético acuerdo entre España, Marruecos y Mauritania, y, por otra, la advertencia implícita de que el Gobierno de Argel mantendrá con firmeza su postura.

Argel «se desmarca» también de cualquier negociación fuera del ámbito de las resoluciones de la ONU, al haber declarado igualmente el citado portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores argelino que «estas consultas en un plano bilateral o multilateral se encuadran siempre dentro del marco preciso de la resolución 377 del Consejo de Seguridad, ya que el problema de fondo será debatido a partir del 5 de noviembre próximo, en la Asamblea General de la ONU».

El Gobierno argelino, en consecuencia, ni pretende negociar el tema con España ni quiere participar en cualquier tipo de negociación que esté fuera del marco de la resolución de las Naciones Unidas. La delegación de Argel en Madrid agrega que tiene como «misión principal y única ayudar a que se creen las mejores condiciones posibles para la aplicación de la resolución 377 del Consejo de Seguridad».

Insistiendo en el tema, el ministro de Asuntos Exteriores argelino dice que estos contactos «no deben ser interpretados, bajo ningún concepto, como una iniciativa de negociación, y menos aún como un intento de sustituir los esfuerzos diplomáticos que se lleven a cabo en la región, en el seno de las Naciones Unidas». Tal afirmación parece llevar implícita una condena de todo posible acuerdo sobre el Sáhara que sea establecido al margen de la ONU.

## Marruecos sigue preparando la «marcha verde»

Al tiempo que continúa en Madrid una intensa actividad diplomática sobre el caso, se informa en Argel que en Tarfaya se encuentran ya casi 200.000 voluntarios marroquíes, dispuestos a participar en la «marcha verde», que debe iniciarse en dicha ciudad próxima a la frontera con el Sáhara español. Por su parte, Hassan II afirma que la marcha no será detenida. «Yo no quiero convertir —ha declarado a la emisora Radio Europea Número 1— a 350.000 marroquíes que han respondido con entusiasmo a mi llamada en 350.000 frustrados». Se sabe también que en Marrakech reina el optimismo acerca de un posible acuerdo definitivo con el Gobierno español, lo que anularía la «marcha verde» o quitaría su contenido conflictivo de cara a España.

Los dirigentes marroquíes han acogido con agrado las últimas medidas adoptadas en El Aaiún por las autoridades españolas. Puedo decir que en Argel el ambiente que existe sobre tales medidas no es, ni muchísimo menos, favorables, aunque no se ha producido ninguna reacción oficial ni se espera que se produzca.

En una carta dirigida al secretario general de la ONU por el Comité de Relaciones Exteriores del Frente Polisario, se afirma que «nuestro pueblo está dispuesto a defender cada palmo de sus tierras». El Polisario, que hasta el momento no se sabe si ha sido consultado sobre las actuales negociaciones sobre el Sáhara, hace saber en dicha carta, al señor Waldheim, que «estamos a su disposición para exponerle el punto de vista de nuestro pueblo». «Esperamos, en interés de la paz, tener la posibilidad de hacerlo antes de que usted haya transmitido su informe al Consejo de Seguridad».

## El ministro de la Gobernación argelino

## SE ENTREVISTO CON CORTINA Y PITA DA VEIGA

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de la Gobernación y miembro del Consejo de la Revolución de Argelia, señor Abdel Ghani, junto con las otras dos personalidades que integran la misión especial enviada a Madrid con un mensaje personal para Arias Navarro del Presidente Huari Bumedian, se reunieron a primera hora de ayer tarde con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, en un almuerzo de trabajo que le ha ofrecido en el Palacio de Viana, al que han asistido altas personalidades españolas.

Por la tarde, el ministro argelino, que llegó a Madrid el pasado miércoles, y que durante su estancia en Madrid se ha entrevistado con el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ha sido recibido en su despacho oficial —según ha podido saber Pyresa— por el Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga,

Según el «Daily Telegraph»

## ARGELIA PASA A LA OFENSIVA

(ante un posible acuerdo hispano-marroquí)

LONDRES. (Pyresa.)—Algunos periódicos de Londres señalan en sus informaciones desde Madrid que al parecer se ha llegado a una situación de punto muerto en las conversaciones sobre el Sáhara ante las protestas marroquíes por la presencia en la mesa de conversaciones del delegado argelino.

Hablan asimismo de que la «situación se ha convertido en una

situación de fluidez», pero que los coloquios no han quedado interrumpidos, pese a que el ministro de Exteriores Laraki ha regresado a su país para gestionar consultas.

El «Daily Telegraph» resalta que ahora Argelia se ha pasado a la ofensiva, en contra del acuerdo hispano-marroquí, que, al parecer, había sido concertado de

antemano. Ese acuerdo, según el correspondiente del «Telegraph», marcha a contrapelo de los intereses del Frente Polisario. Dice, asimismo, que todos los militantes de la citada organización se han replegado hacia la frontera argelina, ante la diestra operación de seguridad de las tropas españolas, alertadas para contener cualquier ataque.



# TARFAYA: SERIAS DIFICULTADES PARA EL APROVISIONAMIENTO

◆ La "marcha verde" concluyó ayer su primera fase: la de concentración

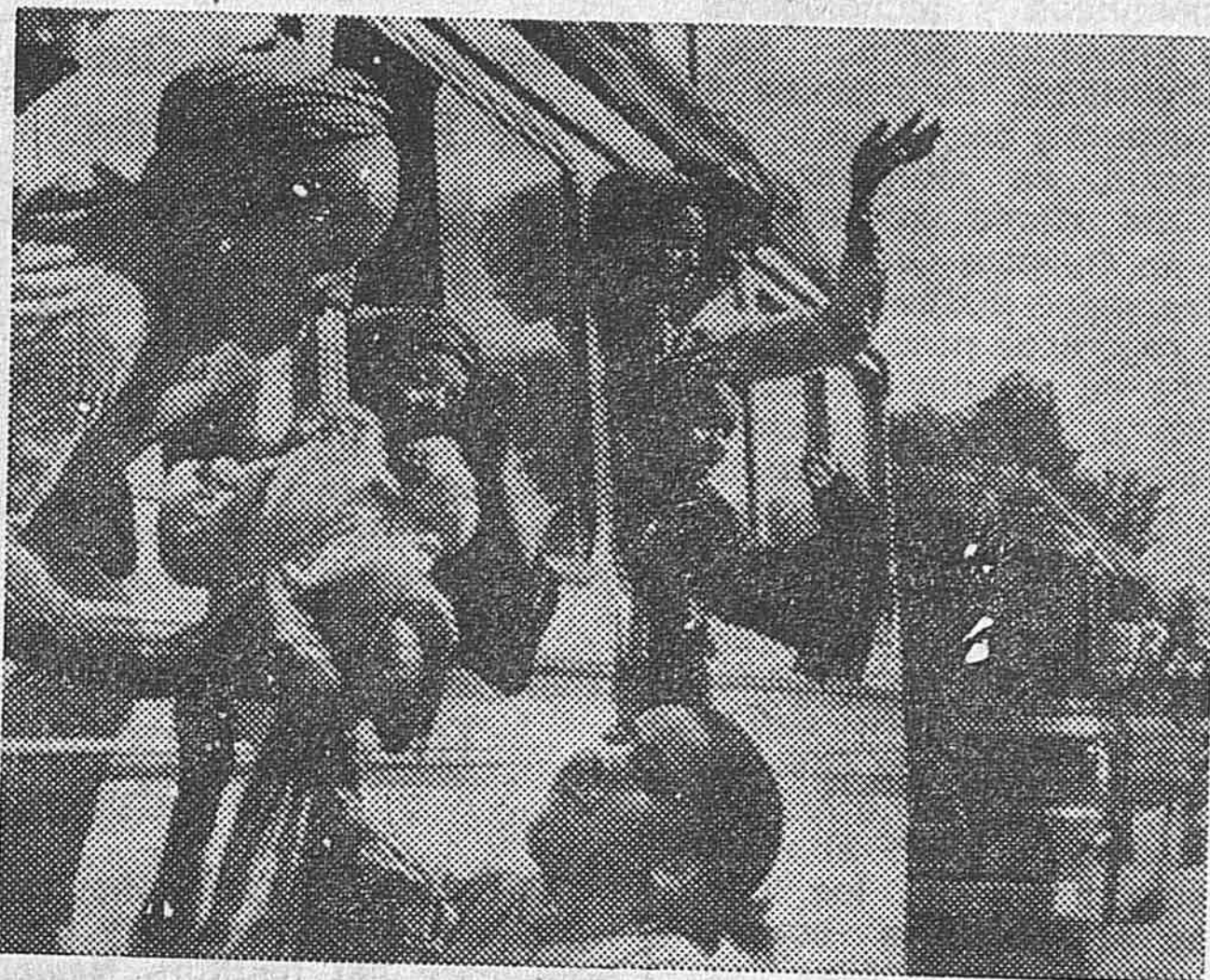
MARRAKECH. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Gonzalo Padrón.)—La «marcha verde» sobre el Sáhara español sólo durará unas horas si se llega a un acuerdo de aquí a tres días. Este es el titular que, a cinco columnas, publica hoy en primera página el diario «Maroc Soir» y que significa un giro decisivo en los acontecimientos tras casi tres días de entrevistas de Laraki y su colega mauritano en Madrid. El periódico señala en un sumario más pequeño que esta afirmación ha sido pronunciada por el Rey Hassán II en una entrevista, aunque no señala a quién ha concedido esta entrevista.

La noticia es una confirmación de los rumores circulantes en medios políticos en Marruecos en el sentido de que el acuerdo tripartito se había logrado ya, tras las reuniones de Madrid. Otros factores que podrían haber lanzado esta iniciativa son de orden estrictamente interno y corresponden a una serie de problemas que se están planteando en Tarfaya para los casi doscientos mil acampados y los cien mil que transitan por las carreteras del sur. En efecto, rumores recogidos en Tah y Agadir señalan que los aprovisionamientos han escaseado en Tarfaya, entre otras cosas a causa de la fuerte tormenta de arena y viento (el siroco) que ha azotado la zona. Incluso se ha hablado de algaras y manifestaciones de protestas en el gran vivac, a causa de estas deficiencias.

Pese a todo, la marcha ha concluido ayer en su fase de concentración, con la salida de los participantes de Marrakech y de Agadir. La salida de los 25.000 voluntarios de Marrakech, con sus 580 camiones de transporte de personal y el despliegue logístico que les acompaña ha sido presidida en un largo desfile por el príncipe heredero de Marruecos, Sidi Mohamed, quien ha sustituido a su padre y ha aguantado tres horas largas de interminable parada, tras pronunciar un discurso de diez minutos de duración en el que ha aludido al papel glorioso de la «ciudad roja» y el fervor del pue-

blo marroquí en su marcha pacífica. Por supuesto, ninguna alusión política, y no es nada extraño, pues el príncipe tiene sólo trece años y su imagen no es la de un orador de «ataque». El acto, en frente de correos, en pleno bulevar Mohamed V, ha vaciado Marrakech de gente, y unas sesenta mil personas se han dado cita a lo largo de la carretera de Essauira, por donde salían los vehículos que transportaban al con-

de sus puntos de origen y cada día después, un paquete de alimentos y otros útiles en el que se incluyen una caja de sardinas, una caja de bonito, un bote de leche condensada, diez gramos de té, cien gramos de azúcar, un kilo y doscientos gramos de pan, dos litros de agua, un paquete de cigarrillos, una caja de cerillas y dos velas, además de un corán y una manta al subir a los camiones o autobuses. Pero el mi-



## DESTINO TARFAYA

La peregrinación marroquí hacia la frontera española sigue su curso. Columnas de autocares repletos de marroquíes camina hacia Tarfaya. Una madre deja a su bebé a una amiga, ya que el viaje es demasiado largo. (Foto Europa Press.)

tingente marroquí. Incluso el Zoco y la Medina estaban casi desiertos, y eso es algo que pocas veces se consi-

## Dificultades

Con la salida de estos hombres y los 33.000 de Agadir, se remató ayer la operación de concentración, que ha movilizó un total de 307.000 personas en las 30 provincias del reino alauita, según las propias cifras oficiales. Entre hoy, sábado, y el domingo todas ellas estarán ya instaladas en el gran vivac de Tarfaya. Lo que hace falta saber es en qué condiciones. Los manifestantes reciben teóricamente, al salir

llón de panes diarios que hace falta en Tarfaya parece que no llega y la dieta, en cualquier caso, es bastante precaria como para soportar una estancia de más de diez días en el desierto —hay que recordar que los primeros contingentes salieron de Ksar-Suk el pasado día 21 y llegaron a la zona de campamento el 23. Incluso los diarios de ayer recogen la imagen de un «Hércules C-130» de las reales fuerzas aéreas que paracuta alimentos sobre el campo. Esta forma de completar los abastecimientos no puede señalar más que una cosa: hay problemas para hacer llegar la comida a los hombres y mujeres que se hallan a sólo 35 kilómetros de la frontera española.

Resolverá el Tribunal Supremo

## PLEITO SOBRE LOS FOSFATOS DE BU-CRAA

(entre su descubridor y el INI)

MADRID. (Logos.)—El pleito de mayor cuantía sobre declaración de derechos, cumplimiento de contrato y otros extremos que vienen manteniendo don Manuel Alía Medina, catedrático de Universidad y descubridor de los yacimientos de fosfatos de la zona de Bu-Craa, en el Sáhara occidental, y el Instituto Nacional de Industria, ha entrado en su fase definitiva con la formalización del recurso de casación llevada a cabo por el abogado del Estado ante la Sala Primera del Tribunal Supremo.

La primera sentencia al respecto, del Juzgado de Primera Instancia número 12 de Madrid, estableció que el Instituto Nacional de Industria estaba obligado, en virtud de contrato válido, a satisfacer a don Manuel Alía Medina un canon anual durante treinta años de explotación efectiva, a partir del comienzo de la misma, transmisible a sus herederos.

El fallo declaraba que, iniciada ya la explotación de los fosfatos, el INI está obligado al pago de los cánones correspondientes a los años transcurridos desde que se inició la explotación.

# LOS PROCURADORES SAHARAUIS, EN PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y EN LAS CORTES

● «No se debe tomar ninguna medida hasta la aplicación de las disposiciones de las Naciones Unidas», dijo Jatri Uld Yumani

MADRID. (De nuestra Redacción y Pyresa.)—Los Procuradores en Cortes saharauis efectuaron ayer diversas visitas, entre ellas al Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, Ministros de la Presidencia y Secretario General del Movimiento, señor Carro Martínez y Solís, y director general de Promoción del Sáhara, señor Blanco.

El Procurador de designación directa del Jefe del Estado y Presidente de la Yemaa o Asamblea General del Sáhara, Jatri Uld Said Uld Yumani, manifestó a Pyresa que el pueblo saharauí no es un ganado de camellos o cabras que se pueda vender o comprar. Añadió:

—Estaríamos satisfechos de que existiese un acuerdo entre España y Marruecos en provecho de los dos países, pero no lo aceptaremos en el caso de que lo que se pacte sea la entrega de la soberanía del Sáhara Occidental, que sólo a los saharauis pertenece. El sistema de descolonización del Sáhara ya lo han determinado las Naciones Unidas, y a los acuerdos de su Asamblea General han de plegarse tanto España como Marruecos. En este sentido, España se comprometió a defender las fronteras del territorio saharauí que administra, en tanto no se efectúe el proceso de autodeterminación. Eso es lo que nosotros esperamos que haga España. Eso creemos que España hará, en tanto no se demuestre lo contrario.

Jatri precisó más adelante:

—El pueblo saharauí desea vivir en paz y mantener relaciones económicas amistosas con sus vecinos marroquíes, mauritanos y argelinos, pero tienen que respetar nuestros derechos. Si es preciso luchar, lucharemos. No somos ganado.

Preguntado sobre si estas tesis que sostiene Jatri son las del Frente Polisario, declaró:

—Los hombres del Frente Polisario son grandes patriotas y su secretario general, Lulei, es uno de los saharauis más esclarecidos. Pero éste no es el momento de hablar de partidos políticos, ni de PUNS, ni de Polisario. Es todo el pueblo saharauí el que permanece unido alrededor del ideario independentista.

Un notable saharauí que asistía a la entrevista, precisó: «Los ojos del pueblo saharauí están vueltos hacia todo aquel que pueda facilitarles armas para defenderse».

## En las Cortes

Para las sels de la tarde de ayer estaba anunciada una rueda de Prensa con los Procuradores saharauis. Pero cuando los periodistas que esperaban se quisieron dar cuenta, los saharauis estaban a punto de marcharse. Junto a la salida, los periodistas abordaron a Jatri

Uld Sais Uld Yumani, que dijo que habían presentado una enmienda a la totalidad del proyecto de ley sobre Descolonización del Sáhara, con un texto aprobado por todos los Procuradores saharauis. Añadió que no se debía tomar ninguna medida hasta la aplicación de las disposiciones de las Naciones Unidas.

Sin embargo, en el Palacio de las Cortes no se había recibido ninguna enmienda a la totalidad ni al articulado, firmada por estos Procuradores. Hasta ayer se habían presentado nueve enmiendas. El plazo, improrrogable, termina hoy.

La Ponencia encargada de informar el proyecto iniciará inmediatamente su dictamen. Ayer celebraron una reunión informal, con intercambio de opiniones, los ponentes señores Fueyo Alvarez, Lamo de Espinosa, Oriol y Urquijo (don José María) y García Valdecasas. No asistió el restante ponente, don Raimundo Fernández-Cuesta, que se había ausentado minutos antes del Palacio de las Cortes, acompañado de don Manuel Valdés Larrañaga.

Dirección General de Promoción del Sáhara

## POSIBLE CAMBIO

MADRID. (Europa Press.)—En fuentes competentes se ha informado que la actual Dirección General de Promoción del Sáhara pasará a denominarse, después de la autodeterminación del territorio, Dirección General de Relaciones Africanas.

Dicha Dirección General, que se ocupará principalmente de asuntos económicos referidos al continente africano —añadieron las mismas fuentes— podría seguir dependiendo de la Presidencia del Gobierno. Como se sabe, ya existe una Dirección General de Asuntos de África en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Barcelona: Prohibida una manifestación

BARCELONA. (Europa Press.)—La Jefatura Superior de Policía ha facilitado el siguiente comunicado:

«Por haber sido denegada por autoridad gubernativa, la solicitud de celebración de una manifestación pública, el 1 de noviembre, relacionada con el problema saharauí, la Jefatura Superior de Policía participa que se cumplirán las disposiciones en vigor para que tal manifestación no se lleve a efecto».



## EDUCACION

## UNIVERSIDAD POLITÉCNICA

## DETENIDO UN DELEGADO ESTUDIANTIL (por motivos extraacadémicos)

## ● Paros, asambleas y desalojos por la discusión del artículo octavo de la ley de Relaciones Laborales

MADRID. (Logos.)—El delegado del Consejo Estudiantil de la Universidad Politécnica ha sido detenido por razones extraacadémicas, según fuentes próximas al Rectorado de dicha Universidad, en compañía de otros ocho estudiantes.

El delegado del Consejo, don Juan Gutiérrez Iglesias, es alumno de la ETS de Ingenieros Industriales. De los demás detenidos algunos representantes estudiantiles, seis pertenecen a la misma escuela, uno a Ingenieros Agrónomos, y el último, a otra Universidad.

Según las fuentes mencionadas, la detención se ha debido a la supuesta pertenencia de los estudiantes citados a un grupo ilegal.

El Rectorado de la Politécnica ha realizado algunas gestiones para conocer la situación de los detenidos y se le ha contestado que estaban presuntamente incurso en el decreto-ley Antiterrorismo.

Las autoridades académicas han expuesto esta situación a los representantes legales de la Universidad.

Por otra parte, en algunos centros de la Politécnica se han realizado paros, asambleas y desalojos en relación con la discusión del artículo octavo de la ley de Relaciones Laborales.

## Nota oficial

La nota oficial facilitada al respecto dice lo siguiente:

«La detención ha obedecido a razones extra académicas, por pertenecer a grupos ilegales, habiéndoseles encontrado en la realización de una publicación ilegal, en la que figuraban frases difamantes para las altas magistraturas del Estado, induciendo a huelgas y con una serie de aseveraciones, todas ellas graves. Hecha una gestión por este Rectorado para ver si se podía poner en libertad a los detenidos, se le ha contestado que estaban incurso en el decreto-ley Antiterrorismo. Todo esto se está poniendo en este momento en conocimiento de los restantes delegados de la Universidad.»

## Desestimadas dos peticiones del Claustro de Filología

MADRID. (Logos.)—Tras celebrar un claustro de centro, el decanato de la Facultad de Filología de la Universidad Complutense elevó un escrito al Rectorado en el que solicita que se elaboren los estatutos definitivos de dicha Universidad, hasta el momento provisionales, para poder redactar posteriormente el reglamento de la citada Facultad.

En el escrito se pidió también que se variara el quórum exigido por el decreto regulador de las elecciones estudiantiles,

dando por válido el número de alumnos asistentes a las clases en cada grupo o curso; el control de los estudiantes asistentes correría a cargo, en tal caso, de la mesa electoral.

Por su parte, el Rectorado ha contestado el escrito en cuestión señalando, de una parte, que la Facultad de Filología, de reciente creación, por la división en tres centros de la antigua Facultad de Filosofía y Letras, debe redactar su reglamento de acuerdo con los estatutos provisionales vigentes, sin tener que aguardar a la elaboración de otros definitivos; y de otra parte, que el establecimiento del quórum mínimo para dar validez a las elecciones estudiantiles ha sido prorrogado por reciente orden ministerial. Por lo tanto, las dos peticiones del centro citado han sido desestimadas.

Asimismo, según se ha podido saber, la Complutense elevó, en tiempo y forma debidos, un informe al Ministerio de Educación y Ciencia en el que se hacía ver la conveniencia de rebajar el quórum exigido para las elecciones.

## Normalidad en la Complutense

MADRID. (Logos.)—La jornada transcurrió con normalidad en los centros de la Universidad Complutense, a pesar de que, mediante abundante propaganda, se había convocado para ayer una jornada de lucha por organizaciones extremistas.

Numerosos efectivos de la Policía vigilan la Ciudad Universitaria como medida preventiva.

Por otra parte, según fuentes bien informadas, el Ministro de Educación y Ciencia ha remitido a varios rectorados de Universidades del país una relación de conductas punibles en la Universidad en relación con varios textos legales en vigor, entre los que figura el Código Penal y el decreto-ley de Prevención del Terrorismo.

## INTEGRADO EN EL CSIC

## CREADO EL INSTITUTO NACIONAL DE QUIMICA

## ● Y aprobada la creación de otro de Ciencias Históricas

MADRID. (Cifra.)—Se ha creado el Instituto Nacional de Química, a través de un acuerdo del Consejo ejecutivo del Superior de Investigaciones Científicas, tomado en reunión celebrada en Madrid, bajo la presidencia de su titular, Eduardo Primo Yufera.

Se integran dentro del Instituto Nacional de Química los institutos de esta rama ya existentes en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Han sido reformadas algunas líneas de investigación, para mejor aprovechamiento del esfuerzo investigador del Consejo.

De esta forma, queda organizado el Instituto de Química Orgánica y Aplicada de Barcelona, junto con el Instituto de Tecnología Química y Textil. Su misión será atender a los problemas científicos y tecnológicos de las industrias química, textil, de curtidos, detergentes y de perfumería y cosmética.

Asimismo, se reorganiza, a través del citado acuerdo, el Centro de Química Orgánica de Canarias, como instituto de productos orgánicos naturales, con la misión de obtener productos naturales a través de plantas y la sintetización de derivados de las mismas y su aplicación industrial en el sector químico-farmacéutico.

Por otra parte, ha sido creado un Instituto de Carboquímica en Zaragoza, también dependiente del Nacional de Química, destinado al estudio de los procesos químicos para el mejor aprovechamiento de los yacimientos carboníferos españoles.

Por último, también formará parte del Instituto Nacional de Química un Instituto para el Desarrollo de Procesos, que elabora hasta su fase preindustrial los resultados industrializables obtenidos por las investigaciones realizadas por los demás centros.

El Consejo Ejecutivo aprobó también la creación del Instituto Nacional de Ciencias Históricas, en el que estarán integrados los diferentes grupos de investigación de esta rama.

Finalmente, el Consejo Ejecutivo del Superior de Investigaciones Científicas ha reestructurado el Instituto Nacional de

Ciencia y Tecnología, de Alimentos, dando mayor énfasis a los estudios de nutrición y desarrollando nuevas líneas de trabajo de sectores de la industria de alimentos.

## Clausura del I Curso de Programación para jefes de estudio de centros de enseñanza militar

A primera hora de la tarde de ayer en el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación ha sido clausurado el I Curso de

Programación de Estudios para Jefes de Estudios de Centros de Enseñanza Militar, al que han asistido treinta y siete participantes. Este Curso es el tercero de los organizados conjuntamente entre la Dirección de Enseñanza del Estado Mayor Central y el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación.

El acto estuvo presidido por el segundo jefe de la Dirección de Enseñanzas del Estado Mayor Central, general Ortín, y el director del Instituto, profesor Díez Nicolás. Asistieron también los coroneles Portillo, del Estado Mayor del Aire; Rupérez, del Alto Estado Mayor, y De La Torre, del Estado Mayor Central, así como otros altos jefes de los tres Ejércitos y altos cargos del INCIE.

Tras unas palabras del coronel Pinilla y del señor Ortiz Berrocal, el profesor Díez Nicolás clausuró el Curso con un breve discurso. A continuación se hizo entrega de los correspondientes diplomas a los participantes.

## Tomas de posesión en el Ministerio de Educación y Ciencia

MADRID. (Pyresa.)—Han tomado posesión de sus cargos en el Ministerio de Educación y Ciencia José Luis Rubio Virseda, como presidente del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante, y Roberto García Calvo, como inspector general de Servicios de dicho Ministerio.

El acto se celebró en la sala de Juntas del Departamento, bajo la presidencia del señor Martínez Esteruelas. Pronunció unas palabras el señor Rubio Virseda.

Habló a continuación el señor Martínez Esteruelas, quien destacó, por una parte, la importancia que para cualquier tipo de organización, y mucho más para la Administración Pública, tiene una debida y eficaz inspección, y por otra, se refirió a que el Estado ofrece tres vías para intentar paliar las diferencias sociales: los colegios nacionales estatales, las subvenciones a centros privados y las becas. La filosofía del Ministerio en este último punto, añadió más adelante, se basa en la idea de equiparación del estudiante y del trabajador, y en que a los becarios no pueden exigírseles, para disfrutar de sus becas, requisitos académicos diferentes a los de los otros estudiantes. Finalmente resaltó la importancia de que dos hombres jóvenes, pertenecientes a cuerpos prestigiosos de la Administración, hayan aceptado sin vacilación las tareas que ahora se les encomienda.



## DONACION DE SANGRE EN BARCELONA

Una vez más la plaza de Cataluña es testigo de la generosidad de los españoles que donan sangre para paliar las escasas existencias. El Banco de Sangre de la Cruz Roja recoge las donaciones. (Foto Europa Press)



Madrid

## NO HUBO QUORUM

(en la elección de Presidente del Sindicato de Información)

MADRID. (Pyresa.)—La Junta General del Sindicato Provincial de la Información no pudo elegir ayer mañana al Presidente de la entidad por falta de quórum, motivo por el cual no se llevó a cabo la elección prevista. Los candidatos en esta ocasión eran Jesús Ubierna García, redactor del diario «El Alcázar» y funcionario del Gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo; José Guinot Gómez, técnico de publicidad y, hasta ahora, Vicepresidente del Sindicato.

Previamente se celebraron las elecciones de Presidente del Sector de la Unión de Empresarios, en las que resultaron vencedores José López del Arco, del de Prensa; Ramón Serrano-Súñer y Polo, del de Radio, y Francisco Centeno, del de Publicidad.

Asimismo, fueron elegidos Ernesto Pérez de Lama y Antonio García Zarandíete como Presidente y Vicepresidente, respectivamente, de la Unión de Empresarios.

### Orense: Impugnación de elecciones

ORENSE. (Pyresa.)—El candidato a la presidencia del Consejo de Trabajadores, Carlos Luis Osorio Espinedo, ha pedido la impugnación de las elecciones, en las que obtuvo cinco votos menos que el elegido, después de tres rondas en las votaciones.

Los motivos por los cuales el señor Osorio hizo la impugnación son —según él— la apreciación de ciertas irregularidades.

## ACUERDO ENTRE IRYDA Y CONHABIT, DE ARGENTINA

### ■ Para colaboración técnica agrícola

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dentro del marco de la cooperación técnica con los países iberoamericanos, en materia de desarrollo agrario, que están llevando a cabo los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Agricultura, y como consecuencia de la reciente visita del presidente del IRYDA, don Alberto Ballarín Marcial, a diversos países de aquel continente, se acaba de firmar, en Madrid, un acuerdo de principio para la colaboración técnica entre Conhabit, organismo argen-

tino dependiente del Gobierno Federal, y el IRYDA, para el drenaje de una superficie de un millón y medio de hectáreas en la provincia de Buenos Aires.

Por otra parte, en el pasado Consejo de Ministros decisorio el Gobierno español ha autorizado al IRYDA a prestar asistencia técnica a aquellas empresas que realicen estudios u obras en otros países, con objeto de facilitar la participación de empresas españolas en proyectos de ámbito internacional.

## EL PROBLEMA DE AUTHI TODAVIA SIN RESOLVER

MADRID. (Logos.)—El tema de los trabajadores de la empresa automovilística Leyland Authi continúa coleando, cuando, de acuerdo con los programas de la Administración, debía estar definitivamente resuelto.

Efectivamente, el problema planteado por la empresa Authi con su desaparición quedó parcialmente solucionado cuando Seat compró la factoría de la marca inglesa en Pamplona, aunque en la actualidad queda por resolver lo de las instalaciones de Corrales de Buelna y Madrid.

A pesar de las promesas del Ministro de Industria, sobre una solución global al problema, la realidad es que los trabajadores de Authi en Santander siguen como estaban hace unos cuantos meses, y con Madrid ocurre algo similar, lo que está creando un descontento general entre los trabajadores.

En la actualidad existe el problema de que Authi necesita liquidar a los acreedores, para lo cual es imprescindible la venta de sus instalaciones. Esta venta, en lo que a Corrales se refiere, se daba hace unos meses como una cosa hecha, aunque, por el momento, el tema continúa en vías de solución.

Por lo que respecta al personal de la empresa, éste se encuentra en espera de que las promesas realizadas en su momento sean cumplidas.

## NUEVAS ACCIONES CONCERTADAS EN EL SECTOR DEL CARBÓN

MADRID. (Logos.)—En el curso del próximo mes de noviembre se firmará una nueva acción concertada entre el Ministerio de Industria y diez empresas del sector de la minería del carbón, que unidas a Hunosa y Endesa, que ya firmaron un acta de concierto hace una semana, serán doce el total de empresas de este sector en régimen de concierto con la Administración.

De las 83 empresas que lo solicitaron se espera que sean 53 las que se acojan a la acción concertada, pasando la producción de éstas de 11,3 millones de toneladas métricas en 1973, a 33,7 en 1979.

La inversión total prevista es de 51.400 millones para el período contemplado (1975-79), y el crédito oficial estimado será de unos 25.871 millones.

# MADRID: ELECCIONES DE PRESIDENTES DE SINDICATOS

## ● Faltan por celebrarse en Metal, Espectáculos y Actividades Diversas

MADRID. (Europa Press.)—En las elecciones sindicales madrileñas se ha procedido a la elección de 26 Presidentes de Sindicatos Provinciales. Faltan por elegir los de los Sindicatos de Metal, Espectáculos y Actividades Sanitarias.

Son de nueva elección los Presidentes de Agua, Gas y Electricidad y Papel y Artes Gráficas, señores Ramírez Verdes-Montenegro y Marinas Cabello.

En los Sindicatos de Actividades Diversas, Marina Mercante, Información y Textil, no se alcanzó el «quorum» necesario.

Se han elegido igualmente los Presidentes y vicepresidentes de las Uniones Provinciales de Trabajadores y Técnicos de Empresarios de todos los Sindicatos, a excepción del Sindicato del Espectáculo, en Uniones de Trabajadores han resultado reelegidos 24 presidentes y 12 vicepresidentes. En Unión de Empresarios resultaron reelegidos 19 presidentes y 15 vicepresidentes.

De ello resulta que en el total de la elección de Presidentes de Sindicato y de Uniones Provinciales son de nueva elección 47, lo que supone un 35 por 100 del conjunto.

### «Readers Digest» acepta la indemnización

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, a las diez de la mañana, se reunieron en la Delegación Provincial de Trabajo el Jurado y la Dirección de la Compañía multinacional Selecciones del Reader's Digest con el delegado para tratar de la indemnización para los trabajadores que se diesen de baja voluntariamente y así evitar que se siguiera el expediente de ori-

sis presentado por la empresa. El Jurado dijo que unos 65 productores, y posiblemente unos 20 más, aceptarían una indemnización de dos mensualidades de salario real por año de servicio, más la liquidación correspondiente y la denominada «paga Wallace» (dos mensualidades) y que, además, deberían ser acogidos al Seguro de desempleo.

Al decir la Dirección que no aceptaba tan elevada indemnización, el delegado hizo saber que denegaría el expediente si la empresa no admitía la propuesta de los trabajadores. La Dirección contestó que tendría

que consultar con la Casa matriz y que, a las dos de la tarde, informaría al Jurado sobre la constatación recibida de los Estados Unidos.

A las 2,30, en una asamblea, el Jurado informó que la Casa matriz aceptaba, siempre que se elevara el número de bajas voluntarias a cien personas. Al finalizar la asamblea, el Jurado leyó un telegrama de los trabajadores de Standard Eléctrica en apoyo a sus reivindicaciones.

De otra parte, la casi totalidad de la plantilla se concentró durante media hora en la cafetería de la empresa y guardaron diez minutos de silencio en protesta por el expediente.

## Palma de Mallorca

## SUSPENSION DE PAGOS

(de una agencia de viajes alemana)

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—La agencia de viajes alemana Deutsche Jugend St. Denteng Reisen, que desde hace algunos años operaba en Mallorca, concretamente en las zonas de Santallí, Calafiguera y Cala-

rajada, ha anunciado suspensión de pagos.

Esta suspensión, que afecta a seis hoteles mallorquines, alcanza la cantidad de tres millones de pesetas.

### Huelva: Avenencia en el conflicto Río Tinto Patiño

HUELVA (Europa Press.)—En el transcurso de una reunión celebrada por la Junta de Mediación Sindical para conocer y tratar la demanda de conflicto colectivo presentada por los representantes de los trabajadores de Río Tinto Patiño, centro de trabajo de Huelva, se llegó a una

avenencia entre las partes, por lo que la solicitud de conflicto quedó sin efecto.

La mencionada solicitud de conflicto se justificaba en ciertas peticiones de los trabajadores sobre horas extraordinarias y valoración de puestos de trabajo.



### PRIMER PLENO DEL ALCALDE VIOLA

Ayer presidió el señor Viola Sauret el pleno del Ayuntamiento barcelonés. Es el primero que se celebra desde que tomó posesión de la Alcaldía. (Foto Europa)

Sábado 1 noviembre 1975

Arriba 17



PRENSA

Por un artículo de "Tácito"

# RETRASO EN LA DISTRIBUCION DE «YA»

Otros diarios de la cadena han sufrido también dificultades

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un artículo firmado por Tácito titulado «Los sucesores» ha sido, al parecer, causante de un retraso en la distribución del diario «Ya» y de otros periódicos de Editorial Católica o asociados. Las primeras ediciones fueron retiradas, lo que ha supuesto una pérdida de varias decenas de miles de ejemplares, o bien se han puesto a la venta con retraso. «El Correo de Andalucía» ha llegado a sus lectores con una página en blanco y unas líneas de disculpa.

El artículo de Tácito ha sido retirado a instancias del Ministerio de Información y Turismo.

## Expediente a «La Región»

ORENSE. (Pyresa.)—El Ministerio de Información y Turismo, a través de su delegación en Orense, ha incoado expediente administrativo al diario «La Región» por un artículo aparecido en la página 18, fechada en la Redacción de Madrid.

El motivo del expediente parece ser la omisión de la palabra «ilegal» en el titular y texto que hace referencia a una reunión de los representantes de los grupos provinciales de la Socialdemocracia de España.

## Galerías Preciados de Valencia, sin licencia de apertura

# SOLICITA LICENCIA DE OBRAS

(Esta le ha sido denegada)

VALENCIA. (Pyresa.)—La Comisión Informativa de Urbanismo ha desestimado la petición de licencia de obras formulada por Galerías Preciados para edificar un centro comercial en las calles de Colón, Lauria y Pérez Vayer. Dicha denegación está basada en el hecho de que la empresa no ha presentado la correspondiente licencia de apertura.

## Barcelona-Hilton: Suspensión de la subasta por tercera vez

BARCELONA. (Logos.)—La tercera subasta de las obras del hotel Barcelona-Hilton fueron suspendidas ante el Juzgado de primera instancia número nueve de esta ciudad.

## La Magistratura de Trabajo de Orense

# DICTO SENTENCIA

- Se declara incompetente de la demanda por despido de Martín Esperanza
- Este otorgaba créditos sin garantía a espaldas del Consejo

ORENSE. (Europa Press.)—La Magistratura de Trabajo de Orense ha dictado sentencia en el juicio por despido seguida a instancia del Consejero Nacional y Procurador en Cortes don Ricardo Martín Esperanza, contra la Caja de Ahorros Provincial, de la que fue director general desde 1948 a 1973; posteriormente, pasó a funciones de colaborador, puesto del que fue cesado en julio de este año.

La sentencia, estimando la alegación de la entidad demandada, declara la incompetencia de la jurisdicción laboral, advirtiéndole del derecho que tienen las partes a recurrir ante el Tribunal Supremo en el plazo de diez días. En el segundo de los resultados de la sentencia se recoge que «fueron suscritas seis pólizas de préstamos concedidos por la Dirección General de las Cajas de Ahorros, sin que de ello obre acuerdo alguno en las respectivas actas de las sesiones celebradas por el Consejo de Administración, a favor de don Guillermo Núñez Quesada, las cuales totalizan un principal de 22 millones de pesetas», lo que dio lugar a un expediente, en cuyo pliego de cargos se imputa al ahora demandante el otorgar, a espaldas del Consejo, las pólizas de crédito y préstamos citados, sin haber exigido garantía alguna, así como haber ordenado personalmente su abono y el adeudo a nombre del citado señor Núñez Quesada, fingiendo una llamada telefónica de la Confederación de Cajas de Ahorros, así como haber ordenado hacer un asiento en la ficha de posición de acciones del Banco del Noroeste y el abono en la misma fecha «para ocultar la irregularidad contable, con cuyos hechos se produjo a la institución un perjuicio econó-

mico de 24.999.717 pesetas, sin que nadie haya reintegrado cantidad alguna».

El magistrado señala en el resultando quinto de la misma sentencia que los hechos han ocurrido de la forma que expresa el pliego de cargos y efectivamente «con la conducta del demandante la Caja de Ahorros quedó perjudicada en la cuantía de los créditos concedidos al intereses correspondientes».

## Tribunal Supremo:

# CONFIRMADA UNA SENTENCIA POR ROBO CON HOMICIDIO

MADRID. (Cifra.)—La Sala segunda del Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona que declaró: José Antonio Gómez Gelabert es autor de un delito de robo con homicidio, con atenuante de ser menor de edad penal y agravantes de nocturnidad, multirreincidencia, reiteración y haber ejecutado el hecho en casa habitada. Y Raimundo Martínez Manuel es autor del mismo delito, con atenuante de trastorno mental incompleto y agravantes de nocturnidad y de haber realizado el hecho en casa habitada, y la sentencia condenó a José Antonio a diecisiete años, cuatro meses y un día de reclusión, y a Raimundo a diecinueve años, un mes y once días de reclusión. También condenó a los dos a indemnizar a los herederos de Jaime Ventura Campiña con setecientos sesenta mil pesetas.

Según la sentencia confirmada, José Antonio, de diecisiete años de edad, y Raimundo, enfermo mental con inteligencia y voluntad disminuidas, aunque no anuladas, la noche del 31 de mayo de 1971 fueron a la finca «Mas Braso», situada en término municipal de San Ginés de Vilasart (Barcelona), habitada exclusivamente por Ventura, soltero y de cincuenta y cuatro años de edad, distante setenta y seis metros de la autopista de Mataró y noventa y seis de un cuartel de la Guardia Civil de Tráfico, próxima también a otros lugares habitados.

Entraron en la casa Raimundo y José Antonio, simplemente empujando una puerta de cristales, para llevar a efecto su proyecto de apoderarse de lo que encontrasen de valor. En habitación contigua dormía Ventura, vestido, y al oír el ruido producido por la puerta, al ser abierta, se levantó y apareció ante los intrusos. Cogió entonces Raimundo un hacha existente en la propia habitación, la cual enarboló contra Ventura, y sobre éste se abalanzó José Antonio, sujetándole. Con el hacha golpeó Raimundo la cabeza de Ventura; el agredi-

do quedó inconsciente y en el suelo continuó el agresor su acción, hasta causarle la muerte por hemorragia cerebral interna.

Se apoderaron los intrusos, después, de una escopeta de caza, de un revólver y de un arco de disparar flechas y huyeron.

# EDICTO

DON RICARDO VARON COBOS, Juez de 1.ª Instancia de Colmenar Viejo y su partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, y a instancia de don Hipólito Criado García, se sigue expediente de dominio respecto de la siguiente finca:

«CASA en Colmenar Viejo, calle Veintiocho de Marzo, antes de San Sebastián, 36, con superficie aproximada de 232 metros cuadrados, compuesta de edificio ruinoso, al fondo, destinado a casa vivienda, que ocupa 95 metros y el resto es patio. Linderos: derecha entrando con otra del promotor; izquierda, casa de Francisco Sanz y fondo Miguel Colmenarejo Puente».

TITULO: Manifiesta el promotor pertenecerle dicha finca por compra en estado de casado con su actual esposa, doña Josefa Criado Avila, a don Miguel Olalla Arias, don Marcelo Hoyo García y don Leandro, doña Lucía y doña Victoria Colmenarejo Hoyo.

Y por el presente se cita a todas aquellas ignoradas personas a quienes pudiera afectar el dominio interesado haciéndoles saber que dentro de los diez días, siguientes a su publicación, pueden comparecer ante este Juzgado y aludido expediente alegando lo que a su derecho conviniere.

Y para su publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia» se da el presente en Colmenar Viejo, a cuatro octubre de mil novecientos setenta y cinco.»

El Secretario (firma ilegible).

# FINISTERRE, S. A.

## COMPANIA DE SEGUROS, RAMO DECESOS

### SAN BERNARDO, 24 - MADRID

PARTICIPA a sus asegurados y público en general que la misa solemne, con responso, que se celebra en San Francisco el Grande hoy, día 1, a las diez y media de la mañana, así como la misa que se diga a las doce de la mañana en la capilla del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (cementerio del Este) y las que se anuncien en las respectivas parroquias de los pueblos de esta provincia, serán aplicadas en sufragio por las almas de los asegurados fallecidos.



# ULTIMOS AVANCES DE LA CIENCIA

## La cirugía plástica, en ayuda del cáncer de mama

Recogemos por su interés algunos de los más destacados avances de la ciencia, según los distintos corresponsales de la agencia Reuter.

TORONTO (Canadá). — Un especialista en cirugía plástica afirma que ha descubierto una nueva técnica para sustituir, mediante tejidos extraídos del estómago, el pecho afectado de cáncer amputado a alguna paciente.

El especialista en cuestión es el doctor Ralph Millard, profesor de Cirugía Plástica de la Universidad de Miami, quien ha realizado ya dos operaciones de esta clase y afirma que si las mujeres conocieran esta nueva técnica no tendrían tanto horror a que se les ampute un pecho.

La nueva técnica consiste en el trasplante de piel y tejidos del estómago destinados a recubrir con material sintético, con el que se forma el nuevo pecho con las mismas características que el natural.

## Las basuras, transformadas en materiales de construcción

OSLO. — Los materiales de construcción elaborados por la compañía Elopak parecen materiales corrientes y son tan resistentes como ellos, a pesar de que están hechos de... basura.

La firma Elopak ha desarrollado una técnica en cuya virtud convierte la basura en materiales de construcción. Primero tritura los desperdicios, luego separa de ellos los metales y cristales que vayan envueltos con la basura y finalmente saca ésta para a continuación convertirla en el producto deseado, que apenas se diferencia del normal.

Organismos gubernamentales de investigación colaboran para perfeccionar este proceso, cuyo resultado es tal que los políticos están pensando en la posibilidad de destinar fondos públicos para el montaje de una fábrica que se dedique a la plena transformación de los desperdicios.

HAIFA (Israel). — Ciertos científicos israelíes están trabajando en la fabricación de una especie de riñón artificial portátil, que les evitará tener que llevar consigo el complicado equipo actual y depender del tratamiento médico.

El aparato, que se basa en un sistema mediante el cual cierta cantidad de agua limpia constantemente los venenos del cuerpo, ha sido presentado ya en el Congreso de la Asociación Isarelí de Medicina Interna por el profesor Ori Better.

Este profesor proyecta tener fabricada una máquina de este tipo dentro de dos años, tras lo cual se dedicará a perfeccionarla y a hacerla cada vez más pequeña, que resulte más cómoda.

## CONGRESO NACIONAL DE PARAPSICOLOGIA

Los días 22 y 23 de noviembre próximo se celebrará en Barcelona el III Congreso Nacional de Parapsicología, teniendo como marco el Palacio de Congresos de Montjuich.

El Comité organizador de dicho Congreso, al que han anunciado ya su asistencia varios centenares de especialistas de toda España, ha establecido un avance de las ponencias a debatir, que incluyen los siguientes temas: «Factores determinativos de facultades psi en la astrología científica», «Teología y parapsicología», «Fenómenos parapsicológicos de los vegetales», «El caso Uri Geller», «Los fenómenos espirituales a la luz de la investigación parapsicológica», «Percepción extrasensorial y fenomenología psi en los alienados», «Las quemaduras paranormales», «Andando sobre la hoguera (fenomenología paranormal en San Pedro de Manrique, provincia de Soria)», «Fenómenos parapsicológicos en la isla de Pascua», «Leyes universales en parapsicología (la elipse mental)», «Planos energéticos, tradicionales en relación con los fenómenos psi-G y psi-K», «Factores neuropsíquicos en los procesos

cancerosos» y «Yoga y fenomenología paranormal».

### Homenaje al fotógrafo Ibáñez

MADRID. (Pyresa.) — Al cumplirse el XXV aniversario en la profesión del popular fotógrafo Ibáñez, numerosas gentes del mundo del espectáculo le ofrecieron ayer un homenaje. Gente del teatro, el cine, la televisión, la canción y los toros comieron junto con Ibáñez, recordando anécdotas y experiencias, que ya son historia a través de las fotografías de este artista.

Emma Penella, Pedro Osinaga, María Cuadra, Donna Hightower, Marisa Medina y Santi Esteban, Gemma Cuervo y los Dos de Castilla, ya que el tercero no estaba presente, formaban parte de los numerosos homenajeados.

## PREMIOS Y CONCURSOS

### «Ejército 1975»

Los premios «Ejército 1975», en sus modalidades «Para profesionales del Ejército», «Periodismo», «Poesía», «Fotografía», de «Cinematografía» y de «Educación General Básica», se convocan por disposiciones del Estado Mayor Central aparecidas en el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército».

Para profesionales del Ejército, dotado con un premio de 50.000 pesetas para premiar el mejor artículo o colección de artículos publicados durante 1975 en la Prensa nacional por profesionales militares. Asimismo se concederá otro premio de 50.000 pesetas para el mejor artículo o grupo de artículos publicados durante el año 1975 en revistas militares dependientes de algún organismo del Ejército. Los trabajos deberán ser presentados antes del 1 de marzo de 1976. A estos premios podrá concurrir únicamente el personal militar profesional, en cualquier situación, del Ejército de Tierra.

● **Periodismo.**—Se concederá un primer premio de periodismo de 100.000 pesetas para la mejor colección de artículos (cinco como mínimo), que se hayan publicado durante el año 1975, en cualquier diario o revista española, no especializada del Ejército, con firma o seudónimo y que tenga como motivo la exaltación de alguna virtud del Ejército español actual.

Se otorgará un segundo premio, dotado con 50.000 pesetas,

al que le siga en méritos y en las condiciones que el anterior. Se concederá asimismo un primer premio de reportajes, dotado con 50.000 pesetas, al autor del mejor reportaje publicado en Prensa durante 1975, y un segundo galardón, dotado con 20.000 pesetas, al que le siga en méritos.

A todos estos premios podrán concurrir los autores de los artículos y reportajes difundidos por las emisoras nacionales de Radio y Televisión.

● **Poesía.**—Se considera un premio «Aforjas» para la poesía, dotado con 100.000 pesetas, para premiar al autor español de un libro de poesías inédito, superior a 350 versos, de tema y forma libres, que sea una exaltación épica de las virtudes del Ejército español.

● **Fotografía.**—Podrán participar en el mismo todos los aficionados y profesionales de la fotografía con cualquier tipo de tema militar, en el que se reflejen algunos de los diversos aspectos del Ejército de Tierra.

Se concederá un primer premio de 25.000 pesetas al autor de la mejor colección de fotografías y un segundo premio de 15.000 pesetas al que le siga en méritos. Las fotografías deberán ser en color, no premiadas en ningún otro concurso.

● **Cinematografía.**—Se concederá un primer premio «Tortosa» de 100.000 pesetas, donación de José Celma Prieto, para el mejor filme de 16 mm., 8 mm. o super 8 mm. sonoro, de duración no superior a treinta minutos ni inferior a quince, en que se trate alguno de los siguientes temas: a) El Ejército, escuela de ciudadanía. b) Lecciones de valor y moral militar. c) Episodios de historia militar.

Se concederá un segundo premio «Tortosa» de 50.000 pesetas, donación de José Celma Prieto, al filme que siga en méritos al anterior.

● **Profesores de Educación General Básica.**—Se otorgan once premios Ejército regionales, correspondientes al curso 1975-76, para premiar la labor de exaltación de las virtudes patrióticas y militares, realizadas por los profesores de Educación General Básica.

Se otorgará uno de los referidos premios en cada una de las siguientes demarcaciones territoriales, regiones militares de la Península, Capitanías Generales Insulares, incluyendo en la de Canarias a dichos efectos la provincia del Sáhara.

El tema a desarrollar en quince lecciones, por lo menos, es: «El Ejército como salvaguardia de los valores de la raza.»

La dotación de los premios nacionales, resultado de la competencia entre los regionales, será primer premio nacional 50.000 pesetas; segundo premio nacional, 35.000 pesetas; tercer premio nacional, 25.000 pesetas, y cuarto premio nacional, 20.000 pesetas. Los siete trabajos seleccionados por las Capitanías Generales que no hayan obtenido premio nacional recibirán un premio regional de 10.000 pesetas cada uno.

Los niños que hayan participado en los dos primeros premios nacionales con sus respectivos profesores serán premiados con una excursión de interés turístico artístico militar que se determinará en su día.

Todos los trabajos que aspiren a estos premios han de tener entrada en las Capitanías Generales antes del día 1 de marzo de 1976.

### «García Cabrerizo» a la invención española

El Círculo de Fomento de la Invención anuncia la convocatoria del Sexto Premio «García Cabrerizo», destinado a la in-

vención española que haya de ser elegida por el jurado en función de sus méritos tecnológicos y trascendencia económica para España.

La dotación del premio es de 250.000 pesetas y al mismo pueden concurrir cuantos inventores y técnicos de nacionalidad española o hispanoamericana lo deseen. El plazo de admisión expirará el día 30 de noviembre de 1975 y será entregado, como es tradicional, en un solemne acto académico.

El jurado, compuesto por personalidades de la ciencia, la tecnología y la industria, examinará las invenciones presentadas según las normas señaladas por el Círculo, cuyas bases pueden solicitarse en la calle de Vitrubio, 23, Madrid-6.

### Cámara de Comercio valenciana

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia instituye tres premios de periodismo, convocado al efecto un concurso para los mejores trabajos que, a través de los diferentes medios de información, traten de los temas señalados en las bases.

Se premiará con 50.000 pesetas el mejor artículo o reportaje sobre la economía valenciana. Un segundo premio de 35.000 pesetas premiará la mejor labor informativa de conjunto sobre temas relacionados con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, y difundida a través de publicaciones, radio y espacios de televisión provinciales. Un tercer premio de 35.000 pesetas a la labor informativa de conjunto sobre temas relacionados con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, y difundida a través de publicaciones, Radio o espacios de televisión nacionales, excluidos los provinciales.

Los trabajos presentados al concurso habrán de ser difundidos entre el 1 de noviembre actual y el 30 de septiembre del año 1976. Es necesaria la remisión de tres ejemplares del periódico o revista donde aparezcan publicados los trabajos. El envío de los trabajos se hará por correo certificado al presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia (Poeta Querol, número 15, Valencia), indicándose en el sobre «Para el concurso de periodismo», antes del día 15 de noviembre de 1976.

### Serra Fabra, ganador «Villa de Bilbao»

BILBAO. (Logos.)—Jordi Serra Fabra, con su novela «La revolución del 32 de diciembre», ha sido el ganador del segundo concurso literario «Villa de Bilbao», convocado por la Caja de Ahorros municipal de esta capital, dotado con 500.000 pesetas.

Obtuvo cuatro de los cinco votos en la última votación, quedando finalista Miren Díez de Ibarro, y en tercera posición Antonio Petit Caro, redactor de la «Gaceta del Norte».

Figuraban en el jurado, entre otros, el embajador don José María Alfaro y el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Lucio del Alamo.

### «Bienal de León», desierto

El Premio «Bienal de Pintura Provincial de León», de la Diputación Provincial, dotado con 100.000 pesetas, ha sido declarado desierto.

A la bienal leonesa han acudido más de 500 obras, pero ninguna de ellas con méritos suficientes para obtener el premio. Han sido seleccionadas 90 obras para organizar un Exposición en la segunda quincena de noviembre.

### ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 19,30: «Nosotros, los niños prodigio», de Kurt Hoffman, en el Cine-Club ANUE (Cadarsó, 18).



DENTRO DE SEIS MESES,  
MARCADA CON UN SELLO

## LA "EDAD" DE LOS JAMONES

EL CONTROL DE  
CURACION, MES Y AÑO  
DESDE SU SALAZON



APARECERA GRABADA EN EL CODILLO

La importancia del jamón curado, producto típicamente español, de gran calidad y de tecnología muy específica, cuya demanda en el mercado ha seguido una línea creciente en los últimos años ha hecho aconsejable establecer un sistema de control respecto a su maduración, por ser uno de los factores de calidad más importante de entre los inherentes a este producto. Los párrafos corresponden a la exposición de motivos de la orden del Ministerio de Agricultura publicada en la «Gaceta de Madrid» del pasado día 29, por la que se implanta el marcado para control de maduración de los jamones curados.

Con esta disposición se conseguirá que el comprador pueda en cualquier momento conocer la «edad» del mismo, determinando el grado de curación del producto mediante la adopción de un sistema de marcado indicativo de esa «edad», que empezará a contarse a partir del momento en que se inicia la salazón del futuro jamón.

### Fin de un fraude

En el artículo primero de la orden se establece que todos los jamones que vayan a ser sometidos a proceso de curación y posteriormente destinados a la venta al público, una vez separados de la canal y antes de la salazón se marcarán a fuego, por los industriales que ejecuten dicho proceso, en la piel de su cara externa y en la región que en jamonería se denomina «codillo», donde de todos los tipos de jamones tienen piel. Esta marca ha de tener la profundidad suficiente para que resista todo el proceso de salado y maduración, de modo que finalizado éste continúe siendo claramente legible. La marca en cuestión consistirá en un rectángulo de seis centímetros de base por 4,5 de altura en el que se consignarán los siguientes datos: número de registro de la industria elaboradora en el Ministerio de Agricultura, la leyenda «Control de maduración» y la fecha de entrada en salazón con expresión de mes y año. Obviamente esta marca debe permanecer legible en todas las etapas de comercialización de los jamones para que el consumidor pueda comprobarla al adquirirlo. Incluso en los jamones que se venden envueltos o «en camisados» deberán llevar una

etiqueta exterior con los mismos datos.

Esta orden entrará en vigor dentro de seis meses, y lo menos que se puede decir sobre su

promulgación es que era muy necesaria. Porque se venden jamones con excelente aspecto exterior, pero que al cortarlos aparece pura carne y porque de algu-

na manera se pone coto a la maduración artificial que es una práctica generalizada en la industria. Ahora hace falta que, en esta misma línea de exigencia, se

dicten normas sobre la curación y elaboración de los embutidos, que buena falta hace.

J. T. F.

PARA ERRADICAR EL FRAUDE  
DE LOS «FINALIZADORES»

## TODO SON PROBLEMAS

● No hay una legislación clara y muchos intereses que respetar

Decididamente, la felicidad puede estar en la total ignorancia. De un tiempo a esta parte se ha descubierto, o al menos así se ha dicho, que muchos de los productos que consumimos dejan residuos cancerígenos. Sin embargo, y a pesar de saber la posible repercusión que pueden tener para la salud, debemos seguir consumiéndolos. Eso sí, con la preocupación y la responsabilidad que ello encierra. Y aunque en este tema no se pueda decir lo de «ojos que no ven, corazón que no siente», ya que la ignorancia no nos librará del peligro, sí de la preocupación. Cuidado con los envases de plásticos, cuidado con los carburantes, cuidado con la carne..., cuidado con todo.

### Opiniones en el Instituto de Investigaciones Agrarias

En nuestro interés por aclarar la repercusión que puede tener en el organismo la ingestión de carnes engordadas artificialmente, he visitado el Instituto de Investigaciones y Análisis Agrarios. Allí un portavoz del mismo nos explicó:

1. Por un lado, es muy difícil demostrar el perjuicio que causa una sustancia, en este caso los «finalizadores».

2. Los «finalizadores» están prohibidos en España, pero vigilar su utilización es prácticamente imposible. Sería necesario emplear un gran número de personal.

3. En España no se cuenta con una lista de los distintos tipos de finalizadores que se pueden utilizar. Existe simplemente una orden ministerial en la que se autoriza algunos vitamínicos y dos claras prohibiciones: arsénicos

en aves y cerdos y tiouracilos. El resto también se pueden considerar prohibidos por no estar incluidos en la citada orden.

Existe un proyecto, más que proyecto, ya que está a punto de salir, acomodándose a las normas dictadas por el Mercado Común, para elaborar una lista de finalizadores prohibidos. El Mercado Común prohíbe los finalizadores de tipo hormonal, los estrógenos, y limita el uso en el tiempo de algunos, al igual que ha reducido aproximadamente a unos cuatro los antibióticos que son de uso humano.

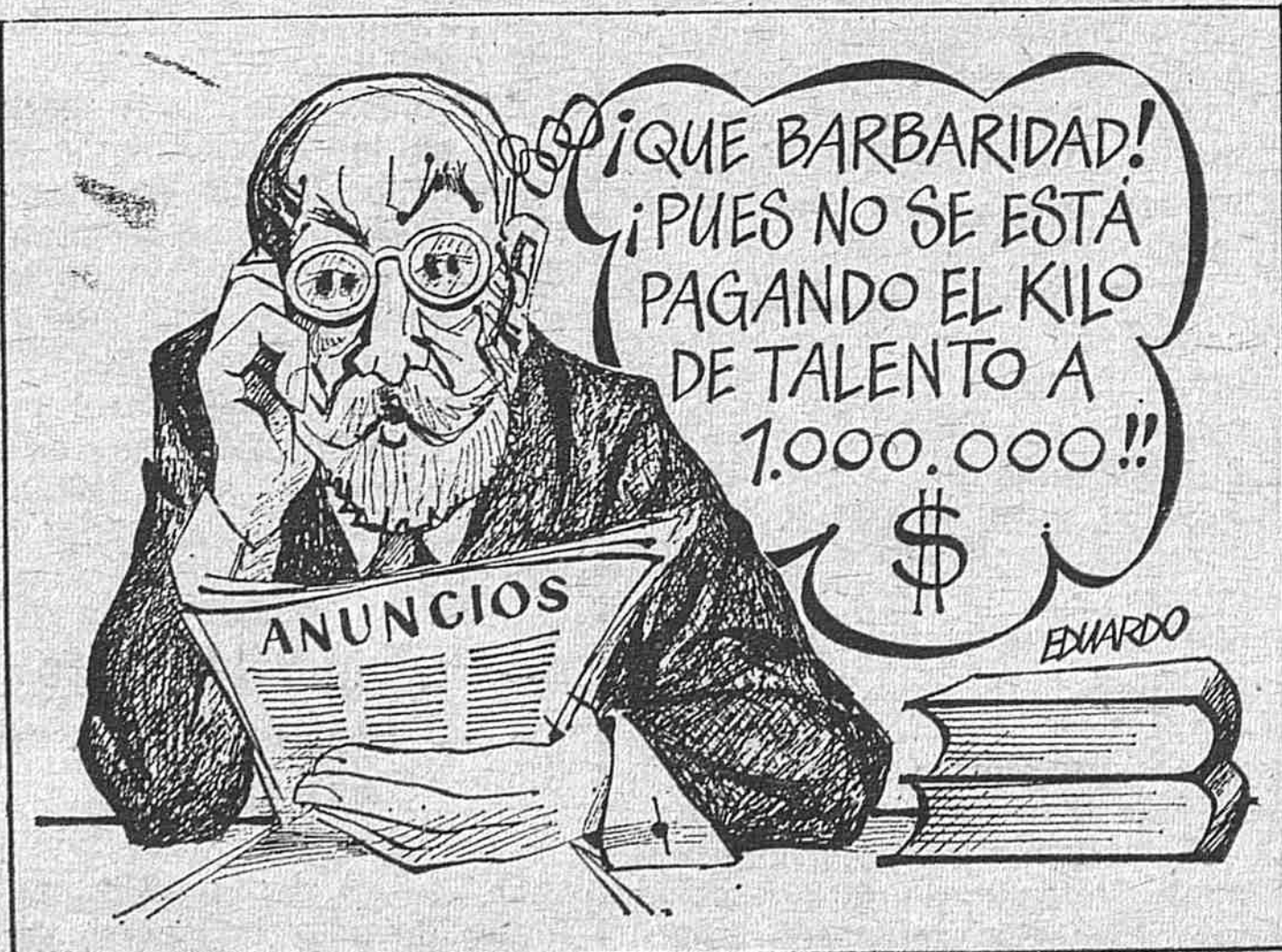
### Se siguen empleando

El hecho, sin embargo, es que aunque se dice que los «fina-

lizadores» están prohibidos, se siguen empleando. Las autoridades sanitarias afirman que es muy difícil terminar con el problema. Nosotros pensamos que está perfectamente en sus manos. En cada matadero hay un veterinario nombrado por la Dirección General de Sanidad, aunque sea empleado del matadero; cosa que no debe implicar un obstáculo para la intervención en la erradicación del fraude. Claro que habría que empezar por elaborar una legislación que claramente determinara la prohibición. Al parecer, las dificultades no acaban aquí, porque, según opina el mismo Centro, no siempre es posible el prohibir el uso de un determinado producto por dos motivos: primero, que no siempre se puede demostrar el peligro que la sustancia determinada ocasiona, y segundo, que, aun considerándola peligrosa, a veces no está en la mano prohibir. Para Sanidad, la simple sospecha o el indicio ya son motivo para prohibir, pero en la práctica median muchos más intereses. De todos modos, los «finalizadores» no sólo se deben prohibir por las posibles repercusiones que pueda tener en el cuerpo humano, sino que representa un fraude económico, caso concreto de los tiuvacilos, que producen un tanto por ciento grande de agua.

Es decir, que seguiremos comiendo carne aguada.

Montserrat RUIZ





Ayer, Pleno del Ayuntamiento, presidido por el Alcalde, don Miguel Ángel García-Lomas. Antes de entrar en el orden del día se levantó para pronunciar unas palabras de adhesión a Franco y el Príncipe de España. Acto seguido se entró en el orden del día, que constaba de 39 asuntos, que fueron aprobados en su totalidad. Los más importantes fueron los siguientes:

◆ Concesión de la Medalla de Plata de Madrid, a título póstumo, al que fue director de la Real Fábrica de Tapices don Gabino Stuyck San Martín y a la madre María Ana Mugas Fontcuberta. Esta segunda concesión de la Medalla de Plata a título póstumo fue seguida desde la tribuna pública por tres monjas.

◆ Dejar sin efecto la sanción de destitución, con pérdida de todos los derechos, que en su día se impuso al funcionario don Diego Cruz Burgueño, una vez revisado su expediente de depuración político-social.

◆ Quedar enterado el Ayuntamiento de la resolución

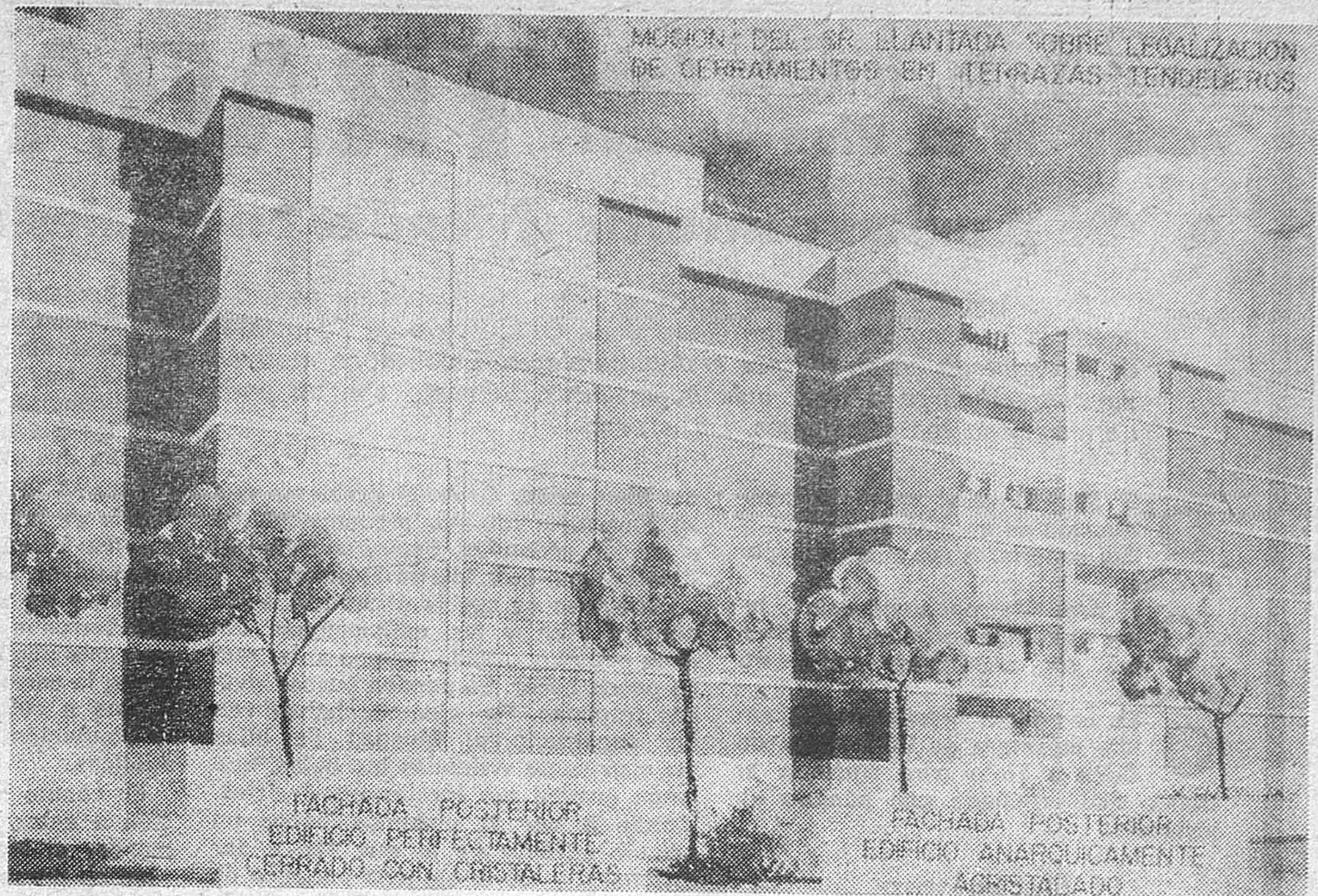
el tema lo había suscitado él en aquella fecha y que se había resuelto en el sentido de destinarla a zona verde de dominio municipal y uso público.

### Hacienda

◆ La Comisión de Hacienda, de una tacada aprobó diez asuntos. Se aprobó la rectificación del Inventario General de Bienes Municipales (más de doce mil millones); la adjudicación directa de dos puestos comerciales del paso subterráneo de Colón, y las modificaciones de las siguientes Ordenanzas:

1.—Arbitrio con fin no fiscal sobre terrenos sin valiar (se pasará de recaudar 800.000 pesetas a 1.200.000).

### Pleno del Ayuntamiento



FACHADA POSTERIOR EDIFICIO PERFECTAMENTE CERRADO CON CRISTALERÍA

FACHADA POSTERIOR EDIFICIO ANARQUICAMENTE ACRISTALADO

# MALASAÑA, UN MES MAS

( Se amplía el plazo de información pública sobre el plan parcial )

de la Comisión del Área Metropolitana por la que se aprueba definitivamente el Plan Especial de Ordenación Manzanares-Autopista Sur.

◆ Quedar enterado de una resolución del delegado del Gobierno en la Comisión del Área Metropolitana por la que se deniega la aprobación definitiva del Plan Parcial del Barrio de Bilbao (tercera fase) en lo que respecta a los terrenos situados entre las calles de Urquiza y de Timoteo Domingo, según proyecto presentado por el Arzobispado de Madrid-Alcalá.

### Malasaña

◆ Someter a información pública por un plazo de otros tres meses el Plan Parcial de Ordenación de Malasaña. Se levantó en este punto el concejal don Roberto Reyes, que calificó la medida de «un acierto». Se refirió también a lo que consideraba «una campaña inexplicable», ya que lo que se proponía era un ensayo sobre seis de las cuarenta y seis manzanas. Dijo que se habían desvirtuado las garantías dadas por el Ayuntamiento en este caso. Que de no existir garantías sobre el caso, sería él el primero en oponerse al Plan. Se refirió también a «determinada gente mal informada» que estaba moviendo el caso. Por último, se refirió a «la denominada Asociación de Vecinos de Amaniel-Noviciado», a los que no he conocido ni he tenido noticia de ellos en los dos años que llevo al frente de la Junta de Distrito del Centro». Se refirió a que «esta pretendida Asociación había afirmado que los concejales no nos podemos oponer a nada. Con esta afirmación se va contra la libertad de los concejales, que podemos oponernos, y de hecho lo hacemos con nuestro voto, cuando no creemos algo justo».

◆ Se rectificó el acuerdo plenario de 29 de marzo de 1974 que aprobaba la supresión de una calle particular, transversal de Padre Damián. El señor Horcajo se levantó para poner de manifiesto que

2.—Ordenanza fiscal reguladora de derechos y tasas por estacionamientos en terrenos de propiedad municipal.

3.—Ordenanza reguladora de derechos y tasas por mesas, veladores, sillas, etc., en la vía pública.

4.— Ordenanza fiscal reguladora de derechos y tasas por aprovechamiento de la vía pública.

5.— Ordenanza fiscal reguladora de derechos y tasas por ocupación de la vía pública con vallas, puntales, aspillas y andamios.

6.— Ordenanza fiscal reguladora de los derechos y tasas por aprovechamiento de la vía pública con entrada de carruajes y con reserva de espacio de uso exclusivo.

7.— Ordenanza fiscal reguladora de los derechos y tasas por la utilización del Matadero y Mercados municipales.

### Antonio «Bienvenida»

Calle para Antonio «Bienvenida», que comenzará en Amado Nerva, 7, y terminará en Juan de Urbieto, 81. Se levantó el señor Horcajo, que dijo que con esto se hacía caso a los miles de madrileños que abarrotaban la plaza de toros el día del entierro del ilustre torero. Se levantó también don Ezequiel Puig Maestro-Amado para poner de manifiesto que, a pesar de ser Antonio «Bienvenida» un hombre que vivió siempre en el distrito de Salamanca, que no había en el distrito calles sin nombre. Pero que se sumaba al homenaje.

### Teleférico

El último punto del orden del día suponía la elevación de tarifas del teleférico. Se levantó el señor Villoria y preguntó al delegado de Hacienda si esta subida tenía algo que ver con las medidas de congelación de precios. El delegado de Hacienda, señor Álvarez del Manzano, contestó que había realizado una consulta a la Junta Central de Precios y que la respuesta había sido negativa. Las tarifas dependían única y exclusivamente del Ayuntamiento.

Al tratarse de una concesión municipal había un pliego de condiciones que cumplir. En este pliego se especifica que las tarifas serían revisadas cada tres años y que esta revisión se haría en función, sobre todo, de dos factores: el coste de la energía y los gastos de personal. Las nuevas tarifas, que entrarán en vigor en enero de 1976, son las siguientes: Viaje sencillo, 50 pesetas (hoy cuesta 40); billete sencillo para grupos de más de doce personas, 25 pesetas (hoy cuesta 20); billete de ida y vuelta, 75 pesetas (hoy cuesta 60); y billete de ida y vuelta para grupos de más de doce personas, 37 pesetas (hoy cuesta 30).

### Llantada

Se levantó el concejal señor Llantada para presentar una

moción a la adquisición de la vivienda mínima para satisfacer sus necesidades, previendo desde el principio la posibilidad de ampliarla hasta casi ganar una habitación con el cierre de la terraza-tendedero a base de una cristalería sostenida por bastidores, obra de escasa entidad en sí misma.

De otro lado, el progresivo enraquecimiento del ambiente por la creciente contaminación del aire de la ciudad lleva también a cerrar terrazas, que han perdido por tal causa su finalidad primaria.

Todo ello ha dado origen a una generalizada situación de ilegalidad de las terrazas de grandes zonas de Madrid que es preciso corregir. Las líneas generales de tal reforma creemos que deben ser las siguientes:

1. Hay que permitir la legalización de las situaciones de

artículos 207 y siguientes del Reglamento de Organización, Sancionamiento y Régimen Jurídico, se eleva al Ayuntamiento Pleno la siguiente moción o proposición.

Que con la urgencia que el problema aconseja se estudie la posibilidad de legalizar gratuitamente los cerramientos con cristalerías de las terrazas-tendedero de los edificios ya construidos y dar normas uniformes y de fácil cumplimiento para los de futura construcción.

Al final de su alocución el señor Llantada manifestó su satisfacción por la creación de una Comisión para estudiar el asunto. Se levantó luego el señor De la Viña y Villa (se dice que estos dos concejales han tenido fuertes altercados sobre el tema de las terrazas), que comenzó a decir que el tema era «muy inquieto». El Alcalde cortó diciendo que la discusión sobre el tema de las terrazas debía mantenerse en la Comisión (es decir, no en el Pleno, a la vista del público). El señor De la Viña cortó su intervención y terminó diciendo que manifestaba su satisfacción porque en la Comisión se hubiera incluido a la concejala doña Felisa Martínez y al concejal don Roberto Reyes.

Don Ezequiel Puig Maestro-Amado pidió que se le contestara sobre un ruego hecho por él hacía tiempo sobre la posibilidad de que los solares no edificados se aprovecharan como aparcamiento. El delegado de Circulación, señor Calleja, manifestó que sólo un propietario de solar se había dirigido al Ayuntamiento para ello y que se le habían dado unas normas. El interesado no ha vuelto por el Ayuntamiento. El señor Álvarez del Manzano completó la información afirmando que en uno de los asuntos aprobados se estudiaba la ampliación de los terrenos municipales en este sentido. Contestó don Ezequiel Puig:

—Pues, eso, que se dé a la publicidad. Que la gente se enterara.

Y, sin más, terminó el Pleno.

César DE NAVASCUES

- Una calle para Antonio «Bienvenida»
- Se crea una Comisión para estudiar el caso de las terrazas acristaladas

moción sobre la legalización de las terrazas acristaladas. La moción dice así:

«Para lograr satisfacer las necesidades de viviendas que han existido y existen en Madrid se han construido con urgencia gran cantidad de edificios, sin haber solucionado algunas de las cuestiones que debían haberse previsto con anterioridad.

En tal sentido, uno de los problemas pendientes es el de las terrazas-tendedero de las nuevas construcciones que, lógicamente, reviste especial intensidad en los distritos periféricos.

Lo que en los proyectos de construcción es una terraza abierta, ha pasado a ser una terraza cerrada en la generalidad de los edificios.

Dos son los motivos esenciales que han llevado a esta variopinta y anárquica situación. Por una parte, el progresivo aumento del coste de las viviendas, que ha obligado a las fa-

hecho existentes hasta la actualidad, y ello de forma gratuita y cómoda para los que tienen cerradas sus terrazas-tendedero sin la correspondiente licencia. Si se establecen excepciones a esta regla por la peculiar gravedad de la infracción cometida, tales excepciones deben especificarse con claridad y limitarse al máximo.

2. Es preciso incluir en las Ordenanzas vigentes normas que den la posibilidad de que, previos unos requisitos que señalen los servicios técnicos, se permita el cierre de las terrazas de los futuros edificios, bien por el constructor, las comunidades de propietarios o cada uno de ellos individualmente. En suma, se trata de corregir una vez más el grave desajuste existente entre la normativa vigente y la realidad social, que ha desbordado las previsiones de aquella.

Por todo lo expuesto, y de acuerdo con lo dispuesto en los



**Fuenlabrada, ante la denegación de su Plan General**

# TRABAJO ACTIVO

● «Se pueden convertir viviendas en locales comerciales», afirma el Alcalde

Doce son las causas que aduce el Area Metropolitana para denegar la aprobación del Plan General de Ordenación de Fuenlabrada, presentado en su día por el Ayuntamiento. Estos doce motivos pueden reducirse a tres, más importantes. El resto son un poco derivados de los principales. Estos son:

1 El Plan General prevé la construcción de un número de viviendas superior a las admitidas por el Area.

2 El Area Metropolitana quiere tener garantías respecto a que habrá un suministro suficiente de agua.

3 Se considera insuficiente la actual carretera de Villaviciosa de Odón a Pinto para aguantar el tráfico que originaría ese número de viviendas.

## Optimismo

El Ayuntamiento cree que todo se puede arreglar. La Corporación ha celebrado una reunión con los Servicios Técnicos municipales y el arquitecto

del Plan, señor Orbe. El problema que se contempla con más preocupación es el de las viviendas. Según nos dice el Alcalde, don Luis Martín Fernández:

«Tampoco es que la diferencia entre nuestro Plan y las estimaciones del Area sea muy grande. Vamos a ver qué se puede hacer. Se pueden buscar algunas fórmulas. Por ejemplo, hablar con las constructoras. Muchas de ellas cuentan como viviendas los bajos, que luego pueden ser locales comerciales. Vamos a ver si podemos hacer un cálculo estricto de lo que van a ser viviendas, y salvar así esta pequeña diferencia»

En cuanto al problema del agua, lo que el Area quiere es asegurarse de que va a haber suficiente. Tendremos

que presentar un documento de entre el Ayuntamiento y el Canal de Isabel II. Comenzaremos las gestiones inmediatamente. Hay que tener en cuenta que las licencias concedidas no significa que los bloques se vayan a hacer todos en dos años, por lo que el problema no es urgente ahora mismo.

Y lo de la insuficiencia de la carretera Villaviciosa de Odón a Pinto es fácil de resolver. La carretera es de la Diputación, y en su día este organismo pidió terrenos suficientemente anchos para una posible futura ampliación. Por tanto, la carretera se puede ensanchar. Vamos a comenzar las gestiones con la Diputación y el Ministerio de Obras Públicas.

En cuanto hayamos previsto la solución a estos problemas volveremos a mandar el Plan al Area Metropolitana para su aprobación definitiva.»

## Alcorcón y Getafe

Por su parte, Alcorcón tiene pen-

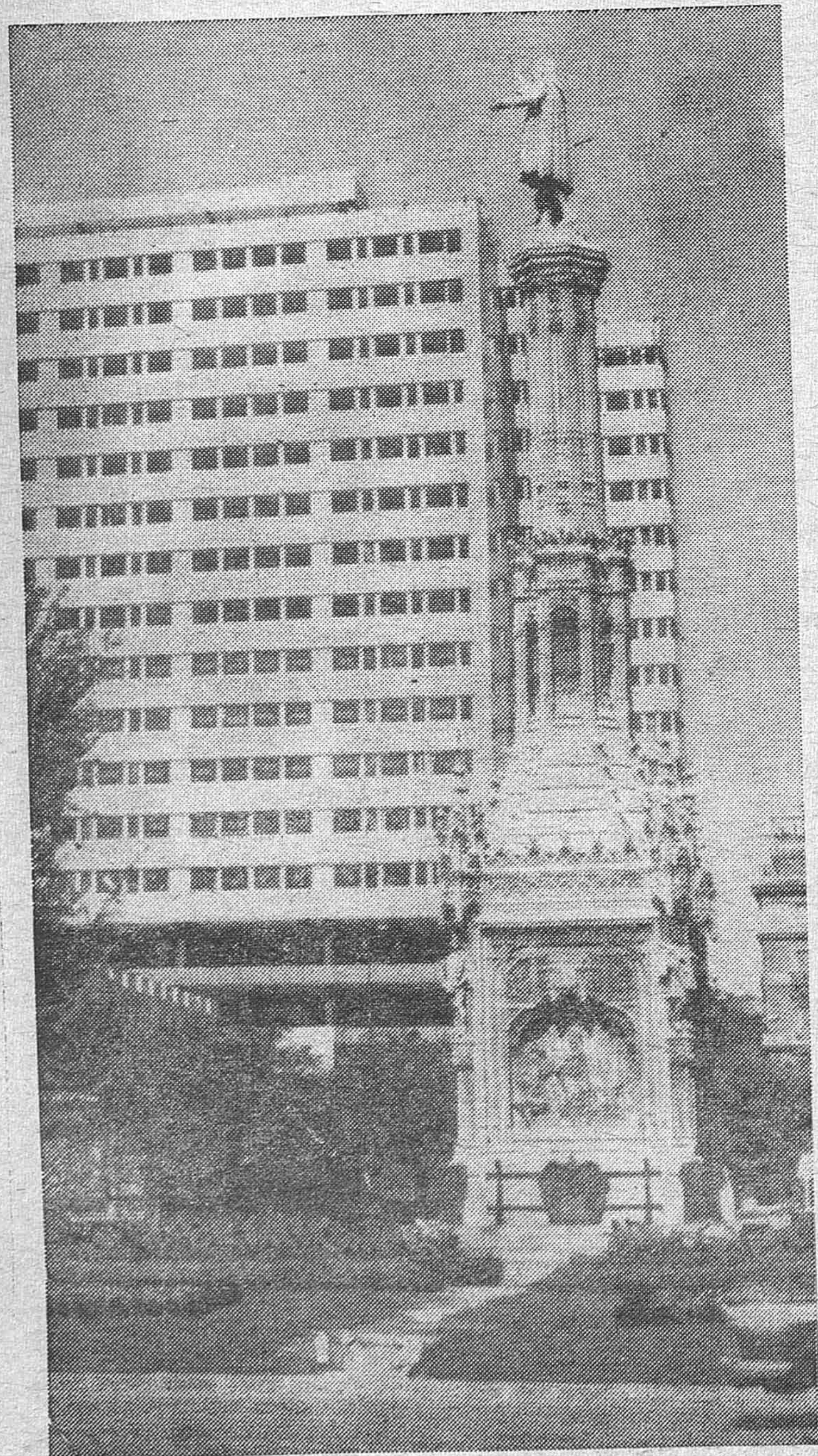
diente de aprobación por el Area Metropolitana su Plan de Ensanche del casco urbano desde hace aproximadamente dos meses. El Plan estaba confeccionado hacia meses y prevé el crecimiento de Alcorcón en una zona triangular (limitada por el futuro quinto cinturón de Madrid, la carretera a San Martín de Valdeiglesias y la de Móstoles) y otra en forma de trapecio, situada en el límite con Leganés.

Getafe aún no ha mandado su Plan General de Ordenación Urbana. El Ayuntamiento lo retuvo cuando ya estaba terminado, porque se vio que algunos puntos debían ser acomodados a las nuevas disposiciones de la ley del Suelo. La entrada en vigor del Plan es urgente para controlar el rápido crecimiento del pueblo, y este carácter tienen las órdenes que el Alcalde ha dado a los servicios técnicos municipales, encargados de las modificaciones.

José Andrés MANZANO

Como cualquier torero famoso

# COLON REAPARECE EN SU PLAZA



Todas las piedras estaban amontonadas en el suelo. Apiladas al lado de una grúa que ya ha comenzado a convertir ese maremagnum de piedras en la estatua que todos conocimos, la de Colón.

La estatua desapareció cuando la plaza de Colón comenzó a ser remodelada. De aquella plaza sólo queda el recuerdo... y la estatua del gran descubridor, que reaparece como cualquier torero famoso, tras muchos meses de olvido.

La lluvia que a primeras horas de la mañana cayó sobre Madrid, retrasó un poco el comienzo de las obras. Pero la lluvia cesó y la grúa comenzó a funcionar, a mover y a colocar las piedras ta-

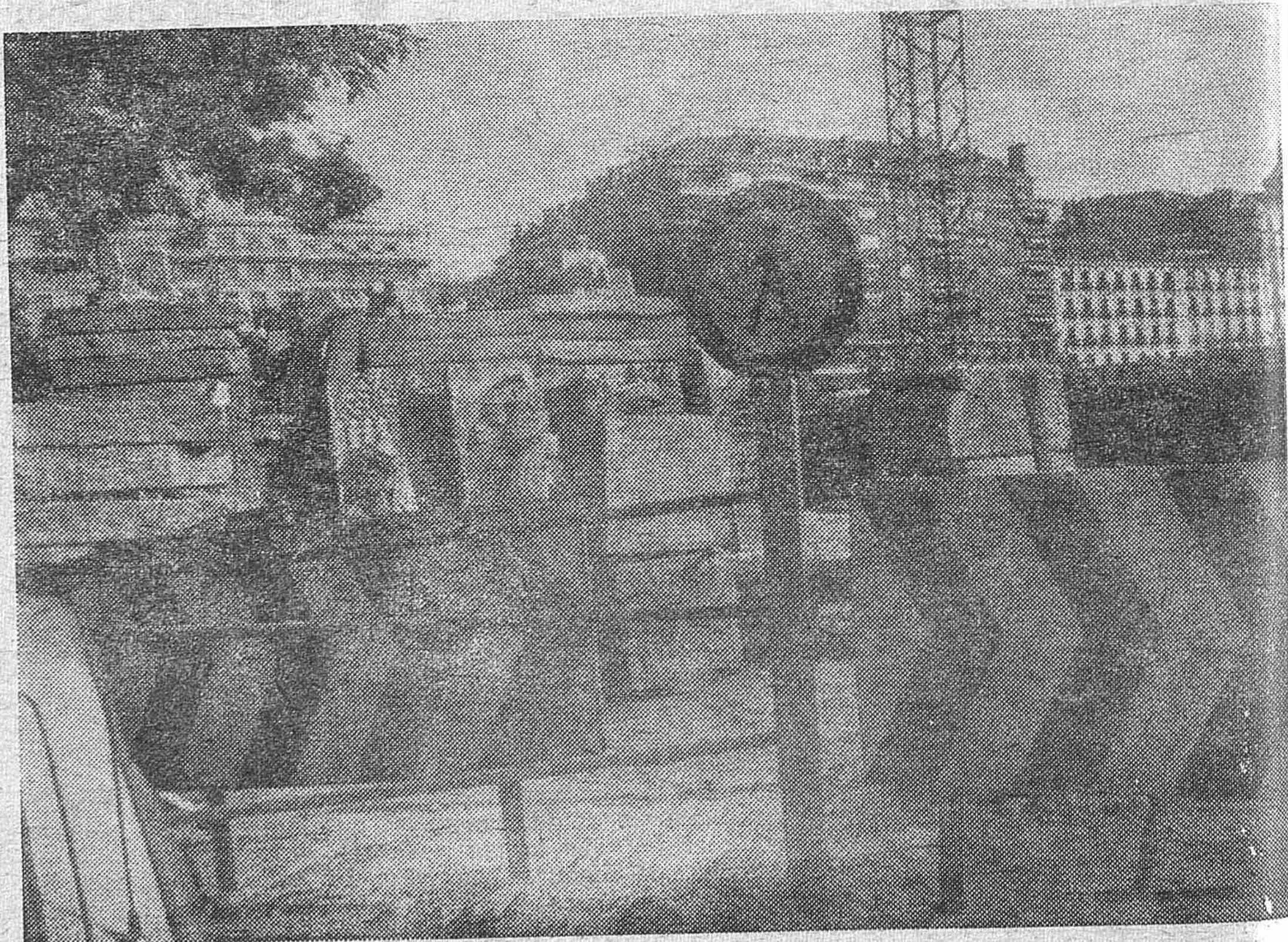
lladas que forman la base de la estatua.

Allí estaban, codo a codo, las imágenes en piedra de los Reyes Católicos: Una estática bola del mundo, con mares de piedra, con barcos de piedra; un mundo de piedra. Y aún más al fondo, Colón, estandarte en mano y tomando posesión del asfalto del paseo de la Castellana.

Muchos obreros cuidaban de que los bloques numerados fue-

ran a su lugar correspondiente, sin golpes ni equivocaciones. Ellos mismos dijeron que la tarea es más delicada de lo que parece y que Colón no va a aparecer mañana sobre su pedestal de piedra, que, esta vez, no estará situado en el centro de la plaza, sino sobre uno de sus laterales, sobre la estación subterránea de autobuses Colón-Barajas y enfrente de las polémicas torres que comenzaron a construirse por el techo.

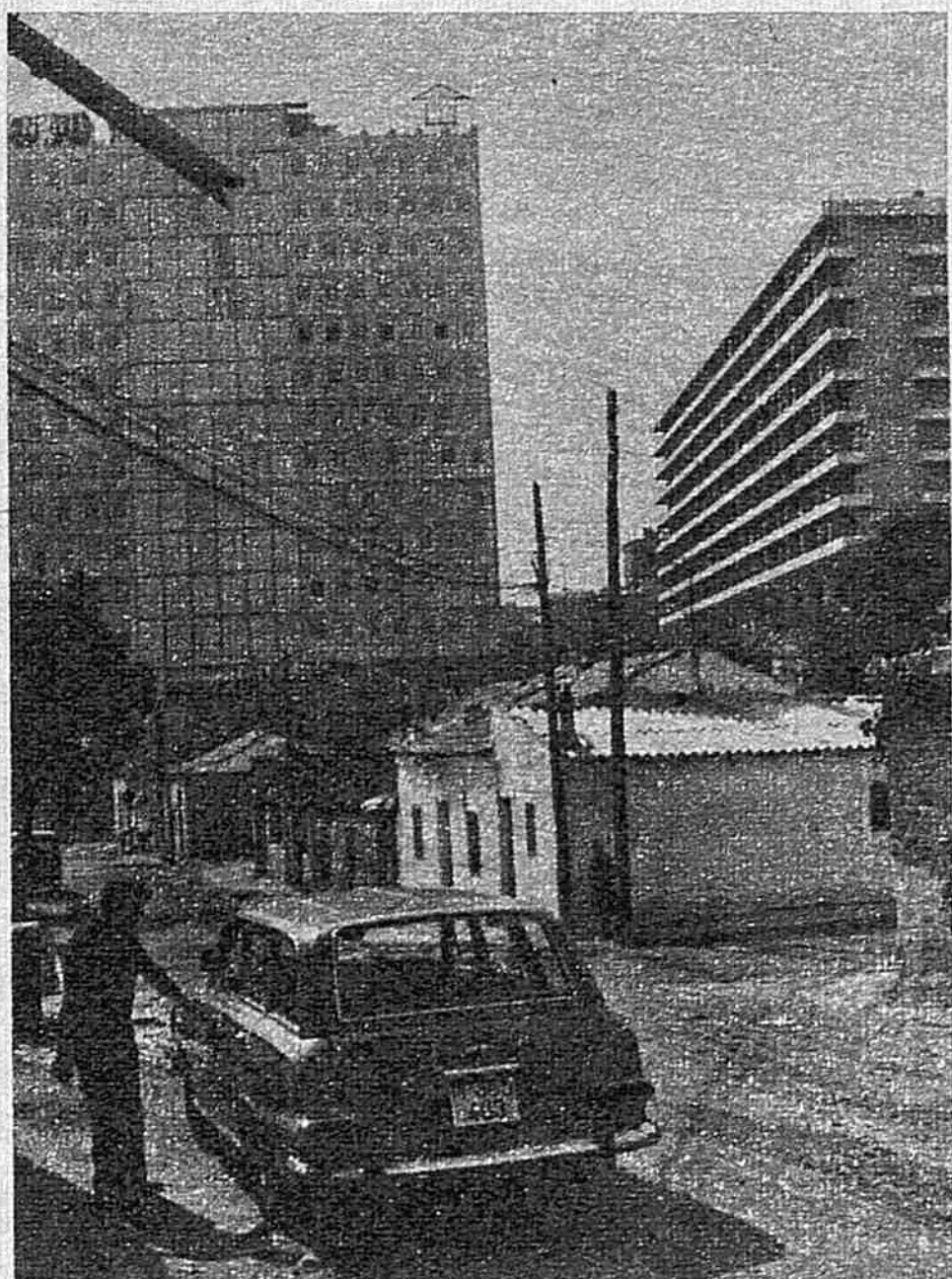
Julio RIQUELME  
(Foto Magali)





# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES



♦ En el Pleno municipal de hoy se va a aprobar la ampliación del periodo de información pública en un mes del Plan Malasaña. Es un Plan discutido. Si la idea base puede ser buena existe un serio problema de afectados. Son casi todos los mismos de la famosa Asociación de Afectados de la Gran Vía Diagonal. ¿Qué pasó de ella? A uno le extraña que no resucite con esta ocasión. Su puesto parece haber sido ocupado por una asociación de vecinos «en trámite». Si aquella ya existía y demostró funcionar bien, ¿por qué no ha vuelto a salir a la luz? Al fin y al cabo el tema es el desenlace de la polémica de la Gran Vía Diagonal.

♦ Uno vuelve a insistir de que el caso del papel de envolver se soluciona con imaginación. Y como el delegado de Abastos y Mercados ha demostrado en muchas ocasiones ser brillante e imaginativo, no hay más que aplicar el ingenio seriamente para terminar de una vez con un mal endémico. Lo dicho, hay que evitar que el papel sea cobrado a precio de alimentos.

♦ Las pequeñas casas del primer término parece que van a ser pronto aplastadas por los rascacielos, que vienen avanzando como mastodontes gigantes. Otros como ellos se aprestan a ocupar el puesto de las pequeñas casitas. ¿Es eso el progreso? ¿O es la congestión definitiva de la zona que rodea la estación de Chamartín? Los volúmenes autorizados por el Área Metropolitana en la zona son tremendos. Se impone una pregunta. ¿Por qué?

(Foto: Magali)



Puede ser un slogan para Portugalete

## «EL URBANISMO PARA EL QUE LO TRABAJA»

«El urbanismo para el que lo trabaja.» Podría ser un bonito «slogan» para el barrio de Portugalete. Como se sabe, está afectado por un plan parcial. Hay que construir una gran avenida, paralela a Arturo Soria, y se ha dividido el barrio en polígonos. Cada polígono cede un terreno para la avenida. A cambio se acumula la edificabilidad resultante en cada uno de los polígonos que restan después de las cesiones. Los propietarios, según el terreno que tengan, ven reconocidos unos derechos en metros cúbicos de edificación dentro del polígono a construir.

Para que el tema salga adelante, la ley del Suelo da poder al que tenga el sesenta por ciento de la propiedad del terreno para obligar al resto de un polígono a actuar urbanísticamente. Si no lo hace puede ser expropiado.

Esto ha sido aprovechado en multitud de ocasiones por inmobiliarias. Compran parcela a parcela. Convencen propietario a propietario. Cuando tienen el sesenta por ciento... tienen la sarten por el mango.

Pero los vecinos de Portugalete no están dispuestos a que esto suceda. Han decidido ser ellos mismos los que promuevan el plan de ordenación. Hace tiempo pidieron a varios artistas que pintaran sus casas de modos llamativos. Realizaron una exposición y convocaron a todos los vecinos para sacar adelante la operación urbanística. Parece que se encuentran faltos de apoyo oficial. Uno no cree que el tema urbanístico sea menos social que la industria del taxi. Así que lo de «El urbanismo para el que lo trabaja» parece lógico y apoyable.

(Foto: Magali)

El director  
de la EMT

## DISPUESTO A INFORMAR

—Que sí, que los periodistas tienen razón. Yo por lo menos se la doy. No es culpa nuestra; pero, por obras y otras cosas, tenemos una serie de líneas con serios desvíos de recorrido. Y el público no está avisado. Ustedes se han quejado de ello. Y tienen razón. A partir de ahora vamos a dar, semanalmente en la EMT, un parte de las líneas que tienen desvíos en sus recorridos. Y esa lista se va a enviar a todos los periódicos.

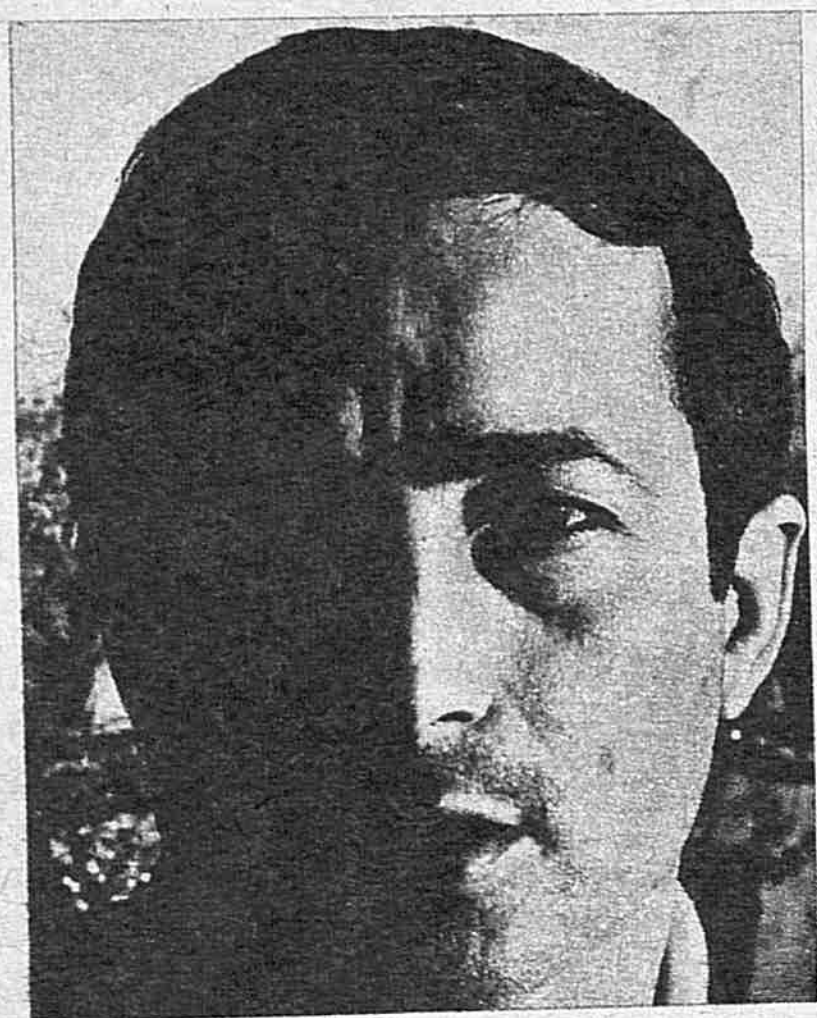
Pues muy bien. Don Santiago Estrada, cuando se pone en plan amable, es capaz de todo: hasta de poner un lugar para que los viajeros de autobuses puedan depositar maletas. Antes había que ser rico y pagar taxi para llevar un bulto. Pero lo que aún no ha conseguido el señor Estrada, lo que parece un imposible..., es lo de que todos los viajeros de los microbuses vayan sentados.





# el encapuchado

## AGUSTIN UBEDA, EN VALENCIA

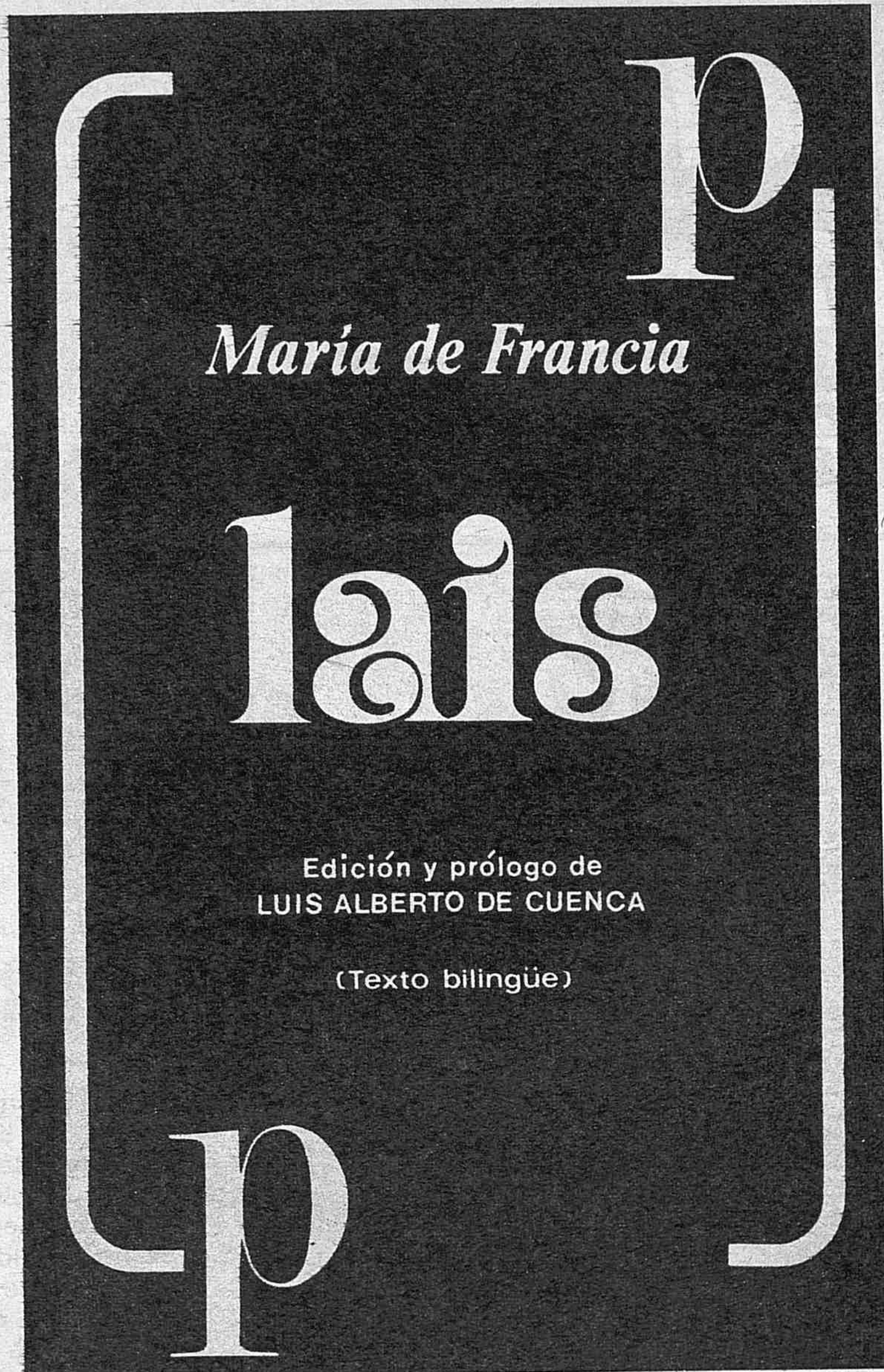


En la galería Valle Ortí, de Valencia, está exponiendo una colección de sus pinturas Agustín Ubeda. Cuando se habla del iberismo recio de la pintura de Ubeda, cuando se habla incluso de su carga literaria, yo no sé si la apreciación está motivada por la ironía que dimana de sus cuadros, por la secreta ternura, que para no delatarse se disfraza de humor negro, o por esa concienzuda y elaborada síntesis con la que ha transformado los innumerales elementos ambientales. Porque no se olvide que Agustín Ubeda se ha formado en París, que ha bebido de muchas corrientes, que ha observado y estudiado la obra de muchos maestros. Y todo ello había que hacerlo autónomo y personal, había que mantener la melodía, pero inventarse la orquestación. Y la orquestación de Ubeda ha sido el matiz analista y crítico. Una actitud cuyo verdadero alcance nunca sabremos a ciencia cierta, porque como buen humorista parece que el primer blanco elegido para ejercitar la sana manía de la introspección es el propio pintor.



## MARIA DE FRANCIA

Luis Alberto de Cuenca, experto en lances de caballería, en medievales historias de amor y de heroísmo, recordemos «Floresta de varia Caballería», ha traducido y comentado para Editora Nacional estos «Lais» de María de Francia. Una serie de relatos en los que se mezclan el ingenuismo lírico, las hazañas caballerescas y la exaltación del amor. María utiliza la lengua literaria de Normandía y parece que escribió en Bretaña en la segunda mitad del siglo XII estas historias, recogiendo de los antiguos bardos célticos. Es inevitable, sin embargo, la referencia a la poesía provenzal, galante y enamorada, caballeresca y gentil que se entremezcla con la fantástica mitología céltica. El esquema de los distintos «Lais» viene a ser casi idéntico. Una dama y un caballero que se aman apasionadamente por encima de dificultades y a prueba de todos los amargores y melancolías. Historias de amores



en plenitud después del dolor primero. Naves fantasmales, hadas bellísimas, caballeros trasmutados en pájaros, brebajes exaltantes y traiciones y sangre justificadas sólo por la intensidad del amor. La moral de estos cantos es una moral caballeresca, una moral que tiene

mucho de estética y en la que el amor prevalece sobre cualquier otra consideración. Está claro que las damas y los caballeros de la Alta Edad Media no eran precisamente un modelo de contienda y que la exaltación amorosa justifica cualquier dispendio y aventura.

## NUEVO LIBRO DE JOSE DONOSO

En la Casa del Libro de Barcelona ha tenido lugar la presentación de la nueva novela de José Donoso, «El lugar sin límites». Carlos Barral habló del fenómeno de la novelística sudamericana señalando la singularidad de la escritura de Donoso en relación a sus compañeros de generación. Afirmó que el autor de «El obsceno pájaro de la noche» está radicalmente entroncado, en temática y recursos expresivos, a la tradición literaria chilena, una de las más ricas en lengua castellana. En la actual narrativa sudamericana señaló dos vertientes: la representada por las grandes novelas, intento de conseguir la novela total, como «Conversaciones en la catedral», de Vargas Llosa;

«Cambio de piel», de Carlos Fuente; «El obsceno pájaro de la noche», de Donoso, y otra que representa un cierto ecuador de máximo logro y en la que podían incluirse novelas cortas, como «El coronel no tiene quien le escriba», de García Márquez; «Los cachorros», «El aura», etcétera.

Por su parte, José Donoso explicó cómo «El lugar sin límites» nació en casa del mejicano Carlos Fuentes, poco después de que Donoso abandonara Chile. Donoso llevaba cuatro años ocupado en las distintas versiones de «El obsceno pájaro de la noche» sin lograr darle forma definitiva. «Con el propósito de buscar una salida para este libro monstruoso que me estaba de-



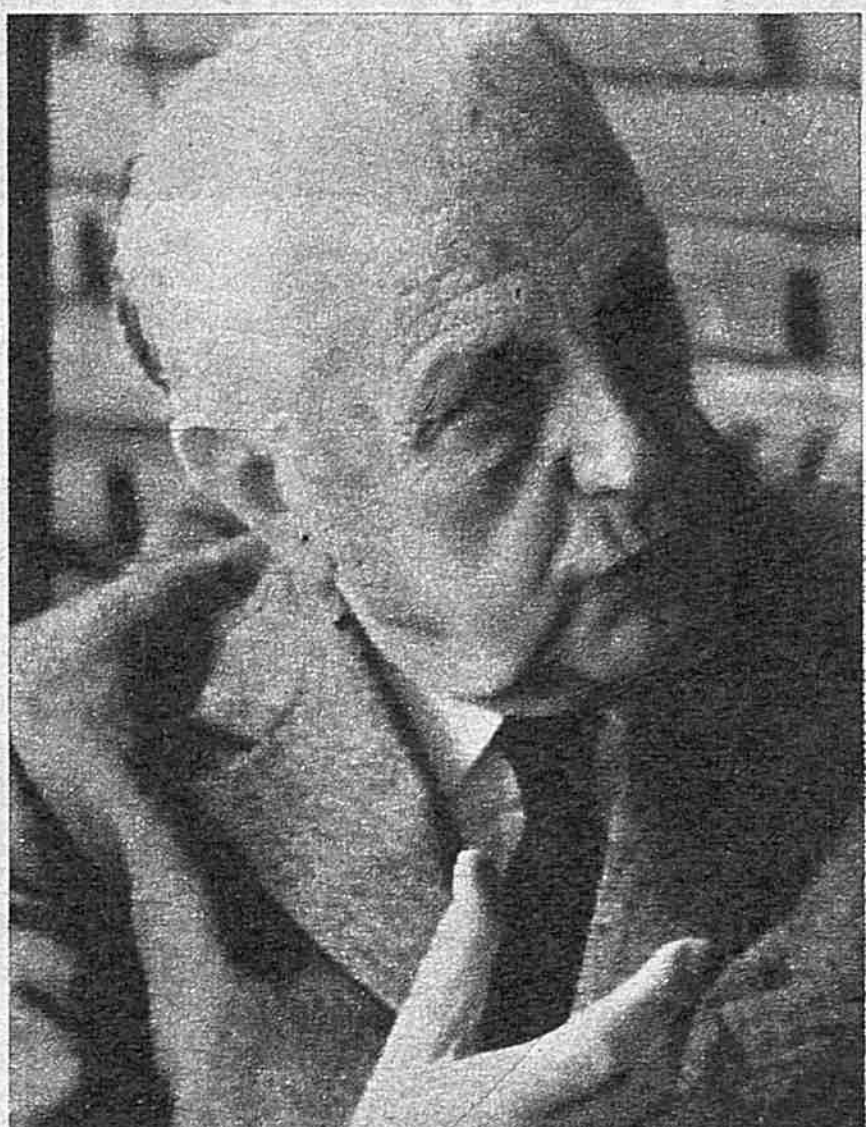
vorando, decidí desgajar un párrafo de una de las versiones primeras del libro: no más de diez líneas en que se narra la visita de Boy a un burdel provinciano. Este párrafo durante dos meses de escritura frenética lo desarrolló y transformó en lo que hoy es «El lugar sin límites».



**L**AS leyes de la Naturaleza, las leyes biológicas, son implacables, «pero también hay unas leyes políticas, unas leyes de rango constitucional, sabiamente concebidas y oportunamente aplicadas ante esas circunstancias dolorosas que por su gravedad con razón alarman al país», como ha dicho Pedrosa Latas en las Cortes, al referirse a la enfermedad del Jefe del Estado y a la asunción de sus deberes ante esta Jefatura por el Príncipe de España. «Ya no hay vacío de poder», ha afirmado.

**E**RA natural que la Prensa editara estos días extraordinarios y «reporteara» lo reportable sobre el presente, pasado y futuro. Pero algunos periódicos han iniciado ya la política-ficción con listas de futuribles en la política nacional. Es entretenido, por supuesto, pero da cierta sensación de frivolidad. Sobre todo viendo algunos rostros para los que no esperamos demasiado por venir. Pero, en fin. La cuestión es pasar el rato.

**A**DOLF Vilanova, monitor del Centro de Comercio Internacional de las Naciones Unidas, ha declarado a «Mundo Diario» que muchas empresas se mantienen gracias al fraude fiscal. Con lo cual, por eso cree que la empresa española está necesitada de una sincera reforma fiscal por el bien de ella misma. Así sea.



## FIELES A LOS PRINCIPIOS

Largo fue el camino de las asociaciones. Y aún queda un trecho por recorrer. Pero, ya en vereda, conviene aclarar lo que entendemos por asociaciones. A este respecto, el ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta ha dicho en Lérida que «las asociaciones no pueden ser más que interpretaciones de los Principios Fundamentales del Movimiento».

Con todos los matices y variedades posibles, no cabe duda. Pero no pueden salirse de los Principios Fundamentales. Así, al menos, es como están hoy planteadas.

La preocupación de quienes desconfiaban de las asociaciones era la posibilidad que éstas pudieran tener para convertirse en partidos. De este modo, don Raimundo Fernández-Cuesta pronunció una sonada conferencia en el Club Siglo XXI, que fue muy comentada.

Es cierto que hay asociacionistas partidarios de «remodelar» las asociaciones de tal modo que acaben pareciéndose lo más posible a partidos. Pero, a su lado, hay otros que montan cuidadosa guardia para evitar esto. Así es la política.

## DISCORDIA Y VIOLENCIA

El obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos, ha escrito una carta con motivo de la «misión popular», en la que se enfrenta con los lamentos que hoy día surgen contra la violencia y la discordia.

«Si niños, jóvenes, y adultos respiran una atmósfera de incitaciones a la rebeldía y al placer egoísta, ¿es extraño que se produzcan epidemias mortíferas en los corazones?», dice el prelado. Y añade: «¿Es natural que no funcionen los derechos tan reclamados si se desconectan de los deberes correlativos? ¿Por qué lamentamos los efectos si nos empeñamos en mantener sus causas? Nos disgustan efectos como la discordia, la violencia, la insolidaridad, la falta de entrega a ideales y al servicio del bien común, pero cultivamos causas como la emancipación moral (justificada con el nombre de libertad), la apetencia obsesiva de dominio, de dinero...»

Esta ha sido una vieja rutina. Vieja como toda obra humana.



## CONTINUAR

Continuar. Esta es la misión encomendada. Solís, en el Consejo Nacional del Movimiento, fue explícito. «Estamos aquí para continuar e impulsar la obra encomendada por nuestro Caudillo», dijo.

Por ello, el progreso político iniciado no puede tener desvíos. Sería tergiversar la pauta comenzada. Y ésta fue la seguridad ofrecida por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, al transmitir el mensaje del acto fundacional.

Todos los años —como es sabido— se pronuncia el discurso conmemorativo en el que se matizan las direcciones del Movimiento. Es la autoridad que se confiere a este acto lo que le da singular importancia. Y este año, que por las circunstancias especiales, no ha podido pronunciarse el discurso conmemorativo —que corría a cargo de una personalidad prestigiosa en todos los órdenes, como el señor Chozas Bermúdez—, el propio Ministro Secretario diría las palabras rigurosas. Pero breves, aunque enjundiosas.

## REACTIVAR, PERO BIEN

La reactivación selectiva es un eufemismo. Porque, sin ningún lugar a dudas, la reactivación se nos muestra como una urgencia política de primer orden. Esta es la opinión de Manuel Funes Robert.

¿Solución? Para Funes no hay otra: reaccionar. «La inflación va a seguir, con reactivación y sin ella. Si no hay reacción tendremos nuevos problemas, sin resolver todavía los viejos.»

Todo esto da qué pensar.

Las tácticas políticas, como se sabe, siguen su camino. Crear problemas económicos. Todos lo conocemos. Pero crearlos de manera que no lo parezcan. Reivindicacio-



nes laborales, aspectos «técnicos». Todos lo conocemos. Y sabemos también que, a veces, se politizan los problemas. Y entonces, las soluciones tienen que ser otras.



## LA DIFERENCIA ENTRE CANONIGOS Y BENEFICIADOS

—¿Que cuál es la diferencia...? Pues mire usted, ellos, los canónigos, toman unilateralmente las decisiones, presiden todos los actos y ceremonias religiosas, ocupan los mejores sitials en la catedral, lucen vestimentas con unos colores muy bonitos y, a veces, hasta con pieles... Son como la clase dirigente del clero catedralicio.

—¿Y ustedes...?

—Nosotros, los beneficiados, somos algo así como un subproletariado, una clase inferior completamente discriminada. No tenemos derecho a asistir a las reuniones capitulares, ni a escuchar ni a ser escuchados. No tenemos ni voz ni voto. Tampoco podemos predicar dentro de la catedral ni presidir las celebraciones litúrgicas.

Quien así habla es don Santos San Cristóbal Sebastián, beneficiado de la catedral de Mondoñedo (Lugo), sacerdote en resumen. La situación que nos expone no es nueva. Data por lo menos de la Edad Media y habla de una Iglesia de privilegios y servidumbres, de una Iglesia de hermanos y legos (que es lo mismo que decir criados de los «hermanos») que hoy —así parece indicarlo el espíritu del Concilio Vaticano II— está completamente fuera de lugar por inadmisiblemente.

—En concreto —continúa diciendo

ningún sitio dice que unos sean superiores a los otros. Son, sencillamente, distintos e igualmente necesarios.

—¿Se ha hecho algo para remediar esta situación anacrónica?

—En mayo pasado, los beneficiados de Mondoñedo hicimos una campaña en pro de la igualdad. La reunión, para tratar el problema, iba a celebrarse en Madrid; una reunión a la que los beneficiados, por supuesto, no fuimos invitados.

Protestamos, y los días 10 y 12 de septiembre se efectuó otra reunión a la que, por fin, asistimos todos en

# «DRAMÁTICA Y POCO CARITATIVA

tiago de Compostela (abucheado en la reunión de septiembre) y León que se niegan en redondo a la equiparación.

—¿Hay prevista alguna otra reunión para tratar esto?

—En la segunda quincena de noviembre hay prevista una del Episcopado Español, de la que esperamos salga la solución definitiva de modo que ambas clases seamos fusionadas en un solo cuerpo que podría llamarse «clero catedralicio», por ejemplo. Sabemos que eso es lo que está en el ánimo del cardenal primado de España, porque nos lo dijo en el discurso que pronunció ante los asistentes a esa reunión de septiembre de que le hablé. En resumen, que el ambiente es bueno, pero que, de momento, no hay nada en firme.

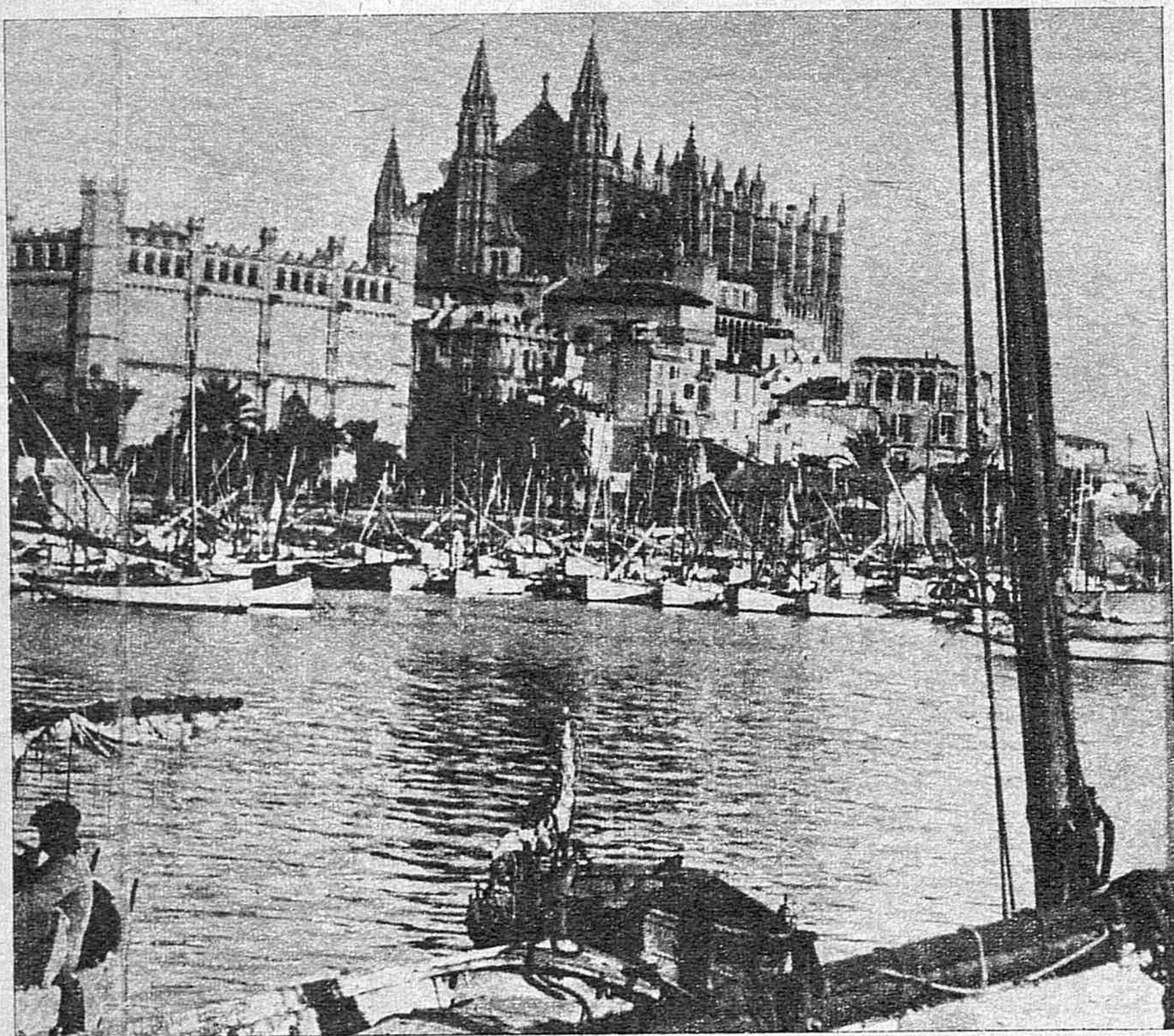
—¿Esta situación discriminatoria es común a toda la Iglesia Católica?

—No; sólo se da en España y en Italia. En Alemania y demás países centroeuropeos todos los del clero catedralicio son canónigos. En Francia, por poner un caso concreto, ni se concibe esta situación que rezuma orgullo y soberbia por todas partes.

C. S.

## • HISTORIA DE O DISCRIMINACION

• Entrevista con  
Santos San Cristóbal  
Sebastián, beneficiado  
de la catedral de  
Mondoñedo (Lugo)



Palma de Mallorca: En busca de la solución

el sacerdote— lo que los beneficiados españoles pedimos es una situación de igualdad absoluta entre unos y otros. Y le diré por qué: todos participamos de un mismo sacerdocio. La preparación científica y cultural que tenemos es muy semejante, cuando no superior, en el caso de bastantes beneficiados.

—¿Qué hay que hacer para ser canónigo o beneficiado?

—En ambos casos, la mitad se proveen por oposición y la otra mitad por gracia del obispo.

—¿La materia de la oposición es la misma?

—No. A los canónigos se les pide Teología, Derecho Canónico, etcétera; mientras que a nosotros se nos exige Música Sacra, Liturgia... Pero en

igualdad de condiciones de voz y voto.

—¿Resultado?

—La Prensa se hizo entonces eco de este problema. A raíz de ello, los beneficiados de Mondoñedo (que fuimos los que levantamos la libre, como se suele decir), mandamos cartas a todos los cuerpos de beneficiados de España y, en su mayoría, respondieron exponiéndonos detalladamente la situación dramática y anticristiana que están viviendo estos sacerdotes. Pero, hasta ahora, no ha habido ningún resultado traducidos a hechos, sólo buenas palabras por parte de unos y también malas por parte de otros, pues, dentro del mismo problema, hay cabildos, como el de Mallorca, que quieren solucionar las cosas cuanto antes, y otros, como el de San-



Catedral de Santiago de Compostela: No a la equiparación



# «LA POLITICA ENERGETICA DEL GOBIERNO ES ADECUADA A LA SITUACION»



**Carlos Pinilla  
(delegado  
gubernativo  
de CAMPSA):**

- «EL MERCADO MUNDIAL DEL PETROLEO ES UN OLIGOPOLIO»
- «ESPAÑA SE HAYA EN SITUACION MAS DESFAVORABLE QUE OTROS PAISES EUROPEOS PARA ABSORBER O ENCAJAR LOS ENCARECIMIENTOS DEL PETROLEO»
- «EL 60 POR 100 DE NUESTRAS IMPORTACIONES DE CRUDOS SE CONCIERTAN DIRECTAMENTE CON LOS PAISES PRODUCTORES, SIN INTERVENCION DE LAS MULTINACIONALES»
- «EN 1985, LA PRODUCCION DE ELECTRICIDAD SERA PREPONDERANTEMENTE DE ORIGEN NUCLEAR»

A pesar de los pesares, la Bolsa de Madrid subió. Los inversores extranjeros, e incluso los nacionales recuperaron su confianza en ella, con un 10 por 100 de subida de los precios del petróleo en la última reunión de la OPEP y todo. Antes de esta reunión se dijo que si se efectuaba la citada subida la Bolsa se hundiría, pero, una vez más, España es diferente y no ha sido el caso.

Lo que sí sé cierto (Alfonso Alvarez Miranda, Ministro de Industria, lo afirmó no hace mucho) es que la subida nos supondrá un incremento de gastos de trescientos millones de dólares anuales, «cifra equivalente a todas las importaciones de crudos realizadas en el mes de septiembre y superior al coste global del petróleo consumido por el país en 1970». Este año debemos dedicar a la adquisición de crudos 3.200 millones de dólares, cantidad equivalente al 3,5 por 100 de nuestro PNB, o lo que es más llamativo aún, el 25 por 100 de nuestras importaciones. Mucho dinero, vamos.

Resultado: que hay que diversificar las fuentes de energía y tratar de utilizar esas otras, que, de momento, tenemos bastante abandonadas y que da la casualidad de que, en su mayor parte, las producimos aquí, como son el gas natural, la energía nuclear, el carbón, la energía hidráulica... A corto plazo, sin embargo, tendremos que seguir consumiendo y pagando petróleo.

Como todos sabemos, un decreto-ley, dado en 1928 por el entonces Ministro de Hacienda Calvo Sotelo, adjudicó a la empresa CAMPSA el monopolio sobre las importaciones, manipulación industrial, almacenaje, distribución, venta y jurisdicción sobre toda España del petróleo nacional. Es decir, que CAMPSA es quien compra el petróleo, y para saber cómo lo hace y cómo lo piensa seguir haciendo hemos hablado con don Carlos Pinilla, delegado gubernativo de CAMPSA.

—¿Qué países, a su juicio, son los que determinan el precio del petróleo en el mercado internacional, los árabes o las grandes potencias como USA y la URSS?

—El precio del petróleo, como el de cualquier mercancía, debería, en situaciones de competencia perfecta, configurarse por el libre juego de las fuerzas del mercado. Al presente, y dada la monopolización práctica de la oferta por los Gobiernos de los países de la OPEP, que han obtenido el control de sus yacimientos petrolíferos, este esquema se encuentra alterado por una situación de oligopolio y, por tanto, de precios impuestos por los productores a los consumidores. No obstante, ante las diferencias de intereses en el seno de la OPEP, algunos grandes países importadores, con suficiente poder político y militar, pueden disponer de oportunidades para influir en las decisiones de precios, a través de determinados países productores políticamente afines o estratégicamente dependientes. Estas influencias, no decisivas todavía, podrán acrecentarse si se agudizan las diferencias entre los miembros de la OPEP ante posibles excesos de la producción y oferta de petróleo.

—¿La última revaluación del dólar influyó en la decisión de los países miembros de la OPEP de descongelar el precio que tenían desde diciembre de mil novecientos setenta y cuatro?

—Por supuesto que la ya pasada devaluación del dólar, al reducir los ingresos fiscales reales procedentes del petróleo, influyó o sirvió de justificación a las reivindicaciones de alzas de precios de los crudos de los países productores. Sin embargo, ya que el dólar se está revaluando recientemente, los productores se basan más bien en la importancia de la inflación mundial, estimada en un quince a un dieciocho por ciento y en la simultánea contracción de las ventas de crudos de algunos países productores por la recesión de la demanda, que reducen sus ingresos fiscales nominales y sus capacidades de adquisición de equipos y bienes.

#### SITUACION DESFAVORABLE

—¿Está preparada España, a pesar del mal momento económico que atra-

vesamos, para soportar la presente subida y todas las que de ella se deriven en otros sectores?

—En principio, debe señalarse que España se haya objetivamente en situación más desfavorable que otros países europeos para absorber o encajar los encarecimientos del petróleo crudo a importar por dos razones: En primer lugar porque cualquier restricción del consumo interior de productos petrolíferos energéticos, para ser apreciable, deberá afectar directamente a la producción industrial, dado que los usos domésticos de estos productos son aún relativamente poco importantes, del orden de un seis por ciento, mientras que en otros países europeos tales usos domésticos son, por razones climáticas y de más alto nivel de vida, más importantes, pudiendo establecer limitaciones directas o indirectas sin grave quebranto de la expansión económica general. En segundo lugar porque la actual revaluación del dólar respecto a la peseta, representa, con independencia del alza nominal del precio de los crudos, otro encarecimiento del petróleo para el país, que ya se ha venido detectando con anterioridad a la última resolución de la OPEP y que multiplica los efectos de ésta. No obstante, el Gobierno, que en ocasiones anteriores supo responder adecuadamente a los encarecimientos bruscos y mucho más desorbitados de los crudos, mediante la instrumentación de la política económica más oportuna que permitió mantener en España crecimientos económicos superiores a los de otros países, es de esperar que tome las medidas adecuadas para evitar en lo posible los efectos negativos de esta última elevación.

#### ABASTECIMIENTO DIRECTO

—Hasta ahora, nuestra tradicional amistad con los árabes, que se dijo influiría positivamente a la hora de tener que comprarles el petróleo, no ha arrojado sobre el tapete nacional ningún resultado favorable en este terreno, como un precio especial o similar. Hoy, igual que desde que empezó la crisis, seguimos abasteciéndonos a través de las multinacionales y al mismo precio que los demás países ¿Podría explicarnos esto?

—España, al igual que otros países,

**Este año dedicaremos a la adquisición de crudos 3.200 millones de dólares**

tiende a abastecerse de petróleo, cada vez más intensamente, por medios directos, o sea, mediante suministros o contratos con los Gobiernos de los países productores. En efecto, y como es sabido, el Gobierno español se reserva una cuota de adquisiciones directas de crudos, gestionada por el Ministerio de Comercio, que se habrá elevado hasta el cuarenta y cinco por ciento para mil novecientos setenta y seis, y el cincuenta por ciento para mil novecientos setenta y siete, de forma que estos crudos se contratan con los Gobiernos de los países productores y no con las compañías multinacionales. Por otra parte, determinadas empresas refinadoras españolas compran también parte de su cuota de libre disposición a estos Gobiernos. Dicho de otra forma, el sesenta por ciento o más de las importaciones españolas de crudos, lo que ya es un porcentaje bastante importante, que crecerá en el futuro, se concertarán directamente con los Gobiernos de los países productores, y en tal negociación indudablemente que algo han de influir nuestras buenas relaciones con los países árabes.

#### DIVERSIFICACION

—Desde que comenzó la llamada «guerra del petróleo», todas las naciones están tratando de acelerar al máximo sus programas energéticos, basados en la energía nuclear. España, que es la quinta potencia en producción de este tipo de energía, ¿tiene preparado algún programa similar, como creación de nuevas centrales nucleares, en previsión de que esta subida del petróleo se hiciese inasequible y aconsejara su sustitución, al menos parcialmente, en la vida energética nacional?

—El Plan Energético mil novecientos setenta y cinco-mil novecientos ochenta y cinco, aprobado por el Gobierno a comienzos del presente año, establece y prevé un intenso desarrollo en la producción de energía nuclear, limitado prácticamente por nuestra capacidad de financiación y que ha comenzado ya a realizarse con las recientes autorizaciones e iniciación de construcciones de diversas centrales nucleares, lo que llevará a que hacia mil novecientos ochenta y cinco la producción de electricidad sea preponderantemente de origen nuclear. Por otra parte, se vienen expansionando, mediante los estímulos adecuados, la producción de carbón, aumentada sustancialmente en mil novecientos setenta y cinco, aunque con posibilidades más limitadas. Por otra parte, el Plan Nacional de Exploración de Yacimientos Petrolíferos induce a pensar en resultados favorables, sobre todo en la plataforma mediterránea. Todo ello permite asegurar que la política energética del Gobierno es adecuada a la situación presente y futura.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE





Por Fernando CANO



«Mayordomo para todo»,  
74 película de Landa

## «HAGO EL CINE QUE LA MAYORIA DE LA GENTE QUIERE»

● Juan Luis Galiardo y Emma Cohen componen el resto del reparto

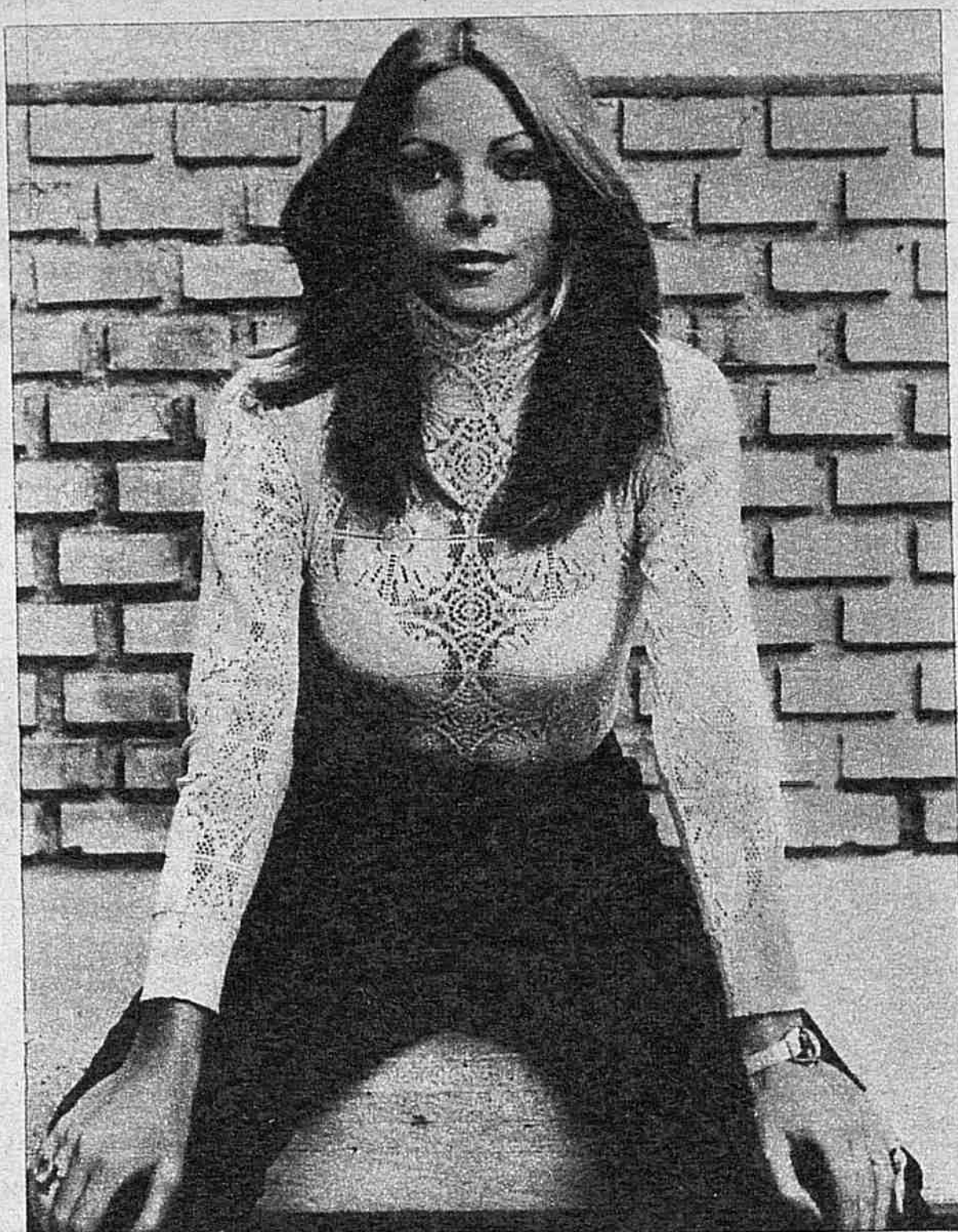
ALFREDO LANDA será el protagonista de «Mayordomo para todo», película cuarenta y cuatro en la filmografía de MARIANO OZORES, que a base de cintas mediocres ha llegado a crear una empresa medianamente rentable.

La historia —aunque casi sea lo de menos— narra las aventuras de un «play boy» que tiene un criado «para todo» y que, al enamorarse, decide hacerse formal, lo que estropea los planes del mayordomo. Un tema como ven de lo más original.

En la pobre historia artística de LANDA, el filme hace el número setenta y cuatro. Su última defensa acaba de hacerla sin que llegue a convencer a nadie.

«Sé que se me critica y hasta se me ataca, pero yo estoy contento. Hago el cine que la mayoría de la gente quiere.»

Acompañarán en el reparto la «progre» EMMA COHEN, ya completamente entregada al cine de consumo, fácil, apto para reestrenos, y el «ex galán», JUAN LUIS GALIARDO.



## Ana Belén-María Luisa San José, frente a frente Ruedan con Angelino Fons, «El castillo de Iff» • Otro caso más de frustración artística

Lo seguro es que lo comercial —mejor aún—, lo populachero es lo que mejor se vende en España. Tras «La madrastra» y «La adúltera» (dos historias tan rosas como poco coherentes), ANGELINO FONTS —al principio un director

que prometía— vuelve a la carga con «El castillo de Iff», un relato de la novelista CARMEN MARTIN GAITE, adaptada al cine.

La novedad en este caso es el enfrentamiento —por primera vez en un plató—

de ANA BELEN y MARIA LUISA SAN JOSE, otras dos actrices prometedoras que llevan el triste y frustrado camino del resto de sus trasnochadas compañeras. El protagonista masculino será el inefable FER. NANDO FERNAN GOMEZ.



**BARCELONA**

## DEMANDA DE 4 MILLONES CONTRA CASSEN

El «affaire Cassen», como ya empieza a llamarsele en Barcelona, consiste, según datos que se manejan en el ambiente artístico, y sobre los que no nos pronunciamos, en lo siguiente:

◆ Tras un mes y medio de ensayos, CASSEN ha anunciado a los miembros de su compañía que no realizará la temporada teatral que debía iniciarse el pasado día 30 en el teatro Romea.

◆ Para la citada fecha estaba previsto el estreno de «Bla, bla, bla», comedia de JEAN MAYER, en la versión castellana de ENRIQUE ORTEBACH, en una temporada que estaba prevista inicialmente hasta enero, existiendo contrato por dicho período con los actores y con la empresa.

◆ Cuando todo estaba preparado para el estreno y sin que existiera ninguna fricción, el actor y empresario de la compañía anunció que éste no se llevaría a cabo, disolviendo la formación artística.

◆ Ante el anuncio, los actores (MONTSERRAT GARCIA, CARMEN FORTUNY y RAMON PONS) han decidido interponer demanda ante la Magistratura de Trabajo, alegando los perjuicios que se pueden derivar. Así como la empresa por daños y perjuicios.

Según cálculos aproximados, CASSEN deberá hacer frente a pagos entre tres y cuatro millones de pesetas.



## EL MITO DE DON JUAN

Mañana domingo, por el Segundo Programa, estará de nuevo en pantalla, a partir de las 21,35 horas, el espacio informativo «Página del Viernes», que dirige Francisco Riobó. En esta ocasión, el reportaje ha sido realizado por Ramón Ríos e Isabel Pastor, y tiene por título «¿Quién es Don Juan?».

Hasta hace muy poco tiempo, por estas fechas, el mito de Don Juan cobraba vida un año tras otro en los escenarios españoles. El mito y la literatura que rodean a la figura de Don Juan son bien conocidos por todos nosotros. Pero alrededor de las preguntas: ¿Quién es Don Juan? ¿Cómo es?, se ha realizado este reportaje tratando de fijar algunas ideas al respecto.

Y a lo mejor hasta hay desmitificación, que no vendría mal.



## UNA DE DICK VAN DYKE

Mañana sábado, y a continuación de esa película que tanto gusta a niños y grandes, «Heidi», «Primera Sesión» proyectará el largometraje «El cómico», dirigido por Carl Reiner y con guión del propio director en colaboración con Aaron Ruben.

Está interpretado en sus principales papeles por Dick Van Dyke, Michele Lee, Mickey Rooney, Cornel Wilde y Nina Wayne.

La trama es la siguiente: Billy Dright, estrella de Hollywood de la época del cine mudo y cómico sin igual, acaba de morir. El director de su productora hace su panegírico y recuerda los comienzos de la carrera de Billy: sus primeras películas, su matrimonio con Mary Gibson, su «partenaire», para terminar con la fundación de su propia productora cinematográfica.

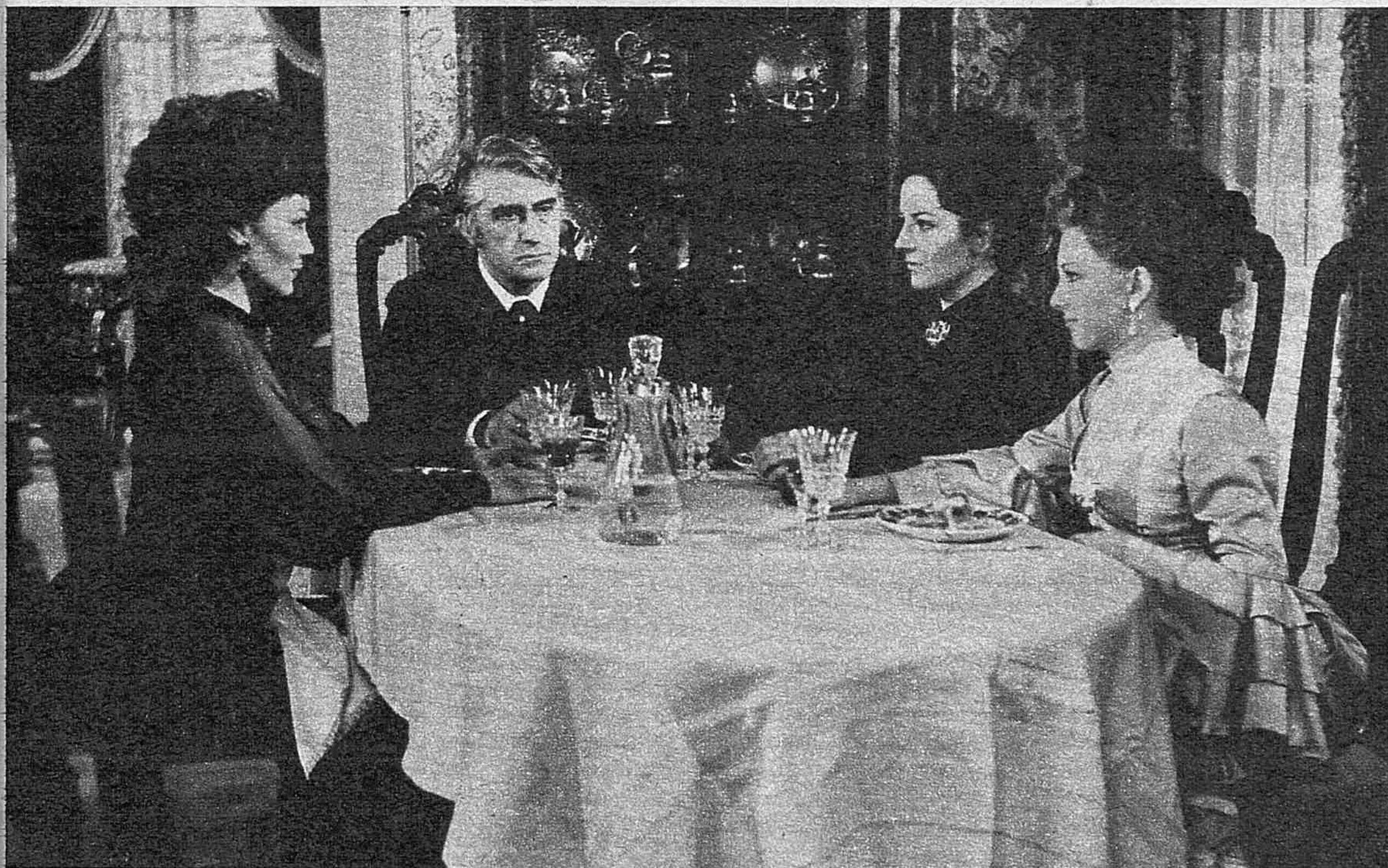
## OTRA NOVELA

El lunes 3 de noviembre dará comienzo, a la hora de la sobremesa, la segunda novela de la temporada, que se inició hace cuatro semanas con «La pródiga».

Se trata de «Ana Karenina», de León Tolstói, con guión para televisión de Marcial Suárez y realización de Fernando Delgado, que vuelve a estas tareas después de ocho años continuados de dedicación exclusiva al oficio de actor. En el reparto, muchas caras conocidas: María Silva, María Massip, Inma

de Santis, Luisa Sala, Amparo Baró, Paco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Pablo Sanz..., etc., etc., etc. De nuevo es una mujer, como en la novela anterior, el personaje central: una mujer que vive intensamente los avatares de su época y que rehúsa, debido a su carácter, integrarse en la sociedad a la que pertenece.

El tema de la obra se presta a gratos sufrimientos.



## PROGRAMAS

### Sábado 1 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 10,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 10,31 EL DIA DEL SEÑOR. La Santa Misa.
- 11,15 CONCIERTO. «Una vida de héroe», Strauss.  
Realización: José María Morales.
- 12,00 LA GUAGUA. Guión general: Pedro Ubeda del Aguila.  
Realización general: Federico Ruiz.  
Intérpretes: Paula Gardoqui, Torrebruno, Manuel de la Rosa.
- 2,30 POR LAS RUTAS DE SAN PABLO. «La isla de los cipreses».
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 HEIDI. «Un gran alboroto».
- 4,00 PRIMERA SESION. «El cómico».  
Dirección: Carl Reiner. Intérpretes: Dick Van Dyke, Michele Lee, Mickey Rooney, Cornel Wilde, Nina Wayne, Part Kelton.
- 5,45 HIPICA. Gran Premio de Caballos Nacionales en el Club de Campo.
- 6,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,05 EL CIRCO DE TVE. Guión: Gaby, Fofó y Miliki.
- 7,30 TORNEO. Presentación: Daniel Vindel.
- 8,30 PORTAVOZ. «La Cruz Roja».
- 9,00 INFORME SEMANAL. Presentadora: Rosa María Mateo.
- 10,00 DIRECTISIMO. Dirección y presentación: José María Iñigo.
- 11,30 KOJAK. Un episodio de esta interesante serie.
- 0,20 ULTIMAS NOTICIAS.
- 0,25 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 VIAJE A LA AVENTURA. «Las joyas del séptimo continente: los acorazados».
- 8,30 LOS ATREVIDOS. «La mentira de George Washington».  
Dirección: Daniel Duke.  
Intérpretes: Tal Holbrook, Michael Dolan, Louise Sore, George Mitchell.
- 9,30 NOTICIAS. Resumen informativo.
- 9,35 CRONICA 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.
- 10,00 CONCIERTO EN DIRECTO.  
Programa:  
«Reflexus», X. Montsalvatge.  
«Concierto para violín y orquesta», A. Glazunow.  
Preludio de «Lohengrin», de R. Wagner.  
«Preludio y muerte de Tristán e Isolde», de R. Wagner.  
«Tannhauser» (obertura). R. Wagner.  
Solista: Masuko Ushioda

### Domingo 2 de noviembre

#### PRIMER PROGRAMA

- 10,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 10,31 EL DIA DEL SEÑOR.
- 11,15 CONCIERTO. Obras de Vivaldi, A. Berg y Beethoven.
- 12,30 SOBRE EL TERRENO.
- 2,10 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 3,05 LA CASA DE LA PRADERA. «Si despierto antes de morir».
- 4,00 LAS CANCIONES DEL DESVAN.
- 4,10 SOLDADO Y YO.
- 4,35 MUNDO ACUATICO. Episodio número 4.
- 5,00 VOCES A 45.
- 6,00 EL MUNDO DE TV.
- 6,30 EN RUTA.
- 8,00 FUTBOL. Santander-Granada.
- 10,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 10,15 ESTRENOS TV: Tenafly.  
«Alarma en los almacenes» (Cash and carry caper).

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 DISNEYLANDIA.
- 8,00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. «Las especies más mortíferas».
- 9,00 AHORA. Jordi Sabatés.
- 9,30 NOTICIAS.
- 9,35 PAGINA DEL DOMINGO.
- 10,15 TELE-SHOW. «Vendieron un millón» (VII).
- 11,00 CULTURA 2.



# el tema del día

INTERNACIONAL

A causa de sus dificultades financieras

## NUEVA YORK, EN LA BANCARROTA

El símbolo de la grandeza americana está en quiebra



Abraham Beame, alcalde de Nueva York. La sonrisa quedó atrás

**N**UEVA York es algo más que una ciudad de doce millones de habitantes, que la sede de la ONU, que el emporio de las finanzas y la publicidad. Antes que todo eso es el símbolo de América. Y ese símbolo está ahora al borde de la quiebra y la bancarrota, como un pésimo hombre de negocios que ve cómo la curva de su actividad se hunde irremisiblemente. Y todo el país, incluso todo el mundo, sigue expectante su ya larga lucha para superar una crisis sin precedentes. Pero nadie encuentra la solución salvadora. Hasta ahora, sólo remiendos.

### 300.000 empleados municipales

Nueva York es, además, una especie de microcosmos de la nación a la que simboliza. Si todos miran hacia Nueva York, en esta su hora crítica, es por lo que anticipo pueda tener lo que ocurra en la ciudad de los rascacielos para otros puntos del país. Los servicios de la ciudad están altamente politizados, son excesivos y de una ineficacia notoria. Hay 300.000 empleados municipales cuyo sostenimiento

cuesta ocho mil millones de dólares, sobre un presupuesto total de doce mil. Los impuestos han llegado a ser tan elevados que cientos, miles de empresas se van de la ciudad en busca de condiciones fiscales menos onerosas. En los seis últimos años, Nueva York ha perdido tantos puestos de trabajo administrativos como había ganado en los quince años anteriores. Exactamente 340.000. Y tras el «boom» de la construcción de la década de los sesenta ha llegado la época de las vacas flacas y hay cerca de tres millones de metros cuadrados sin ocupar en edificios nuevos y cerca de otro millón en edificios antiguos. Esto en cuanto a oficinas. En cuanto a viviendas, la situación no es mejor: cada año, desde hace cinco, 35.000 apartamentos son abandonados por sus ocupantes, que emigran hacia los suburbios. Un porcentaje importante de los que se quedan pagan mal sus impuestos inmobiliarios, el 75 por 100 de los apartamentos que se están finalizando están exentos de la mayor parte de los impuestos durante diez años. Y, con ello, las arcas municipales se resienten. ¿Qué hacer? Una solución podría ser detener el éxodo. Pero es esta una lu-

cha difícil. Exigiría convertir a Nueva York en una ciudad más cómoda, mejorar los servicios públicos, resolver el problema de los «ghetos», disminuir la criminalidad...

### Las deudas de una gran ciudad

Pero esta solución exige algo de lo que Nueva York no dispone en absoluto: tiempo. La ciudad debe más de 12.300 millones de dólares, de los que más de 4.000 (adeudados a un consorcio de Bancos nacionales y extranjeros) han de ser pagados antes del 30 de junio. El Estado de Nueva York tampoco está en disposición de acudir en su ayuda: sus deudas más urgentes se elevan a 6.000 millones de dólares. A Nueva York no le quedan ya garantías para obtener nuevos créditos que retrasen la catástrofe. Bastante hace para salir de los apuros que le suponen los abonos de intereses.

Hace dos semanas, el alcalde de la ciudad, Abraham Beame, pidió a Ford una ayuda urgente para pagar intereses y sueldos que había que abonar en el plazo de veinticuatro horas. El Presidente no dijo que no, pero dio lar-

**La ciudad debe más de 12.300 millones de dólares, de los que 4.000 han de ser pagados antes del 30 de junio**

gas al asunto. Hubo que recurrir a los fondos de los maestros (apenas 180 millones) para pagar intereses y dividendos de bonos y préstamos. Pero el mes próximo volverá a producirse la misma situación. ¿Qué hacer entonces? ¿Despedir a los policías y los empleados de limpieza?

Soluciones de urgencia: una ya tomada: la autorización por parte del Estado para aumentar los impuestos. El dinero así obtenido sólo sirvió para pagar algunos intereses. Otro, que tampoco va a suponer una solución definitiva: un proyecto de ley que intentan hacer aprobar los demócratas en el Congreso, que proporcionaría cuatro mil millones... en ayuda periódica y en duras condiciones. Beame no parece que vaya a tenerlo en cuenta.

### La ayuda federal

La única solución, la que permita que la crisis de la ciudad pierda algunos de sus tintes dramáticos, es contar con la ayuda federal, que la Banca de la Reserva Federal dé su garantía a las obligaciones emitidas por Nueva York. No sería el primer caso: una solución similar se adoptó en 1971 para hacer superar a la Lockheed (la principal industria aeronáutica del país) una crisis que se pensó le llevaría a la quiebra. Haría falta también que el Estado de Nueva York constituyera préstamos de hasta siete mil millones de dólares a lo largo de cinco años, aunque ello supusiera la aceptación de un presupuesto fuertemente restrictivo y reajustes en las plantillas de empleados municipales.

Pero Ford tiene un plan para salvar a la ciudad o, cuando menos, para garantizar que se podrá hacer frente al pago de sus servicios esenciales (Policía, maestros, hospitales...). Un plan de cuya eficacia nadie está seguro, porque hay un sentimiento que domina sobre cualquier juicio en torno a las soluciones para Nueva York: son inútiles. Y, sin embargo, tiene que encontrarse, porque si se hunde Nueva York... algo suyo se hunde, señor ciudadano americano.

L. M. L.



# CEAUSESCU ABANDONO LISBOA

● Se han firmado varios acuerdos de cooperación luso-rumana

LISBOA. (Pyresa.)—Un extenso comunicado conjunto (once páginas) ha subrayado la partida del Presidente rumano, Nicolae Ceausescu. El documento refleja el «ambiente de amistad y mutua comprensión» que existe en las relaciones entre ambos países. En el terreno de la cooperación económica se anuncia la concesión por parte de Rumania de un crédito de 100 millones de dólares «dedicado a financiar estudios, proyectos y compras» provenientes de aquel país. Ambas partes llegaron al acuerdo de «adoptar las medidas necesarias para que los intercambios comerciales recíprocos alcancen en 1980 un volumen total de 150 millones de dólares».

Aparte de fijar la fecha de la primera reunión de la Comisión mixta luso-rumana para el próximo mes de diciembre, fueron firmados los acuerdos siguientes: «Acuerdo para la supresión de visados», «Convención en materia sanitario-veterinaria» y «Acuerdo relativo a navegación nautica».

Sobre la «seguridad» europea, «las dos partes subrayaron que el establecimiento de una seguridad y una paz reales en el continente se encuentra estrechamente ligado a la adopción de firmes medidas de desarme, sobre todo, de desarme nuclear y de medidas de reducción de fuerzas militares en Europa». Portugal y Rumania son partidarias de colocar bajo un control internacional eficaz el proceso de reducción de armas.

En relación con los países «no alineados», los dos países expresan su «satisfacción por las decisiones de la Conferencia de Lima», al tiempo que reconocen la necesidad de edificar un nuevo orden económico a escala internacional, con el fin de evitar las crisis que por estos motivos surgen entre los Estados. En su última parte, el comunicado suscrito por Costa Gomes y Ceausescu declara que el «papel de la Organización de las Naciones Unidas» debe ser «cada vez más importante», con vistas a «la realización de un nuevo orden económico y político internacional».

Pinheiro de Azevedo hizo acto de presencia durante algunos minutos. Ha trascendido que en una contraalocución, dirigiéndose a los marineros, dijo: «Mantened vuestra coherencia, vuestra rectitud y vuestro sentido partidario a favor del socialismo en Portugal.» Es probable que hubiera otras frases del jefe del Gobierno menos asépticas que la transcrita. En cualquier caso, los ataques que desde el sector militar se dirigen contra el sexto Gobierno siempre hacen una salvedad personal, con el primer ministro.

# TODOS CONTRA EL SEXTO GOBIERNO

(y total apoyo a los generales Otelo y Fabiao)

CUNHAL: Nuevo llamamiento para que los socialistas se unan a los comunistas

LISBOA. (Pyresa.)—La Asamblea General Plenaria, realizada en la base naval del Alfeite, registró claras críticas hacia el Gabinete actual. Basta repasar las mociones aprobadas para apercibirse de ello: «Voto de total confianza al general Vasco Gonçalves, como revolucionario», «Reconocimiento del MPLA único movimiento de liberación de Angola» (tesis contraria a la que mantiene el equipo Melo Antunes-Vitor Crespo), «Repudio de las maniobras que se dirigen contra los generales Otelo y Fabiao», «Censuras al AMI (fuerzas de intervención al servicio del Gobierno)... Entre los oficiales que hicieron uso de la palabra, el almirante Rosa Coutinho afirmó: «Cuando miro hacia el futuro, me siento confiado, porque sé que si el fascismo volviera a intentar una nueva acción, se encontraría enfrente un movimiento de liberación formado por los soldados, sargentos, marineros y todos los oficiales progresistas que demuestran, efectivamente, que son el brazo armado del pueblo.» Presidieron los trabajos de la Asamblea el jefe del Estado Mayor de la Armada (vicealmirante Filgueiras), el general Otelo Saraiva de Carvalho (comandante del COPCOC), el capitán de navío Costa Santos (comandante naval del continente) y el propio Rosa Coutinho.

Según esas informaciones, la figura de Carlos Fabiao ha sido contestada por sectores militares vinculados al grupo de «los nueve», que consideran ambigua la posición del jefe del Estado Mayor del Ejército a propósito del problema de la disciplina en los cuarteles.

La Asamblea solicitó la supresión del «Reglamento de disciplina militar» por considerar que se trata de un texto retrógrado o reaccionario, elaborado con la mentalidad del «antiguo régimen». En su lugar, se recomendó la redacción de un «Código revolucionario de conducta militar».

## Declaraciones de Cunhal

LISBOA. (Pyresa.)—«Hasta el 11 de noviembre viviremos días peligrosos», afirmó el secretario general del PCP, Alvaro Cunhal, durante una visita a una empresa de industria pesada en Alverca. «Son días peligrosos porque numerosas informaciones indican que se intensifica la conspiración en Angola contra la independencia del pueblo angolés, dirigido por el MPLA y la conspiración en Portugal para precipitar una acción reaccionaria de la derecha.»

Sobre sus otros socios en la coalición gubernamental, el secretario general del PCP declaró: «Pensamos que el PPD no debe formar parte de un Gobierno que se propone desarrollar el combate contra las actividades reaccionarias (...). Constantemente hacemos llamamientos para que los socialistas se unan a los comunistas en la lucha contra la reacción.» Y distinguiendo entre los militantes del PS y sus dirigentes añadió: «Hay muchos socialistas que están a favor de una alianza con los comunistas, con los revolucionarios, y de producir un corte con la reacción, con el PPD.»

## «O Seculo»

«Estamos a la espera de la reacción del Ministerio de Comunicación Social», declaró uno de los miembros de la Comisión de Trabajadores del diario «O Seculo». El referido portavoz hizo esta manifestación después de que en el transcurso de una asamblea se eligiera a Francisco Lopes Cardoso (tipógrafo), director interino de la publicación. Esta solución ha permitido superar, cuando menos transitoriamente, la crisis, y el «O Seculo» volvió a salir ayer a la venta.

Según las palabras de uno de los responsables de la comisión de trabajadores, Lopes Cardoso es un hombre «apartidario» que goza de una gran reputación entre sus compañeros por la cultura que (de forma autodidacta) ha adquirido.

## repaso al mundo

PORTUGAL.—Duras críticas a la actuación del sexto Gobierno Provisional y del Consejo de la Revolución, apoyo a los generales Saraiva de Carvalho y Carlos Fabiao y pronunciación en contra de la formación de fuerzas especiales integradas en la Agrupación Militar de Intervención, fueron los resultados de dos asambleas militares, una de la Marina y otra del Ejército de Tierra, celebradas cerca de Lisboa, con la asistencia de importantes figuras de la vida castrense, entre ellas el propio general Otelo. Por otra parte, el dirigente del Partido Comunista, Alvaro Cunhal, en una reunión convocada en la localidad de Alverca hizo un nuevo llamamiento a los socialistas para que se unan al PC y pidió otra vez la salida del Partido Popular Democrático del actual Gabinete. Por último, cabría destacar el fin de la visita del Presidente rumano, Ceausescu, que ha reportado una mayor cooperación entre Portugal y Rumania.

ORIENTE MEDIO.—Un nuevo alto el fuego se ha decretado en Beirut con la esperanza de que éste sea definitivo, mientras el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, y los países miembros de la CEE se preocupan por la actual situación del país, en guerra civil a causa de las luchas entre grupos rivales de izquierdistas musulmanes y derechistas católicos. En Washington, el Presidente Ford ha pedido al Congreso que aumente los fondos destinados para ayuda a los países del Oriente Medio.

GRAN BRETAÑA.—En el país se alzan cada vez más voces pidiendo la reimplantación de la pena de muerte (abolida en 1965) a causa de los numerosos actos terroristas que tienen como escenario a Gran Bretaña y a su provincia norirlandesa. En el Ulster, la violencia se ha cobrado dos nuevas víctimas: un miembro del Sinn Féin, rama política del IRA, quien cayó abatido a tiros en plena calle, y una niña de seis años, que murió en su casa cuando unos desconocidos intentaron asesinar a su padre.

TANZANIA.—El Presidente Julius Nyerere fue reelegido en su cargo para otro período de cinco años. Nyerere, jefe del Estado desde 1961, era candidato único y ha obtenido el 92 por 100 de los votos, resultado menos favorable que en votaciones anteriores.

Chelo ESCOBAR

## Reunión del Ejército

LISBOA. (Efe.)—Una reunión de delegados de unidades del Ejército de Tierra se celebró en el Centro de Sociología Militar de Lisboa, uno de los centros dependientes de la suspendida Quinta División del Estado Mayor de la FFAA.

En dicha reunión, en la que también se expresó el apoyo de los presentes a los generales Carvalho y Fabiao, se condenó la «política falsamente revolucionaria» seguida por el Gobierno y el Consejo de la Revolución.

A propósito de su posible alejamiento, el general Carlos Fabiao, que anoche regresó a Lisboa después de una visita oficial de tres días a la República Federal Alemana, declaró no tener «la más mínima idea» sobre informaciones según las cuales su destitución habría sido estudiada en las últimas reuniones del Consejo de la Revolución.



## ENTREVISTA MALIK-MELO ANTUNES SOBRE TIMOR

El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, llegó ayer a Roma a fin de celebrar una reunión privada con su colega portugués Melo Antunes sobre la situación en Timor. Los dos ministros comenzarán hoy las conversaciones. (Telefoto AP.)



# PROBABLE REIMPLANTACION DE LA PENA DE MUERTE

## Dos nuevas víctimas en el Ulster: Un miembro del Sinn Fein y una niña de seis años

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—La secuela interminable de violencias en Irlanda no se toma un respiro. Ayer, nuevamente, ha pasado a la crónica de guerra. Un miembro del Sinn Fein, la rama política del IRA «provisional», que actuaba como comisario en uno de los «incident centres» (centros para

la denuncia de cualquier atropello), caía asesinado en plena calle, mientras acompañaba a una mujer, cuando marchaban por Queens Road. El fuego lo abrió un francotirador que espiaba los movimientos de la víctima desde un piso, armado con un «Thomalite» de visor telescópico.

título que publica el «Daily Mail», de Londres.

Su tesis es que el terrorista del IRA ha perdido la aureola, el nimbo de mártir revolucionario que inundaba la memoria de los primeros militantes del Ejército Republicano Irlandés (de Valera, Collins) para pasar a ser un psicópata, que mata sólo por el placer de matar. Según Paul Johnson, los tribunales británicos, en beneficio del bien común, deberían hacer uso de las normas más severas en su mano. Tal es la pena de muerte. Aunque otros replican, por otra parte, que la horca no sería el correctivo más eficiente, ni inhibiría a los asesinos a cometer sus barbaridades. Es muy posible, sin embargo, que los Comunes discutan del tema en fecha próxima y se vote a favor del restablecimiento de la pena máxima en los Códigos de Justicia Civil, abolida en 1965.

La muerte de este miembro del Sinn Fein, cuyo nombre no se ha revelado, parece ser un episodio más de los innumerables encuentros armados y ajustes de cuentas personales, que están teniendo lugar estos días en Belfast.

El jueves era barrida por las balas de una partida de esbirros una niña de seis años, que pereció cuando unos desconocidos penetraron en la casa de un tal Mr. Kelly, situada en Falls Road, con ánimo de asesinarle, y abrieron fuego a quemarropa contra él. Pero la niña, Eileen Kelly, se interpuso en la trayectoria de los tiros y resultó

muerta en el acto. Tan bárbaro asesinato ha causado verdadera conmoción aquí. A los comentaristas —aun los de talante más liberal— les tiembla la pluma cuando se sientan a escribir de temas relacionados con el terrorismo. ¿Pena de muerte? ¿Cadena perpetua? ¿Cuál es la respuesta o el antídoto para erradicar este sarcoma sanginario, que ha puesto casi de bruce a esta sociedad, de tradición tolerante y abierta? Los actos terroristas, múltiples en Inglaterra durante este otoño (parece ser, y hay que decirlo con gran tristeza, que la onda va «in crescendo») pretenden hacer tabla rasa de una se-

rie de valores tradicionales, arraigados en este pueblo.

Hay quien piensa aquí que el único remedio al alcance de la mano de cualquier Gobierno en la presente coyuntura sería el regreso del patíbulo como pena a los reos que hubieran cometido un agravio a la sociedad de este calibre. Paul Johnson, un hombre que puede infundir muy pocas sospechas de anquilosamientos retrógrados, pues es un socialista por convicción y ex director de la revista del Partido Laborista «New Stateman», argumenta en favor de la imposición de la pena capital en un ar-

## CADENA DE ATENTADOS

(en un Banco, una clínica y un automóvil)

### Intento de asesinato de un jefe de la organización Anima Corsa

AJACCIO. (Efe.)—Tres explosiones se produjeron ayer de madrugada en la capital corsa, ocasionando daños en un Banco, en una clínica y en un automóvil, informó la Policía.

El jueves se registró otra explosión en unos almacenes de vinos, propiedad de un vinatero originario de Argel, produciendo pérdidas por valor de dos millones de francos (unos 25 millones de pesetas).

La noche del jueves el secretario general de la Organización Autónoma de Córcega «Anima Corsa», informó a la Policía que un hombre había tratado de asesinarle al salir de su apartamento en Tolón. El individuo huyó precipitadamente, tras dispararle tres tiros, dijo Paul Vittini.

Hasta ahora, los atentados no han sido reivindicados por ninguna organización.

## CONDENA DEL PARTIDO COMUNISTA ALEMAN

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Con sorpresa ha sido recibida la respuesta dada por el ministro federal del Interior, Maihofer, a una interpelación de la fracción parlamentaria cristiano-demócrata en torno a las metas y actividades del Partido Comunista alemán. El catedrático Maihofer pertenece al Partido Liberal y es un liberal tolerante en extremo, pero poco amigo de hacer concesiones cuando éstas puedan poner en peligro los principios democráticos. En la citada contestación, que es un auténtico documento, condena los fines del Partido Comunista alemán, legalmente tolerado en 1968, después de haber sido prohibido en 1956, siendo canciller Adenauer, el «Partido Comunista de Alemania» por sus actividades anti-constitucionales. El nuevo movimiento comunista ha cambiado de nombre, pero no de camisa. La mejor prueba la ve al ministro, y no sólo él, en que la mayoría de los miembros del partido prohibido hace veinte años, se han afiliado al nuevo. Y éste, como aquél y como cualquier movimiento comunista convencido y consecuente con las doctrinas marxistas, respetadas y defendidas por Moscú, tiene por principio que al socialismo se llega solamente mediante una revolución socialista y la implantación de la dictadura del proletariado.

El Partido Comunista alemán, pese a la gran actividad que despliega, sigue siendo en la Alemania capitalista un movimiento minoritario y sin especial importancia. De otro lado, procura andar con pies de plomo para no dar un patinazo y justificar que Bonn lleve por segunda vez el asunto al Tribunal Constitucional, lo que acabaría, sin duda, con un fallo que pondría al KPD fuera de la legalidad.

## ITALIA: EL PARTIDO SOCIALISTA, ACUSADO DE CORRUPCION

ROMA. (Pyresa.)—La marejada de la corrupción política ha alcanzado al Partido Socialista y es el propio ex secretario de dicho grupo político, Alberto Jacometti, quien pone el dedo en la llaga dirigiéndose al actual secretario, De Martino, con una carta abierta en la que denuncia la gravedad de los rumores al respecto: «Hoy —dice la carta— son demasiados los rumores que circulan sobre nosotros los socialistas.» Y añade a continuación que si bien el partido se empeña en no dar peso a lo que se dice, «existen hechos concretos, como son las acusaciones de carácter infamante que fueron dirigidos hace unos años contra compañeros nuestros». El líder socialista se refiere al escándalo de los subvenciones procedentes de las grandes compañías petrolíferas, que ha dado origen a una compleja investigación parlamentaria.

### Gastos

Pero las acusaciones del ex secretario Alberto Jacometti, respaldadas por la firma de otras cuatro personalidades socialistas de primer plano, se refieren también a los gastos increíbles que los socialistas soportan, individualmente, para sus propias campañas electora-

les, y se trata de decenas de millones de liras. «¿De dónde proceden?», pregunta la carta. Lo mismo puede decirse, añade, «de los automóviles, de los agentes electorales que les hacen publicidad y de las oficinas, cenas, comidas, libros y folletos. ¿O es que hemos de

llegar a la conclusión de que nuestro partido está lleno de millonarios y que sólo los millonarios están capacitados para representarlos?»

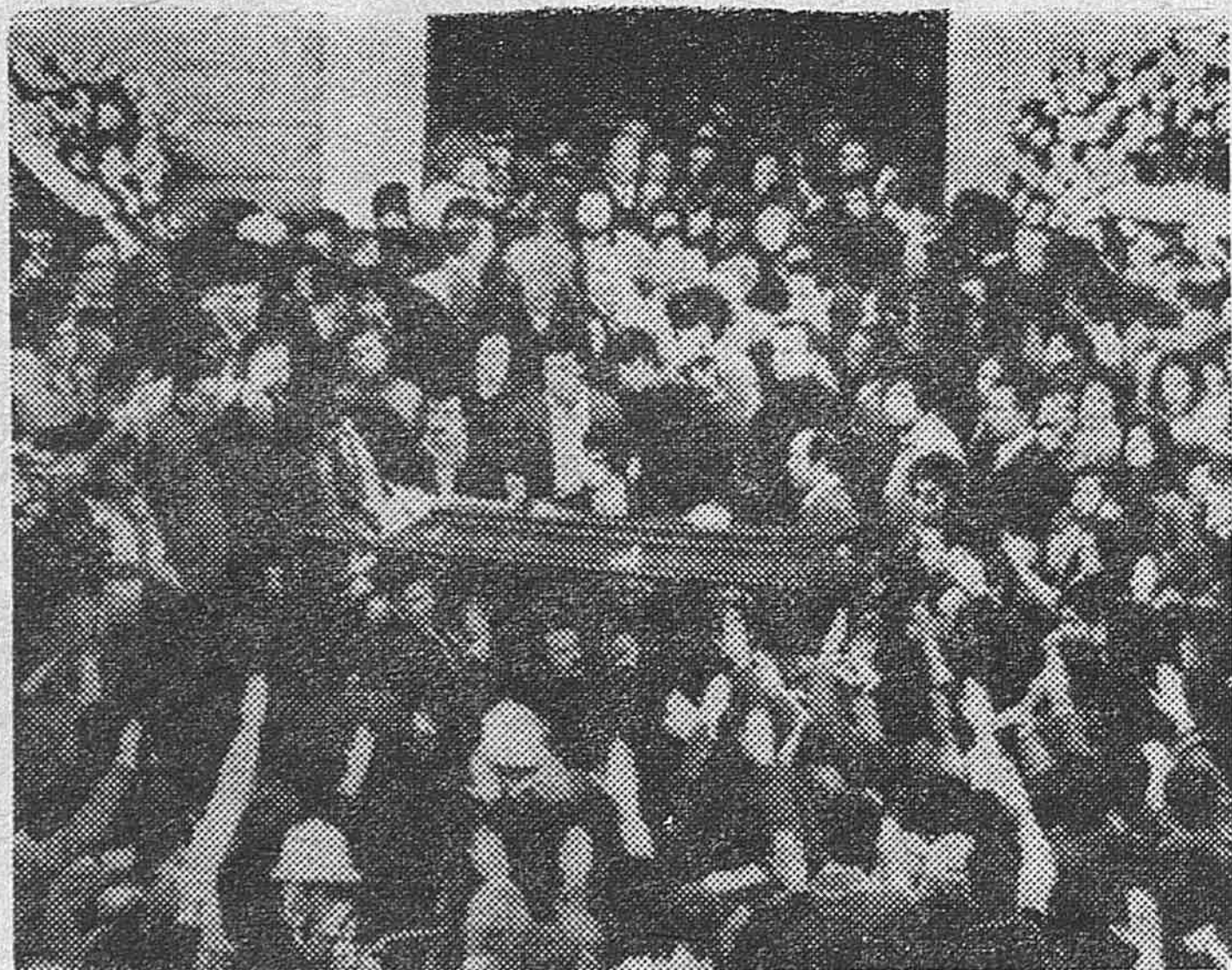
Hay algo que no funciona en el Partido Socialista italiano, termina diciendo la carta, y ésta podría ser una de las razones de los escasos resultados electorales que viene consiguiendo. Se impone, pues, «una labor seria e inmediata para sanear moralmente al partido». Con lo cual queda oficialmente confirmado, comentan otros ambientes políticos de la capital italiana, que los gravísimos desperfectos sociales y económicos denunciados recientemente por el mensaje del Presidente de la República no pueden atribuirse únicamente, como venían haciendo las izquierdas, a la «inmoralidad democristiana». El reparto de responsabilidades llega mucho más lejos.

### Intervención oficial en la crisis de Leyland

ROMA. (Efe.)—El Gobierno italiano ha pedido al presidente de la Leyland Inocenti que reconsidere y no cumpla el anuncio del despido de 1.500 de los 4.500 obreros de las fábricas de Labramte (afueras de Milán) el 3 de noviembre próximo.

### Irregularidades en la RAI

El ex director general de la Radio-Televisión Italiana (RAI-TV), Ettore Bernabei, y el ex presidente de dicho organismo, Aldo Sandulli, figuran entre 345 personas envueltas en las investigaciones abiertas sobre unas supuestas irregularidades de organización del personal, distribución de trabajos y retribuciones en la Radio-Televisión Italiana.



### ROMA: NEOFASCISTA, ASESINADO

Numerosas personas se congregaron en torno al ataúd que contiene los restos del joven de diecisiete años Ziccheri, que fue asesinado en Roma el pasado miércoles por motivos políticos, según cree la Policía. Otro joven, también militante neofascista, resultó gravemente herido durante el mismo atentado. (AP.)

### Confianza en Giscard

PARIS.—El índice de popularidad del Presidente de la República francesa ha mejorado ligeramente durante este mes, según se desprende de un sondeo efectuado por especialistas del Instituto Francés de la Opinión Pública, y cuyos resultados publicó el diario «France-Soir», que lo había encargado.

Por lo que concierne al primer ministro, Jacques Chirac, su popularidad ha crecido durante el mes de octubre.

### Presupuesto para 1976

Francia dedicará el 17 por 100 de su presupuesto nacional a la Defensa el próximo año, pero esto supondrá menos del tres por ciento del producto nacional bruto, declaró el ministro de Defensa, Yvon Bourges, ante la Asamblea Nacional.

Los gastos propuestos para la Defensa ascienden a 50.000 millones de francos, cifra que supone en 14 por 100 más que el presupuesto del corriente año.

### Lucha contra el fraude fiscal

En Consejo de Ministros restringido, el Gobierno decidió ayer las líneas generales de un plan quinquenal «de lucha contra el fraude fiscal».

Con esta decisión —explicó el portavoz del Elíseo— el Presidente de la República y el Gobierno ponen de relieve la importancia que conceden a la lucha con el fraude fiscal, ya que reduciéndolo saben que contribuirán a reducir también las desigualdades sociales.



Las fuerzas de seguridad intentan reforzar la tregua

## ALTO EL FUEGO EN BEIRUT

- La CEE iniciará gestiones encaminadas a lograr la paz
- Llamamiento de Waldheim en favor de la conciliación

BEIRUT. (Efe.)—Un alto el fuego en esta capital se ha implantado en la guerra civil iniciada hace siete semanas, y las fuerzas de seguridad han entrado en las zonas de guerra para reforzar la tregua entre los bandos contendientes.

En las luchas callejeras han muerto esta semana alrededor de 350 personas, y el número total de bajas experimentado desde mediados de septiembre asciende a un millar de muertos y 2.400 heridos.

### Refugiados en Israel

Unas doscientas mujeres y niños, evacuados de Beirut, han llegado estos últimos días a Israel por el puerto fronterizo de Roch Hanikra, extremo occidental de la frontera israelí-libanesa en el Mediterráneo.

Se trata de familias de miembros del personal de las Naciones Unidas que al ser evacuadas se llevan en sus automóviles todos los bienes personales que pueden.

### Petición de Waldheim

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, pidió ayer urgentemente a los dirigentes de todos los partidos en conflicto en Líbano, así como al pueblo libanés, para que se ponga fin al derramamiento de sangre y se «vuelva a los caminos de la paz y la conciliación».

En unas declaraciones hechas públicas aquí, Waldheim manifestó que había seguido los acontecimientos que se suceden en Líbano con profunda preocupación y ansiedad.

Asimismo, los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo acordaron iniciar gestiones encaminadas a que los nueve países miembros contribuyan al restablecimiento de la paz en Líbano.

Un funcionario británico dijo: «Es difícil prever lo que podemos hacer, pero también es muy difícil permanecer impasibles ante la grave situación por la que atraviesa el país.»

### Embajada japonesa

Por su parte, Japón no tiene intención de cerrar su Embajada en Beirut, a pesar de la guerra civil que sufre el país, ha dicho ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Miyazawa.

Acerca de la representación de la Organización para la Liberación de Palestina en Japón, el ministro dijo que el Gobierno reconoce a la OLP como representante del pueblo palestino y que no existía ningún inconveniente para que la Organización abriese su oficina en Tokio.

### Argentina: Irregularidades de los altos cargos

## EL MEDICO DE LA PRESIDENTE IMPLICADO

- Su caso está ligado a la gestión de López Rega como ministro de Bienestar Social

BUENOS AIRES. (Efe.)—En la investigación sobre supuestas irregularidades cometidas desde el Ministerio de Bienestar Social fue detenido el jueves el vicepresidente de la empresa de transportes Rojas, S. A., propiedad de la familia de Pedro Eladio Vázquez, secretario de Deportes y Turismo y médico personal de la Presidente, María Estela Perón.

Según la versión, que apareció en el vespertino «Ultima Hora», con la detención del vicepresidente de la empresa, Eduardo Rubén Crivillone, son tres las personas procesadas por las presuntas irregularidades cometidas en la adjudicación de limitacio-

nes en el Ministerio de Bienestar Social durante la gestión de José López Rega.

La firma Rojas, S. A., es propiedad de la familia del secretario de Deportes y Turismo, que forma parte del directorio de la misma.

La agencia Noticias Argentinas aseguró que Pedro Eladio Vázquez presentó la renuncia a su cargo.

La misma agencia informó que el diputado opositor Ricardo Natale, del Partido Radical, afirmó que se efectuará una «investigación exhaustiva» sobre supuestas irregularidades cometidas por el doctor Vázquez en el uso de sus funciones oficiales.



## SADAT, EN CHICAGO

El Presidente egipcio Anwar el Sadat llegó ayer a Chicago, donde en una ceremonia oficial, el alcalde le nombró ciudadano honorario. Manifestantes árabes y judíos acudieron a las inmediaciones del hotel Hilton, donde se celebraba el acto, y ambos grupos entablaron una auténtica competición de frases y canciones a través de altavoces, ya que estaban separados en puntos distantes por fuerzas de la Policía. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

### Para mantener la paz en Oriente Medio

## FORD PIDE AYUDA AL CONGRESO

- ◆ De carácter económico y militar, estaría destinada a Israel, Egipto, Jordania y Siria

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente Ford pidió al Congreso más de 3.000 millones de dólares en concepto de ayuda especial económica y militar para Israel, Egipto, Jordania y Siria, con el fin de asegurar la paz en Oriente Medio.

Además, unos 1.250 norteamericanos han escrito o telefonado al Gobierno estadounidense para decir que desean formar parte del envío de 200 personas que tendrán la misión de observar los movimientos militares, tanto israelíes como egipcios, en el Sinaí.

### Presupuesto ONU

Por otra parte, la Asamblea General de la ONU aprobó unos gastos máximos, que ascienden a 6.666.666 dólares en noviembre para las dos zonas de separación controladas por la ONU en Oriente Medio.

La financiación de las futuras operaciones para el mantenimiento de la paz, a partir de noviembre, en dichas zonas será decidida posteriormente.

La decisión fue adoptada por 100 votos a favor y tres en contra, con dos abstenciones. Albania y Siria votaron en contra, y Mali y Portugal se abstuvieron.

El Consejo de Seguridad ha aprobado la continuación de la Fuerza de Urgencia de la ONU en el Sinaí durante otro año. Pero la cuestión de la presencia futura de la ONU en las montañas de Golan, entre Israel y Siria, será examinada el mes próximo. El mandato de la fuerza de observadores de la organiza-

ción mundial expira el 30 de noviembre.

### No es probable una guerra sirio-israelí

TEL AVIV. — El jefe del Estado Mayor del Ejército israelí ha dicho que la victoria no será suficiente en cualquier guerra futura en Oriente Medio.

«Las fuerzas israelíes tendrán que crear una situación geopolítica y evitar que los árabes amenacen inmediatamente con reanudar la lucha, como hicieron al final de la guerra del Kippur», dijo el teniente general Morde en una entrevista publicada ayer en el diario «Maariv».

También dijo que, probablemente, Siria no irá a la guerra contra Israel en un futuro próximo.

### Acusaciones de Vientian

## BOMBARDEOS THAIANDESES CONTRA LAOS

VIENTIAN. (Efe.Reuter.) — El Gobierno laosiano ha acusado a Tailandia de haber lanzado ataques aéreos y realizado actos de sabotaje contra el país en el curso de este mes.

En una declaración radiada, el ministro de Asuntos Exteriores ha dicho que el Gobierno «que no admitirá que elementos reaccionarios, vengan de donde vengan y sean quienes sean, traten de intimidarnos y provocarnos como medio para forzar al pueblo laosiano a acatar sus deseos».

Por otra parte, Camboya y Tailandia anunciarán este fin de semana el establecimiento de relaciones diplomáticas e intercambio de embajadores.

### Tanzania: Por otros cinco años

## NYERERE, REELEGIDO PRESIDENTE

- Candidato único, se mantiene en el poder desde 1961

DAR ES SALAAM. (Efe.Reuter.)—El doctor Julius Nyerere ha sido reelegido Presidente de Tanzania por otros cinco años. La victoria ha arrojado así un 92 por 100 de votos a favor del único candidato, cuyo mandato se mantiene desde 1961, cuando el país alcanzó la independencia.

Los resultados de ayer señalan una ligera disminución en el número de votos favorables a Nyerere, que en el año 1970, anterior votación, consiguió un 95 por 100 de votos.

### Rhodesia: Continúan las sanciones

LONDRES. — Las sanciones contra Rhodesia, que represen-

tan su bloqueo económico, continuarán, según una orden aprobada ayer en la Cámara de los Comunes.

La orden de continuación de las sanciones pasó seguidamente a la Cámara de los Lores, que la aprobó también sin oposición alguna.

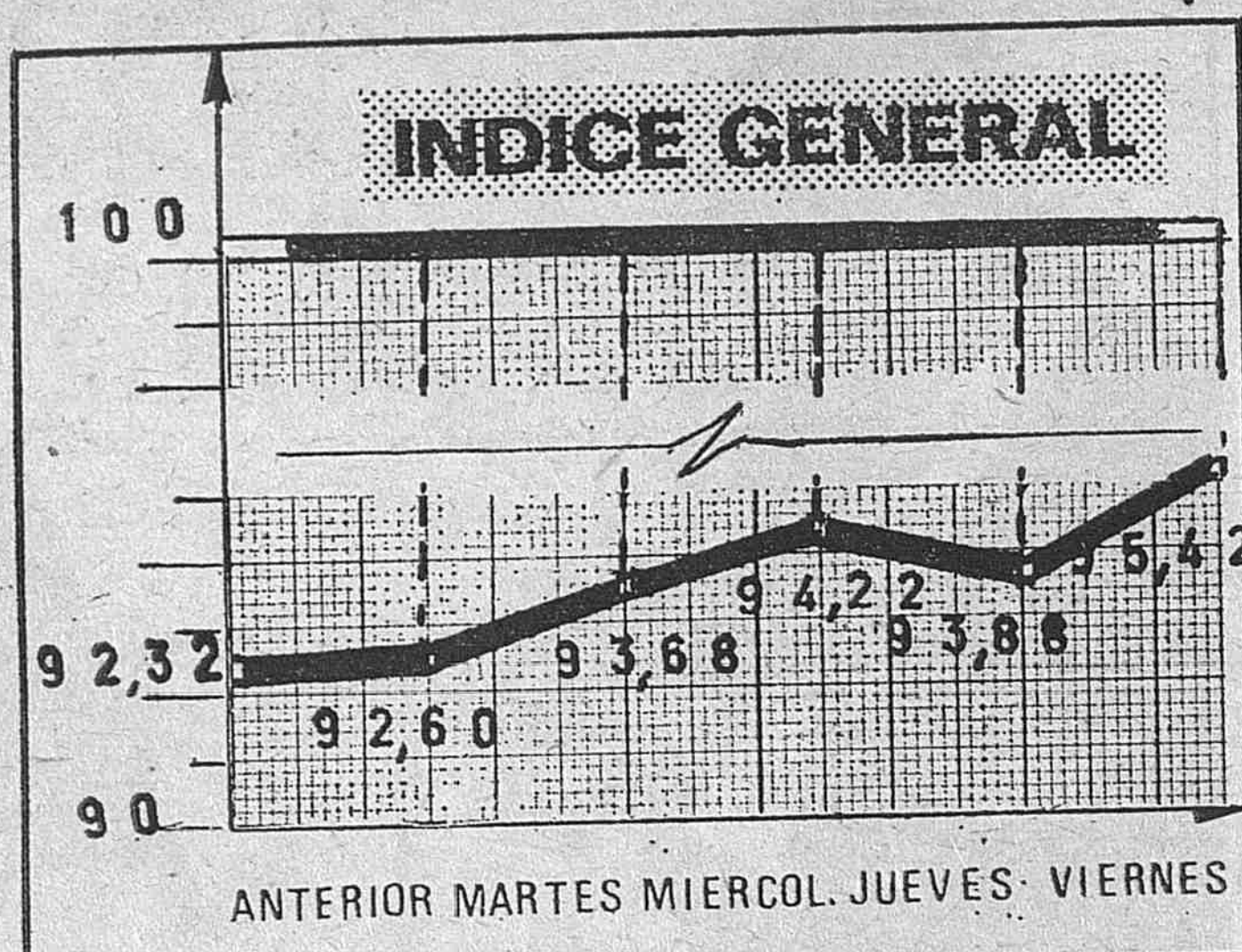
Por otra parte, el primer ministro rhodesiano, Ian Smith, celebró ayer conversaciones en Salisbury con el dirigente nacionalista africano Joshua Nkomo.

La reunión de ayer es el primer contacto entre el Gobierno de minoría blanca rhodesiana y los nacionalistas desde que el Consejo Nacional africano se escindió en dos facciones el mes pasado, una encabezada por Nkomo y la otra por el obispo Abel Muzorewa.





SUBE: 1,54



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales	100,88	102,38	+ 1,50
Bancos industriales	96,74	98,62	+ 1,88
Eléctricas	88,47	91,20	+ 2,73
Alimentación	90,08	90,18	+ 0,10
Construcción	104,53	105,84	+ 1,31
Inversión mobiliaria	91,81	92,65	+ 0,84
Monopolios	80,37	80,68	+ 0,31
Minerosiderúrgicas	78,87	79,91	+ 1,04
Químicas y textiles	110,09	112,40	+ 2,31
Varías	90,12	90,77	+ 0,65
General	93,88	95,42	+ 1,54

Base 100 en 31-XII-74

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50,52	123	—
Idem 51	122,50	—
Idem 57	122,50	—
Idem 3,5 por 100	113	113
Idem 3 por 100	108	108
D. Universit.	106,50	—
Exterior	129	—
I. N. Const.	111	—
Interior	133	—
Renfe	111,50	—
Rec. Nacional	111	—

## CEDULAS

Hipotec. A	116	—
Idem B	107	—
Idem 4 por 100 exen.	114	114
Local Inter.	115	—
Idem lotes	110	110

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía	580	590
Atlántico	603	615
Banesto	580	595
Bilbao	745	760
Castilla	989	—
Central	743	750
T. Trans.	670	—
Exterior	525	539
Galicia	1.130	—
General	1.003	1.003
Gredos	725	728
Gulpucoano	690	698
Herrero	1.350	1.355
Hispano	522	532
Ibérico	601	609
Latino	916	926
López Quesada	706	710
Madrid	600	—
Mercantil	967	970
Popular	629	631
Rural	800	800
Santander	739	744
Valencia	1.426	1.029
Valladolid	950	975
Vizcaya	627	637
Zaragozano	794	800

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandasko	425	—
Bankinter	396	401
Bankisur	725	727
Bankiunión	338	350
Eurobanco	387	—
Fomento	570	580
Granada	380	390
Induban	375	385
Ind. Bilbao	377	—
Ind. Cataluña	544	544
Ind. León	290	290
Noroeste	396	398
Occidental	571	583
Urquijo	—	—

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona	146	—
Catalana Gas	124	—
E. Langreo	175	173
E. Viesgo	140	142
Enher	126	—
Fecsa G.	138	140
Fecsa P.	139	143
Fenosa	122,50	124,50
H. Cantábrico	152	154
H. Cataluña	116,50	115,50 /d
Hidroila	157	162
Iberduero	220	228
R. Zaragoza	108	105
S. Nansa	128	—
Sevillana	147,50	151,50
U. Eléctrica	138	143,50

## AGRICULTURA

	Anterior	Del día
Agulía	166	165
Azucarera	149	151
C. Santander	87	—
Ebro	700	—
Kolpe	340	340
Rústicas	484	484
Vineros	136	138

## COMERCIO

C. I. G.	425	425
F. Banloque	2.650 p	2.650
F. Latinoamericana	145	—
Finanzauto	427	435
Finanzauti y Servicios	436	436
Galerías	396	389
I. Inducentro	(279) d	290
Sogefisa	200	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland	252	255
Cem. Alba	255	260
Cem. Alfa	240	—
Cem. Aragón	130	—
Cem. Cosmos	176	—
Cem. Noroeste	(236) d	770
Cristalería	760	—
Fina. y Mineras	610	305
P. Valderrivas	305	333
Valenciana Cem.	335	—

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía	289	289
Cantabria	276 s/d	(225) d
Coninsa	354	—
Dragados	682	690
Encinar	276	282
Est. Urbanos	103	—
Iberpistas	114	—
Pistas y Obras	(705) d	—
Vallehermoso	224	228

## INMOBILIARIAS

Alcázar	635 s/d	(650) d
Bani	210	212
Celsa	126	(130) d
Cevasa	195	—
Ed. Española	255	—
Eurobuilding	119	122
Inmobani	(138) p	—
I. Hispana	160	—
I. Metro	229	230
Niesa	1.820	—
Simane	202	204
Uresa	380	—
U. Metro	548	555
Orbis	221,50	232
Valenciana	340	(390) d
Vacasa	(380) d	—
Zabálburu	(220) p	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria	120	—
A. Castellana	130	—
A. Catalana	(135) p	—
A. Europea	165	(160) p
A. Mediterránea	128	—
A. Pirenaica	264	—
A. Valenciana	130	—
Ahorroloque	78	—
Baninver	129	—
Bansalver	145	149
Binsa	135	—
Bolsispania	195	—
Cartemar	128	—
Catnor	90	—
Cart. Internal.	(172) d	—
Cartibao	168	177
Cartisa	321	—
Cavalsa	130	139
Celvasa	224	234

## Anterior Del día

Centrisa	790	—
C. Mobiliaria	412	—
Escale	102	103
Española Inv.	150	150
Eurocartera	(75) p	—
Eurocinco	75	—
Fibansa	270	282
Figarviva	118	—
Finsa	175	—
Fiponsa	250	270
Graninver	353	349
Gral. Inver.	100	—
Hispamerica	225 s/d	—
Hispinver	98	—
Inalsa	114	—
Inbaza	146	—
Inbulesa	178	—
Incovasa	150	—
Insa	130	130
Invasa	209	209
Inverpastor	190	—
I. Banloque	(248) p	247
I. Herrero	400	400
Juan Bravo	(94) p	—
Malti	120	—
Merimbolsa	(154) p	—
Montelliro	336	—
Norvasa	236	247
Nuevos Val.	64	—
Patrisa	188	191
Popularinsa	500	508
Real	150	150
Rentanor	70	—
Rentisa	170	170
Sagel 1	(87) p	83
U. Europea	118	118
Ugisa	236	—
Univer	142	142
Val. Banloque	(207) p	206
Vamosa	130	130

## MONOPOLIOS

Campsa	256	254
Tabacalera	302	303
Telefónica	194	195

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros	58	—
Pebsa	200 s/d	—
Trasantiá	135	—
Trasmedit.	119,50	122
U. Naval	92 s/d	—

## PAPELERAS

Celulosa A.	100	100
Española	210	220
Navarra	275	(279) d
Reunidas	277	290
Sarriá	255	258
Torres H.	370	370

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter	(257) d	—
Aragonesas	154,25	156,50
Canarias	(185) p	—
Cedie	182	184
Cros	160	161
E. Riotinto	272	283
Pirestone	530 s/d	—
Fosforera	201	—
Hidro Nitro	202	205
Ibys	670	674
In. Nitrogeno	120	118 s/d
Nicas	123	—
Oxígeno	340	—
Penicilina	315	—
Perf. Gal	(430) p	—
Petróleo	338,50	346
Petroliber	267	270
Resinera	(1.350) d	(1.345) p
Sefantiro	145	—
Snlace	112	113
Tafisa	344	—
Zeltia	240	—

## SEGUROS

Hermes	321	—
La Estrella	300	—
U. Pénix	540	540

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	105	—
Los Guldos	131	—
Ponferrada	159	(166) d
Sierra Menera	1.010	1.020

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	131	136
Alum. Galicia	342	—
Auxiliar	65	68
Babcock	100	—
Camer. Hierros	50	—
Duro Pelguera	98	101
Echevarría	135	—
E. N. Aluminio	(167) p	—
Ensidesa	(63) p	—
Esp. Zinc	200	(205) d
Fyasa	576	575
Macosa	100	100
Made	147	147,50
Mazda	525	—
N. Montaña	144	—
Olarra	400	(420) d
Placencia A.	245	—
Santa Bárbara	109	—
Tubacex	290	305
Zardoya Otis	540	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor	461	470
Citroën	95	(98) d
Fasa	(105) d	(107) d
Femsa	153	—
Motor Ibérica	(215) d	—
Santa Ana	89,50	91
Seat	154	154

## TRANSPORTES

Aviaco	(87) p	—
Metro	121	121
Trans. Invers.	344	—

## VARIOS

Corp. Bancobao	164	167 s/d
Euroholding	198	198
Filadelfia	145	—
Pilo	176	(177) d
G. Velázquez	430	433
Inv. Mobiliaria	979	982
Proinvesa	143	—

## FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo	731,45	+ 0,80
Credinco	170,20	+ 1,50
Inespa	644,88	+ 7,24
Eurovalor 1	758,75	+ 8,04
Ahorrofondos	1.475,25	+ 0,73
Inrenta	1.493,16	+ 15,72
Mediterráneo	478,92	+ 1,53
Suria	1.198,89	+ 3,78
Pondiberia	975,85	+ 4,72
Rentfondo	529,45	+ 0,50
Fontisa	937,82	+ 0,32
Eurovalor 2	429,20	+ 4,78
Gesta	1.079,99	+ 3,36
Fondonorte	115,27	+ 0,41
Gestaval	78,92	+ 0,90
Planinver	102,04	+ 0,43
Banferfond	91,67	+ 1,24
Inverfond	94,84	+ 1,12
Plusfondo	82,06	+ 0,08
Fonbancaya	86,26	+ 1,44
Fondunión	73,91	+ 0,87
Profondo	82,08	+ 0,08
Planiver 2	89,99	+ 0,14
Multif. M. P. I.	—	—



COMENTARIO  
DE LA  
SESIONDesacostumbrada  
subida

Cierra la semana en la Bolsa con una sesión que, tras la aburrida jornada de ayer, esta mañana ha vuelto el dinero sobre el mercado, resultando una sesión muy animada con alzas generales, muy fuertes en algunos sectores, destacando, sobre todo, el eléctrico y el químico, superando ambos los dos puntos de ganancia, con alzas en este último del orden de los 11 enteros en Explosivos, 7,50 Petróleos y 13 en Pap. Reunidas. Los demás sectores, en el minerosiderúrgico sube 15 Tubacex y cinco Hornos; monopolios gana 0,31, ganando uno Telefónica y cediendo dos Campsa. El índice general sube 1,54 puntos, quedando a 95,42.

Por grupos, en el sector bancario ganan 1,50 los comerciales y 1,88 los industriales, operando la totalidad de valores con alzas generales, algunas de ellas importantes, entre las que destacan 15, Valladolid y Bilbao y Banesto, 12, Urquijo, etcétera.

El sector eléctrico vuelve a ser el protagonista de la sesión, avanzando 2,73 puntos, con alzas bastante importantes, entre las que se encuentran Iberduero, Unión H. Española y Sevillana que avanzan, 8, 5,50, 5 y 4 enteros, respectivamente.

Al cierre continuaba la misma presión del dinero, aunque puesto a la venta valores de primera fila. (Pyresa.)

## Situación al cierre

## Dinero

B. Bilbao, Central, Hispano, Banca, Atlántico, Levante, Navarra, Santander, Valencia, Granada, Finanzas, Bankinter, Noroeste, Urquijo, Bankiún, Viñedos, Galerías, Cantabria, Alcázar, Celso, Vacasa, Bansaliber, Cartinbao, Ceibasa, Fibansa, Norvosa, Popu- Unión Cerajera, Norvosa, Popu- larinsa, Campsa.

## Papel

Ag. Europea, Pescanova, Unión Resinera.

Síntesis  
de la contratación

Han cotizado 159 valores, de los cuales suben 102, bajan 13 y repiten 44.

Derechos  
de suscripción

B. Central, 630 (+15); B. Rural, 720 (=); El Aguila, 16 (-1); Viñedos, 78 (=); I. Metro, 54 (-2); Tabacalera, 221 (+1); P. Reunidas, 140 (+6); E. Río Tinto, 136 (+5); Rumasina, 180 (=); H. de Cataluña, 6 (p. c.).

## Otras cotizaciones

Ag. Atlántida 160 (=); B. de Descuento, 360 (=); B. de Finanzas, 318 (+4); B. Pastor, 690 (4); Cartex, 155 (=); I. Balboa, 439 (=); Rumasina, 1.140 (=); SAF, 1.041 (+1); U. Cerajera, 225 (+1).

Sábado 1 noviembre 1975

NOTICIAS  
BURSATILESLas 1.500 empresas  
más grandes

Fomento de la Producción —que dirige ese veterano guerrero en las lides de la información económica que es Feliciano Baratech Alfaro— acaba de publicar un amplio estudio sobre las 1.500 mayores empresas españolas. De él se deduce que 687 empresas rebasaban en 1974 los 1.000 millones de pesetas de ventas y 45 sociedades vendieron más de 10.000 millones. Campsa, E. N. de Petróleos, Ensidesa, Cepsa y Unión de Explosivos Río Tinto son, con arreglo a sus ingresos totales, las cinco mayores empresas del país. Campsa triplica la cifra de negocios de la segunda, y sus ventas multiplican por cuatro las de la quinta. Renfe, Compañía Telefónica y Dragados son las tres empresas de mayor plantilla del país. Entre los grupos empresariales ocupan los cinco primeros puestos Cepsa, Unión de Explosivos Río Tinto, Altos Hornos de Vizcaya, Dragados y Astilleros. En relación con el valor añadido —suma de beneficio neto, coste de personal, intereses financieros, amortizaciones e impuestos— en 1974, los cinco primeros puestos los ocupan, por este orden, Ensidesa, Iberia Líneas Aéreas, Telefónica, Seat e Hidroeléctrica Española. Un último dato referente a la distribución geográfica: de las 1.500 empresas más grandes, 524 están radicadas en Madrid, 396 lo están en Barcelona y en Vizcaya 112; por tanto, en estas tres provincias están ubicadas el 68,8 por 100 de las más grandes empresas españolas.

En fin, Fomento de la Producción nos acaba de ofrecer, en este estudio que coordina Ramón Carlos Baratech, un análisis profundo, rico en datos, de las empresas más importantes del país. Los Baratech nos ofrecen con este trabajo un libro de consulta inapreciable para empresarios, estudiosos e informadores.

Primer semestre:  
descenso  
de contratación

Los datos oficiales vienen a confirmar lo que ya sabíamos: descendió la contratación mobiliaria en España durante el primer semestre en relación con el mismo período de 1974. Lo que ocurre es que los datos concretan el descenso: un 24 por 100 de disminución. Los títulos protagonistas del decrecimiento han sido las acciones, mientras que los fondos públicos y otros títulos de renta fija han experi-

mentado un incremento de contratación. En fin, ya saben ustedes que el descenso de la contratación va en gran parte ligado al descenso de las cotizaciones.

Hidroeléctrica  
de Cataluña

En la proporción de una por cinco va a ampliar Hidroeléctrica de Cataluña. Esto ya se anunció en la Junta. Ahora parece que se están haciendo los preparativos para la operación. Cabe pensar que esta ampliación se va a realizar en fecha próxima, pero aún no se ha fijado.

## La Junta de Ebro

En la Junta general de Ebro se ha acordado un dividendo complementario de 41,80 pesetas, descontado el impuesto sobre las rentas de capital. El dividendo a cuenta había sido como recordarán los lectores, de 25 pesetas netas. Ebro, según su presidente Francisco Javier Lozano Bergua, ha superado las dificultades del ejercicio, obteniendo resultados muy similares a los del año precedente.

Dos nuevos  
agentes en Madrid

Carlos Fernández González y Valentín García Martínez han tomado posesión como agentes de Cambio y Bolsa de Madrid. Han entrado en el edificio de plaza de la Lealtad en un día optimista y prometedor para la Bolsa, y les deseamos para satisfacción de ellos y para regocijo de sus futuros clientes que, profesionalmente, vivan muchos días bursátiles con índices creciendo al ritmo del 1,54 puntos. Bueno, pues eso, ¡suerte!

Nombramiento  
en el Bilbao

Andrés Martín Torres-Pardo ha sido nombrado director del Servicio de Relaciones Financieras Internacionales del Banco de Bilbao, sustituyendo a Fernando Montesinos, que pasó, como se sabe, a la Administración. Damos la enhorabuena a Martín Torres-Pardo, y en cuanto a lo que al mundo informativo concierne, esperamos de él que las cartas financieras sigan teniendo la misma enjundia, rigor precisión y actualidad que supo darles Fernando Montesinos.

Luis CRIADO

OTRAS  
BOLSAS  
NACIONALESBarcelona:  
Nombramiento  
bien acogido  
(sube 1,11)

El anuncio del nombramiento del Príncipe Juan Carlos como Jefe del Estado en funciones ha sido bien acogido por los medios bursátiles, y después de los reajustes de la sesión de ayer, la Bolsa vuelve a encontrarse en la línea de mejora con que se inició esta semana.

En total se han contratado 132 clases de acciones, de las que 68 suben, 12 bajan y 52 no experimentan cambio. El índice general ponderado avanza 1,11 puntos y cierra a 97,66. (Cifra.)

Síntesis  
de la contratación

Cotizaron 132 valores: suben 68, bajan 12, repiten 52.

Bilbao:  
Brusco viraje  
(sube 1,75)

El mercado ha dado un brusco viraje, y de la posición pesada y de papel del día de ayer se ha pasado sin transición a una jornada en la que el dinero ha empujado fuerte.

Negociación muy activa, transacciones fluidas y alzas que afectan a la casi totalidad de los valores, registrándose en algunos casos importantísimas plusvalías.

Al cierre, en líneas generales, persistía la demanda.

Índice general: 93,50 (+1,75).

Suben 52 valores, bajan 7 y repiten 24. (Cifra.)

Síntesis  
de la contratación

Cotizaron 83 valores: suben 52, bajan 7, repiten 24.

## BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT. — Tónica de mayor firmeza, en general.

ZURICH.—Sesión irregular.

PARIS.—Sesión débil, con tendencia a la baja.

LONDRES.—Tónica en baja.

NUEVA YORK.—Apertura en baja. (Comtelsa.)

## Edificio Almirante, S. A.

Pone en conocimiento del público en general que ha cambiado su domicilio social a la calle de Jorge Juan, número 19, de esta capital.

Firmado, El Administrador.

Arriba 35

TELEFONOS DE «ARRIBA» 215 06 40 Y 215 22 40





Torras Hostench, s.a.

# JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE TORRAS HOSTENCH, S. A.

## ADQUISICION DE DOS NUEVAS EMPRESAS, «ATEVAL, S. A.» E «INDUSTRIAL CARTONERA, S. A.» (ICSA), PERTENECIENTES AL SECTOR DEL CARTON ONDULADO

Con fecha 28 de octubre, los accionistas de TORRAS HOSTENCH, Sociedad Anónima, se reunieron en asamblea extraordinaria en el Hotel Princesa Sofía, de Barcelona. Del Informe del Presidente, don Higinio Torras Majem, deben destacarse los siguientes extremos:

### AVANCE DEL DESARROLLO DEL EJERCICIO

- La evolución de nuestras actividades durante el primer semestre ha sido de signo positivo, alcanzando la cifra de negocios un montante de 2.454 millones de pesetas, que representa un incremento del 13 por 100 sobre el mismo período del ejercicio anterior.
- Los productos generados nos permitirán una amortización más importante, previéndose la distribución del dividendo máximo anunciado del 11 por 100 neto.
- Nuestras unidades productoras siguen trabajando a pleno ritmo, esperando con ello que el segundo semestre se mantenga a un nivel de actividad sensiblemente parecido al del primero.
- Por sectores de productos, el papel de embalaje y el cartoncillo está reaccionando favorablemente, manteniendo su tónica débil los de impresión y escritura, evolucionando positivamente los transformados del papel y también los tableros aglomerados, a pesar de la crisis que viene sufriendo este sector.

### POLITICA INVERSIONISTA

- Nuestro equipo humano tiene plena conciencia de las dificultades del ejercicio y del deber de saber enfrentarse con las mismas para contribuir en todo momento a la mejora de nuestra Empresa, por lo que nos sentimos con fuerza para seguir tomando decisiones de inversión, y buscar, en esta hora, el crecimiento cualitativo antes que el cuantitativo. Con este planteamiento seguiremos nuestras repoblaciones forestales, estamos construyendo una nueva factoría para productos transformados del papel en Flassá (Gerona), instalando una nueva máquina estucadora en la fábrica de Sant Joan les Fonts (Gerona), y proyectamos inversiones en factorías de celulosa, al tiempo que perfeccionamos los equipos de investigación y desarrollo.

### OPERACION DE COMPRA DE DOS IMPORTANTES EMPRESAS DE CARTON ONDULADO

- El subsector del cartón ondulado es relativamente joven, de acusado ciclo ascendente, con una incidencia superior a la tercera parte dentro del total del sector papelerero.
- Las dos Empresas Cartoneras que proponemos comprar han sido seleccionadas de entre las que poseen mejor calidad y técnica, facilitando indudablemente la introducción y crecimiento de nuestro Grupo en el mencionado sector, que presenta la atracción de que una vez integrado al papel de embalaje que fabrica nuestra filial PAPELERA DE ANDALUCIA, S. A., en Mengíbar (Jaén), se obtendrá, a efectos de conjunto, un mayor valor añadido, mejor estabilidad de ciclos económicos y diversificación del riesgo.
- La Compañía ATEVAL, S. A., fue constituida en febrero de 1970, tiene un capital social de 163.000.000 de pesetas, ubicada en Cuart de Poblet, en el cinturón industrial de Valencia, proponiéndose tener una participación inicial del 44,8 por 100 en dicho capital.
- INDUSTRIAL CARTONERA, S. A. (ICSA), se fundó en 1960, tiene un capital social de 91.000.000 de pesetas y está situada en Alcalá de Henares, en zona de gran expansión a 30 ki-

lómetros de Madrid, proponiéndose tener una participación inicial del 50 por 100 en la misma.

- En ambas operaciones, TORRAS HOSTENCH ostenta derechos prioritarios para la adquisición de la totalidad de las acciones de dichas Sociedades, y, por tanto, se hará con el control absoluto de las mismas.
- Las nuevas acciones de TORRAS HOSTENCH a emitir en el aumento de capital de las operaciones de canje, lo serán al cambio del 471 por 100, notoriamente superior al de las cotizaciones actuales, las cuales, dadas las especiales circunstancias por las que atraviesa el mercado bursátil, no reflejan un valor ponderado de nuestra Sociedad.
- Con estas operaciones de canje, nuestros recursos propios se incrementan en:

Capital ... .. 67.227 miles de pesetas  
Reservas por prima de emisión . 249.412 miles de pesetas

Recursos propios ... .. 316.639 miles de pesetas  
elevándose el total a 4.185 millones de pesetas.

### FRECUENCIA Y VOLUMEN DE COTIZACION DE NUESTROS TITULOS

- El volumen de pesetas efectivas negociadas, en las Bolsas de Madrid y Barcelona, durante el primer semestre, ha sido de 603.836.164 pesetas, lo que representa en valor nominal un coeficiente de negociabilidad del 20 por 100. La frecuencia de cotización ha sido del 86 por 100 en Madrid, y del 94 por 100 en Barcelona sobre el total de días hábiles.

### POLITICA DE AMPLIACIONES DE CAPITAL

- Siguiendo la política de ampliaciones anuales, se plantea para principios del próximo año una emisión de acciones en la proporción de 1 por 5, a la par.

### REPRESENTANTES DEL PERSONAL EN EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

- Como consecuencia de las elecciones celebradas a nivel de Empresa, el Consejo de Administración, en su reunión del 19 de septiembre último, de entre las tres ternas propuestas, nombró Consejeros representantes del personal a don Eduardo Coll Sánchez, técnico; a don Eliseo Ramos Palou, administrativo, y a don Esteban Buixeda Reixach, especialista, pertenecientes a los Jurados de Empresa de Barcelona, Sarriá de Ter y Sant Joan les Fonts, respectivamente.

Finalmente, el Presidente dijo que a pesar del interrogante abierto por la incertidumbre de la crisis económica mundial, podía esperarse un relanzamiento general, que, de iniciarse a principios del próximo ejercicio, repercutiría en el Sector Papelerero unos meses más tarde, pidiendo a todos cuantos de algún modo se hallan vinculados con la Sociedad, que compartieran su punto de vista sobre el desarrollo de las actividades empresariales, con objetividad y serenidad no exenta de optimismo, y muy en particular, confiaran en el equipo humano de TORRAS HOSTENCH, cuya capacidad y esfuerzo habían permitido los logros obtenidos, base de mayores éxitos para el futuro.

### ACUERDO DE LA JUNTA

- Por unanimidad fue aprobada la propuesta de aumento del capital social y emisión de las correspondientes acciones para ser desembolsadas mediante aportaciones no dinerarias, objeto de la Junta General Extraordinaria de Accionistas.



tribuna **ECONÓMICA****EL MODELO ECONOMICO  
Y SOCIO-POLITICO  
DEL FUTURO**

Toda la Prensa mundial se hace eco en estos días del más largo período de estabilidad por el que ha atravesado la sociedad española bajo el mandato de Franco. Ya es un tópico citar las elevadas tasas de crecimiento de la economía española para referirnos al auge de nuestra sociedad desde los años cincuenta. En condiciones de elevado empleo inferior, con una renta nacional creciente, con un bienestar social en continuo aumento y bajo el signo continuo de la evolución económica hemos vivido estos últimos veinticinco años. El éxito económico ha sido una constante de nuestro país, caminando hacia una sociedad más igualitaria, aunque con sus injusticias sociales. Esta sociedad puesta en movimiento por una expansión industrial sin precedentes debe despertarse hoy hacia nuevas formas de convivencia político-social. La inmensa personalidad del Jefe del Estado está jugando su última batalla, y nosotros debemos aprestarnos a jugar la nuestra.

La situación actual me hace recordar unas palabras de otra gran personalidad, la de Ludwig Erhard, cuando decía: «Allí donde aparecen diferencias de opinión muy comprensibles, éstas entran en pugna cuando la atmósfera está demasiado cargada, sin que dispongamos en la vida cotidiana de la verdadera fórmula de moderación. Cuando la falta de medida y de control provocan conmociones, está ciertamente justificado el recordar lo ya alcanzado y el no renunciar tampoco a una cierta apelación a la ética. Conozco perfectamente los límites de la eficacia de tales apelaciones y, sin embargo, confío en que la conciencia humana habrá de reaccionar ante la reflexión y ante los auténticos valores de lo conseguido hasta ahora.» Las ideas son claras: toma de posiciones ante el futuro y recuerdo de la grandeza de lo ya conseguido. Un periódico inglés señalaba que el sacrificio de ciertas libertades individuales y políticas había permitido un desarrollo y una estabilidad sin precedentes en la economía y la sociedad española. Hoy —quizá— haya llegado el momento de evolucionar hacia una plasmación político-social acorde con la imagen económica y de estabilidad social del país. Sabemos que la figura de Juan Carlos es la mejor personificación de la continuidad evolutiva de nuestra sociedad económica. Será el recuerdo continuo de lo ya alcanzado, de que partimos de una meta muy alta y de que la plasmación político-social futura de nuestro sistema económico actual presupone de antemano la negación del colectivismo económico marxista que niega la filosofía económica de la libertad y la filosofía social del hombre libre. La peor de las soluciones económico-sociales sería conceder un ápice de posibilidad a la solución marxista-autoritaria. Precisamente para evitarlo se debe conceder en el futuro rango de prioridad a los factores sociopolíticos y a la eliminación de las injusticias sociales y económicas existentes. La reforma fiscal, las políticas frente a los monopolios, el servicio de la economía a la justicia social y a la convivencia ciudadana deben ser factores de rango superior.

Pero la base económica y social creada en estos años de prosperidad y estabilidad no sólo puede, sino que debe ser la base para un fructífero desarrollo futuro. El hecho de

que en esa larga etapa de prosperidad se hayan producido períodos de regresión de ciertos sectores económicos es la mejor prueba de la existencia de libre elección, de una ordenación libre del acontecer económico.

Hoy los manuales de desarrollo económico deberían revisarse en el sentido de incluir junto a los tradicionales factores favorables al crecimiento económico los factores estabilizadores que se derivan de la Paz y el Orden. Precisamente uno de los posibles vacíos que se podían haber creado, el de la Incertidumbre, se cierra ante la clara fórmula sucesoria que hará viable la continuidad del actual bienestar de nuestra sociedad lograda —no lo olvidemos— por el trabajo de todos los españoles.

No nos compete a nosotros el elaborar un programa económico, social y político para el futuro. Compartimos la necesidad de descentralización, de participación en la toma de decisiones, de libertad económica y social y de concesión de rango jerárquico superior a la normativa socio-política en el futuro. Pero, siempre hay un pero, recuerdo un artículo de comienzos de la década de los años cincuenta, en el «New York Times», en el cual se citaba el regionalismo exacerbado, la dinámica periférica de la España de hace muchos años como símbolo inequívoco de país abocado al fracaso económico. Cuando con el esfuerzo de todos los españoles hemos deshecho esta nefasta profecía, no la olvidemos como algo pasado, sino recordémosla como algo no factible —nuestra sociedad está madura—, pero que todavía hoy se sigue produciendo en otras sociedades.

El modelo societario futuro debe estar basado en el principio de la libertad económica sujeta a la justicia social; el intervencionismo del sector público debe corregir deficiencias y cubrir vacíos. Las reformas sociopolíticas serán necesarias en el futuro, pero esto ya es tarea nuestra. La ingente tarea que ha permitido alcanzar el actual bienestar de la sociedad española se realizó bajo otra personalidad, cuya emisión y lugar en la Historia están a punto de cumplirse. La responsabilidad futura es de esa nueva generación a la que se nos entrega un país en marcha, un país con ilusiones y con riqueza, una base suficiente como para que todo se nos haga más fácil. La mejor prueba de nuestra madurez se debe plasmar en la continuidad en el trabajo, en la misión propia de cada uno, en el continuo desarrollo de una mayor riqueza, de lo que nuevas formas político-sociales se encargarán de lograr su más justa distribución.

Estas consideraciones más económicas de lo que parece suponen la defensa de un sistema económico de libre empresa por el futuro corregido con la intervención de un sector público funcionando bajo nuevas formas sociopolíticas surgidas de un pasado de esfuerzo y de trabajo. Una etapa histórica se va a cumplir. No vamos a pasar en las tesis y antitesis hegelianas, pero sí en sus síntesis, en la síntesis aclamada —tan sólo hace unos días— por voluntad democrática en todo el país. Esta síntesis de una gran etapa histórica ha sido la figura excepcional de Francisco Franco.

Arturo BONPAIX

**Agencia de viajes alemana****PRESUNTA SUSPENSION DE PAGOS**

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—Seis hoteles situados en la zona de Santanyi se hallan, al parecer, afectados por la presunta suspensión de pagos de la agencia de viajes alemana

Deutsche Judent Studenten Reisen, que desde hace varios años enviaba turismo alemán a Mallorca. El montante de las cantidades adeudadas a esos

seis hoteles, y quizá a algún otro establecimiento del ramo situado en la zona de Cala Ratjada, en la que también actuaba, se estima en más de dos millones y medio de pesetas.

**Acción concertada de  
Astilleros Españoles**

MADRID. (Europa Press).—En la sede del Ministerio de Industria ha sido firmado ayer un nuevo apéndice al acta de concierto del sector naval suscrita en su día entre el Estado y Astilleros Españoles, S. A. Por parte de la Administración firmó el Subsecretario de Industria, don Alvaro Muñoz López, y por dicha empresa, su presidente, don Juan Antonio Ollero de la Rosa.

La firma del nuevo apéndice representa para Astilleros Españoles, S. A. un aumento en las inversiones de unos cinco mil millones de pesetas, concentradas en la zona de Cádiz, ya que las obras de modernización de las otras siete factorías de la sociedad, también acogidas al régimen de acción concertada, se encuentran prácticamente terminadas.

**HIDRO NITRO ESPAÑOLA, S. A.**

AMORTIZACION OBLIGACIONES CONVERTIBLES EMISION 1974

De acuerdo con la cláusula 6.ª de la escritura de emisión de 22 de julio de 1974, y de conformidad con lo publicado, tanto en los anuncios de emisión como en los de conversión, el Consejo de la Sociedad ha acordado anticipar la amortización total de los títulos que no acudieron al canje.

Los tenedores de las obligaciones podrán efectuar el reintegro por su total nominal.

Simultáneamente se practicará liquidación del cupón número 3 en la forma siguiente:

Importe íntegro, 25,4934 pesetas, por lo que, deducidos impuestos, queda un líquido a percibir por cupón de 19,375 pesetas.

La amortización y cobro de cupón se hará contra entrega de los títulos que llevarán adheridos el cupón número 3 y siguientes y podrá realizarse en cualquiera de las oficinas Centrales de los Bancos siguientes: Central, Español de Crédito, Santander, Hispano Americano, Rural y Mediterráneo, Ibérico y Atlántico.

Madrid, 30 de octubre de 1975.—El Consejo de Administración.

**Compañía Metropolitano de Madrid, S. A.**

**Aumento de capital por incorporación parcial, independiente y separada del saldo de la cuenta «Regularización ley 76/1961, de 23 de diciembre», al capital social**

El Consejo de Administración, haciendo uso de la delegación de facultades que le ha sido conferida por la Junta General de Accionistas celebrada el día 29 de abril de 1975, ha acordado aumentar el actual capital de la Sociedad mediante la emisión de acciones ordinarias al portador, en la medida necesaria para adjudicar a los poseedores de las acciones número 1 al 4.510.478, ambas inclusive, una acción de nueva creación por cada veintinueve antiguas que posean, y para ofrecer a los productores fijos de su plantilla el día 4 de noviembre de 1975 el porcentaje mínimo de acciones exigido por la Administración y las normas vigentes sobre la materia, para la concesión de beneficios fiscales, porcentaje que podrá ser superado en la cuantía precisa, a fin de que si el número de acciones que a cada productor le correspondiesen constituyese fracción, se redondee ésta por exceso, todo ello con arreglo a las siguientes condiciones:

1.ª Las acciones que se emitan serán ordinarias, al portador, talonarias, de 500 pesetas nominales cada una y llevarán numeración correlativa.

2.ª Los poseedores de las acciones circulantes números 1 al 4.510.478 tendrán derecho preferente para suscribir dichas acciones, en la proporción de una nueva por cada veintinueve antiguas. Los accionistas que no reúnan las veintinueve acciones o múltiplos de este número podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción.

3.ª La suscripción de las nuevas acciones se realizará desde el 4 de noviembre hasta el 4 de diciembre próximo, ambos inclusive, en los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano (Oficinas Centrales y Sucursales), sin desembolso alguno por parte de los accionistas.

4.ª El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejercitará mediante estampillado de los títulos (ejercicio del derecho número 142) de las acciones en circulación. Las acciones se entregarán liberadas y todos los gastos de la suscripción correrán a cargo de la Sociedad.

5.ª Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, sin más excepción que el dividendo complementario correspondiente al Ejercicio de 1975.

6.ª Las acciones no suscritas por quienes tengan derecho preferente a ello quedarán a disposición del Consejo de Administración para darles el destino que éste determine.

7.ª Se solicitará la admisión a contratación pública y a cotización oficial en las Bolsas de Madrid y Bilbao de las acciones representativas del presente aumento de capital.

Madrid, 29 de octubre de 1975. — El Consejo de Administración.



## Canje de permisos de circulación (cartón) de automóviles

En el presente mes de noviembre deberán efectuar el CANJE de sus permisos de circulación los vehículos cuyas matrículas estén comprendidas en la numeración que se relaciona:

ALAVA ... ..	VI	20.784 al	VI	21.425
ALBACETE ... ..	AB	25.796 al	AB	26.591
ALICANTE ... ..	A	100.171 al	A	103.260
ALMERIA ... ..	AL	24.726 al	AL	25.487
AVILA ... ..	AV	8.956 al	AV	9.231
BADAJOS ... ..	BA	32.302 al	BA	33.297
BALEARES ... ..	PM	99.216 al	PM	102.276
BARCELONA ... ..	B	542.819 al	B	559.564
BURGOS ... ..	BU	25.424 al	BU	26.207
CACERES ... ..	CC	20.494 al	CC	21.125
CADIZ ... ..	CA	56.270 al	CA	58.005
CASTELLON ... ..	CS	39.395 al	CS	40.609
CIUDAD REAL ... ..	CR	23.042 al	CR	23.751
CORDOBA ... ..	CO	51.430 al	CO	53.015
CORUÑA, La ... ..	C	56.786 al	C	58.536
CUENCA ... ..	CU	11.661 al	CU	12.020
CEUTA ... ..	CE	7.083 al	CE	7.300
GERONA ... ..	GE	62.356 al	GE	64.279
GRANADA ... ..	GR	40.175 al	GR	41.414
GUADALAJARA ... ..	GU	11.413 al	GU	11.764
GUIPUZCOA ... ..	SS	65.985 al	SS	68.019
HUELVA ... ..	H	20.655 al	H	21.291
HUESCA ... ..	HU	22.862 al	HU	23.566
JAEN ... ..	J	32.467 al	J	33.467
LEON ... ..	LE	34.899 al	LE	35.974
LERIDA ... ..	L	41.916 al	L	43.209
SAHARA ... ..	SH	2.647 al	SH	2.736
LOGROÑO ... ..	LO	18.991 al	LO	19.575
LUGO ... ..	LU	18.921 al	LU	19.503
MADRID ... ..	M	567.997 al	M	585.518
MALAGA ... ..	MA	62.324 al	MA	64.246
MELILLA ... ..	ML	7.005 al	ML	7.220
MURCIA ... ..	MU	74.555 al	MU	76.854
NAVARRA ... ..	NA	48.300 al	NA	49.789
ORENSE ... ..	OR	18.924 al	OR	19.507
OVIEDO ... ..	O	90.549 al	O	93.342
PALMAS, Las ... ..	GC	45.712 al	GC	47.121
PALENCIA ... ..	P	14.838 al	P	15.295
PONTEVEDRA ... ..	PO	49.496 al	PO	51.022
SALAMANCA ... ..	SA	25.985 al	SA	26.785
SANTA CRUZ DE TENE- RIFE ... ..	TF	44.464 al	TF	45.835
SANTANDER ... ..	S	44.846 al	S	46.228
SEGOVIA ... ..	SG	11.096 al	SG	11.437
SEVILLA ... ..	SE	112.460 al	SE	115.928
SORIA ... ..	SO	8.065 al	SO	8.313
TARRAGONA ... ..	T	47.757 al	T	49.229
TERUEL ... ..	TE	9.271 al	TE	9.556
TOLEDO ... ..	TO	24.523 al	TO	25.278
VALENCIA ... ..	V	176.239 al	V	181.675
VALLADOLID ... ..	VA	36.225 al	VA	37.342
VIZCAYA ... ..	BI	101.273 al	BI	104.396
ZAMORA ... ..	ZA	12.893 al	ZA	13.289
ZARAGOZA ... ..	Z	63.798 al	Z	65.765

Podrá efectuarse el CANJE del permiso de circulación en la Jefatura Provincial de Tráfico, calle Cea Bermúdez, 35, cualquier día laborable, de 8,30 a las 14,30 horas (a excepción de los sábados, cuyo horario será de 8,30 a 13 horas), debiendo presentar el DNI, el CARTON del vehículo y un SOBRE franqueado con ocho pesetas.

**NOTA IMPORTANTE:** PARA QUE EL CANJE SEA GRATUITO HA DE EFECTUARSE NECESARIAMENTE, EN EL MES QUE POR SU NUMERACION LE HAYA CORRESPONDIDO. EN OTRO CASO, SE ABONARAN LAS TASAS POR EXPEDICION DEL PERMISO DE CIRCULACION, PUDIENDO SER DENUNCIADOS Y SANCIONADOS LOS TITULARES DE VEHICULOS POR CIRCULAR CON PERMISO NO VALIDO.

El canje de los permisos de circulación de remolques podrá ser solicitado en cualquier fecha, si bien antes del mes de julio del año 1977.

## OBRA «18 DE JULIO» DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION PROVINCIAL DE MADRID

## A V I S O

Se pone en conocimiento de los asegurados de la Obra «18 de Julio» de la Seguridad Social que a partir del próximo día 3 de noviembre, entrará en funcionamiento la Unidad Básica Asistencial número 4, sita en la calle de Andrés Mellado, número 63, recibiendo asistencia de médico de cabecera y practicante los asegurados de las zonas números 26-32 A-32-B-33. 35 A-35 B-35 C-35 D-36 C137 y 38.

TELEFONOS PARA AVISOS: 448 12 93

La Dirección.

## NUBOSIDAD VARIABLE

MADRID, 31. (Pyresa).—El mes de octubre se ha despedido con el paso de un frente frío que ha deparado chubascos de intensidad variable en Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero y Ebro, centro y Extremadura, totalizando 45 litros de precipitación Santiago de Compostela, 31 Pontevedra, 27 Vigo, 18 La Coruña y Lugo, 14 El Ferrol, seis Ponferrada y Valladolid, cinco León y cuatro Avilés y Burgos, como cantidades más destacables. La nubosidad ha sido abundante y las temperaturas se han mantenido todavía altas en el área mediterránea, no afectada por la perturbación con 29 grados de máxima en Murcia, 27 en Valencia y Castellón, Sevilla con 26, las dos capitales canarias con 25 y Alicante, Córdoba y Huelva con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja de las capitales de España fue de ocho grados, que registraron León y Teruel.

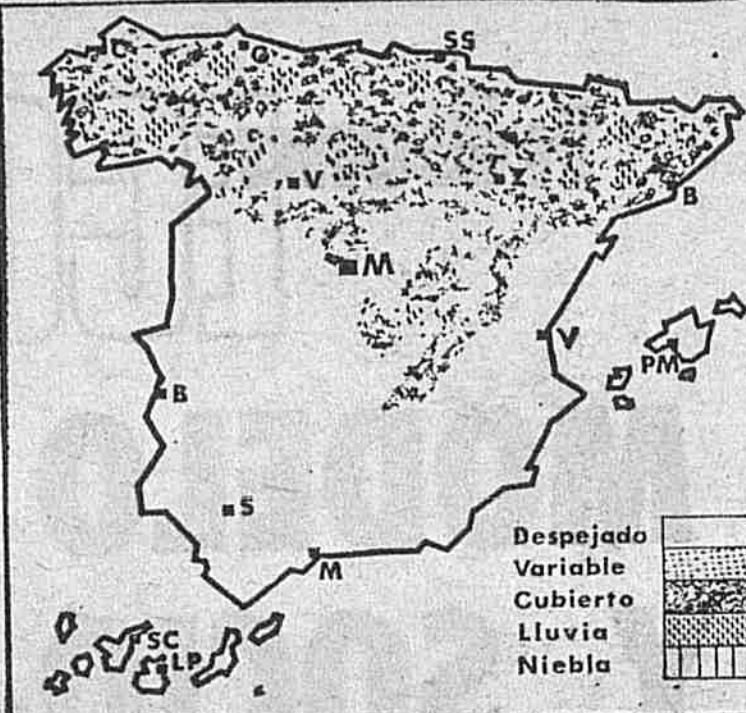
### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Azores, desplazándose hacia la Península, donde los vientos soplarán del primer cuadrante. Con esta situación, la nubosidad será abundante en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y Baleares, donde tendrán chubascos de lluvia y fenómenos tormentosos. Habrá nubosidad variable, generalmente abundante en el Duero, con chubascos dispersos y cielo parcialmente nublado, en la meseta inferior, con alguna precipitación aislada. Los vientos soplarán del Noroeste en el Cantábrico, Ebro, Cataluña y Baleares. Las temperaturas serán más bajas.

### Pronóstico marítimo

Temporal del Noroeste en Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, con mar gruesa. Noroeste, fresco, en

## TIEMPO



Finisterre, con fuerte marejada. Flojo, de componente Norte, en San Vicente y Cádiz y Canarias, con marejadillas. Noroeste, bonancible, en Alborán y Palos, con marejada y temporal del Noroeste, en Baleares y León, con mar grueso.

### Temperaturas extremas europeas

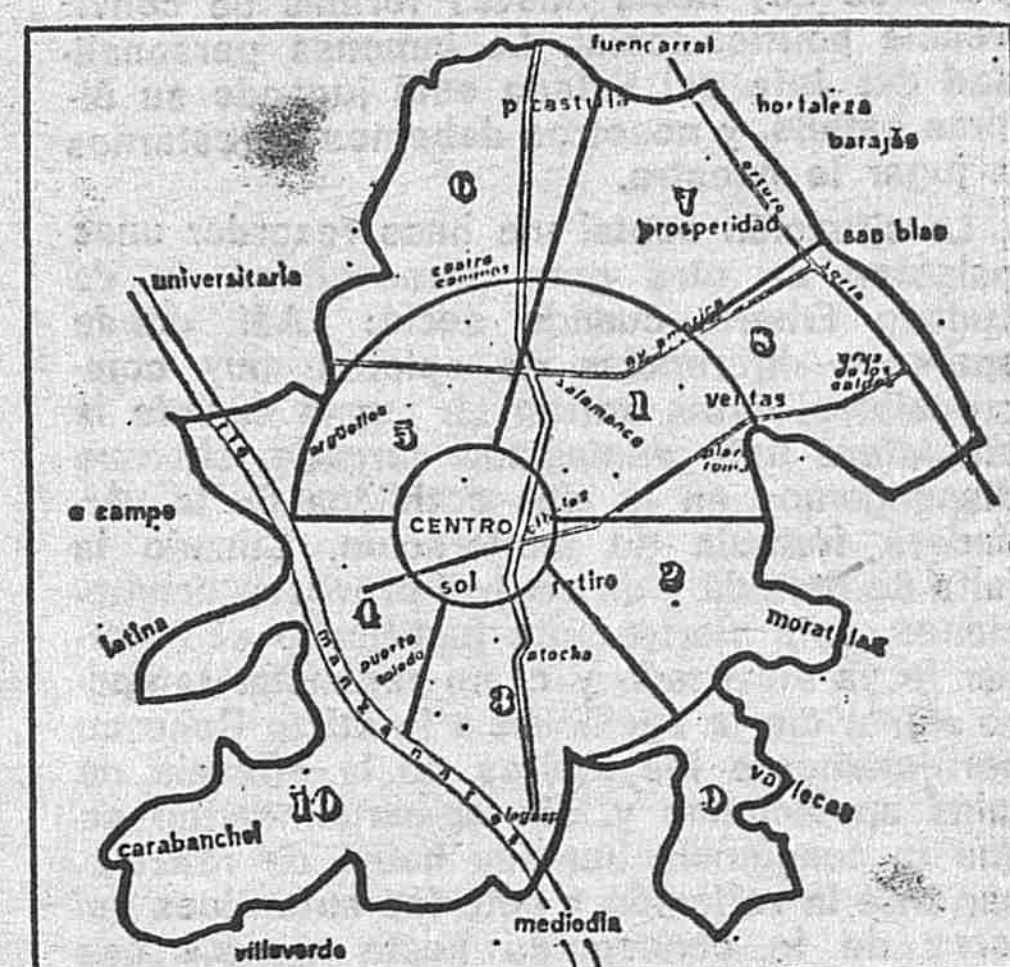
Oslo: 6, 10.  
Estocolmo: 4, 6.  
Londres: 10, 17.  
Amsterdam: 6, 16.  
Copenhague: 7, 9.  
París: 6, 18.  
Berlín: 2, 10.  
Hamburgo: 6, 11.  
Bonn: 4, 16.  
Lisboa: 15, 20.

Las perspectivas que presenta la situación son, desde el punto de vista de la contaminación atmosférica, francamente buenas. Por una parte, los dos días festivos consecutivos van a suponer una importante disminución en el volumen de contaminantes emitidos, y por otra las condiciones meteorológicas previstas deben favorecer la autolimpieza y renovación del aire que respiramos.

Los valores registrados a lo largo de las últimas veinticuatro horas nos mostraban ya un claro descenso de los niveles en la totalidad de las zonas del recinto urbano. Tras esta mejoría, el grado medio de suciedad que afectaba a nuestra atmósfera podía considerarse moderado.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, plaza de la Cibeles, calle de López de Hoyos, glorieta de Carlos V y calle de María de Molina.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.



## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

Número 474

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A ONCE DE LA NOCHE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Mariano Vela, 41; paseo Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11; Ibarra, bloque 74. CARABANCHEL-EXTREMADURA: Marquesa Argüeso, 4; Gelsa Ebro, 5; Muñoz Grandes, 49; C. J. Ramón, 16; Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C; José de Cadalso, 15; Camarena, 326; paseo de Extremadura, 25; Tembleque, 103; Cebreros, 102; carretera Aravaca, 6; Camino de las Cruces, 3.

CENTRO: Plaza Provincia, 4; Pez, 25; plaza de Santa Bárbara, 9.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Santa Susana, 5; Barrio San Lorenzo, bloque 30; Apolonio Morales, 4; Doctor Fleming, 44; General Mola, 210; glorieta Ruiz de Alda, 3; Santa Hortensia, 16; Arturo Soria, 164; carretera Canillas, 108.

CHAMBERI: Alonso Cano, 50; Joaquín García Morato, 40; Marqués de Lema, 7.

LATINA: Plaza de Isabel II, 1. RETIRO-MEDIODIA: Alcalde Sainz de Baranda, 78; Prado, 6; Ave María, 26; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, 23.

SALAMANCA: Pilar de Zaragoza, 38; Lagasca, 126; Conde Aranda, 7; Conde de Peñalver, 23; O'Donnell, 63.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Nuestra Señora Valverde, 14; Islas Marshall, 2; Magnolias, 116; Infanta Mercedes, 103; Genciana, 49; Bravo Murillo, 207; avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3; Isla de Ons, 22.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Ventura Rodríguez, 13. VALLECAS: Avenida Albufera, 6; Carlos Auriol, 32; avenida Palomeras, 121; Albalade del Arzobispo, 1; Marchamalo, 3.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: P. del Navío, s/n.; avenida de Aragón, 93; Estrecho Corea, 5; Hermanos García Noblejas, 77; Vital Aza, 59; Beras-

tegui, 91; San Vidal, 10; avenida Daroca, 40; paseo Marqués de Zafra, 19; Avda. Guadalajara, 77.

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A DOS DE LA TARDE, Y DE CUATRO Y MEDIA A DIEZ DEL DIA SIGUIENTE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Jacinto Verdader, 11; Santuario, 9; Fermín Donaire, 33. CARABANCHEL-EXTREMADURA: C. Viejo Leganes, 64; Oca, 16; Federico Grases, 20; Los Yébenes, 127; Serradilla, 10; P. Aluche-Sesefia, 31; plaza Molino Viento, 1; S. Rufo, 3; Illescas, 183.

CENTRO: Conde de Romanones, 8; Montero, 9; Prim, 15; Fuencarral, 108.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Urbanización Virgen del Cortijo, local 2, bloque 27; Angel L. de la Herranz, Colonia Poblados; avenida San Luis, 82; paseo de La Habana, 79; Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 106; Chile, 23; Cartagena, 99; Suero de Quíñones, 9.

CHAMBERI: Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Feijoo, 12; Fortuny, 12.

LATINA: Avenida Valladolid, 19; Angosta Manabos, 4.

RETIRO-MEDIODIA: Narváez, 50; Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24; Conde de Cartagena, 1; Sánchez Barcáiztegui, 19.

SALAMANCA: Calle Berlín, 7; Maldonado, 38; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

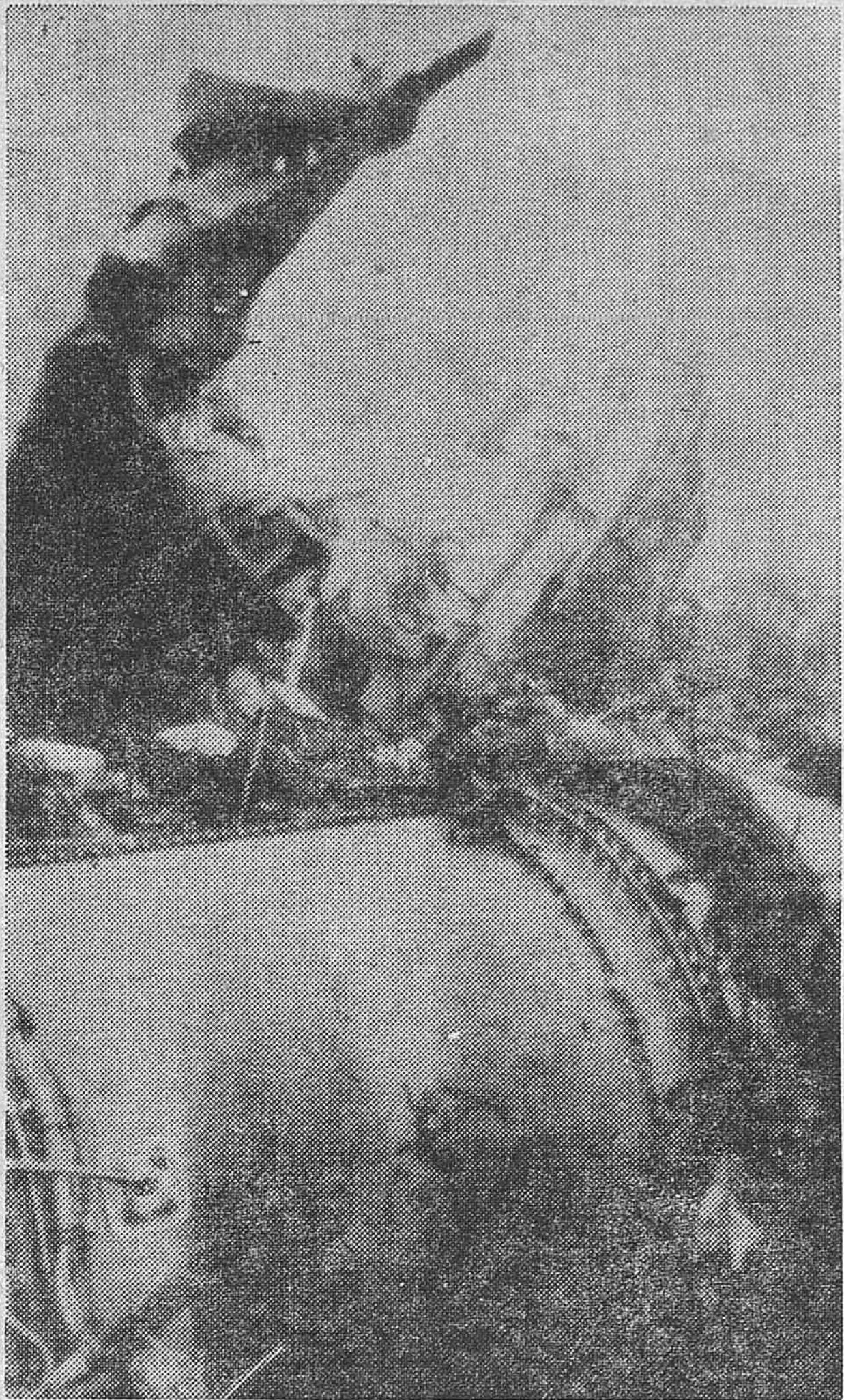
TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Plaza Cieza, 2; Ochagavía, 18; Carmen Montoya, 12; General Margallo, 4; Villamil, 78; General Perón, 23.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23.

VALLECAS: Venancio Martín, 45; Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Iguelo, 81; avenida Albufera, 252; Iblor, bloque 3.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Marqués de Corbera, 60; Hermanos Machado, 33.





## MURIERON 72 PERSONAS

### ◆ En el accidente aéreo de Praga

PRAGA, 31. (Efe.)—El número de muertos ocasionados por el accidente aéreo ocurrido el jueves cerca del aeropuerto de Praga se eleva a 72, ha señalado un portavoz de las líneas aéreas checoslovacas.

De los miembros de la tripulación sólo hay un superviviente, una de las azafatas.

Los 48 supervivientes están actualmente internados en ocho hospitales de Praga.

Una comisión del Ministerio checoslovaco de Transportes, asistida por un grupo de expertos yugoslavos, investiga las causas que han provocado el accidente.

### Estragos del cólera en Portugal

COIMBRA, 31. (Efe.)—Tres personas han muerto a causa del cólera en el centro de Portugal y se han detectado otros 200 casos de esta enfermedad en los últimos días, han informado hoy las autoridades sanitarias portuguesas, según informa la agencia Reuter.

### Críticas a las penas de muerte rusas

ROMA, 31. (Pyresa.)—La condena a muerte del joven Yuri Arust en la Unión So-

viética, acusado del asesinato de un taxista, ha sido anunciada con relieve por la Prensa italiana, que subraya que en los últimos doce meses los tribunales soviéticos han impuesto 21 sentencias capitales. El proceso del que salió condenado Yuri Arust, que cometió su delito para robarle al taxista el equivalente de unas cinco mil pesetas, fue sumarisimo y duró solo cuatro días.

### Terror ante una banda de enmascarados

WASHINGTON, 31. (Efe.) Los habitantes de Lemont (Estado norteamericano de Florida) decidieron ayer defenderse a sí mismos, por medio de guardias permanentes de civiles, contra un grupo de enmascarados que en menos de una semana han violado, robado y torturado a sus víctimas.

Un portavoz de la Policía reveló que los comercios de armas de la localidad han vendido completamente su suministro de armas, estando el pueblo prácticamente armado.

La Policía se declaró ayer incapaz de aprehender a los enmascarados y señaló, extraoficialmente, que apoyaban la idea de formar milicias armadas en el pueblo hasta que los enmascarados desaparecieran del área.

## ACCIDENTE DEL METRO DE BARCELONA

- ◆ El fallecido fue el conductor de uno de los trenes
- ◆ Centenar y medio de heridos, balance definitivo

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — De madrugada fue identificada la víctima habida en la colisión del tren número 8 con el 9 en la estación del Metro barcelonés de Virrey Amat al retroceder, de forma incontrolada el primero, desde la estación inmediata Villapiscina. La persona fallecida en el accidente es el conductor del tren número 9, don Enrique Cuartero Bermabéu

### Muchos heridos; sólo uno, estado preocupante

Fueron 171 los heridos registrados en la violenta colisión de los trenes subterráneos: 94 han quedado hospitalizados en distintos centros de Barcelona. De éstos, veinticuatro presentan heridas o lesiones de carácter grave, y una señorita, cuyo nombre no figura en los despachos de agencia, se en-

cuentra con una pierna casi cercenada.

La distribución de las víctimas en establecimientos facultativos es como sigue: Hospital Clínico, 20; Hospital de la Cruz Roja, cuatro, y Hospital de San Pablo, 70.

### Declaraciones del director del Metro de Barcelona

«Nuestra máxima preocupación en los momentos actua-

dor de Europa Press. Añadió: «De todos los casos de internamiento sólo uno es preocupante de acuerdo con los datos obtenidos poco antes del mediodía. Se trata de un hombre que sufre conmoción cerebral y los médicos se reservan el pronóstico...»

### Investigaciones periciales

El juez instructor ha nombrado a los peritos para que

- Se espera el informe de los peritos que dictaminarán las causas de la colisión

les es conocer al detalle la situación de los hospitalizados, tarea que requiere tiempo y gran atención, pues se encuentran repartidos en nueve centros distintos», ha declarado el director general de FC Metropolitano, a un re-

investiguen y determinen las causas del accidente. Especialistas con los que colaboran los peritos del Ministerio de Obras Públicas y los de la propia compañía, los cuales en corto plazo sabrán dictaminar los motivos concretos que ocasionaron la catástrofe.

El portavoz de la compañía ha puesto de manifiesto el agradecimiento por la colaboración de las fuerzas de orden público, cuerpo de bomberos, Diputación de Barcelona, Cruz Roja, Sanidad Militar y gran número de personas que con gran espíritu cívico han ayudado a la evacuación de heridos a centros hospitalarios.

## ARDEN 50.000 KILOS DE ALGODON

SEVILLA, 31. (Cifra.)—Un total aproximado de cincuenta mil kilos de algodón que se hallaba almacenado en una nave, fue pasto de las llamas en un incendio declarado en la cooperativa de productos de campo de la localidad sevillana de Los Rosales.

El algodón, allí depositado, era propiedad de la cooperativa agrícola algodonera Nuestra Señora de los Reyes, de Sevilla.

Acudieron al lugar del siniestro los servicios provinciales de bomberos de Carmona, Cantillan y Lora del Río, lográndose la localiza-

ción del fuego, que fue sofocado tras varias horas de trabajo, evitándose la propagación del mismo a otras naves y dependencias de la cooperativa.

No hubo que lamentar desgracias personales. Los daños se consideran cuantiosos.

### POLICIA APUÑALADO

GRANADA, 31. (Pyresa.)—El policía armado Indalecio Puertas Martín, de treinta y cinco años, casado, ha resultado herido al ser agredido por Manuel Heredia Muñoz, albañil. Trasladado con toda urgencia al Hospital Clínico, fue intervenido quirúrgicamente, operación que duró más de cuatro horas. Se le apreció herida incisionante en costado derecho que afectó a las costillas y al hígado, así como otra herida que le interesaba piel y músculos.

A las doce de la noche, a pesar de la gravedad de la herida, el estado del policía era satisfactorio.

El autor de la agresión resultó también herido y, tras ser atendido en la clínica, pasó a la residencia de la Seguridad Social Ruiz de Alda.

## ESTADIO VICENTE CALDERON

HOY SABADO, día 1 de noviembre de 1975, a las CINCO de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA — JORNADA OCTAVA PRIMERA DIVISION

### SEVILLA C. de F.-CLUB ATLETICO DE MADRID

VENTA DE LOCALIDADES. — HOY SABADO 1, en las Taquillas de Peña Prieta, 25 (Bar Recreo); HUERTAS, 29 (Cervecería Muñoz); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); Mesón de Paredes, 10 (Bar Canela); General Ricardos, 62 (Bar La Marina); Música, 13 (Bar Pelayo); Francisco Silvela, 90 (Cervecería Bert), y Barceló, 5 (Bar Benjamín), de ONCE a DOS de la mañana, y en las Taquillas del Estadio Vicente Calderón, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.

Con objeto de salvar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en las taquillas del domicilio social del Club, Barquillo, número 22, HOY SABADO 1, de ONCE a DOS de la mañana.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



# «LOS MONSTRUOS DEL MAR»

**Humanísimos y divertidos monstruos**

**Título:** «Los monstruos del mar».—**Nacionalidad:** japonesa.—**Director:** Jun Fukuda.—**Guión:** Shunichi Sekuzana.—**Fotografía:** Kanuo Yamada.—**Música:** Masaru Sato.—**Efectos especiales:** Eiji Tsuburaya.—**Eastmancolor y Tohoscope.**—**Principales intérpretes:** Akira Takarada, Kumi Mizuto, Turo Watanabe, Hideo Sunazuka, etc.—**Distribuida por** Exclusivas Floralva.—**Estrenada en el cine** Tivoli.

Comercialmente, el cine japonés obtiene sus mayores éxitos en las películas de ciencia-ficción abundantes en monstruos. Tales monstruos, además de monstruosos, suelen presentar perfiles de humanitarismo, rasgos de humor y toques de ternura: al menos, algunos de ellos, tal como Godzilla, una especie de gigantesco dragón que precisamente toma parte en la acción de esta película, junto con el malísimo Evira, que es una langosta colosal, y Motra,

que es una gran mariposa, por supuesto buenísima.

Habitualmente, esos monstruos salen a relucir con motivo de las conturbaciones ecológicas provocadas por la difusión de la energía atómica. En «Los monstruos del mar» su participación se debe a motivos mucho más modestos, aunque anden por medio los militantes de «Los bambúes rojos», que, como es normal, quieren dominar el mundo mediante unas instalaciones tecnológicas instaladas en una isla desconocida. Las aven-

turas de la película son pueriles, pero la película cobra interés cuando salen los monstruos y resulta una gozada en una especie de tenis que practican Godzilla y Evira, previa a la lucha mortal en que, naturalmente, el monstruo bueno elimina al malo, mientras la mariposa salva a sus fieles de los estragos de una explosión nuclear. Por supuesto, Godzilla sale ileso de tal explosión, porque tendrá trabajo en otras películas de la serie.

La película es tan mala cuanto son excelentes los efectos especiales. Trama infantil, juego de casualidades, moderado «suspense» final. Pero los monstruos —el marino y los otros— son verdaderamente inefables.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI



## Ayuntamiento de Mairena del Alcor (Sevilla) ANUNCIO

Este Ayuntamiento ha convocado concurso para la contratación de la instalación de alumbrado fluorescente en las calles Ronquera, Patriarca, Viña y otras, por el tipo de 1.924.000 pesetas.

El pliego de condiciones, cuyo extracto publica el «Boletín Oficial del Estado» de 22 de los corrientes, puede ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento, donde se admiten proposiciones hasta el día 15 de noviembre próximo en horas de diez a trece.

Mairena del Alcor, a 27 de octubre de 1975.—El Alcalde (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará a las doce horas del día 17 del mes de noviembre de 1975 la subasta de las obras del proyecto de terminación del de transformación del firme en la VP-2012, enlace de la N-430 con C-320, por Mogente, kilómetros 4,250 a 8,500 y 8,500 a 16,700, por el tipo a la baja de 4.118.541 pesetas.

La presentación de proposiciones en la Secretaría de la Corporación finaliza el día 15 del indicado mes de noviembre a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 253, correspondiente al día 22 de octubre de 1975, el extracto del pliego de condiciones de la referida subasta.

Valencia, 25 de octubre de 1975.—El Presidente (firmado), Ignacio Carrau Leonarte.—El Secretario General Interino (firmado), Rafael Molina Mendoza.

## JUNTA VECINAL DE CAMARGO

### ANUNCIO DE SUBASTA

Por el presente se hace saber que el día 19 de noviembre de 1975, a las 13 horas, en las oficinas del Ayuntamiento de Camargo, tendrá lugar la subasta para la adjudicación de la explotación de las canteras de «La Hoz» y «La Pedrosa», admitiéndose las correspondientes proposiciones hasta las 13 horas del día 18 del mismo mes y año, en las oficinas de la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Camargo.

Camargo, a 27 de octubre de 1975.—El Presidente de la Junta Vecinal, Manuel Salmón.

## «PAIS, S. A.»

### Una primera película

**Título:** País, S. A.—**Nacionalidad:** española.—**Director:** Antonio Fraguas «Forges».—**Guión:** Ramón de Diego y «Forges».—**Fotografía:** José Luis Alcaine.—**Música:** Víctor y Diego.—**Color.**—**Principales intérpretes:** María Luisa San José, Manolo Zarzo, Fernando Delgado, Paco Algorta, Roberto Font, etc.—**Distribuida por** Warner Española.—**Estrenada en el cine** El Cid Campeador.

No estoy condicionado, a la hora de escribir sobre esta película, por la posibilidad de que se califique de «prestigioso» a este diario en la próxima publicación de la película. Porque mi opinión coincide con la de su autor: «No está muy, muy mal.» Es, sencillamente, una mala película. Difícilmente podía ser una buena película, porque viéndola se nota que, exceptuando los actores, allí nadie se ha preocupado porque fuera cine, sino porque fuera, en el mejor de los casos, «una cosa de Forges». Lo malo es que, como se estaba haciendo una película, tampoco ha salido «una cosa de Forges», precisamente porque la serie de elementos que se han metido en la película con ese propósito, al fallar cinematográficamente, fallan también como «cosas de Forges», y en razón de la personalidad de Forges en el terreno que hasta ahora le ha hecho justamente famoso.

Por mucho que se «forgeara» «a posteriori», la historia no es «forgiana» y la interpolación de los elementos característicos del humorismo de Forges destruye las posibilidades de esa historia —que no eran muchas ni precisamente originales—, mientras que a la vez tampoco con esa historia el humorismo de Forges puede obtener forma cinemato-

gráfica. Incluso los mejores momentos de la película que son forgianos pese a estar planteados en el ámbito de lo cinematográfico, no encuentran la justa expresión, por torpeza cinematográfica. Lo que queda es una sucesión de situaciones pasablemente cómicas en principio, sin ningún encadenamiento humorísticamente lógico y cinematográficamente válido, que se van derrumbando poco a poco hacia el aburrimiento y el tedio. (Naturalmente, los propósitos de crítica social que hay siempre en los chistes de Forges, resueltos con verdadera eficacia, aquí son perfectamente estúpidos y absolutamente señoríngos, aun-

que sea de señoritos de la izquierda divina.)

La experiencia es válida y puede servirle a Forges para meditar su segunda película, que merece hacer a pesar de todo. El cine no es el dibujo humorístico ni los chistes que pasan al cine requieren un tratamiento adecuado al medio de expresión que va a utilizarse. Curiosamente, lo mejor de la labor de Forges como director cinematográfico es la dirección de los intérpretes, acaso porque previamente los intérpretes fueran admiradores de Forges y habían sabido de esa manera, encajarse en lo que la película hubiese podido y no supo ser.

La ambientación «forgiana» del local donde la película se proyecta es admirable. Lo que acaso ocurre es que, a causa de esa ambientación, la decepción producida por la película sea mayor.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al día de hoy, se publica el concurso-subasta de las obras del PROYECTO NUMERO 11.986 DE REFUERZO EN EL SUMINISTRO DE AGUA A CARABANCHEL ALTO. MADRID. Presupuesto de contratación: 37.419.268 pesetas. Fianza provisional: 748.385 pesetas. Proposiciones: En la Sección de Asuntos Generales, hasta las trece horas del día 24 de noviembre. Apertura, el día 28 de noviembre, a las diez horas, y en la Sala de Juntas.

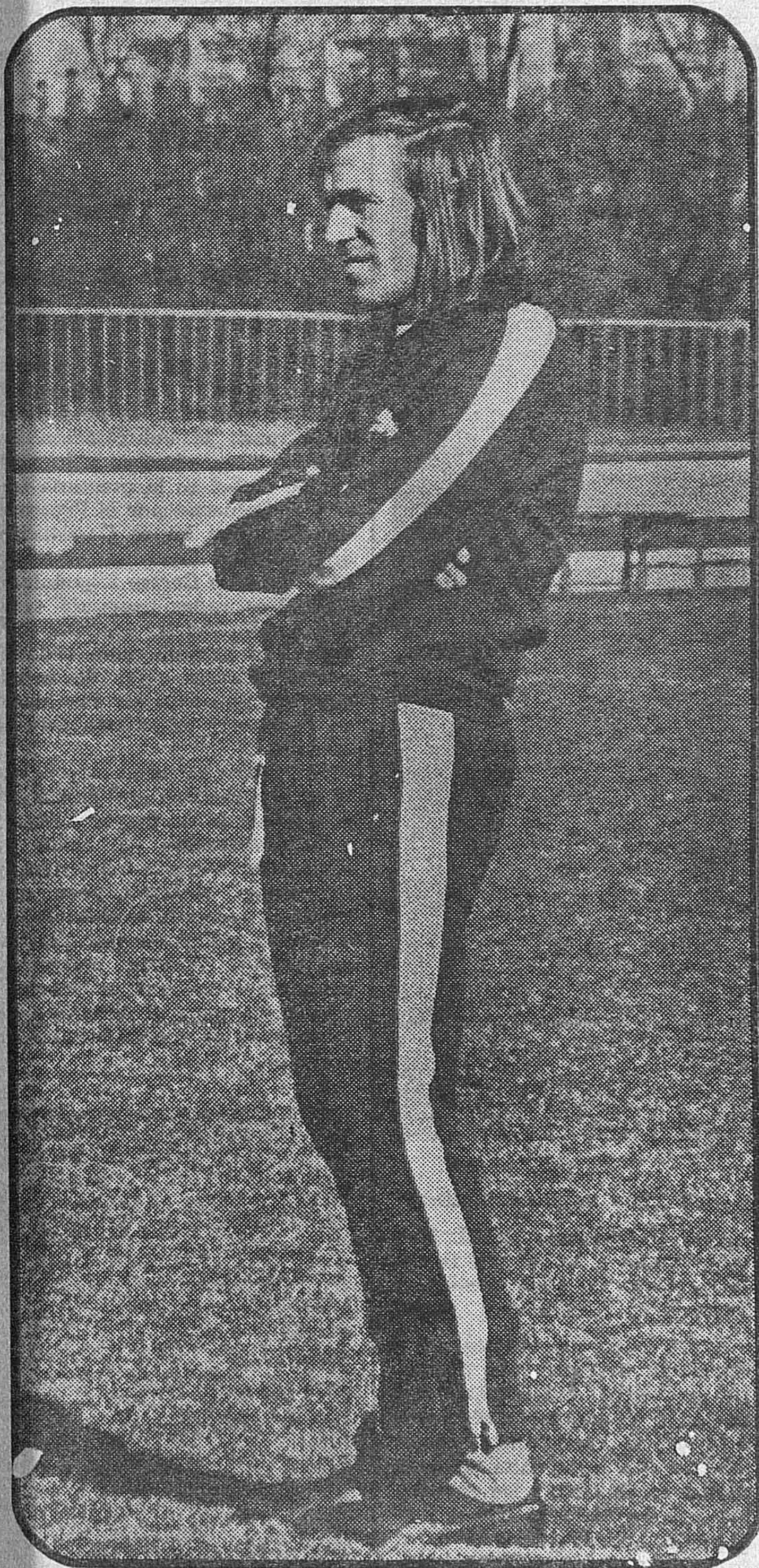
Madrid, 30 de octubre de 1975.



MILJANIC ANUNCIA NOVEDADES

# VUELVEN NETZER Y VELAZQUEZ

- «EN VALENCIA JUGARAN UNO EN CADA TIEMPO»
- VITORIA, DESCARTADO: «TIENE QUE CONTROLAR EL PESO»



U n entrenamiento en la Ciudad Deportiva de los hombres de Miljan Miljanic. La mañana amenaza lluvia y nada más dar las once los jugadores emprendieron el camino del terreno de juego. La sesión se dividió en dos grupos. Los hombres que no quedarían concentrados realizaron ejercicios físicos con Radisic y más tarde jugadas con balón. Los restantes entrenaron a las órdenes del Miljanic. Entrenamiento que duró aproximadamente una hora y media y que se basó en jugadas con el balón.

Miljanic comprobó en el entrenamiento la puesta a punto de Netzer y Velázquez y comprobó también la eficacia rematadora de sus dos hombres punta, Roberto y Santillana.

Terminada la sesión, Miljanic facilitó la lista de expedicionarios y también el equipo que saltará hoy por la tarde en el estadio Luis Casanova. Será este: Miguel Angel; Uriá, Sol, Pirri, Camacho; Del Bosque, Breitner, Netzer; Roberto, Santillana y Guerini. Viajarán también Junquera, Rubián, Sánchez Barrios y Velázquez.

Los quince hombres, con Miljanic al frente, salieron por vía aérea hacia la ciudad del Turia. Volverán a Madrid después del partido, y el lunes por la mañana habrá entrenamiento y concentración previa en espera del Derby.

## PRIMERO, NETZER; LUEGO, «EL CEREBRO»

Como viene sucediendo últimamente, Miljanic ha vuelto a introducir una novedad en el equipo. Por una parte queda fuera del equipo y de la concentración Vitoria y entran en ella dos de los descartados después de la derrota de Derby: Netzer y Velázquez. Y con respecto a estos dos hombres, Miljanic se ha propuesto comprobar su puesta a punto de cara al compromiso del miércoles.

—Vuelven los dos y al parecer dispuestos a jugar, ¿no, Miljanic?

—Sí; mi idea es que tanto uno como otro jueguen en Valencia. De principio saldrá Netzer, luego, en la segunda parte, entrará Velázquez. Por supuesto que esto es solamente un plan, luego ya veremos cómo transcurre el partido. Nunca se saben los imprevistos que pueden aparecer.

—¿Es que ya han cogido el ritmo que les faltaba?

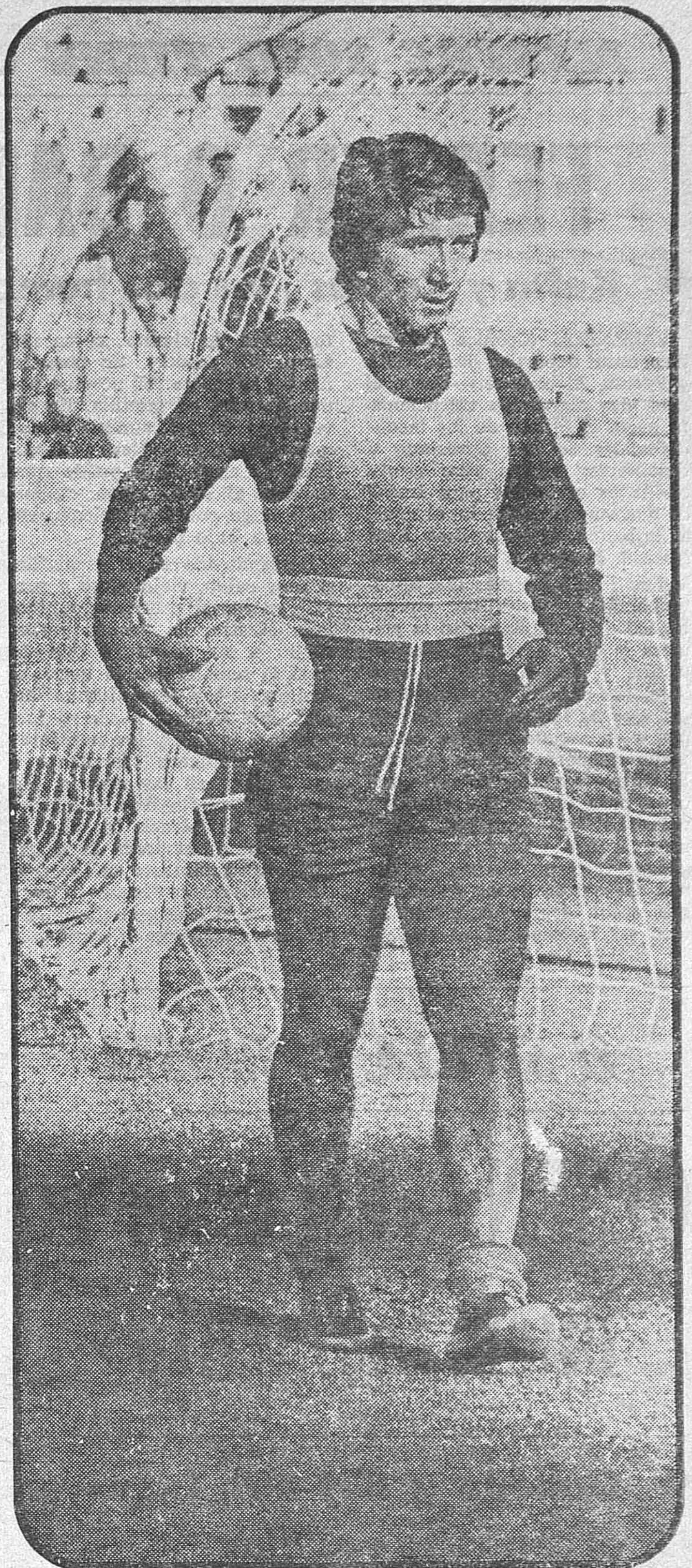
—Sí; tanto uno como otro están perfectamente. Además este partido es importante para ellos de cara al que jugaremos el miércoles contra el Derby. Necesito que ellos se encuentren bien y que estén fuertes.

—¿Amancio, en cambio?

—Tiene fiebre, por eso no puedo contar con él. Tendré que esperar a ver si se le pasa. Pero para este partido está totalmente descartado.

—¿Por qué entonces ha quitado del equipo a Vitoria?

—En un equipo solamente pueden jugar once, ahora mismo en-



tran Netzer y Velázquez de nuevo, entonces no puede jugar él. De todas formas, yo estoy muy contento con sus servicios. Solamente tiene algo que no me gusta: Ha engordado mucho.

En ese momento Vitoria salía de los vestuarios rumbo a su casa. La voz del entrenador le detuvo: «Vitoria, tiene que hablar con Ruiz. Además quiero que me informe durante toda la semana de qué peso tiene.»

Y cambiados de tema y pasamos al partido del Luis Casanova que, todo sea dicho de paso, según informes, un poco mojado, aunque los directivos valencianos procuran que se encuentre en perfectas condiciones.

—¿Malos momentos los que pasa el Valencia?

—Como todo club grande, tiene buenos y malos momentos. Ahora mismo está en los malos, pero no va a pasar mucho tiempo sin que levante cabeza.

—Le preocupa algo de este partido?

—Me preocupa que no creo que todos los jugadores del Valencia se les haya olvidado jugar al fútbol. Creo que tienen que salir adelante y me imagino que contra el Madrid va a jugar a tope. Esto sucede siempre que un equipo está en sus

horas bajas. Llega el Madrid y se crece. A mí me gustaría que se repitiera el partido de la pasada temporada. Fue muy bueno.

—Volvamos al Madrid. ¿Le preocupa a Miljanic más el Valencia o el Derby?

—Siempre el primero. El Madrid debe estar siempre preparado para todo y le debe preocupar todo. Pero yo ahora quiero pensar en este partido y luego el domingo empezar a preocuparme por el partido del Derby.

—El mes que se le presenta al Madrid es de los de aupa. ¿No es así?

—Sí, es cierto. Primero, partido fuera, en Valencia; luego, Derby; después otros partidos fuera, Sevilla y Gijón, y entre medias varios jugadores que tienen que formar parte de la selección. Muchos partidos difíciles.

—¿El Madrid está capacitado como para afrontar todos estos compromisos y salir airoso?

—Vamos a intentarlo. Nosotros estamos poniendo todo nuestro empeño y fuerzas en que sea así. Es como una prueba de fuego que tenemos que salvar. Cuando pase hablaremos de ello.

Che OSWALDO



## MESTRE SOLO TIENE UNA DUDA

## FERRER O BARRERO

## ◆ Keita y Valdés, los dos hombres-punta

VALENCIA. (Crónica del corresponsal deportivo de ARRIBA y Pyresa, Aleixandre.)—Desde el más alto dignatario valencianista hasta el último de los incondicionales se han aprestado a desenterrar viejos, pero nunca olvidados artilugios para tratar de derrotar al campeón, al líder, al imbatido, al mismísimo Real Madrid. Porque la directiva del Valencia ya hace días que aprovechando la visita del equipo blanco de la capital puso la primera y clásica trampa caza-incautos y declaró partido «pro secciones deportivas». Quiere decir, que no hay abonos que valgan y la recaudación se ha de tratar religiosamente en taquilla. Se espera recaudar lo suficiente como para que usted y yo no tuviéramos que trabajar nunca más, si nos repartiéramos las ganancias como buenos hermanos. Quiere decir, en definitiva, que quien desee presenciar en vivo tal fastuoso acontecimiento,

habrá de abonar, como mínimo, 300 pesetas. Se cuentan ofertas de hasta 950 pesetas por una entrada en taquilla. En venta, ya se verá, aunque parece que el billete no lleva perspectivas de agotarse y puede que, incluso, al final, algún espabilado tenga que ir ofreciendo entradas a bajo precio.

Descendiendo en el escalafón, el muy sabio, viejo zorro y sensato responsable del equipo, Manolo Mestre, ha venido preparando a sus hombres durante toda la semana con la normalidad que le han permitido las lluvias. Por fortuna, desde el jueves, luce el sol, y los jugadores blancos pudieron ejercitarse a sus anchas en las nuevas, flamantes y conflictivas instalaciones que el Valencia ha adquirido en los alrededores de la capital, concretamente en Paterna.

Ayer mismo, se disputó un partidillo en el que se enfrentaron presuntos titulares y suplentes.

Al final le pregunté a Mestre si ya tenía decidido el equipo que se enfrentaría al Madrid.

—Puede ser éste: Basauri, en la puerta; Tirapu, Barrachina y Cerveró, como defensas; Cordero y Claramunt, como medios, y delante, San Cayetano, Planellas, Keita, Ferrer y Valdés.

No obstante, el gran secreto de Mestre es que Cordero jugará como cuarto defensa, Planellas y Ferrer jugarán de medios, junto con Claramunt y San Cayetano; Keita y Valdés quedarán en punta. Sobre este patrón, tan manido y visto como cualquier otro, pocas variaciones pueden hacerse. Nadie espera que Basauri, por ejemplo, salga de delantero centro y mucho menos Miljanic.

La única duda de Mestre radica en Ferrer, en cuyo sitio puede salir Barrero, recuperado ya de su lesión.

—Jugará quien más animoso



FERRER



BARRERO

esté, a quien vea con más ganas —me aseguró el entrenador.

O sea, que hasta horas antes del partido Mestre no despejará la incógnita. Uno, puesto a meterse en acertijos, se inclina personalmente por Barrero, hombre más técnico, con mayor visión de la jugada que Ferrer; pero Mestre, parece, sin embargo, decantarse hacia este último.

Estos hombres, junto con Balaguer, Domingo y Quino, fueron por la tarde hacia el parador «Luis Vives», donde quedaron

concentrados. Los ánimos, a pesar de las dos últimas derrotas, son excelentes, como viene siendo habitual desde que Mestre se hizo cargo del equipo. Y todos, ante el dilema de vencer al Madrid, contestan: ¿Por qué no?

Hoy a las ocho, con arbitraje del señor Santana, con lleno casi seguro, y pasiones desatadas, Real Madrid y Valencia protagonizarán un drama, una comedia o una tragedia, que eso está por ver, al final totalmente imprevisto.

## EL SEVILLA, OPTIMISTA

## OLSEN: «Estamos en buen momento»

## ◆ Gallego y Biri-Biri, bajas en el conjunto andaluz

El quinto clasificado de la Liga en Primera División es el Sevilla. Y su entrenador, Poul Olsen. Llegaron ayer a mediodía a Barajas los componentes de la expedición andaluza, con ánimos suficientes para plantar la Giralda en el césped del Manzanares. Y no es para menos; la actual situación del conjunto sevillano es lo suficientemente favorable como para que la afición se muestre contenta con su equipo, al que nadie daba a principio de temporada una «chance» como la que ahora tiene. Vienen con problemas importantes, que son, por este orden, los que atosigan al ex madridista Olsen: Biri Biri, suspendido por el Comité de Competición, por un partido; Gallego, lesionado en un entrenamiento con un inoportuno golpe que le mantendrá «fuera de combate» por unos días, y, el mayor de todos, que es la actual racha de buen hacer futbolístico del Atlético de Madrid.

—El partido no va a ser fácil para nosotros —comenta Olsen— por una serie de circunstancias que todos conocen. Y, aunque sea tópico decirlo, he de señalar que venimos con ánimo suficiente como para hacer un buen papel en el Manzanares.

—¿Está, entonces, bien su equipo de cara a la continuidad en los puestos altos de la clasificación?

—El Sevilla está en un buen momento. Los jugadores están en forma física muy buena y en cada partido luchan por conseguir la victoria. Creo, sinceramente, que eso es lo importante

y lo que se espera del equipo. Cuando cumplen como lo están haciendo ahora, no se les puede exigir más. Los resultados tienen que ser buenos cuando el equipo se muestra como en la actualidad.

«El conjunto, lo mejor del Atlético»

—¿Cuál es el aspecto que le parece más peligroso del Atlético?

—Sin duda, el conjunto. El equipo madrileño está demost-



trando que sabe cómo jugar y siempre será un rival peligroso.

—¿Hasta qué punto son importantes las bajas de Biri-Biri y Gallego?

—Son jugadores básicos en el planteamiento de juego del Sevilla y además están en un buen momento de juego, lo que hace más difícil su sustitución.

—¿Ha preparado ya la alineación?

—Sí; en principio saldrán: Páco; Juanito, Pulido, Hita; Jaén, Dos Santos; Rubio o Villalba, Lara o Martínez, Blanco, Cantudo y Plaza.

—¿Y cómo ve el pronóstico?

—Es francamente difícil. Nosotros vamos a luchar por la victoria, como en cada partido, y haremos lo posible para ganar.

Y así están los ánimos en la expedición sevillana. Los jugadores se fueron a descansar muy pronto y el ambiente se puede calificar de moderado optimismo. Lo que hace falta es comprobar en el campo los propósitos de los andaluces, con el permiso de Luis, claro.

J. REGADERA

## El tema de los extranjeros, a las Cortes

Un Procurador quisiera saber cuánto se ha gastado

MADRID. (Alfil.)—La cuantía a que ascienden los gastos en divisas, durante los últimos cinco años, para la contratación de entrenadores, técnicos y jugadores de fútbol es la pregunta hecha al Gobierno por el Procurador Santiago López González y que publicó ayer el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

El Procurador preguntó también cuáles son las medidas previstas, en estudio, para reducir y anular «esta clase de inversión que no puede ser considerada de interés prioritario para la nación».

El Procurador basó su pregunta en que la crisis económica actual aconseja «el mayor cuidado y administración del saldo de divisas en moneda extranjera y la cautela obligada para que nuestras reservas no desciendan a niveles peligrosos que pongan en peligro nuestra expansión económica, con sus graves consecuencias para el deterioro de la creación de nuevos puestos de trabajo».





BALONCESTO:  
SEPTIMA  
JORNADAEL JUVENTUD-REAL MADRID ACAPARA  
TODA LA ATENCION (ESTUDIANTES FAVORITO)  
FRENTE AL VASCONIA

No cabe duda de que el hecho de que hayan perdido los tres grandes le ha dado un nuevo y sabroso aliciente a la Liga. Ahora ya nadie respeta a nadie y ahora ya nadie va a salir derrotado tenga enfrente a quien tenga. Son un partido hoy sábado, la jornada se presenta así:

## Partido para hoy

AGUILAS - HOSPITALET (a las 20,00, en Pabellón Municipal. A. Pardo y Galaz).—Clásico partido a cara de perro, que el conjunto catalán intentará

ganar y que el Aguilas no puede perder si no quiere verse hundido. Los bilbaínos deben alzarse con un apretado triunfo.

## Partidos para mañana

ESTUDIANTES - VASCONIA (a las 12,30, en P. Magariños. Bague y Páez.) Todo parece indicar que Chapman, con la escayola recién quitada, no podrá apenas jugar. Si lo hace será al veinte por ciento y no en plenas facultades. El Estudiantes, pues, claro favorito.

NAUTICO-C. CATOLICO (a las 12,00, en R. C. Náutico. Velasco y Cardona.) Pese a que el Círculo se ha mostrado

hasta la fecha bastante superior, mucho nos tememos que caerá en Tenerife víctima del ambiente y el consabido factor cancha.

L. C. BREGAN-MANRESA (a las 18,15, en Pabellón Municipal. H. Cabrera y Ballesteros).—Dramático partido. Los lucenses es uno de los partidos que deben ganar. Los manresanos irán decididos al triunfo, con la moral muy alta. No hay pronóstico, aunque los visitantes tienen más posibilidades.

PINEDA-BARCELONA (a las 12,30, en Pabellón Municipal. Sola y S. Corrales).—No parece probable que los azulgrana cometan otro tropiezo, pero el

Pinedo saldrá convencido de su triunfo y el que gane lo hará por escaso margen.

JUVENTUD-REAL MADRID (a las 12,15, en Pabellón Juventud. Marine y Navarro).—Es el partido de la jornada. Se presenta tremendo y con más alicientes que nunca. Las lesiones de Corbalán, Brabender y Cristóbal dan favorito al Juventud, pero el Madrid siempre es el Madrid y... los dos últimos, si actúan, lo harán supermarchados de facultades y fuera de juego. Los verdinegros necesitan ganar al jugar en su cancha si quieren seguir con aspiraciones.

PEKE

EN BADALONA,  
PRUEBA DE FUEGO  
PARA LOS BLANCOS

Ya no quedan invictos en la Primera División, cosa hasta ahora poco usual. Los tres grandes tropezaron y... la cosa está que arde. El fuego puede prenderse en Badalona con un Juventud-Real Madrid más emocionante y lo que es mejor más incierto que nunca. Nadie se atreve a dar un pronóstico.

Se nos antoja que la nota destacada de ambos conjuntos son los tres bases del Madrid y las tres torres del Juventud. Con esta bonita paradoja se va a jugar un encuentro que promete ser también bonito. Los blancos llevan clara ventaja de nombres en los jugadores de atrás: Ramos, Cabrera y Corbalán. Enfrente los tres gigantes del Juventud, que sin duda costará mucho trabajo parar: Santillana, Estrada y Filba, todos por encima de los dos metros. Pocas horas antes de que el Real Madrid salga con dirección a Barcelona hemos hecho cinco preguntas a cada uno de los tres directores de juego, de quienes depende en un gran tanto por ciento lo que pueda pasar en el pabellón del Juventud.

## Vicente Ramos

El más veterano de los tres. Dicen que el más seguro. Empieza a ser discutido, aunque por supuesto indiscutible. Sin embargo, en Manresa apenas jugó y...

—¿Por qué se perdió en Manresa?

—Por dos motivos principalmente. El primero es que el equipo no estaba completo y las ausencias de Brabender y Cristóbal se notaron mucho, sobre todo al final, en que las faltas hicieron estragos en nuestras filas. El segundo, que cometimos errores y el arbitraje se mostró excesivamente riguroso con nosotros.

—Cuando no juega Ramos pierde el Madrid. La final de Amberes; ahora en Manresa...

—No se me había ocurrido pensarlo, pero creo que no. Además, tanto Carmelo como Juan Antonio lo están haciendo muy bien, y pienso que Lolo hizo bien en sacarlos.

—¿Vas a jugar en Badalona?

—Espero que sí, que algo más que en Manresa.

—¿Y va a ganar el Madrid?

—Pues espero que también. Va a

ser muy difícil, pero podemos ganar como en cualquier cancha, porque tenemos potencia para ello.

—¿Será importante el resultado de este partido cara al final de la Liga, o aún es pronto?

**\* Los bases coinciden: "Podemos ganar en cualquier cancha"**

—Será bastante importante, pero no definitivo. Si perdemos, no estaremos ni mucho menos apeados para el título.

## Juan Antonio Corbalán

El último en llegar y quizá el primero en «destaparse», aunque fuese a través de la selección. Juan Antonio Corbalán pisa fuerte.

—¿Qué tal jugaste en Manresa?

—Creo que bien, pero al final bajé un poco, entre otras cosas porque no estoy acostumbrado a jugar los partidos enteros.

—¿Eres el más regular de los tres o el mejor?

—Intento ser —no el mejor, porque no tengo ningún interés en ser mejor que los otros dos— lo más regular posible para servir mejor al equipo.

—¿Te gusta salir desde el principio?

—A todo el mundo le gusta. Creo yo, vamos.

—¿Pronóstico para Badalona?

—No te lo doy. Ellos como juegan en casa salen favoritos y nosotros intentaremos «decir» lo contrario en la cancha.

—¿Influirá para el final el «average»?

—No doy el partido por perdido ni he pensado en perderlo, así que no he pensado en el «average».

## Carmelo Cabrera

Como una exhalación va de un aro a otro, como una exhalación da ese pase que parece inverosímil y como una exhalación se colocó entre los mejores de nuestro baloncesto.

—¿La causa de la derrota en Manresa?

—Que nos echaron cinco hombres por faltas personales y que no jugaron Brabender y Cristóbal.

—¿Juegas ahora menos que con Ferrándiz?

—Juego igual, pero de distinta forma. Entonces actuaba en todos los partidos casi el mismo tiempo. Muy repartido entre los tres. Ahora juego un partido casi completo y en otros apenas salgo. Es distinto sistema.

—¿Es verdad que para unos partidos eres decisivo y en otros no haces nada?

—No creo en eso. Unos te salen mejor que otros, como a todo el mundo.

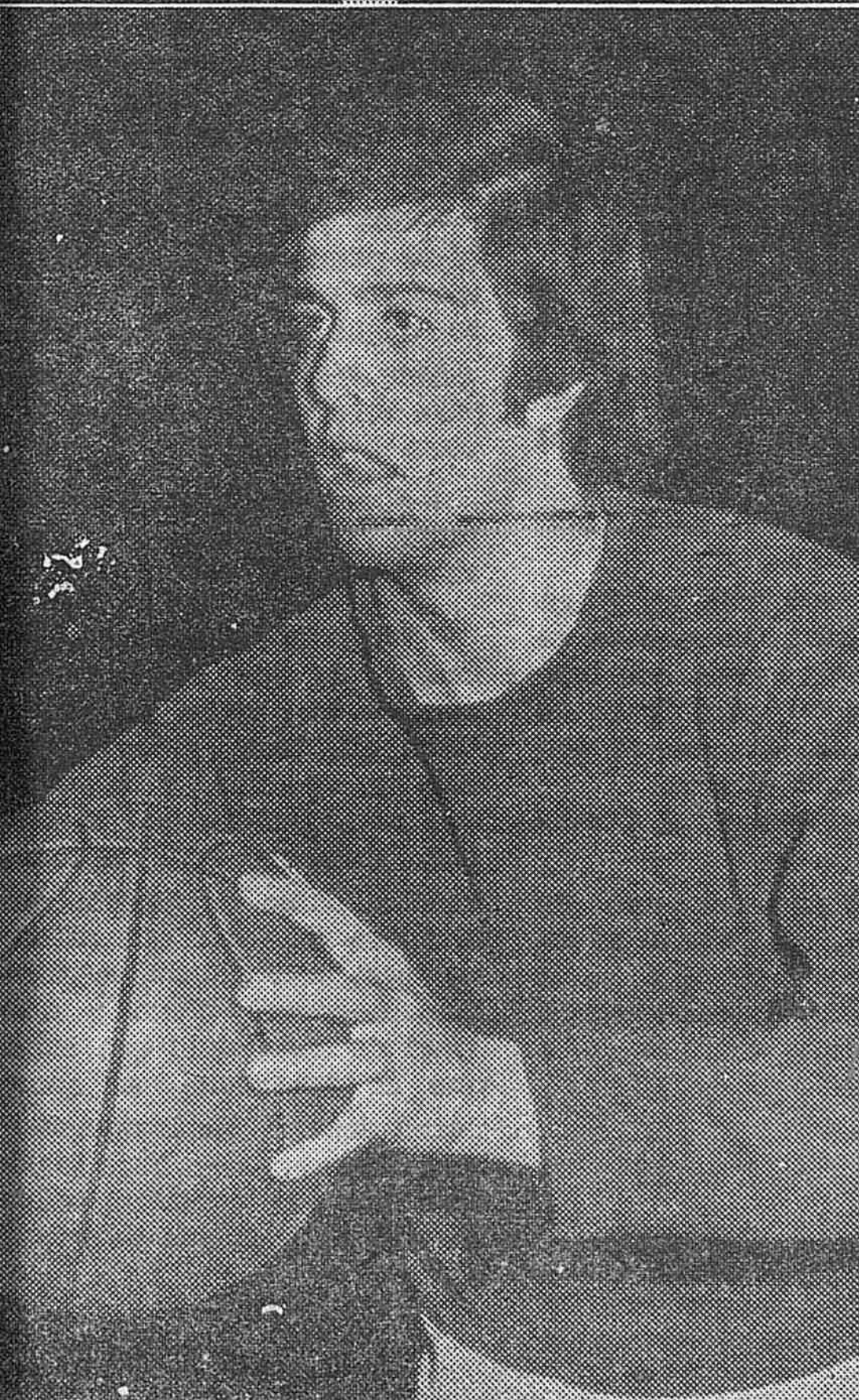
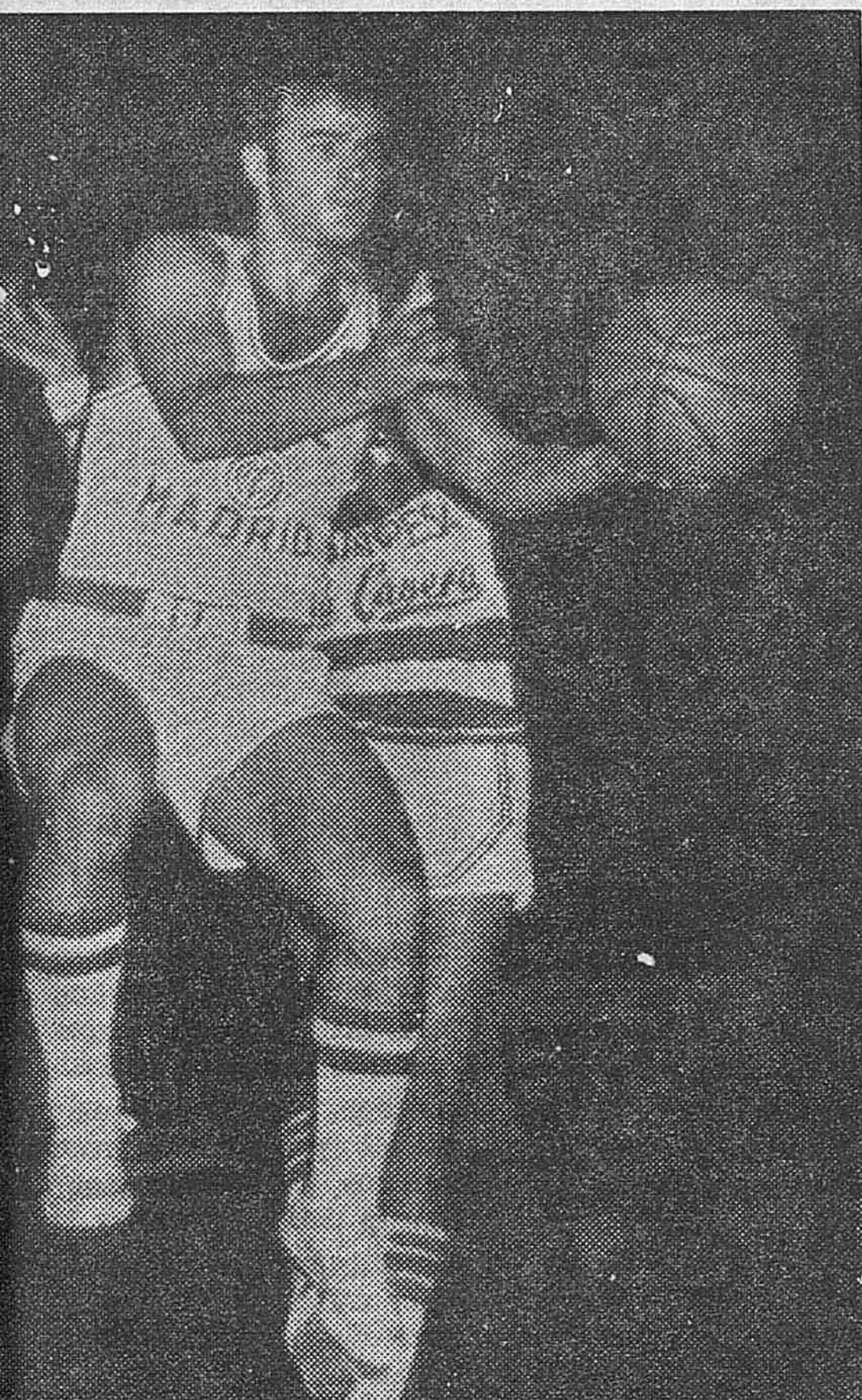
—¿Qué va a pasar en Badalona?

—Tenemos que triunfar si queremos ganar la Liga sin apuros ni problemas.

—Y si perdéis, ¿qué tanto por ciento de posibilidades os quedan para el título?

—Queda aún mucha Liga y además jugamos fuera. Lo que quiero decir es que si ganamos tendríamos un sesenta por ciento de posibilidades de obtener el título.

PEKE





## Carreras de caballos

# «CUCUTA», A POR EL PREMIO COSTA DE LA LUZ

Dentro de la décima jornada de carreras de caballos, que hoy se disputa en el hipódromo de la Zarzuela, destaca el Premio Costa de la Luz, prueba de segunda categoría, en la que se pone en juego la suma de 120.000 pesetas para quien entre primero, una vez recorridos los 2.200 metros de que consta el recorrido. Creo que «Cucuta», caballo de gran premio, tiene la suficiente categoría para imponerse a un lote compuesto por siete caballos y que en principio considero inferior. Aunque tiene un hándicap, y es el de lluvia, que menguaría sus posibilidades, aumentándolas en otros. «Nictaj» y «Goazen» serán rivales dignos a tener en cuenta, y si su forma es tan buen como dicen pueden, incluso, ganar.

Una prueba civil-militar, el hándicap del Premio Egüillor. Inicia el programa de esta tarde. «Hirtaj» con Luis Urbano en la silla, parte como gran favorito, aunque «Wallic» y «Olimpia» con los señores Martínez y Núñez, respectivamente, harán todo lo posible para que no se cumpla el pronóstico.

«Flira» con Román Martín y «Tantilic» con Ceferino Carrasco campeón la gemela fija en el premio Puerta del Ángel. «Nibelungo» puede ser el tercero en discordia, en esta carrera que termina en meta especial.

El Premio Dombellas enfrenta a diez potros de dos años, entre los que destaca «Lady Scyer», que gustó en su anterior salida pista, sin que por ello olvidemos a «Little Qui» y a «Scound Glory», que también convencieron, y que de no ganar, disputarán la llegada, estando entre los primeros.

Un hándicap, el del Premio Jacarandilla, se corre en cuarto

lugar. Tiene el mayor número de participantes, catorce en total, siendo por tanto a la hora de pronosticar la prueba que ofrece mayor dificultad. No obstante, «Mar Menor» si la pista

está pesada y con Carudel, tiene todas las posibilidades de vencer. «Mereka» por peso y «Worden High» por forma son dignos de tener en cuenta.

En último lugar, se disputará una carrera de venta, el hándicap del Premio Játiva. «Golinette» con Carudel y «Chiriqui» con Román Martín son los más firmes candidatos para lograr la victoria en la prueba, que promete ser interesante, ya que el lote que sale a vender no reúne las condiciones a que nos tiene acostumbrados este tipo de carreras.

## NUESTROS PRONOSTICOS

- Premio Egüillor. (Civil-militar. Hándicap.)—60.000 pesetas.—2.400 metros.—Ganador: «Hirtaj». Colocados: «Wallic» y «Olimpia».
- Premio Puerta del Ángel.—60.000 pesetas.—1.500 metros M. E.—Ganador: «Flira». Colocados: «Tantilic» y «Nibelungo».
- Premio Dombellas.—60.000 pesetas.—1.400 metros.—Ganador: «Lady Scyer». Colocados: «Little Qui» y «Scound Glory».
- Premio Jacarandilla (Hándicap).—90.000 pesetas.—1.600 metros.—Ganador: «Mar Menor». Colocados: «Mereka» y «Worden High».
- Premio Costa de la Luz.—120.000 pesetas.—2.200 metros.—Ganador: «Cucuta». Colocados: «Nictaj» y «Goazen».
- Premio Játiva (Hándicap, a vender en 200.000 pesetas).—90.000 pesetas.—1.800 metros.—Ganador: «Galinette». Colocados: «Chiriqui» y «Verybeau».

Manuel PIMENTEL  
ALVAREZ

## HIPICA: CAMPEONATO DE ESPAÑA

## UNA «POTENCIA» SERIA

Segunda prueba calificativa del Campeonato. Potencia especial con un sólo «barrage». Baremo «A», sin cronómetro. Velocidad: 300 metros por minuto.

Diez obstáculos en el recorrido, de mayores dimensiones que las esperadas, dispuestos de tal manera que abordar algunos saltos resultaba algo complicado. La segunda vuelta, con alturas más que respetables, incluía las obstáculos números: uno, dos, tres, cuatro, cinco, nueve y diez. A ella pasaron los dos únicos jinetes que obtuvieron cero puntos: duque de Aveyro y Arturo Guillén. El obstáculo número cinco, un muro rústico, que a priori impresionara, no lo resultó tanto, ya que las dificultades se repartieron a lo largo del recorrido. Destaquemos la ac-

tuación de «Kusfus», caballo hannoveriano, poderoso y apto para este tipo de pruebas. Reseñable la ausencia del hermano del famoso «Donald Rex», conquistador, debido a la picadura de un insecto, que dejó un hueco para la final. De la mentar el «parón» de «Opulento III», conducido por el jinete asturiano Ismael Fueyo, que tuvo un rehuso ante el muro rústico, quizá por montarlo demasiado y de lejos en una pista blanda, tal como la que ayer presentaba el Club de Campo. Buen recorrido de «New Balls», al que vemos en forma y con

sólo su fallo habitual: pisar la ría con la mano izquierda.

## Clasificación

1. «Kurfus», señor duque de Aveyro, 0.0.
2. «Wassy», comandante Guillén, 0.4.
3. «Opulento III», señor Fueyo, 3.

Puntuación para los campeonatos después de esta jornada:

1. Duque de Aveyro, 41 puntos.
2. Señor Lazcano, 39,5 puntos.
3. Javier Revuelta, 37,5 puntos.

7. García Barona, 30 puntos. También a la una y media de la tarde de ayer se celebró la prueba número cinco, tipo «E», para caballos de segunda y tercera categoría. Modalidad baremo «A», con cronómetro. Once obstáculos de recorrido con trece esfuerzos. Sobre una altura de uno treinta. Participaron veintinueve caballos.

## Clasificación

1. «Liberador», señor Zambrano, 0.69.
2. «Nar», señor Prieto, 0.69.4.
3. «Mariola», señor duque de Aveyro, 0.70.2.
4. «Chedidor», señor Zambrano, 0.72.
4. «Nezerto», señor Astolfi, 0.83.5.

POBLA

Rodri, ahora suplente

## «HAY QUE VOLVER A EMPEZAR»

- «El problema es que todos quieren jugar»
- En el Rayo, sólo una duda: Artero o Trasante

Entrenamiento con amenaza de lluvia el de ayer en el Vallehermoso. Al final, Di Stefano dio a conocer la lista de los quince jugadores que el domingo estarán preparados para recibir al Córdoba. Son los once que inicialmente saltaron al terreno del Tarragona, con una pequeña duda, la de Artero, tocado en ese partido, y Di Stefano va a esperar a que hoy decida el médico si puede o no saltar al terreno; caso de no salir este hombre sería Trasante quien ocupará su lugar. Los suplentes son: Rodri, recuperado después de su lesión; Francisco, Potele y, naturalmente, Trasante, caso de no entrar en el once inicial.

Hemos hablado con Rodri, que vuelve a la actividad, aunque sea como suplente de Andrés.

—¿Cuál fue tu lesión?  
—Una distensión de ligamentos de la rodilla derecha.  
—¿Totalmente recuperado?  
—Sí, ya entreno y no me he resentido.

—El domingo, de suplente, ¿por qué?

—Porque no he entrenado mucho esta semana y Di Stefano no lo cree conveniente. Además debe de pensar que Andrés está en un buen momento y que debe de seguir en la puerta.



## Lesión inoportuna

Rodri estuvo apartado del equipo durante dos partidos; una lesión posiblemente muy inoportuna, pues se está empezando la Liga.

—Efectivamente es inoportuna, porque además las lesiones nunca gustan a nadie y te hacen perder el ritmo, y luego tienes que volver a empezar de nuevo.

—Pero ahora se te presenta el problema de que Andrés atraviesa un buen momento y te va a costar entrar.

—El problema es que todo el mundo quiere jugar y el Rayo tiene en Andrés y Aramayo dos buenos porteros.

—¿Para tu reaparición te gustaría un partido fuera o en casa?

—Yo ya dejé atrás esos prejuicios, me da igual, lo que quiero es jugar.

—Cambiano el tema, ¿cómo ves al equipo?

—No lo veo mal. Se juega bastante bien, la prueba es que en casa se gana con bastante facilidad, pero fuera no sé qué pasa, que no se termina de coger el aire.

—¿Y el domingo, el Córdoba?

—Lógicamente es uno de los equipos que aspira al ascenso, pero creo que se le puede ganar, además tengo entendido que siempre se le dio bien al Rayo.

### El Rayo, en el grupo de cabeza

—¿Tú crees que al final el Rayo estará en el grupo de ascenso?

—Como te dije antes, si coge el aire a los partidos de fuera, creo que sí. Lo que no tiene que haber es psicosis de ascender, porque eso es perjudicial y luego se rompen ilusiones. El equipo tiene que jugar y debe de acabar en el grupo de arriba; no es demasiado difícil visto como se desarrollan las cosas hasta el momento.

—Ahora que has jugado partidos en Segunda División, ¿cuál ves más peligroso, el delantero de aquí o el de Primera?

—Una vez que un hombre se te planta en la portería es igual de peligroso. Lo que noto es que tal vez a los de Segunda les falta esa picardía para resolver situaciones un poco difíciles.

—Abordemos ya el último tema. ¿Di Stefano vale o no vale?

—Tengo por costumbre no hablar de los entrenadores con los que estoy, porque si dices que bien, piensan que eres un «pelota», y si dices que mal, piensan que es una cosa particular tuya. De todos modos, como he pasado por la época de tener que afrontar esas situaciones, te diré que me parece bueno y que trata de enseñar lo que sabe, que se aproveche esa enseñanza depende de los jugadores; él desde luego hace lo posible por que aprendan todas las cosas por la que ya él pasó.

José L. UBEDA

## CARRERAS DE CABALLOS

Hoy sábado y mañana domingo, tres y media tarde

Esta tarde

PREMIO JATIVA: 153.000 pesetas, 1.800 metros

Mañana domingo

Premios:

GRAN STTEPLE-CHASE DE OTOÑO: 255.000 Ptas., 4.800 Mts.

FABIO DE TURNES: 204.000 Ptas., 1.500 Mts.

INFANTA BEATRIZ: 306.000 Ptas., 1.600 Mts.

Fondo inicial de la apuesta TRIPLE-GEMELA para cada día: 200.000 pesetas

Autobuses: Plaza de los Mártires, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa)



## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia.

Coordina MANUELA MARTINEZ ROMERO

### teatros

LA RESISTIBLE ASCENSION DE ARTURO UI, de Bertold Brecht, versión española de Camilo José Cela, teatro Lara. LOS CHICOS DE LA BANDA, de Mart Crowley, teatro Barceló. EQUUS, de Peter Shaffer, teatro de la Comedia.

### cines

LE FANTOME DE LA LIBERTE, de Luis Buñuel (un Buñuel magistral denunciando los substitutos de la libertad), cine California. PRIMERA PLANA, de Billy Wilder (divertido, cáustico, satírico Wilder, siempre eficaz), cine Roxy. «B». PASION, de Ingmar Bergman (una profunda cala en el al-

ma humana, una reflexión sobre la violencia), cine Espronceda.

### para los niños

Circo, situado cerca de la plaza de las Ventas. Cine, películas de aventuras: EL CONTINENTE PERDIDO, de George Pal, cine El Pilar; CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA, de Val Guest, cine Moratalaz; LA ISLA DEL FIN DEL MUNDO, de Robert Stevenson, cine Imperial; TARZAN EN LA INDIA, cine España (Campamento). Películas del Oeste: APACHE, de Robert Aldrich, cine Mundial; FORT BRAVO, de John Sturges, cines Argentina, Fátima, Jorge Juan, Metropolitano, Niza, Pavón y Voz. De dibujos animados: EL MARATON DE LA PANTERA ROSA, cine Espronceda; ROBIN HOOD, de

Wolfgang Reitherman, cine Duplex. Cómic: BUDD Y LOU COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS, de Chas T. Barton, cines Goya, Lenx, Mundial y San Diego; LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB, de Gerard Oury cines Lucero y Riviera. EL SEÑOR DOCTOR, de Miguel M. Delgado, cines Extremadura, Lido, Los Angeles y Royal.

### museos

Unos autobuses municipales de la Línea Azul, y que llevan un cartel que dice MUSEOS, sale de Cibeles a las 10,00, 10,30, 11,00, 11,30 y 12,00 de la mañana haciendo un recorrido por los museos madrileños. Es imposible ver todos el mismo día, pero no estaría mal dedicar, ahora que el tiempo inclemente no está para muchos paseos, una mañana a la semana para visitarlos. El autobús facilita el viaje a los museos siguientes: Prado, Arte del Siglo XIX, Ejér-

cito, Nacional de Artes Decorativas, Naval, Biblioteca Nacional, Escultura Abstracta, Ciencias Naturales, América, Arte Contemporáneo, Sorolla, Lázaro Galdiano y Arqueológico. La ruta del autobús comienza y termina en Cibeles. El precio del viaje es de 25 pesetas, incluida la entrada a los museos y regreso.

### fin de semana

Para quienes dispongan del sábado y domingo sugerimos una excursión de muy interesante recorrido en cuanto a paisaje y obras de arte: la Ruta de los Pantanos. Parte de Guadalajara (palacio gótico de los Duques del Infantado, en reconstrucción), siguiendo la carretera de Cuenca a Sacedón, donde se toma la que lleva a Buendía. Total, 254 kilómetros, ida y vuelta. El recorrido total aumenta en veinte kilómetros si se pasa por Pastrana (palacio de la Princesa de Eboli), Colegiata (valiosa colección de tapices del siglo XV, sobre cartones).

## GACETILLAS

### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Fausto» (ob.), Wagner; «Concierto violoncello re mayor», Haydn; «Primera sinfonía», Brahms. Solista: Rafael Ramos. Director: Fritz Rieger. Hoy 19 horas. Mañana, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III.

### ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solista: Masuko Ushioda. Programa: Montsalvatge, «Reflexus»; Glazunov, «Concierto violin»; Wagner, preludio y muerte de «Tristán e Isolda»; ópera de «Tannhäuser». Teatro Real. Hoy sábado 1, 10 noche, y domingo 2, 7 tarde. Localidades: Taquillas Teatro Real. Horarios de costumbre.

### IBERMUSICA PRESENTA V CICLO GRANDES INTERPRETES SIETE CONCIERTOS ABONO TEATRO DE LA ZARZUELA

Noviembre 26, Rosalyn Tureck (piano). Diciembre 17, José Tordesillas (piano). Enero 21, Alexis Weissenberg (piano). Febrero 11, Christian Zacharias (piano). Febrero 25, Annie Fischer (piano). Marzo 17, Cristina Bruno (piano). Marzo 31, presentación España Orquesta Cámara Gaspar Cassado. Solistas: Pedro León (violin) J. B. Pommier (piano). Director: A. Ros Marbá. Programa: Bach-Mozart. Abonos en Contaduría a partir del 3 noviembre. Información: IBERMUSICA, teléfonos 4577545 y 4578557.

### TEATRO DE LA ZARZUELA IBERMUSICA PRESENTA V CICLO GRANDES INTERPRETES SIETE CONCIERTOS ABONO

Noviembre 26, Rosalyn Tureck (piano). Diciembre 17, José Tordesillas (piano). Enero 21, Alexis Weissenberg (piano). Febrero 11, Christian Zacharias (piano). Febrero 25,

Annie Fischer (piano). Marzo 17, Cristina Bruno (piano). Marzo 31, presentación España Orquesta Cámara, Gaspar Cassado. Solistas: Pedro León (violin) J. B. Pommier (piano). Director: A. Ros Marbá. Programa: Bach-Mozart. Abonos en Contaduría a partir del 3 noviembre. Información: IBERMUSICA, teléfonos 4577545 y 4578557.

### teatros

ALCAZAR. — 7 y 10,45 noche. Compañía Antonio Garsa en No le busques tres piernas al Alcalde, de Pedro Mario Herrero. Con Carmen Lozano, Maribel Hidalgo, José Albert, Carmela Márquez, Sebastián Junyent, Adela Alba y Luis Rico. Colaboración especial: Pedro Valentín. Martes descanso compañía.

ALFIL. — 7,30 y 11: Los quin-

ce reales. ARLEQUIN. (2475131 San Bernardo, número 5.) — 7 y 10,45 (visp. fest., 7 y 11): Buenas noches, Sabina (de V. R. Iriarte). Julita Martínez, Rafael Alonso, F. Piquer, Carmen S. de la Maza. 18. Mircoles, descanso.

ARNICHES. — (2224991.) 7 y 10,45: Segundo mes. Luis Prendes, Pepe Calvo en Ojo por ojo, cuerno por cuerno (de Feydeau). Primera actriz, Clara Suárez con Mercedes Barranco. Colaboración Juan José Otegui y Yolanda Farr en «Macgy». Dirección: Ricardo Lucía. Ríase hasta oír con el mejor vodevil.

BEATRIZ. — (Telf. 2264626.) 7 y 10,45 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillamente un burqués (de François Dorin). Versión española de Juan José Arteché.

BELLAS ARTES. — 7 tarde y 10,45 noche: Carmen Carbonell y Alfredo Alba en Harold y Maud (de Colin Higgins). Versión de José López Rubio. Con Pedro del Río, María Jesús Sirvent, Salvador Vives e Ignacio de Paúl y Pilar Bar-

den. Dirección: José Tamayo. ¡Un estallido contagioso de alegría!

BENAVENTE. — (2221864.) 7 y 10,30: Gran éxito compañía Angel Picazo con María Amparo Soto y Sonsoles Benedicto en Vuelve, querido. Versión Tejedor. Dirección: Catena. Última semana.

CALDERON. — 7 y 10,45: El ídolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta Su nuevo espectáculo 1975-76, con Rosita Ferrer, Raúl Sender, Augie and Margo, Los Rocieros de Huelva, Ballet Lira y Miguel. Dirección artística: Manolo Escobar. Dirección musical: Luis Posadas. Acontecimiento espectacular.

CLUB. — (Avda. José Antonio, 35. Bajos Palacio Música.) Hoy 7,15 y 11 noche: Cuatro años de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Versión española de J. J. Arteché. El mayor éxito cómico de todos los tiempos. Sábados y vísperas, 7,15 y 11.

COMEDIA. — 7 y 10,45: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de Alan, Juan Ribó. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

COMICO. — (2274537. Paseo Delicias 41. Metro Palos de Moque.) 7 y 10,45: ¡¡Vuelve en su cuarto año de éxito!! Compañía María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga en Pato a la naranja. ¡Arrolladoramente divertida! ¡Dos mil representaciones en Madrid!

ESLAVA. — (2665440.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Irene Gutiérrez Caba, con Carlos Estrada en el estreno Una vez al año (de Bernard Slade). Adaptación de Artime y Azpilicueta. Dirección: Luis Escobar.

FIGARO. — 7 y 10,45: Compañía José Rubio. Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colabora-

ción de Mary Delgado. Más de 2.000 representaciones.

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778. Metro Banco.) Temporada de las bodas de oro de empresa y dirección Arturo Serrano. Todos los días, 7 tarde y 11 noche: José Bódalo y Pastor Serrador en Una visita inmoral o la hija de los embajadores. De Torcuato Luca de Tena. Con Miguel Angel Trini Alonso, Pastora Peña, Rafael López Somoza y Beatriz Savon. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Una comedia divertidísima! Los miércoles, descanso compañía.

LARA. — (2211631.) Hoy, 7 y 10,30: La resistible ascensión de Arturo UI (de Bertold Brecht). Versión Camilo José Cela. Dirección: Peter Fintzi y José Luis Gómez.

LA LATINA. — (Teléf. 2652835. El palacio de la revista.) 7 tarde y 10,30 noche (sábados y vísperas de fiesta 7 y 10,45): Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con la maravillosa supervetete Mary d'Arcos en el fabuloso espectáculo Mujeres con sexy-bum. Letra: Tony Leblanc y J. Gómez de Segura. Música: Tony Leblanc, con las primerísimas figuras Antonio Fúnez, Pepita Rdenas, Nino Rivero, Angelita, Canito y el ballet internacional Arc-Enciel. Un espectáculo divertido, frívolo, con las mujeres más sexy. ¡Éxito apoteósico!

MARAVILLAS. — (4465730.) Hoy, 7 y 10,45: ¡¡Cuatro años de éxito!! Compañía Pedro Osinaga, con Erica Wallner y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la Señora Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

MARIA GUERRERO. — Hoy, 6,45 tarde y 10,15 noche: La compañía nacional María Guerrero presenta: Misericordia (de Pérez Galdós). Adaptación: Alfredo Mañas. Dirección: José Luis Alonso. Los jueves,

50 por 100 de descuento en todas las localidades.

MARQUINA. — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 10,45 noche, en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de Jhon Michael Tebelack y Stephen Schwartz. Últimas semanas.

MONUMENTAL. — Hoy descanso. Próximo día 3 lunes, 7,15 tarde y 10,45 noche: La corte de Faraón (versión original íntegra) (de Perrin y Palacios). Música de Vicente Lleó. Los jueves, 50 por 100 descuento en todas las localidades.

MUÑOZ SECA. — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,15 y 10,45: Andrés Maquedano presenta Las corsarias (en versión original íntegra) (de Paradas. Jiménez y maestro Alonso). Gran compañía lírica José de Luna. (Viento en popa a toda vela llegan después de cuarenta años.) Localidades con cinco días.

REINA VICTORIA. — 7 y 10,45: Corral de Comedias presenta Alberto Closas y Mary Carrillo en «Por qué corres, Ulises?» (de Antonio Gala). Con Victoria Vera en «Nausica». Margarita Calahorra, Angel L. Yusta. Colaboración especial: Rosario García Ortega. Dirección: Mario Camus.

ZARZUELA. — IV Festival Internacional de Danza en Madrid. Hoy, 6,45 tarde y 10,15 noche: Ballet Nacional Festivals de España con Antonio. Venta de localidades con cinco días de antelación.

### cines

### NUMERADA

ALBENIZ-CINERAMA. (2220200. Paz, 11.) — 6 y 9,30 (fest., matinal, 11): El mundo está loco, loco, loco. (Rep.). T.



ALCALA PALACE. (2254608. Alcalá, 90.)—Ver teatros.  
AMAYA. (4484169. Martínez Campos, 7.)—4, 30, 7 y 10: Furtivos. 18.  
AVENIDA. (2217551.) 4, 30, 7 y 10, 30: ¡Ya soy mujer! (un filme de Summers). Technicolor. 23 semanas.

**BENLUIRE.** — 3, 45, 6, 30 y 9, 45: Candilejas (Charles Chaplin, Claire Bloom). Tolerada. Pases película: 4, 6, 55 y 10, 10.  
BILBAO. (4475897. Fuencarral, 118.) 7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Ladrónes de trenes. T.  
BULEVAR. (2472860. Alberto Aguilera, 56.)—4, 30, 7 y 10 (vísp. fest., 4, 30, 7 y 10, 30): El love ferroz. 18.  
CALLAO. (2225801. Plaza Callao, 3.) 7 y 10 (sáb. y fest., 4, 15, 7 y 10): El exorcista. 18.  
CAPITOL. (2222229. Av. José Antonio, 41.)—7 y 10 (vísp. fest., 7 y 10): Rollerball. 18.  
CARLOS III. (2750002. Goya, 3.)—7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Perfume de mujer. 18.  
CID CAMPEADOR. (2762161. General Mola, 26.) — 4, 7 y 10: País, S. A. T.

**COLISEVM.**—4, 30, 7 y 10, 30: Las adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡El suceso del día!  
CONDE DUQUE. (4484870. Alberto Aguilera, 4.) — 4, 30, 7 y 10 (vísp. fest., 4, 30, 7 y 10, 30): El veredicto. 18.

CONSULADO. (2394747. Atocha, 38.) 7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Ladrónes de trenes. T.  
ESPAÑOLETO. (2445492. Fernández de los Ríos, 67.)—7 y 10 (vísp. fest., 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Malizia. 18.

**FUENCARRAL.** — Todos los días, 5, 30 tarde y 9, 30 noche: El padrino, segunda parte. (Technicolor.) Ganadora de seis Oscar, incluyendo ¡la mejor película del año! Pases película, 5, 40 y 9, 40. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

GRAN VÍA. (2470953. Av. José Antonio, 65.)—7 y 10 (vísp. fest., 4, 15, 7 y 10, 30): El jovenito Frankenstein. 18 y may. 14 acomp.

LOPE DE VEGA. (2472011. Av. José Antonio, 55.)—5, 30 y 9, 30: El padrino (segunda parte). 18.

LUCHANA. (4460039. Luchana, 38.)—7 y 10 (vísp. fest., 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Fríamente..., sin motivos personales. 18.

**MOLA.** — 3, 45, 6, 30 y 9, 45: Candilejas (Charles Chaplin, Claire Bloom). Tolerada. Pases película: 4, 6, 55 y 10, 10.

**NOVEDADES.**—(Orense, 26. Complejo AZCA.) 3, 45, 6, 30 y 9, 45: Candilejas (Charles Chaplin, Claire Bloom). Tolerada. Pases película: 4, 6, 55 y 10, 10.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 7 y 10, 30: Pánico en la ciudad (Jean-Paul Belmondo, Lea Massari). Color. Un filme de Henri Verneuil. ¡Nunca el cine de acción llegó tan lejos!

**PALACIO DE LA PRENSA.** (2219900. Plaza Callao, 4.)—7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Pim, pam, pum, ¡fuego! 18.

PALAFOX. (4461887. Luchana, 15.)—7 y 10 (fest., 4, 15, 7 y 10): Jesucristo Superstar. 18 y may. 14 acompañados.

**PAZ-TODD-AO.** — (4464566.) 4, 30, 7 y 10, 30: El libro del buen amor (Patxi Andión, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán). La película española considerada como la más aperturista. Dieciocho años.

PRINCESA. (2443811. Princesa, 63.) 7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Perfume de mujer. 18.  
PROYECCIONES CINERAMA. (Teléfono 4482782. Fuencarral, 134.)—7 y 10 (vísp. fest., 7 y 10, 30): Joe y Margherita. T.

REAL CINEMA-CINERAMA. 2485918. Plaza Isabel II, 7.)—6 y 9, 30: El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

**RIALTO.**—4, 30, 7, 15 y 10, 30: Curso del 44 (Gary Grimes, Debo a Einters, Jerry Hauser, Oliver Connat). Technicolor. (Tan excepcional como Verano del 42.)

RICHMOND. (2255275. Goya, 25.)—7 y 10 (vísp. fest., 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Fríamente..., sin motivos personales. 18.

ROXY A. (4461624. Fuencarral, 123.) 7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): La ronda del placer. 18.

ROXY B. (4461623. Fuencarral, 123.) 7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; vísp. fest., 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Primera plana. 18 y may. 14 acomp.

SALAMANCA. (2260823. Conde Penáver, 8.)—4, 30, 7 y 10 (vísp. fest., 4, 30, 7 y 10, 30): Juego de amor prohibido. 18.

TORRE DE MADRID. (2471657. Princesa, 1.)—4, 30, 7 y 10 (vísp. fest., 4, 30, 7 y 10, 30): Fríamente..., sin motivos personales. 18.

VELAZQUEZ. (2750014. Velázquez, 85.)—7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Pim, pam, pum..., ¡fuego! 18.

VERGARA. (2267472. Goya, 67.)—7 y 10 (sáb., 4, 30, 7 y 10, 30; fest., 4, 30, 7 y 10): Ladrónes de trenes. T.

## CONTINUA

ALBA. (2270785. Duque de Alba, 4.) Cont. 10: El último en saberlo y Milán tiembla, la Policía pide justicia. 18.

ALVI. (2546955. Joaquín García Morato, 132.)—Cont. 4, 30 (fest., 4, 30, 7 y 10): Mi hermano Anastasia. 14 y T. acomp.

AMERICA. (2278028. Paseo Delicias, 83.)—Cont. 4: La espada de Lagarde y El jorobado. T.

APOLLO. (4476818. Fernández de los Ríos, 34.)—Cont. 4: Una chica tan decente como yo y Kung-Fu sangriento (estreno). 18.

ARAGON. (2675452. Alcalá, 334.)—Cont., 4, 30 (fest., 4): Las colocadas y Comando antidroga. 18.

ASTORIA. (4464490. Paseo Extremadura, 9.)—Cont. 4, 30 (fest., 4): El conserje y Los pecados de una chica casi decente. 18.

AZUL. (2479949. Av. José Antonio, 76.)—Cont. matinal, 11: El amor del capitán Brando. 18.

BAHIA. (2464697. Cartagena, 39.)—Cont. 4: Asesinato en el Oriente Express y Kung-Fu sangriento (estreno). 18.

BECQUER. (2696048. Antonio Vicens, 34.)—Cont. 5 (fest., 4): El padrino y sus ahijadas y Erase una vez un «pili». 14 y T. acomp. Jueves: Morbo y D'jango. 18. Domingo: La ofensiva y El sobre verde. 18.

BRISTOL. (4782343. Melquiades Bien- cinto, 8.)—Cont. 5 (fest., numeradas, dos sesiones): El padrino de Harlem y Apasionada. 18.

CANADA. (4610625. Vía Carpetana, 145.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Ursus y Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp. Martes, cerrado por descanso.

CANCILLER. (4043471. Alcalde López Casero, 15.)—Cont. 4, 30 (fest., 4, 30, 7 y 10): Mi hermano Anastasia. 14 y T. acomp.

CANDILEJAS. (4671461. Plaza Luca de Tena, 1.)—Cont. 4: Los gigantes de Roma (estreno) y Le llamaban el Halcón (estreno). T.

CAPRI. (2523528. Narciso Serra, 8.) Cont. 4, 30 (fest., 4): Los héroes milonarios y Los pecados de una chica casi decente. 18.

CARLTON. (4014127. Ayala, 95.)—Cont. 4: Los gigantes de Roma (estreno) y Le llamaban el Halcón (estreno). T.

CAROLINA. (2793139. Bravo Murillo, 202.)—Cont. 4, 30: Vampira y Los implacables. 18 y may. 14 acomp.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Los profesionales del oro y **CARTAGO.**—4: Pisando fuerte y Turín negro.

CERVANTES. (2228109. Corredera Baja, 39.)—Cont. 4, 30: Tarzán y el tesoro kawana y Operación Crossbow. T.

CIUDAD LINEAL. (2590704. López de Hoyos, 307.)—Cont. 3: Scorpio y Apasionada. 18.

COIMBRA. (2608935. Av. Oporto, 41.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Los padrinos y Oscar, una maleta, dos maletas, tres maletas. T.

CONCEPCION. (4048547. Plaza Virgen del Romero, 7.)—Cont. 4: Los gigantes de Roma (estreno) y Le llamaban el Halcón (estreno). T.

COPACABANA. (2691032. Almendralejos, 37.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Los padrinos y Oscar, una maleta, dos maletas, tres maletas. T.

CRISTAL. (2345107. Bravo Murillo, 120.)—Cont. 3: La parte del León y El divorcio es cosa de tres. 18.

CHAMARTIN. (2791621. Bravo Murillo, 318.)—Cont. 3: La mansión de los siete placeres y Concierto para pistola solista. 18.

DUPLEX CINEMA. (2620002. Sala 2. Gral. Orta, 59.)—Cont. 4: Robin Hood y Los 3 caballeros. T.

EL PILAR. (2011020. Av. Betanzos, 37.)—Cont. 5 (fest., 3): Horror story y El continente perdido. T.

EMPERADOR. (2431151. Fernández de los Ríos, 59.)—Cont. 4: Las tentaciones de Benedetto y América violenta. 18. Jueves: Cásate con una sueca y verás... y El Serpiente. 18.

**ESPRONCEDA.** — (Alonso Cano, 28. Tel. 2530168.) Continua 4, 30. El maratón de la Pantera Rosa y Mi nombre es ninguno. Mayores catorce años y menores acompañados.

ESPAÑA. (2695670. Gral. Ricardos, 4.)—Cont. 4, 30: Golpe mortal y Los pecados de una chica casi decente. 18.

ESPAÑA (Campamento). (2181703. Sebastián Alvaro, 12.) — Cont. 4, 30

(fest., 3, 30): Tu Dios y mi Infierno y La Policía agradece. 18. Miércoles: Vete con Dios, gringo y Timanfaya. 18. Sábado: Novios de la muerte y Condenados de ultratumba. 18. Sábado y domingo, matinal, 11: Pipi lo pasa pipa y Tarzán en la India. T. Martes, cerrado por descanso.

EUROPA. (2331048. Bravo Murillo, 160.)—Cont. 4: Los padrinos y Oscar, una maleta, dos maletas, tres maletas. T.

EXCELSIOR. (4772541. Av. Albufera, 43.)—Cont. 4, 30 (fest., 4): La resistencia y Los pecados de una chica casi decente. 18.

EXTREMADURA. (4641092. Paseo de Extremadura, 152.)—Cont. 5: El señor doctor. (Rep.) T.

FATIMA. (4610423. Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15.)—Cont. 5 (festivos, 4): La rebelión de las sabinas y Fort Bravo. T.

FELIPE II. (4014478. Fuente del Berro, 29.)—Cont. 4, 30 (fest., 4): La última oportunidad y Mi nombre es... ninguno. 18.

FLORIDA. (4710402. Gral. Ricardos, número 103.)—Cont. 5: Mi hermano Anastasia. 14 y T. acomp.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: El hijo del Zorro y Las que tienen que servir. Toleradas.

GALAXIA. (2566540. María Teresa Sáez de Heredia.)—Cont. 5 (fest., 4): Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Le llamaban Calamidad. T. Lunes, cerrado por descanso.

GARDEN. (4395776. Plaza Corregidor Alonso Aguilar, 30.)—Cont. 5 (festivos, 4, 30, 7 y 10): Ladrónes de trenes. T.

GRANADA. (2515624. Menéndez Pelayo, 131.)—Cont. 4: Una chica tan decente como yo y Kung-Fu sangriento (estreno). 18.

IDEAL. (2391213. Doctor Cortezo, 6.) Continua 4, 30: Espantapájaros y Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continua 10 mañana. Complementos. En los límites de lo imposible Walt Disney Production presenta La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un inolvidable superespectáculo para toda la familia. Tolerada.

INFANTAS. (2225678. Infantas, 21.) Continua 4: Una dama y un bribón y Kung-Fu sangriento (estreno).

INFANTE. (2392618. Paseo Santa María de la Cabeza, 12.)—Cont. 5: Mi hermano Anastasia. 14 y T. acomp.

JORGE JUAN. (2261945. Jorge Juan, número 98.)—Cont. 4, 30: La rebelión de las sabinas y Fort Bravo. T.

JUAN DE AUSTRIA. (4580248. General Mola, 291.)—Cont. 5, 30: El padrino (Segunda Parte). 18.

KURSAL. (471239. Vía Carpetana, número 145.)—Cont. 5 (fest., numeradas, dos sesiones): Karate y Apasionada. 18.

LENX. (2470087. Paseo de la Florida, 13.)—Cont. 5 (fest., 4): Besos para ella, puñetazos para todos y Abbot y Costello contra los fantasmas. T. Miércoles, cerrado por descanso.

LEPANTO. (2675270. Alcalá, 376.)—Cont. 4, 30 (fest., 4): Tu fosa será la exacta, amigo y Heroísmo anónimo. T.

LICEO. (2606886. Marcelo Usera, 2.) Continua 5 (fest., 4, 30, 7 y 10): Ladrónes de trenes. T.

LIDO. (2793085. Bravo Murillo, 200.) Continua 4, 30: El señor doctor. (Rep.) Tolerada.

LOS ANGELES. (4611514. Gral. Ricardos, 188.)—Cont. 5: El señor doctor. (Rep.) T.

LUCERO. (4631266. Sepúlveda, 111.) Continua 5 (fest., 4). Jueves y sábado: Pólvora negra y Las locas aventuras de Rabbi Jacob. T. Domingo: La espada del Zorro y Las locas aventuras de Rabbi Jacob. T.

**MADRID.** — Continua 10 mañana: Doble programa de estreno. 'La valia y La venganza de la momia. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.** — Lunes próximo. Continua 10 mañana. Estreno en doble programa: El hombre de la pistola de oro y Gritos de sangre apache. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. (4452162. Magallanes, 11.)—Cont. 4: Los padrinos y Oscar, una maleta, dos maletas, tres maletas. T.

MARVI. (2450615. Cartagena, 89.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Los gigantes de Roma (estreno) y Le llamaban el Halcón (estreno). T.

METROPOLITANO. (2330550. Avda. Reina Victoria, 12.)—Cont. 4: La rebelión de las sabinas y Fort Bravo. T.

MONTECARLO. (2396899. Embajadores, 152.)—Cont. 4, 30: Pascualino Camarata, capitán de fragata y Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp.

MONTERA. (2211063. Montero, 40.) Continua 11: Confidencias. (Rep.) 18.

MONTIJA. (2331528. Bravo Murillo, número 121.) Cerrado por reforma.

MUNDIAL. (2673652. Alcalá, 382.)—Cont. 4, 30 (fest., 4): Apache y Abbot y Costello contra los fantasmas. Toleradas.

**MURILLO.**—4: Marco Polo y Operación Crossbow.  
NARVAEZ. (2742431. Narvéez, 38.)—Cont. 4, 30: Mi hermano Anastasia. 14 y T. acomp.

NIZA. (2696693. Marcelo Usera, 86.) Continua 4: La rebelión de las sabinas y Fort Bravo. T.

ODEON. (2286481. Encomienda, 16.) Continua 5: La furia del tigre amarillo y Apasionada. 18.

OLIMPIA. (2274622. Valencia, 3.)—Cont. 4: El embrollón y Mi nombre es... ninguno. T.

OPORTO. (2606885. Avda. de Oporto número 6.)—Cont. 5 (fest., numeradas): El padrino de Harlem y Apasionada. 18.

PALACIO DEL PROGRESO. (Teléfono 2273816. Plaza Tirso de Molina, 1.) Continua 5: Clara es el precio. 18.

PARIS. (4771130. Carlos Martínez Álvarez, 1.)—Cont. 5: Complementos y Pepita Jiménez. 18.

PAVON. (2272315. Embajadores, 11.) Continua 4: La rebelión de las sabinas y Fort Bravo. T.

PLEVEL. (2225474. Mayor, 6.)—Cont. 10: Profesión aventureros y El insolente. 18.

POSTAS. (2317327. Postas, 7.)—Cont. 10: El padrino y sus ahijadas y El silencioso. 14 y T. acomp.

**PRINCIPE PIO.**—3, 30: Antes amar después matar y ¡Prudencia! Prudencia. Dieciocho años.

PRINCIPE PIO. (2478427. Paseo Onésimo Redondo, 16.)—Cont. 3, 30: ¡Prudencia, prudencia...! y Antes amar, después matar. 18.

QUEVEDO. (4489822. Bravo Murillo, número 5.)—Cont. 3: La banda de los Grissom y Dulce pájaro de juventud. 18 años.

RIO. (4778340. Melquiades Bien- cinto, 7.)—Cont. 4: Comando del desierto y El silencioso. 14 y T. acompañados.

RIVIERA. (2650755. Mármol, 5.)—Cont. 5: Debieron ahorrarnos antes y Las locas aventuras de Paubí Jacob. T. Martes, cerrado por descanso.

ROYAL. (4161177. López de Hoyos, número 142.)—Cont. 5: El señor doctor. (Rep.) T.

SAN BLAS. (2042432. Hermanos García Noblejas, 79.)—Cont. 5: Contrato en Marsella y Apasionada. 18.

**SAN CARLOS.** — 4: Guapo heredero busca esposa y América violenta. Dieciocho años.

SAN DIEGO. (4781048. Avda. San Diego, 38.)—Cont. 4: Fantasmas y Abbot y Costello contra los fantasmas. Toleradas.

SAVOY. (2791847. Marqués de Viana, 15.)—Cont. 4: Mi hermano Anastasia. 14 y T. acomp.

TETUAN. (2791274. Bravo Murillo, número 238.)—Cont. 3, 30: Promesa al amanecer y Harry dedos largos. 18.

TEXAS. (2671235. José del Hierro, número 37.)—Cont. 4, 30 (fest., 4): ¿Qué habéis hecho con Solange? y Los pecados de una chica casi decente. 18.

TIVOLI. (2255575. Alcalá, 80.)—Cont. 4, 30 (fest., 4, 30, 7 y 10, 15): Los monstruos del mar. T.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Primera plana. Cinemascope. Color. (Jack Lemon). Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

## salas especiales

ALEXANDRA. (2422912. San Bernardo, 29.)—Cont., matinal, 11: numeradas 10 (vísp. fest., numeradas, 10, 30): Cow-boy de medianoche. 18.

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continúa 11 mañana. Estreno exclusivo del filme que escandalizó a Francia: Les liaisons dangereuses (Relaciones peligrosas), de Roger Vadim, con Jeanne Moreau, Gerard Philippe y Jean Louis Trintignan. Pases película: 11, 12, 50, 2, 40, 4, 35, 6, 30, 8, 20 y 10, 15. V. O. íntegra francesa subtítuloada. Tercera semana.

CALIFORNIA. (2440058. Andrés Melillo, 47.)—4, 30, 7 y 9, 45 (vísp. fest., 4, 30, 7 y 10, 15): El fantasma de la libertad. 18.

DRUGSTORE. (2328643. Fuencarral, 101.)—Cont., matinal, 11: Victim. 18.

DUPLEX CINEMA. (2620002. Sala 1. Gral. Orta, 59.)—Cont. 4: Escipión el Africano. 18 y may. 14 acomp.

GALILEO. (2536024. Galileo, 100.)—Cont. 4 (fest., 4, 30, 7 y 10): Pánico en Needle Park. 18.

**PALACE.**—4, 30, 7 y 10: Gallileo. Un filme de Liliana Cava-

ni. Con Cyril Cudack y Lou Castel. V. O. íntegra subtítuloada.

**PENALVER.**—Continúa 4, 30: Projection privée (Proyección privada) un filme de François Leterrier con Françoise Fabian, Jane Birkin, Jean Louis Bideau. V. O. francesa subtítuloada. «Gran Premio del Cine Francés». Pases película: 4, 30, 6, 30, 8, 30 y 10, 30.

**POMPEYA.** — (Climatizado.) Matinal, 11, 30 (numeradas); tarde, 4, 30, 7 y 10: Belle de jour (de Luis Buñuel). Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michael Piccoli. Gran premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente íntegra subtítuloada. Último pase película: 10, 15.

**ROSALES.** — (Climatizado.) 4, 30, 7 y 10: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtítuloada (76 semanas).

## café-teatros

BIOMBO CHINO. (2485081-2. Isabel la Católica, 6. Hor.: 12. To mundo e güeno. 1, 30: ¡Oh, Calcuta... y olé! de Pajares y Bariego). 18.

BOITE DEL PINTOR. (2755070. Goya, 79.)—11, 30 y 1, 30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Director: Romano Villalba. 18. Domingo, descanso.

LA FONTANA. (2539062. Orense, número 1.)—Hor.: 1 madrugada: Esto es espectáculo (de A. Millán y García Segura). 18.

LONG PLAY. (2310111. Plaza Vázquez de Mella, 2.)—1, 30: Indirecto, simo (de Romano Villalba). 18. Domingo, descanso.

RECO



Palma de Mallorca

## SOLIDARIDAD CON ESPAÑA (La fragata-escuela argentina «Libertad» suspendió su visita a Casablanca)

PALMA DE MALLORCA. (Europa Pres.)—«Nos sentimos solidarios con el pueblo español en el asunto del Sáhara, y por eso mismo hemos decidido suspender la visita que teníamos que hacer al puerto de Casablanca», dijo el capitán de navío don José Néstor Estévez, comandante de la fragata «Libertad», buque-escuela de la Armada argentina, que llegó ayer al puerto de Palma, en el transcurso de una rueda de Prensa a bordo del buque argentino.

El comandante Estévez manifestó que toda la tripulación del «Libertad» se hacía solidaria con el sentir de todo el pueblo español y por los momentos de angustia que padece a causa de la grave dolencia que aqueja al Generalísimo Franco. Por este motivo, se ha decidido suspender todos los actos sociales programados con motivo de la visita a Palma.

El buque hizo su entrada en el puerto sin los tradicionales empavesados.

Santiago de Compostela

## DESPIDOS IMPROCEDENTES

### ● Sentencia de la Magistratura de Trabajo contra la empresa de limpiezas El Sol

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.) — La Magistratura Provincial de Trabajo declaró improcedente el despido de ocho empleados de la empresa El Sol, concesionaria del Servicio Municipal de Limpiezas, condenando a la misma a la readmisión de los actores o a indemnizarles con sumas que oscilan entre las 22.000 y las 52.000 pesetas, según opción de los trabajadores, y en todo caso, a abonarles los salarios de tramitación.

El magistrado no consideró la alegación de la parte demandada, que solicitaba que tal demanda se dirigiese a la Corporación municipal, ya que estima que la contrata incluía la aportación del personal necesario por El Sol y que esta empresa no contrató a los empleados por tiempo u obra determinada.

### Acuerdo entre el Colegio de Economistas y sus trabajadores

MADRID. (Logos.) — Ante la Magistratura de Trabajo número 5, de Madrid, se celebró acto de conciliación con avenencia entre el Colegio Central de Economistas y seis de sus trabajadores en reclamación de salarios.

Las demandas de los trabajadores han estado defendidas por los letrados don José Folguera Crespo y don Fernando Rodríguez de Rivera. Exhortadas las

partes a la avenencia, el magistrado consiguió la conciliación en los términos de que la empresa demandada abonara a los demandantes indemnizaciones por un valor total de 50.424 pesetas, en el acto de conciliación se expone que la empresa manifiesta que por intervención del Consejo General del Colegio han quedado congelados los diversos créditos bancarios a la empresa demandada.

Dictado por la DND

## «STOP» TEMPORAL A LA IMPORTACION DE FUTBOLISTAS

Ayer se recibió en la Federación Española de Fútbol un comunicado de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en el sentido de que en tanto que la Delegación Nacional dicte una nueva reglamentación sobre jugadores oriundos, extranjeros y con doble nacionalidad, ha acordado la suspensión temporal de autorización de nuevos contratos o la prórroga de los vigentes para aquellos jugadores que pudieran verse afectados por las normas ahora en estudio por sus condiciones de nacionalidad.

Un portavoz oficial, que ha facilitado esta información a ALFIL, ha insistido en que esta suspensión debe entenderse como de carácter temporal, pues sólo tendrá vigencia hasta la publicación de la nueva reglamentación.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes espera que, tras el informe de la Federación Española de Fútbol, la nueva reglamentación podrá ser hecha pública en el plazo aproximado de un mes.

Grandes sorpresas en Manila

## ● HIGUERAS VENCIO A NEWCOMBE ● ORANTES PERDIO CON CASE

MANILA. (Alfil.)—El tenista español José Higueras se ha clasificado para las semifinales del Campeonato Internacional de Tenis, que se celebra aquí, al vencer ayer, en resultado sorpresa, al tercer «cabeza de serie», John Newcombe, de Australia, por 6-3 y 6-4.

En otro partido de cuartos de final, el australiano Ross Case, utilizando su potente juego y sus habituales jugadas de red, sorprendió al español Manuel Orantes, campeón de Estados Unidos, por 4-6, 6-3 y 6-2.

La transmisión de poderes

# POSITIVA REPERCUSION EN LA PRENSA MUNDIAL

VIENA. (Efe.) — «La transmisión de poderes se ha producido en España y Juan Carlos asume la sucesión de Franco», titulaba ayer, en cabeza de su primera página, el diario vienés «Die Presse», el rotativo más importante de Austria.

El periódico destaca también en los titulares que los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Europea han manifestado que apoyarán al nuevo Jefe del Estado español. El corresponsal del periódico austriaco explica con detalle el mecanismo del artículo 11 de las Leyes Fundamentales.

Alemania

BONN. (Pyresa.)—En su principal Telediario informó anoche la Televisión alemana ampliamente sobre la sesión del Consejo de Ministros celebrada ayer en el Palacio de la Zarzuela, presidida por el Príncipe de España, Don Juan Carlos. En una película fue presentada la llegada de los Ministros al Palacio, el recibimiento de los mismos por el Príncipe y el comienzo del Consejo.

A la información de actualidad seguía una semblanza gráfica y comentada del Príncipe, al que el corresponsal presentó como Jefe de Estado en funciones, de acuerdo con lo previsto en las leyes españolas en caso de enfermedad o ausencia del Jefe del Estado.

Venezuela

CARACAS. (Efe.)—Las emisoras de radio y televisión del país dedican extensos espacios de sus programaciones a destacar la transferencia temporal de poderes en la Jefatura del Estado al Príncipe Juan Carlos de Borbón.

Radio Bumbos interrumpió frecuentemente sus programas para informar sobre los acontecimientos de la transferencia del poder al Príncipe, mientras que Radio Caracas difundió una encuesta realizada en Madrid sobre el nuevo y provisional Jefe de Estado español.

Ecuador

QUITO. (Efe.)—La transferencia de poder operada en España, cuando el Príncipe Juan Carlos de Borbón asumió la Jefatura del Estado con carácter temporal, ocupaba ayer grandes titulares en las primeras páginas de los diarios locales.

La asunción del poder por el Príncipe Juan Carlos de Borbón desplazó a un segundo plano las informaciones en torno a la salud del Generalísimo Francisco Franco, pero incrementó la publicación de crónicas, comentarios y especulaciones de carácter político sobre el inmediato futuro de España.

Uruguay

MONTEVIDEO. (Efe.) — Todos los medios de información locales dedicaron durante toda la jornada grandes espacios a la transmisión temporal de poderes en España.

Las radioemisoras, que han destacado permanentemente todo lo relativo a la enfermedad del General Francisco Franco, interrumpieron inmediatamente sus programas para anunciar la noticia.

El único vespertino que se edita en la capital, «El Diario»,

relación a dicha transferencia de poderes.

Panamá

PANAMA. (Efe.) — La Prensa panameña destacó ayer en sus primeras planas la designación del Príncipe Juan Carlos de Borbón como Jefe provisional del Estado español.

El decano de la Prensa local, «La Estrella de Panamá», titula a ocho columnas: «Juan Carlos sucede a Franco provisionalmente».

El diario «Matutino» titula a cinco columnas: «El Príncipe Juan Carlos de Borbón asume el poder temporalmente ante la creciente gravedad de Franco».

Brasil

RIO DE JANEIRO. (Efe.) — El nombre de Juan Carlos de Borbón se lee en las primeras páginas de casi todos los periódicos de Río de Janeiro y de São Paulo.

«Jornal do Brasil»: «Juan Carlos asciende a la Jefatura del Estado».

«O Globo»: «España: Juan Carlos, en la Jefatura del Estado».

«O Dia»: «España ya tiene nuevo dirigente».

Paraguay

ASUNCION. (Efe.) — Todos los diarios que se editan en esta capital reservan su primera plana para destacar la transferencia de los poderes al Príncipe Juan Carlos, de España.

El rotativo «La Tribuna», en letras rojas y fondo amarillo, señala: «El Gobierno de España delegó los poderes de Franco en Juan Carlos».

Asociaciones políticas

## FAVORABLE ACOGIDA

(de la transmisión de poderes al Príncipe)

MADRID. (Logos.) — En general las Asociaciones políticas han acogido bien la asunción de poderes del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, como Jefe del Estado en funciones mientras persista la enfermedad de Franco.

La Unión del Pueblo Español (UDPE) está conforme con tal decisión y se remite a la nota hecha pública días pasados, en la que pedía la transmisión de poderes al Príncipe de España.

Por su parte, un portavoz de la Unión Nacional Española (UNE) declaró a Logos que «ha sido una medida acertada, ya que no puede haber vacante en la Jefatura del Estado».

ANEPA, sin embargo, y a través de su presidente, don Leopoldo Stampa, ha manifestado que no quiere hacer declaraciones sobre el tema, mientras que el Frente Institucional ha afirmado: «Nos ha parecido necesaria. La decisión ha sido correcta, aunque no comprendemos por qué no se hizo antes».

Otra Asociación política, Cambio Democrático, al frente de la cual figura don Antonio Gavilanes, ha declarado: «Esta medida, en cuanto supone interinidad para cubrir un vacío político que claramente se apreciaba, me parece positiva; pero la propia palabra indica que es para un corto espacio de tiempo; todo lo más, un mes o un mes y medio. Es decir, que al final de este tiempo, si es que antes no se ha producido la muerte de Franco, el Príncipe tendrá que ser elevado definitivamente a la Jefatura del Estado, bien por incapacidad de Franco, prevista en las leyes, o bien por renuncia del mismo».

FEDISA, por su parte, se ha mantenido al margen. Un portavoz manifestó a Logos: «Una Sociedad anónima no hace declaraciones políticas».

Arriba 47



## «ESTAMOS DISPUESTOS A DEFENDERNOS»

### ● Declaraciones de los procuradores en Cortes saharauis en Madrid

MADRID. (Cifra.) — «Queremos la paz, pero si vienen a la fuerza estamos dispuestos a defendernos por todos los medios», han manifestado a un redactor de Cifra los cinco Procuradores en Cortes por el Sáhara que se encuentran desde ayer en Madrid.

Los cinco Procuradores son Jafri Uld Said Yumani, de designación directa por el Jefe del Estado; Baba Uld Hasenna Uld Ahmed Baba y Ahmed Uld Brahim Uld Bachir, de representación familiar por la provincia; Suilen Uld Abdel-Lahe y Seila Uld Abeida Uld Ahmed, representantes de la Administración Local.

«Nuestra visita —han manifestado a Cifra en un despacho de la Dirección General del Sáhara, donde momentos antes, se habían entrevistado con el titular de la misma, Eduardo Blanco— tenía dos motivos fundamentales: por un lado, entrevistarnos con el Presidente de las Cortes, el Ministro de la Presidencia y el director general del Sáhara; por otro, interesarnos por el estado de salud de Franco, de cuya gravedad nos habíamos enterado por los medios de difusión. Por eso, ayer mismo dos de nosotros nos personamos en el Palacio de El Pardo.»

«En la entrevista con el señor Rodríguez de Valcárcel, Presidente de las Cortes, celebrada esta misma tarde en la Cámara, éste nos ha informado del proyecto de ley remitido por el Gobierno sobre descolonización del Sáhara. Lo hemos conocido, estamos de acuerdo con él y es-

peramos que sea aprobado en breve plazo. Incluso, dos de nosotros —Suilen Uld Abdel-Lahe y Ahmed Uld Brahim Uld Bachir—, los que mejor dominan el castellano, formaremos parte de la Ponencia que ha de informar el proyecto de ley.»

Interrogados por la situación actual del territorio y las tensiones existentes en torno a él, los Procuradores manifestaron:

«Somos un país islámico, de pura raza árabe, que llevamos muchos siglos allí. Amamos la hermandad islámica, por lazos de raza y de religión (y éstos son muy fuertes entre los islámicos), y amamos a todos nuestros vecinos, mucho más si son musulmanes, como es el caso de Marruecos, Argelia y Mauritania. Pero no podemos admitir que nadie venga a la casa de uno a disponer lo que hay que hacer. Queremos la paz, pero, si vienen a la fuerza estamos dispuestos a defendernos por todos los medios.»

«Queremos, pues, que todo se arregle con paz y tranquilidad, pero siempre que sea el pueblo quien decida su destino, con arreglo a las normas de las Naciones Unidas. La única solución posible es aquella que resulte de la voluntad libremente expresada por todos los saharauis.»

## UN PORTAVOZ DEL POLISARIO, EN LA ONU

### ◆ Intentará exponer las razones saharauis para la independencia

NACIONES UNIDAS. (Efe.) — El Frente Polisario hizo ayer su aparición en los pasillos de la Secretaría de la ONU, en la persona de un portavoz llamado Hakim Abdel, que contestó a preguntas de los periodistas. Depositó también un comunicado en las estanterías de la Sección de Prensa.

Según dijo Hakim Abdel, el Frente Polisario ha venido a la ONU en calidad de peticionario para exponer las razones del pueblo saharauí a la independencia. Añadió que espera conseguir la categoría de observador ante la ONU como representante del pueblo del Sáhara.

«Como potencia administradora España debe defender al pueblo saharauí», dijo, añadiendo que si obtiene la independencia, el Sáhara mantendrá relaciones de buena vecindad con todos los países.

Al preguntarle los corresponsales por su opinión sobre la «marcha verde», Hakim Abdel —que dijo no hablar más que árabe y un poco de francés e inglés—, manifestó que se trataba de una agresión.

Los representantes del Polisario llegaron a Nueva York hace algunos días, no se les dejó entrar, sin embargo, en la Secretaría estos días pasados a instancias, al parecer, de Mauritania, que objetaba su presencia mientras no fuesen oficialmente admitidos como peticionarios.

Ayer, al entrar en persona su portavoz, Hakim Abdel, en la Secretaría, se presume que la objeción ha sido superada.

## LARAKI, RECIBIDO POR HASSAN

### ● El ministro volverá de nuevo a Madrid

RABAT (Marruecos). (Efe.)— El Rey Hassan II ha recibido en el Palacio Real de Marrakech a Ahmed Laraki, ministro de Estado encargado de los Asuntos Exteriores, de regreso de Madrid.

El ministro marroquí rindió cuentas al Soberano de las en-

trevistas que celebró en la capital española.

Ahmed Taibí Benhima, ministro de Estado encargado de la Información, ha afirmado, además, que Laraki irá de nuevo a Madrid después de haber evacuado consultas con el Rey Hassan II.

## NACIONES UNIDAS

## PLAN WALDHEIM SOBRE EL SAHARA

◆ El informe tiene tres ideas fundamentales.—Primera: Control de la ONU con participación marroquí y mauritana.—Segunda: Preparación de las preguntas de un referéndum.—Tercera: Retirada de las fuerzas españolas, que, en caso necesario, serían sustituidas por «cascos azules»

◆ La intervención de Solís, un impacto fundamental al dar tiempo al tiempo

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—El informe del secretario general para resolver la cuestión sahariana tiene tres ideas fundamentales: Primera, control de la administración del territorio por la ONU, con participación marroquí y mauritana. Segunda, preparación de las preguntas de un referéndum. Tercera, retirada rápida de las Fuerzas españolas que, en caso necesario, serían sustituidas por cascos azules de las Naciones Unidas. El proyecto, aparentemente, ha sido rechazado en principio por el Rey de Marruecos, pero sus opciones continúan abiertas. Esto es lo que ha podido saber Pyresa de fuentes competentes después de que ayer, viernes, se anunciara la aparición del informe para más entrado el día.

Se sabe también que Madrid ha vuelto a sus posiciones anteriores, después de haberse temido en España que la salida del problema con Marruecos podría dar lugar a un problema de superior volumen con Argelia. El hecho de que sea «vox populi» el desplazamiento de tropas de la Legión a la frontera argelina del territorio habla por sí sólo, aunque aquí se es consciente de que las amenazas de guerra argelinas van dirigidas, fundamentalmente, contra Rabat. España sólo se vio amenazada, y nunca oficialmente, con represalias económicas.

El plan español puesto en marcha por el Ministro José Solís incluía una administración tripartita del territorio —durante seis meses, y la celebración de un referéndum. Las ofertas marroquíes incluían garantías en las plazas del norte de África, solución definitiva del problema pesquero, indemnización por las inversiones en las minas de fosfatos y garantías de suministro de tales fosfatos a España a precios preferenciales. Pero en política, las cosas son así y se ha variado la posición. Sin embargo, y fundamentalmente, el intento de Solís quitó gas al con-

flicto, y ha dado tiempo a todos a resolver la crisis política española y, en definitiva, ha tenido un impacto fundamental, al dar tiempo al tiempo, además de reabrir canales de diálogo que estaban obstruidos, indirectamente, sacar a Argelia de una posición bien definida, pero no concretada con hechos.

### Argelia pasó el Rubicón

Argelia, por su parte, informan fuentes marroquíes en la ONU, ha comunicado al grupo africano que todo movimiento en el Sáhara que se saliera de las normas reconocidas hasta ahora en la ONU representaría la guerra. El grupo africano, según fuentes no árabes, está tremendamente polarizado en este momento sobre el tema, basándose en la teoría de que si una marcha pacífica puede servir para alterar fronteras que datan de la época colonial, pero que son todas las de África y son reconocidas por todo el mundo, ello representaría abrir una nueva caja de Pandora en el continente, de tremendos efectos a largo y corto plazo.

El plan que Waldheim presentará, con la sugerencia de empezar a cumplirse a primeros de año, va a ser ampliamente discutido, pero da posibilidades a todos. A Marruecos y a Mauritania y a Argelia, al neutralizar a la administración del territorio. También daría tiempo a que la cuarta Comisión elabore las preguntas de un referéndum, de acuerdo con todas las garantías de la ONU. Queda ahora por ver si el plan sale adelante o se queda en el aire. También es factible su transformación en otro plan, basado en él y subproducto de las discusiones de aquí, pero ya tenemos algo para empezar. En esa línea, es preciso insistir, el viaje de Solís ha tenido un impacto decisivo al poner en marcha una máquina anquilosada y excesivamente llena de ganas de no mojarse en el tema.

Al cerrar estas líneas, se dice que el informe de Waldheim saldrá a la luz pública alrededor de las cinco de la tarde locales (once horas de Madrid), pero si sigue sin haber seguridades —insistimos, en este momento— en nada. Lo único que ha podido saber Pyresa es que la situación en el Sáhara, mejor dicho en torno al Sáhara se agrava por momentos, dicen fuentes informadas aquí, que insisten en que el agravamiento parte de Argelia. Argelia ha cruzado el rubicón. Ya no tiene interés ni siquiera en mantener el «statu quo» norteafricano y su revista «Nueva Revolución», órgano del FLN en el poder, ha aparecido hoy pidiendo, ni más ni menos, el derrocamiento del Rey Hassan II. En cierta manera, la guerra ha comenzado. La fría. La caliente, en cualquier momento.

## El boxeo español, sin títulos

## GRAN PALIZA A GÓMEZ FOUZ

COLONIA. (Alfil.) — El boxeador turco Cemal Kamaci se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos superligeros al vencer por inferioridad en el séptimo asalto al español José Ramón Gómez Fouz, en pelea disputada anoche en esta ciudad alemana.

Kamaci, que ya fue campeón europeo de esta categoría, perdiendo su corona ante el español Tony Ortiz, ha llevado siempre la iniciativa y ha desbordado y sorprendido al boxeador hispano, que en ningún momento supo reaccionar.

Gómez Fouz, el único boxeador español que ostentaba un título continental, ha sido una sombra de púgil. No ha reaccionado en ningún momento. No sabía dónde estaba. Su izquierda no tocó ni una sola vez el rostro del turco y su derecha, solamente le servía para intentar parar los golpes que el púgil turco le mandaba constantemente.

En los dos primeros asaltos, el asturiano trató de destruir los furiosos y constantes ataques del aspirante. En el tercero, Gómez Fouz dobló la rodilla. El desastre estaba próximo. De nada valieron los consejos de Prieto en el rincón del asturiano. Este no respondía a nada. Era una sombra de boxeador.

En el cuarto asalto, con un Kamaci envalentonado y conocedor de su superioridad, los ataques fueron más precisos y continuados. En este salto, Gómez Fouz volvió a caer. Los directos al rostro que le propinaba el turco llegaban siempre a su objetivo y minaban la resistencia.

En el sexto, y con un Kamaci totalmente repuesto, los ataques volvieron y el peligro y la sombra del k. o. apareció de nuevo sobre el ring. Nuevas series de directos a la cara del asturiano y caída por partida doble de José Ramón, que a duras penas si podía mantenerse en pie.

Lo temido llegó al inicio del séptimo asalto. José Ramón Gó-

### ● Cayó cuatro veces y perdió por inferioridad en el séptimo asalto

mez Fouz, hasta ese momento campeón de Europa, dejó de serlo. La salida en tromba del turco y la falta de fuerzas para defenderse del español, que se encontraba totalmente ausente de donde se encontraba, fueron las causas por las que el árbitro de la pelea, el italiano Angelo Poletti, paró el combate y decretó la inferioridad manifiesta del púgil hispano.

José Ramón Gómez Fouz no podrá enfrentarse a Muangsurin con el título mundial en Juego, pese a que tenía firmado un contrato para hacerlo, aunque en éste se especificaba que el combate se llevaría a cabo caso de que el asturiano se lesiese hoy victorioso. Como no ha sido así, el rival del thailandés por el título universal no es otro que el tinerfeño Miguel Velázquez.